

OSNOVNI PODACI O PREDUZEĆU

Naziv JKP "Vodovod i kanalizacija"
Direktor Tot Godo Valerija
Adresa Trg Lazara Nešića 9/a Subotica
Telefon 024/557-711
Fax 024/557-700
email uprava@vodovodsu.rs
PIB 100838486
Matični broj 08065195
Šifra delatnosti 3600

**БАНКА
ПОШТАНСКА ШТЕДИОНИЦА, А.Д., БЕОГРАД**
www.posted.co.rs



BANKA
POŠTANSKA ŠTEDIONICA, A.D., BEOGRAD
www.posted.co.rs

КАРТОН ДЕПОНОВАНИХ ПОТПИСА

Назив клијента Банке: JKP VODOVOD I KANALIZACIJA

Општина, место и адреса: SUBOTICA, SUBOTICA 2, TRG LAZARA NEŠIĆA 9/A

Телефон, факс, E-mail: 024 / 557-711, 556-666

Број рачуна клијента Банке: 200-2387640101029-14

Датум када је Банка оверила Картон депонованих потписа 22.03.2013.

SUBOTICA, 22.03.2013.

Место и датум

ЗА КЛИЈЕНТА

Картон не важи од



ЗА БИЧ

Мп

Na osnovu člana 4. stav 2. i člana 65. stav 1. Zakona o javnim preduzećima („Službeni glasnik RS“, br. 119/12) i člana 33. stav 1 tačka 8. Statuta Grada Subotice („Službeni list Opštine Subotica“, br. 26/08 i 27/08-ispravka i „Službeni list Grada Subotice“, br. 46/11),

Skupština grada Subotice, na 10. sednici održanoj dana 28. marta 2013. godine, donela je

O D L U K U
o promeni Odluke o osnivanju Javnog komunalnog preduzeća
„Vodovod i kanalizacija“ Subotica

Јавно комунално предузеће
„ВОДОВОД И КАНАЛИЗАЦИЈА“-Суботица
Јавно комунално подuzeće
„ВОДОВОД И КАНАЛИЗАЦИЈА“ - Subotica
VÍZMŰVEK ÉS CSATORNÁZÁSI
Kommunális Közvállalat - Szabadka

I. OPŠTE ODREDBE

Broj: 209/11-2013
03 APR 2013

Datum: 20 god.
SUBOTICA, Trg Lazara Nešića 9/a

Član 1.

Ovom odlukom vrši se usklađivanje Odluke o osnivanju Javnog komunalnog preduzeća „Vodovod i kanalizacija“ Subotica („Službeni list Grada Subotice“, br. 7/09-prečišćen tekst i 14/10) sa Zakonom o javnim preduzećima („Službeni glasnik RS“, br. 119/12).

Javno komunalno preduzeće „Vodovod i kanalizacija“ Subotica (u daljem tekstu: Javno preduzeće) upisano u registar Agencije za privredne registre Rešenjem broj BD 17598/2005 od 22. juna 2005. godine, nastavlja sa radom u skladu sa odredbama ove odluke.

Član 2.

Javno preduzeće osnovano je radi obavljanja delatnosti od opštег interesa – komunalne delatnosti snabdevanje vodom za piće i prečišćavanje i odvođenje atmosferskih i otpadnih voda na teritoriji Grada Subotice (u daljem tekstu: Grad), u skladu sa zakonom i odlukom kojom se uređuju ove komunalne delatnosti.

Član 3.

Osnivač Javnog preduzeća je Grad Subotica (u daljem tekstu: osnivač) u čije ime osnivačka prava vrši Skupština grada Subotice (u daljem tekstu: Skupština), Subotica, Trg slobode 1.

II. POSLOVNO IME I SEDIŠTE

Član 4.

Poslovno ime Javnog preduzeća glasi:

Јавно комунално предузеће „Водовод и канализација“ Суботица
Vízművek és Csatornázási Kommunális Közvállalat Szabadka
Javno komunalno poduzeće „Vodovod i kanalizacija“ Subotica.

Javno preduzeće može promeniti poslovno ime odlukom koju donosi Nadzorni odbor, na koju saglasnost daje Skupština.

Član 5.

Sedište Javnog preduzeća je u Subotici, Trg Lazara Nešića 9/a.

Javno preduzeće može promeniti sedešte odlukom koju donosi Nadzorni odbor, na koju saglasnost daje Skupština.

III. DELATNOSTI JAVNOG PREDUZEĆA

Član 6.

Pretežna delatnost Javnog preduzeća je: 3600 Sakupljanje, prečišćavanje i distribucija vode.

Javno preduzeće pored poslova obuhvaćenih pretežnom delatnošću, može da obavlja i druge delatnosti utvrđene Statutom Javnog preduzeća.

Član 7.

Javno preduzeće je dužno da delatnost za čije je obavljanje osnovano, obavlja kontinuirano i kvalitetno, u skladu sa usvojenim standardima za obavljanje te delatnosti, radi urednog zadovoljavanja potreba korisnika proizvoda i usluga Javnog preduzeća, obezbeđenja tehničkog, tehnološkog i ekonomskog jedinstva sistema i usklađenosti njegovog razvoja, sticanja dobiti i ostvarivanja drugog zakonom utvrđenog interesa.

IV. ZASTUPANJE JAVNOG PREDUZEĆA

Član 8.

Javno preduzeće u poslovima unutrašnjeg i spoljnotrgovinskog prometa zastupa i predstavlja Direktor, bez ograničenja.

Direktor može, u okviru svojih ovlašćenja, dati drugom licu pisano punomoćje za zastupanje Javnog preduzeća.

Direktor, uz saglasnost Nadzornog odbora, može dati i opozvati prokuru, u skladu sa zakonom.

V. IZNOS OSNOVNOG KAPITALA

Član 9.

Osnovni kapital Javnog preduzeća koji je registrovan u Registru privrednih subjekata kod Agencije za privredne registre iznosi:

- upisan novčani kapital 2.028.956.203,14 RSD,
- uplaćeni novčani kapital 2.028.956.203,14 RSD na dan 31.12.2011. godine.

VI. ODGOVORNOST ZA OBAVEZE

Član 10.

Javno preduzeće za svoje obaveze odgovara celokupnom svojom imovinom.

Javno preduzeće odgovara za nastalu štetu, koja proističe iz delatnosti Javnog preduzeća, prouzrokovana činjenjem ili nečinjenjem, isključivo sredstvima Javnog preduzeća bez solidarne odgovornosti osnivača.

VII. ORGANI JAVNOG PREDUZEĆA

Član 11.

Organ Javnog preduzeća su Nadzorni odbor i Direktor.

Član 12.

Nadzorni odbor Javnog preduzeća ima tri člana.

Predsednika i članove Nadzornog odbora imenuje i razrešava Skupština.

Jedan član Nadzornog odbora imenuje se iz reda zaposlenih.

Predstavnik zaposlenih u Nadzornom odboru predlaže se na način utvrđen Statutom Javnog preduzeća.

Mandat članova Nadzornog odbora traje četiri godine.

Član 13.

Mandat predsedniku i članovima Nadzornog odbora prestaje istekom perioda na koji su imenovani, ostavkom ili razrešenjem.

Predsednik i članovi Nadzornog odbora razrešavaju se pre isteka perioda na koji su imenovani, ukoliko:

- Nadzorni odbor ne dostavi osnivaču na saglasnost godišnji program poslovanja,
- osnivač ne prihvati finansijski izveštaj Javnog preduzeća,
- propuste da preuzmu neophodne mere pred nadležnim organima u slučaju postojanja sumnje da odgovorno lice javnog preduzeća deluje na štetu javnog preduzeća kršenjem direktorskih dužnosti, nesavesnim ponašanjem i na drugi način.

Predsednik i članovi Nadzornog odbora mogu se razrešiti pre isteka perioda na koji su imenovani, ukoliko Javno preduzeće ne ispuni godišnji program poslovanja ili ne ostvari ključne pokazatelje učinka.

Predsednik i članovi Nadzornog odbora kojima je prestao mandat, dužni su da vrše svoje dužnosti do imenovanja novog Nadzornog odbora, odnosno imenovanja novog predsednika ili člana nadzornog odbora.

Član 14.

Za predsednika i članove Nadzornog odbora imenuje se lice koje ispunjava sledeće uslove:

- 1) da je punoletno i poslovno sposobno;
- 2) da ima stečeno visoko obrazovanje trećeg ili drugog stepena, odnosno na osnovnim studijama u trajanju od najmanje četiri godine;
- 3) da je stručnjak u jednoj ili više oblasti iz koje je delatnost od opštег interesa za čije obavljanje je osnivano Javno preduzeće;
- 4) da ima najmanje tri godine iskustva na rukovodećem položaju;
- 5) da poseduje stručnost iz oblasti finansija, prava ili korporativnog upravljanja;
- 6) da nije osuđivano na uslovnu ili bezuslovnu kaznu za krivična dela protiv privrede, pravnog saobraćaja ili službene dužnosti, kao i da mu nije izrečena mera bezbednosti zabrane obavljanja pretežne delatnosti Javnog preduzeća.

Član 15.

Nadzorni odbor:

- 1) utvrđuje poslovnu strategiju i poslovne ciljeve javnog preduzeća i stara se o njihovoj realizaciji;
- 2) usvaja izveštaj o stepenu realizacije programa poslovanja;
- 3) odlučuje o osnivanju zavisnog društva kapitala za obavljanje delatnosti iz predmeta svog poslovanja, uz saglasnost Skupštine;
- 4) donosi odluku o davanju garancija, avala, jemstava, zaloga i drugih sredstava obezbeđenja za poslove koji nisu iz okvira delatnosti od opšteg interesa, uz saglasnost Skupštine;
- 5) donosi odluku o raspolaganju (pribavljanje i otuđenje) sredstvima u javnoj svojini koja su preneta u svojinu Javnog preduzeća, veće vrednosti, koja je u neposrednoj funkciji obavljanja delatnosti od opšteg interesa, utvrđenih osnivačkim aktom uz saglasnost Skupštine;
- 6) donosi odluku o opštim uslovima za isporuku proizvoda i usluga, uz saglasnost Skupštine;
- 7) donosi odluku o proceni vrednosti kapitala i iskazivanju tog kapitala u akcijama, kao i na program i odluku o svojinskoj transformaciji, uz saglasnost Skupštine;
- 8) odlučuje o ulaganju kapitala, uz prethodnu saglasnost Skupštine;
- 9) donosi dugoročne i srednjeročne planove rada i razvoja Javnog preduzeća;
- 10) donosi godišnji program poslovanja, uz saglasnost Skupštine;
- 11) donosi odluku o cenama, uz saglasnost Skupštine;
- 12) nadzire rad Direktora;
- 13) vrši unutrašnji nadzor nad poslovanjem Javnog preduzeća;
- 14) uspostavlja, odobrava i prati računovodstvo, unutrašnju kontrolu, finansijske izveštaje i politiku upravljanja rizicima;
- 15) utvrđuje finansijske izveštaje javnog preduzeća i dostavlja ih Skupštini radi davanja saglasnosti;
- 16) donosi Statut Javnog preduzeća, uz saglasnost Skupštine;
- 17) odlučuje o statusnim promenama i osnivanju drugih pravnih subjekata, uz saglasnost Skupštine;
- 18) donosi odluku o raspodeli dobiti, odnosno načinu pokrića gubitka uz saglasnost Skupštine;
- 19) donosi odluku o oglašavanju na komercijalnoj osnovi, uz saglasnost Gradskog veća;
- 20) daje saglasnost Direktoru za preuzimanje poslova ili radnji u skladu sa zakonom, Statutom i odlukom Skupštine;
- 21) zaključuje ugovore o radu na određeno vreme sa Direktorom Javnog preduzeća;
- 22) vrši druge poslove u skladu sa zakonom, ovom Odlukom, Statutom i propisima kojima se uređuje pravni položaj privrednih društava.

Nadzorni odbor ne može preneti pravo odlučivanja o pitanjima iz svoje nadležnosti na Direktora ili drugo lice u Javnom preduzeću.

Član 16.

Predsednik i članovi Nadzornog odbora imaju pravo na odgovarajuću naknadu za rad u Nadzornom odboru.

Visinu naknade iz stava 1. ovog člana utvrđuje Skupština, na osnovu stepena realizacije programa poslovanja Javnog preduzeća.

Član 17.

Direktora Javnog preduzeća imenuje i razrešava Skupština.

Direktor se imenuje na period četiri godine, na osnovu sprovedenog javnog konkursa, u skladu sa odredbama Zakona.

Predlog za donošenje odluke o sprovođenju javnog konkursa za imenovanje Direktora podnosi sekretarijat Gradske uprave Grada Subotice nadležan za komunalne poslove (u daljem tekstu: nadležni sekretarijat), odnosno Nadzorni odbor, preko nadležnog sekretarijata, u skladu sa Zakonom.

Javni konkurs sprovodi komisija za imenovanja, u skladu sa Zakonom.

Uslovi za imenovanje direktora utvrđuju se Statutom Javnog preduzeća.

Mandat direktora prestaje istekom perioda na koji je imenovan, ostavkom i razrešenjem, u skladu sa odredbama Zakona.

Član 18.

Direktor Javnog preduzeća:

- 1) predstavlja i zastupa Javno preduzeće;
- 2) organizuje i rukovodi procesom rada;
- 3) vodi poslovanje Javnog preduzeća;
- 4) odgovara za zakonitost rada Javnog preduzeća;
- 5) predlaže godišnji program poslovanja i preduzima mере за njegovo sprovođenje;
- 6) predlaže finansijske izveštaje;
- 7) izvršava odluke Nadzornog odbora;
- 8) vrši druge poslove određene zakonom, ovom Odlukom i Statutom Javnog preduzeća.

Član 19.

Skupština imenuje vršioca dužnosti Direktora, u sledećim slučajevima:

- 1) ukoliko Direktoru prestane mandat zbog isteka perioda na koji je imenovan, zbog podnošenja ostavke ili u slučaju razrešenja pre isteka mandata;
- 2) ukoliko bude doneto rešenje o suspenziji Direktora;
- 3) u slučaju smrti ili gubitka poslovne sposobnosti Direktora.

Vršilac dužnosti može biti imenovan na period koji nije duži od šest meseci.

U naročito opravdanim slučajevima, a radi sprečavanja nastanka materijalne štete, Skupština može doneti odluku o imenovanju vršioca dužnosti Direktora na još jedan period od šest meseci.

Vršilac dužnosti ima sva prava, obaveze i ovlašćenja Direktora.

VIII. ODNOS JAVNOG PREDUZEĆA I OSNIVAČA

Član 20.

Radi obezbeđenja zaštite opštег interesa u Javnom preduzeću Skupština daje saglasnost na:

- 1) Statut Javnog preduzeća;
- 2) odluku o davanju garancija, avala, jemstava, zaloga i drugih sredstava obezbeđenja za poslove koji nisu iz okvira delatnosti od opštег interesa;
- 3) odluku o cenama;
- 4) odluku o raspolanjanju (pribavljanje i otuđenje) sredstvima u javnoj svojini koja su preneta u svojinu Javnog preduzeća, veće vrednosti, koja je u neposrednoj funkciji obavljanja delatnosti od opštег interesa, utvrđenih osnivačkim aktom;
- 5) odluku o opštim uslovima za isporuku proizvoda i usluga;
- 6) odluku o ulaganju kapitala;
- 7) odluku o statusnim promenama i osnivanju drugih pravnih subjekata;
- 8) odluku o proceni vrednosti kapitala i iskazivanju tog kapitala u akcijama, kao i na program i odluku o svojinskoj transformaciji;
- 9) odluku o osnivanju zavisnog društva kapitala za obavljanje delatnosti iz predmeta svog poslovanja;
- 10) godišnji program poslovanja;
- 11) finansijske izveštaje Javnog preduzeća;
- 12) odluku o raspodeli dobiti, odnosno načinu pokrića gubitka;
- 13) druge odluke, u skladu sa zakonom kojim se uređuje obavljanje delatnosti od opštег interesa i ovom odlukom.

Na odluku o ulaganju kapitala iz tačke 6) stava 1. ovog člana Skupština daje prethodnu saglasnost.

Član 21.

U slučaju poremećaja u poslovanju Javnog preduzeća, osnivač preduzeće mere kojima će obezbediti uslove za nesmetan rad i poslovanje Javnog preduzeća u obavljanju delatnosti od opštег interesa u skladu sa zakonom, a naročito:

- razrešenje Nadzornog odbora i Direktora,
- promenu unutrašnje organizacije Javnog preduzeća,
- ograničenje u pogledu prava raspolanjanja pojedinim sredstvima u javnoj svojini i
- druge mere određene zakonom kojim se uređuje oblast u okviru koje je pretežna delatnost Javnog preduzeća.

Član 22.

Nadzor nad radom Javnog preduzeća vrši osnivač.

IX. USLOVI I NAČIN UTVRĐIVANJA I RASPOREDIVANJA DOBITI I NAČIN POKRIĆA GUBITAKA I SNOŠENJE RIZIKA

Član 23.

Dobit Javnog preduzeća utvrđuje se i raspoređuje u skladu sa zakonom, Statutom Javnog preduzeća i programom poslovanja Javnog preduzeća.

Odluku o raspodeli dobiti donosi Nadzorni odbor Javnog preduzeća, uz saglasnost Skupštine.

Odlukom iz stava 2. ovog člana deo sredstava po osnovu dobiti usmerava se osnivaču i uplaćuje na račun propisan za uplatu javnih prihoda.

Ostvareni gubitak Javnog preduzeća utvrđuje se u skladu sa zakonom.

Odluku o načinu pokrića gubitka donosi Nadzorni odbor Javnog preduzeća, uz saglasnost Skupštine.

X. USLOVI I NAČIN ZADUŽENJA JAVNOG PREDUZEĆA

Član 24.

Javno preduzeće se može zaduživati samo pod uslovima da je finansijski i kreditno sposobno da preuzme otplatu zajma.

Javno preduzeće se može kratkoročno zaduživati samo za obezbeđenje tekuće likvidnosti pod uslovom da je namera za zaduživanje definisana u planskim dokumentima.

Odluku o zaduživanju iz stava 2. ovog člana donosi Nadzorni odbor, uz saglasnost Gradskog veća.

Javno preduzeće se može dugoročno zaduživati za finansiranje kapitalnih investicionih rashoda, pod uslovom da su investicije koje Javno preduzeće namerava da finansira zaduživanjem definisane u planskim aktima.

Odluku iz stava 4. ovog člana donosi Nadzorni odbor, uz saglasnost Skupštine.

U cilju zaduženja po najpovoljnijim tržišnim uslovima, nabavka finansijskih usluga vršiće se u otvorenom postupku javnih nabavki, u skladu sa zakonom kojim se uređuju javne nabavke.

XI. IMOVINA JAVNOG PREDUZEĆA

Član 25.

Javno preduzeće ima svoju imovinu kojom upravlja i raspolaže u skladu sa zakonom, ovom odlukom i ugovorom.

Imovinu Javnog preduzeća može da čini pravo svojine na pokretnim i nepokretnim stvarima, novčana sredstva i hartije od vrednosti i druga imovinska prava, koja se prenesu u svojinu Javnog preduzeća u skladu sa zakonom, uključujući i pravo korišćenja na stvarima u javnoj svojini.

Javno preduzeće može biti korisnik stvari u javnoj svojini, u skladu sa zakonom, ovom odlukom i ugovorom zaključenim na osnovu akta nadležnog organa kojim se sredstva u javnoj svojini daju na korišćenje Javnom preduzeću.

Član 26.

Javno preduzeće ne može da otudi objekte i druge nepokretnosti, postrojenja i uređaje koji su u funkciji obavljanja delatnosti od opšteg interesa, osim radi njihove zamene zbog dotrajalosti, modernizacije ili tehničko-tehnoloških unapređenja.

Član 27.

Pribavljanje i otuđenje imovine veće vrednosti koja je u neposrednoj funkciji obavljanja delatnosti od opšteg interesa vrši se uz saglasnost Skupštine.

Pod pribavljanjem i otuđenjem imovine veće vrednosti smatra se prenos ili više povezanih prenosa, čiji je predmet pribavljanje ili otuđenje imovine čija tržišna vrednost u momentu donošenja odluke predstavlja najmanje 30% od knjigovodstvene vrednosti imovine Javnog preduzeća iskazane u poslednjem godišnjem bilansu stanja.

XII. ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE

Član 28.

Javno preduzeće je dužno da u obavljanju svoje delatnosti obezbeđuje potrebne uslove za zaštitu i unapređenje životne sredine i da sprečava uzroke i otklanja posledice koje ugrožavaju životnu sredinu.

Način obezbeđivanja uslova iz stava 1. ovog člana utvrđuje Javno preduzeće u zavisnosti od uticaja delatnosti koje obavlja na životnu sredinu.

XIII. DRUGA PITANJA OD ZNAČAJA ZA OBAVLJANJE DELATNOSTI

Član 29.

Javno preduzeće je dužno da u slučaju štrajka obezbedi minimum procesa rada, i to:

- 1) U sektoru vodosnabdevanja: da obezbedi dovoljno količine zdravstveno ispravne vode u distributivnom sistemu vodosnabdevanja u Gradu, tako da:

- svi objekti za zahvatanje vode iz podzemne izdani moraju biti u ispravnom stanju kako bi obezbedile dovoljno količine vode za potrošače,
- crpne stanice moraju biti u funkcionalnom stanju da obezbede dovoljno vode u distributivnom sistemu sa aspekta količina i pritisaka i u skladu sa zakonom o higijenskoj ispravnosti vode za piće i zakonom o protivpožarnoj zaštiti; prethodno se odnosi i na hidroforske sisteme i sisteme sa vodotornjem,

- distributivna mreža mora da bude prohodna da zadovolji potrebe u vodi svim potrošačima;
- Za obezbeđenje minimalnih procesa u sektoru vodosnabdevanja zaposleni moraju biti prisutni na sledećim radnim mestima u svojim organizacionim jedinicama:
- svi radnici u radnoj jedinici proizvodnja i dorada vode (elektro održavanje i održavanje hidromasnke opreme),
 - radna jedinica distribucija – održavanje vodovodne mreže (bez izrade priključaka, zakonske zamene i baždarenja vodomera kao i eksternih usluga),
 - radna jedinica kontrole kvaliteta piće vode,
 - kontrola higijenske ispravnosti vode za piće u distributivnom sistemu, bez pružanja eksternih usluga,
 - sektor pratećih službi mora da prisustvuje sa referatom saobraćaju i službom sigurnosti i veze.
- 2) Radi odvođenja i prečišćavanja otpadnih voda i atmosferskih voda na teritoriji Grada, gde postoji kanalizaciona mreža, mora da se obezbedi sledeće:
- sakupiti i odvesti svu otpadnu vodu putem kolektorskog sistema do uređaja za prečišćavanje otpadnih voda,
 - svu otpadnu vodu iz kolektorskog sistema preko uređaja za prečišćavanje sa projektovanom tehnologijom uređaja upustiti u recipijent,
 - redovno pratiti efekat rada uređaja putem kontrole kvaliteta otpadne vode na uređaju i nizvodno na I sektoru jezera Palić i ostalih recipijenata. Za obezbeđenje minimalnih procesa u sektoru otpadnih voda iz tacke 2. prisustvo na radu mora da bude obavezno za sledeće radne jedinice i odeljenja:
 - radna zajedinica otpadnih voda - za potrebe funkcionalnog održavanja kanalizacione i kolektorske mreže, bez izrade priključaka na mrežu i eksternih usluga,
 - radna jedinica prečišćavanje otpadnih voda, obezbeđenje prohodnosti otpadnih voda prema recipijentu po zadatoj tehnologiji,
 - radna jedinica kontrola voda - isključivo u smislu praćenja tehnologije na uređaju bez eksternih usluga.

XIV. PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Član 30.

Javno preduzeće je dužno da Statut usaglasi sa ovom odlukom u roku od 30 dana od dana stupanja na snagu ove odluke.

Član 31.

Upravni odbor Javnog preduzeća nastavlja da obavlja poslove Nadzornog odbora utvrđene ovom odlukom, do imenovanja predsednika i članova Nadzornog odbora u skladu sa Zakonom i ovom odlukom.

Član 32.

Danom stupanja na snagu ove Odluke prestaje da važi Odluka o osnivanju Javnog komunalnog preduzeća „Vodovod i kanalizacija“ Subotica („Službeni list Grada Subotice“, br. 7/09-prečišćen tekst i 14/10).

Član 33.

Ova odluka stupa na snagu osmog dana od dana objavljanja u „Službenom listu Grada Subotice“.

Republika Srbija
 Autonomna Pokrajina Vojvodina
 Grad Subotica
SKUPŠTINA GRADA SUBOTICE
 Broj: I-00-011-41/2013
 Dana: 28.03.2013. godine
 Subotica

Predsednik Skupštine grada Subotice
 Maria Kern Šolja, dipl.oec, s.r.



Na osnovu Zakona o privrednim društvima ("Sl.glasnik RS" br.125/04), člana 1. stav 1., 2. i 3., člana 5. i člana 16. stav 1. tačka 3. Zakona o javnim preduzećima i obavljanju delatnosti od opštег interesa ("Službeni glasnik RS" br. 25/2000, 25/02, 107/05, 108/05, 123/07) i na osnovu člana 10. stav 1. tačka 3. Odluke o osnivanju JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica ("Sl. list grada Subotice" br. 7/09) Upravni odbor JKP "Vodovod i kanalizacija" je na svojoj 18. sednici održanoj dana 29. septembra 2009 usvojio:

STATUT

JAVNOG KOMUNALNOG PREDUZEĆA "VODOVOD I KANALIZACIJA" SUBOTICA

I OSNOVNE ODREDBE

Јавно комунално предузеће
„VODOVOD I KANALIZACIJA“ Суботица
„VODOVOD I KANALIZACIJA“ Суботица
Компанија
Z88/11-2009

29 SEP 2009

Član 1. Datum: 20. god,
SUBOTICA, Trg Lazara Kadića 9/a

Javno komunalno preduzeće "VODOVOD I KANALIZACIJA" Subotica (u daljem tekstu: Javno preduzeće) osnovano je radi obavljanja delatnosti od opštег interesa - komunalne delatnosti precišćavanja i distribucija vode na teritoriji grada Subotice (u daljem tekstu: Grad). Osnivač Javnog preduzeća iz stava 1. ovog člana je Grad u čije ime osnovačka prava vrši Skupština grada Subotice (u daljem tekstu: Skupština).

Član 2.

Ovim Statutom u Javnom preduzeću uređuju se:

- poslovno ime i sedište Javnog preduzeća
- pravni status Javnog preduzeća
- zastupanje Javnog preduzeća
- delatnost Javnog preduzeća
- sredstva za rad i razvoj Javnog preduzeća
- utvrđivanje poslovne politike u Javnom preduzeću
- način raspoređivanja dobiti i pokriće gubitaka Javnog preduzeća
- zaštita javnog interesa
- pribavljanje i otuđenje imovine
- unutrašnja organizacija Javnog preduzeća
- organi Javnog preduzeća
- odgovornost za obaveze
- obaveštavanje zaposlenih i javnost rada Javnog preduzeća
- prava i dužnosti u štrajku
- poslovna tajna
- zaštita i unapređenje životne sredine
- prava i obaveze zaposlenih
- opšti akti Javnog preduzeća
- prelazne i završne odredbe

Na osnovu člana 4. stav 3. Zakona o javnim preduzećima i obavljanju delatnosti od opštег interesa («Službeni glasnik RS», br. 25/2000, 25/02, 107/05, 108/05-ispr. i 123/07-dr.zakon) i člana 33. stav 1. tačka 8. Statuta Grada Subotice («Službeni list Opštine Subotica», br. 26/08 i 27/08-ispr.), Skupština grada Subotice, na 5. sednici održanoj dana 05.05.2010. godine, donela je

O D L U K U
o dopuni Odluke o osnivanju Javnog komunalnog
preduzeća «Vodovod i kanalizacija» Subotica

Član 1.

U članu 1. stav 1. Odluke o osnivanju Javnog komunalnog preduzeća «Vodovod i kanalizacija» Subotica («Službeni list Grada Subotice», br. 7/09 - precišćeni tekst) posle reči: «vode» dodaju se reči: «i prečišćavanja i odvođenja atmosferskih i otpadnih voda».

Član 2.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objavljanja u «Službenom listu Grada Subotice».

Republika Srbija
Autonomna Pokrajina Vojvodina
Grad Subotica
Skupština grada Subotice
Broj: I-00-011-74/2010
Dana: 05.05.2010.god.
S u b o t i c a

Zamenik Predsednika Skupštine grada Subotice

Slavko Parać,s.r.

Za tačnost
Sekretar Skupštine grada Subotice

Arpad Šveler, dipl. pravnik

174/1-2010
07 MAY 2010



JKP «Водовод и канализација» Суботица
JKP «Vodovod i kanalizacija» Subotica
Vízművek és Csatornázási Kommunális Közvállalat Szabadka
24000 Subotica • Trg Lazara Nešića 9/a
Tel.: (024) 55-77-11 • Fax: (024) 55-77-00 • e-mail: uprava@vodovodsu.rs



Broj: 2 i / 17 - 2010
Dana : 12.maja 2010.godine
S u b o t i c a

IZVOD IZ ZAPISNIKA
sa sednice Poslovodnog saveta JKP“Vodovod i kanalizacija“ Subotica
održane dana 07.maja 2010.godine, sa početkom u 10,00 časova .

TAČKA 1. DNEVNOG REDA

Članovi Poslovodnog saveta , jednoglasno donose sledeći,

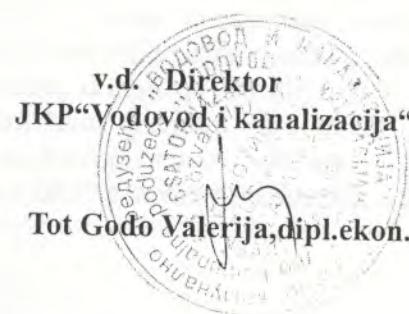
Z a k l j u č a k :

- Odluka o dopuni Odluke o osnivanju JKP „Vodovod i kanalizacija“ Subotica doneta na 5.sednici Skupštine grada Subotice od 05.maja 2010.godine, upućuje se Upravnom odboru preduzeća radi izmene i dopune Statuta JKP „Vodovod i kanalizacija“ Subotica.

- NEPOTREBNO JE IZOSTAVLJENO -

Zapisničar :

Ivić Ljiljana , s.r.



Tot Godo Valerija, dipl.ekon.

II POSLOVNO IME I SEDIŠTE JAVNOG PREDUZEĆA

Član 3.

Poslovno ime Javnog preduzeća glasi:

Јавно комунално предузеће "Водовод и канализација" Суботица

Javno komunalno poduzeće "Vodovod i kanalizacija" Subotica

Vízművek és Csatornázási Kommunális Közvállalat Szabadka

Član 4.

Sedište Javnog preduzeća je u Subotici, Trg Lazara Nešića 9/a.

Član 5.

Upravni odbor može doneti Odluku o promeni poslovnog imena, sedišta i delatnosti Javnog preduzeća uz saglasnost Skupštine.

III PRAVNI STATUS JAVNOG PREDUZEĆA

Član 6.

Javno preduzeće je pravno lice sa pravom da u pravnom prometu zaključuje ugovore i preuzima druge pravne poslove i zadatke u okviru svoje pravne i poslovne sposobnosti.

Član 7.

Javno preduzeće ima svoj znak (amblem).

Amblem Javnog preduzeća je u obliku stilizovane kapljice koja svojom formom nedvosmisleno ukazuje na stalno kretanje i obojena je plavom bojom koja je simbol delatnosti. Svojom geometrijom uliva sigurnost, a nagoveštenim pokretom prikazuje nestisljivost vode.

Amblem je oblikovan da privlači pažnju recipijenta informacija.

Član 8.

Javno preduzeće ima svoj pečat i štambilj.

Pečat Javnog preduzeća je okruglog oblika, prečnika 40 mm i sadrži tekst: Јавно комунално предузеће "Водовод и канализација" Суботица, Javno komunalno poduzeće "Vodovod i kanalizacija" Subotica, Vízművek és Csatornázási Kommunális Közvállalat Szabadka.

Štambilj Javnog preduzeća je pravougaonog oblika, dimenzija 30x20 mm i sadrži tekst kao u prethodnom stavu isписан srpskim jezikom-ćiriličnim pismom, hrvatskim jezikom-latiničnim pismom i tekstrom na mađarskom jeziku u skladu sa pravopisima ovih jezika.

Ispod teksta nalazi se oznaka za broj i datum kao i sedište Javnog preduzeća: Subotica, Trg Lazara Nešića br. 9/a.

IV ZASTUPANJE JAVNOG PREDUZEĆA

Član 9.

Javno preduzeće zastupa direktor sa neograničenim ovlašćenjima.

Direktor Javnog preduzeća može generalnim ili specijalnim pismenim punomoćjem preneti pojedina ovlašćenja za zastupanje preduzeća na druga lica.

Punomoćnik zastupa Javno preduzeće u granicama ovlašćenja.

Direktor Javnog preduzeća može dati zaposlenima sa posebnim ovlašćenima i odgovornostima u Javnom preduzeću prokuru.

Direktor Javnog preduzeća može dati prokuru i drugom licu uz saglasnost Upravnog odbora Javnog preduzeća.

Član 10.

Pored direktora Javnog preduzeća, prilikom zaključivanja ugovora i preuzimanja drugih pravnih radnji koje proističu iz njihovog delokruga rada, Javno preduzeće zastupaju neograničeno: tehnički direktor i finansijski direktor.

U slučaju sprečenosti ili odsutnosti direktora Javnog preduzeća zamenjuje ga zaposleni koga direktor Javnog preduzeća pismenim putem ovlasti.

V DELATNOST JAVNOG PREDUZEĆA

Član 11.

Javno preduzeće obavlja sledeće delatnosti:

410000 Sakupljanje, prečišćavanje i distribucija vode.

900000 Odstranjivanje otpadaka i smeća, sanitарne i slične aktivnosti

- uklanjanje otpadnih voda drenažom, kanalizacijom, odvodnim kanalima ili na drugi način,
- uklanjanje otpadaka ljudskog porekla, njihova obrada i odlaganje,
- prečišćavanje otpadnih voda razblaživanjem, prosejavanjem, filtriranjem, sedimentacijom, hemijskim taloženjem, aktivnom obradom mulja ili drugim postupcima,
- održavanje kanalizacija i kanala za otpadne vode,
- pražnjenje i čišćenje septičkih jama i tankova i servisiranje hemijskih Klozeta,
- prerada i promet produkata biološkog prečišćavanja otpadnih voda.

52740 Opravka na drugom mestu ne pomenuta

- opravka i održavanje mernih i kontrolnih instrumenata, vodomera i sličnih merača protoka i drugih proizvoda precizne mehanike.

60250 Prevoz robe u drumskom saobraćaju za sopstvene potrebe

74202 Projektovanje građevinskih i drugih objekata

74203 Inženjering

45240 Izgradnja hidrograđevinskih objekata

- iskop jaraka
- podvodni putevi.

45210 Grubi građevinski radovi i specifični radovi niskogradnje

- izgradnja svih vrsta zgrada
- izgradnja specifičnih objekata niskogradnje kao što su: cevovodi za prenos na velike daljine, dalekovodi i objekti veza, gradski cevovodi, gradski elektroenergetski vodovi i objekti veza, komunalni građevinski radovi i dr. montaža i podizanje prefabrikovanih konstrukcija na gradilištu.

45250 Ostali građevinski radovi uključujući i specijalizovane radove

- specijalizovani građevinski radovi koji su zajednički za različite vrste objekata, zahtevaju specijalno izvođenje ili opremu,
- fundiranje uključujući i pobijanje šipova,
- bušenje i izgradnje crpilišta za vodu i kopanje bunara,
- montaža industrijski proizvedenih čeličnih elemenata,
- savijanje armature,
- zidanje opekom i kamenom,
- montaža i demontaža skela i radnih platformi uključujući i rad na skelama i radnim platformama uzetim u zakup.

45330 Postavljanje cevnih instalacija

- postavljanje instalacija u zgradama ili drugim objektima za vodovodne instalacije i sanitarnu opremu.

45120 Ispitivanje terena bušenjem i sondiranjem

- ispitivanje terena bušenjem i sondiranjem i uzimanjem uzoraka radi proučavanja terena za građenje, geofizičke, geološke i druge svrhe,
- hidrogeološka ispitivanja, istraživanja i poručavanja podzemnih voda, praćenje eksploatacije resursa, merenja, obrada podataka i stručni nadzor, regulisanje rada sistema crpenja, zamena dubinskih pumpi.

51210 Trgovina na veliko zrnastim proizvodima, semenjem i hranom za životinje

51220 Trgovina na veliko cvećem i rastinjem

51230 Trgovina na veliko živim životinjama

51240 Trgovina na veliko sirovom nedovršenom i dovršenom kožom

51250 Trgovina na veliko sirovim duvanom

51310 Trgovina na veliko voćem i povrćem

51320 Trgovina veliko mesom i proizvodima od mesa

51330 Trgovina na veliko mlečnim proizvodima, jajima, jestivim uljima i mastima

51340 Trgovina na veliko alkoholnim i drugim pićima

51350 Trgovina na veliko duvanskim proizvodima

51360 Trgovina na veliko šećerom, čokaladom i slatkišima od šećera

51370 Trgovina na veliko kafom, čajevima, kakaom i začinima

51380 Nespecijalizovana trgovina na veliko hranom, pićima i duvanom

51390 Trgovina na veliko ostalom hranom uključujući ribu, ljuskare i mekušće

51410 Trgovina na veliko tekstilom

51420 Trgovina na veliko odećom i obućom

51430 Trgovina na veliko električnim aparatima za domaćinstvo i radio i televizijskim uređajima, kućni aparati za prečišćavanje vode i sl.

51440 Trgovina na veliko porculanom i staklarijom, lakovima, bojama, zidnim tapetama i sredstvima za čišćenje

51450 Trgovina na veliko parfimerijskim i kozmetičkim proizvodima

51460 Trgovina na veliko farmaceutskim proizvodima

51470 Trgovina na veliko ostalim proizvodima za domaćinstvo

51510 Trgovina na veliko čvrstim, tečnim i gasovitim gorivima i sličnim proizvodima

51529 Trgovina na veliko metalima i metalnim rudama

51530 Trgovina na veliko drvetom i građevinskim materijalom

51540 Trgovina na veliko metalnom robom, cevima, uređajima i opremom za centralno grejanje

51550 Trgovina na veliko hemijskim proizvodima

51560 Trgovina na veliko ostalim reprodukcionim materijalom

51570 Trgovina na veliko otpacima i ostacima

51610 Trgovina na veliko alatnim mašinama za obradu metala i drveta

51620 Trgovina na veliko građevinskim mašinama

51640 Trgovina na veliko mašinama i opremom

51650 Trgovina na vleiko ostalim mašinama za industriju, trgovinu i navigaciju

51660 Trgovina na veliko poljoprivrednim mašinama

51700 Ostala trgovina na veliko

- specijalizovana trgovina na veliko koja nije na drugom mestu klasifikovana

- trgovina na veliko različitom robom bez posebne specifikacije

- voda za piće u flašama, i drugoj ambalaži, lekovita voda

52110 Trgovina na malo u nespecijalizovanim prodavnicama pretežno hrane, piće i duvana

52120 Ostala trgovina na malo u prodavnicama mešovite robe

52270 Ostala trgovina na malo hranom, pićima i duvanom u specijalizovanim prodavnicama

- voda za piće u flašama i drugoj ambalaži, lekovita voda

52320 Trgovina na malo medicinskim preparatima i ortopedskim pomagalima

52330 Trgovina na malo kozmetičkim i toaletnim preparatima

52450 Trgovina na malo aparatima za domaćinstvo, radio i televizijskim uređajima
- kucni aparati za prečišćavanje vode i sl.
52460 Trgovina na malo metalnom robom, bojama i stakлом
52470 Trgovina na malo knjigama, novinama i pisaćim materijalom
52480 Ostala trgovina na malo u specijalizovanim prodavnicama
52620 Trgovina na malo na tezgama i pijacama
52630 Ostala trgovina na malo izvan prodavnica
74140 Konsalting i menadžment poslovi.

Navedene delatnosti Javno preduzeće će vršiti radi naplate svojih potraživanja.

Javno preduzeće delatnosti iz ovog člana može promeniti i proširiti samo na osnovu saglasnosti Skupštine.

VI SREDSTVA ZA RAD I RAZVOJ JAVNOG PREDUZEĆA

Član 12.

Javno preduzeće koristi sredstva u državnoj svojini u skladu sa zakonom, prirodnom i namenom tih sredstava.

Javno preduzeće upravlja sredstvima koja su mu data na korišćenje i raspolaganje.

Upravljanje sredstvima jeste njihovo održavanje, obnavljanje i unapređenje kao i izvršavanje zakonskih i drugih obaveza u vezi sa tim sredstvima.

Član 13.

Sredstva za rad i razvoj delatnosti Javnog preduzeća obezbeđuju se iz prihoda ostvarenog pružanjem usluga iz delatnosti Javnog preduzeća, po osnovu samodoprinosu, namenskim dotacijama, po osnovu zajmova i kredita, ustupanjem poreza i doprinosa emitovanjem hartija od vrednosti, iz lokalnih javnih prihoda, iz prihoda u kojima preduzeće učestvuje sa svojim doprinosom i iz ostalih izvora u skladu sa zakonom i odlukom Skupštine.

Član 14.

Upravni odbor Javnog preduzeća ima pravo da osnovna sredstva rashoduje ako su fizički dotrajala ili tehnološki zastarela (rashodovanje osnovnih sredstava).

Ako je osnovno sredstvo oštećeno ili uništeno višom silom ili na drugi način utvrđen zakonom, Upravni odbor ima pravo da otpiše sredstvo na način i pod uslovom utvrđenim zakonom (otpis osnovnih sredstava).

Javno preduzeće upoređuje vrednost po kojoj se osnovno sredstvo vodi u evidenciji (knjigovodstvo) a po potrebi sa tržišnom vrednošću u skladu sa zakonom i računovodstvenim politikama preduzeća.

Član 15.

Elemente za obrazovanje cena usluga Javnog preduzeća čine:

- vrsta, obim i kvalitet usluge utvrđeni standardima koje propisuje Skupština
- vrednost sredstava angažovanih u pružanju usluga
- visina materijalnih troškova u obavljanju usluga preduzeća prema standardima i normativima utroška energije, materijala i drugih troškova ili planskim kalkulacijama
- drugi elementi.

VII UTVRĐIVANJE POSLOVNE POLITIKE U JAVNOM PREDUZEĆU

Član 16.

Javno preduzeće planira svoj rad i razvoj i odlučuje o donošenju akata planiranja. Program i plan razvoja donosi se za period od najmanje 20 do 30 godina. Za ostvarivanje osnovnog programa i plana razvoja donose se petogodišnji i godišnji planovi.

Član 17.

Planove razvoja i Program poslovanja na predlog direktora donosi Upravni odbor Javnog preduzeća uz saglasnost Skupštine.

Član 18.

Godišnji planovi i programi donose se do 31.XII za narednu godinu.

Ako u toku ostvarenja plana i programa razvoja nastupe okolnosti koje onemogućavaju njegovo izvršenje, direktor Javnog preduzeća podnosi izveštaj o uzrocima koji su onemogućili izvršenje u predviđenom obimu, odnosno vrednosti i predlaže promene koje odgovaraju novonastalim okolnostima Upravnom odboru Javnog preduzeća.

Član 19.

Direktor Javnog preduzeća je odgovoran za realizaciju plana i programa razvoja Javnog preduzeća i ovlašćen je da u okviru svojih prava i obaveza preuzima mere za njegovo sprovođenje.

VIII NAČIN RASPOREĐIVANJA DOBITI I POKRIĆE GUBITAKA JAVNOG PREDUZEĆA

Član 20.

Dobit Javnog preduzeća utvrđuje se i raspoređuje u skladu sa Zakonom, ovim Statutom i Programom poslovanja Javnog preduzeća.

Odluku o raspoređivanju dobiti donosi Upravni odbor, uz saglasnost Skupštine.

Član 21.

Prihodi preduzeća su:

- prihodi ostvareni obavljanjem delatnosti preduzeća
- drugi prihodi koje preduzeće ostvari po osnovu ulaganja sredstava koja su mu data na upravljanje i raspolažanje i koja stekne u skladu sa aktima nadležnih organa preduzeća, zakonom i drugim važećim propisima.

Rashodi preduzeća su:

- rashodi za obavljanje delatnosti preduzeća u skladu sa zakonom i drugim propisima, odlukama i drugim aktima nadležnih organa
- materijalni troškovi preduzeća
- amortizacija
- bruto zarade, naknade i druga primanja zaposlenih u skladu sa zakonom i kolektivnim ugovorom (ili drugim opštim aktom)
- drugi troškovi.

Član 22.

Dobitak Javnog preduzeća je pozitivna razlika između ukupnog prihoda i ukupnih rashoda. Neto dobitak je dobitak umanjen za porez na dobitak.

Gubitak nastaje ako su ukupni troškovi veći od ukupnih prihoda, ako se iz dobitka ne plati porez na dobitak.

Član 23.

Pokrivanje eventualnih gubitaka se vrši iz sredstava rezervi, a ukoliko nisu dovoljna Skupština preduzima mere za obezbeđenje uslova za nesmetani rad Javnog preduzeća i jemči za njegove obaveze.

IX ZAŠTITA JAVNOG INTERESA

Član 24.

Radi obezbeđivanja zaštite opšteg interesa u Javnom preduzeću, Skupština daje saglasnosti na:

- Statut Javnog preduzeća i njegove izmene i dopune;
- davanje garancija, avala, jemstava, zaloga i drugih sredstava obezbeđenja za poslove koji nisu iz okvira delatnosti od opšteg interesa;
- odluku o raspolaganju (pribavljanju i otuđenju) imovinom Javnog preduzeća veće vrednosti, koja je u neposrednoj funkciji obavljanja delatnosti od opšteg interesa utvrđenom osnovačkim aktom;
- akt o opštim uslovima za isporuku proizvoda i usluga;
- ulaganje kapitala;
- statusne promene;
- akt o proceni vrednosti državanog kapitala i iskazivanju tog kapitala u akcijama, kao i na Program i odluku o svojinskoj transformaciji;
- dugoročni i srednjoročni plan razvoja;
- godišnji Program poslovanja;
- odluku o osnivanju zavisnog društva kapitala za obavljanje delatnosti iz predmeta svog poslovanja;
- odluku o raspodeli dobiti;
- druge odluke, u skladu sa zakonom kojim se uređuje obavljanje delatnosti od opšteg interesa;

Saglasnost na tarifu (Odluku o cenama) daje Gradsko veće.

Nadzor nad zakonitošću rada Javnog preduzeća pri obavljenju komunalne delatnosti, vrši služba Gradske uprave nadležna za komunalne poslove.

Član 25.

Javno preduzeće će trajno i pod jednakim uslovima pružati usluge iz svoje delatnosti građanima, preduzećima, organizacijama i zajednicama i svim ostalim korisnicima komunalnih usluga u skladu sa zakonom, propisima donetim od strane Skupštine kao i u skladu sa opštim aktima Javnog preduzeća kojima se reguliše vršenje delatnosti preduzeća koja je od javnog interesa.

X PRIBAVLJANJE I OTUĐENJE IMOVINE

Član 26.

Javno preduzeće ne može da otuđi objekte i druge nepokretnosti, postrojenja i uređaje koji su u funkciji obavljanja delatnosti od opštег interesa, osim radi njihove zamene zbog dotrajalosti, modernizacije ili tehničko-tehnoloških unapređenja .

Član 27.

Probavljanje i otuđenje imovine veće vrednosti koja je u neposrednoj funkciji obavljanja delatnosti od opštег interesa vrši se uz saglasnost Skupštine.

Pod pribavljanjem i otuđenjem imovine veće vrednosti u smislu stava 1 ovog člana , smatra se prenos ili više povezanih prenosa , čiji je predmet pribavljanje ili otuđenje imovine čija tržišna vrednost u momentu donošenja odluke predstavlja najmanje 30% od knjigovodstvene vrednosti imovine Javnog preduzeća iskazane u poslednjem godišnjem bilansu stanja .

XI UNUTRAŠNJA ORGANIZACIJA JAVNOG PREDUZEĆA

Član 28.

Javno Preduzeće čini ekonomsku i poslovnu celinu koja u svom sastavu ima organizacione delove i to:

- resore
- sektore
- službe
- radne jedinice

Unutrašnja organizacija Javnog preduzeća bliže se uređuje opštim aktom Javnog preduzeća.

XII ORGANI JAVNOG PREDUZEĆA

Član 29.

Organji Javnog preduzeća su: Upravni odbor, Nadzorni odbor i direktor.

- Upravni odbor

Član 30.

Upravni odbor je organ upravljanja Javnog preduzeća.

Upravni odbor ima predsednika, zamenika predsednika i pet članova, koje imenuje i razrešava Skupština.

Dva člana Upravnog odbora imenuju se iz reda zaposlenih Javnog preduzeća.

Predstavnici zaposlenih predlažu se na način utvrđen ovim Statutom.

Direktor preduzeća nije član Upravnog odbora.

Mandat članova Upravnog odbora traje četiri godine.

Član 31.

Upravni odbor u skladu sa zakonom:

- 1) utvrđuje poslovnu politiku;
- 2) donosi dugoročni i srednjoročni plan rada i razvoja i godišnji program poslovanja;
- 3) donosi Statut;
- 4) odlučuje o smanjenju i povećanju osnovnog kapitala;
- 5) odlučuje o osnivanju zavisnog društva kapitala;
- 6) usvaja izveštaje o poslovanju preduzeća i godišnji obračun;
- 7) odlučuje o raspodeli dobiti;
- 8) donosi investicione programe i programe i kriterijume za investiciona ulaganja;
- 9) odlučuje o izdavanju, prodaji i kupovini akcija, kao i prodaji udela u Javnom preduzeću ili kupovini udela u drugom preduzeću, odnosno privrednom društvu;
- 10) odlučuje o davanju garancija, avala, jemstva, zaloga i drugih sredstava obezbeđenja za poslove koji nisu iz okvira delatnosti od opšteg interesa;
- 11) donosi tarifu (odluku o cenama);
- 12) odlučuje o raspolaganju (pribavljanju i otuđenju) imovine Javnog preduzeća veće vrednosti;
- 13) odlučuje o ulaganju kapitala;
- 14) odlučuje o statusnim promenama;
- 15) donosi akt o proceni vrednosti državnog kapitala i iskazivanju tog kapitala u akcijama, kao i program i odluku o svojinskoj transformaciji;
- 16) odlučuje o promeni poslovног imena, sedišta i delatnosti Javnog preduzeća;
- 17) donosi opšte akte Javnog preduzeća za koje zakonom i ovim Statutom Javnog preduzeća nije utvrđena nadležnost drugog organa;
- 18) predlaže Skupštini imenovanje direktora Javnog preduzeća;
- 19) donosi poslovnik o svom radu;
- 20) vrši i druge poslove utvrđene zakonom i ovim Statutom Javnog preduzeća.

Član 32.

Predstavnici zaposlenih izabrani na način utvrđen ovim Statutom čine trećinu članova Upravnog i Nadzornog odbora Javnog preduzeća.

Pravo da bira i da bude biran za člana Upravnog odbora i Nadzornog odbora u Javnom preduzeću ima svaki zaposleni.

Predstavnike zaposlenih izabrane po odredbama ovog Statuta imenuje i razrešava Skupština.
Predstavnike zaposlenih kao članove Upravnog i Nadzornog odbora čine dva člana u Upravnom i jedan član u Nadzornom odboru koje predlaže reprezentativni sindikat u skladu sa odredbama ovog Statuta.

Član 33.

Mandat članova Upravnog i Nadzornog odbora iz reda zaposlenih traje četiri godine i može se ponoviti, ali ne više od dva puta uzastopno.

Mandat ovih članova mora biti identičan mandatu ostalih članova radi kontinuiteta rada odbora.

Član 34.

Članovi Upravnog odbora, u skladu sa zakonom, odgovaraju solidarno za štetu koju prouzrokuju svojom odlukom preduzeću, poveriocima i vlasnicima ako je ta odluka donesena grubom nepažnjom ili sa namerom da se šteta prouzrokuje.

Članovi upravnog odbora ne snose odgovornost ako izdvoje svoje mišljenje u zapisnik.

Upravi odbor Javnog preduzeća može biti opozvan ako je Javno preduzeće poslovalo sa gubitkom,

a Skupština utvrđi da je za nastali gubitak odgovoran Upravni odbor.

Pojedini članovi Upravnog odbora mogu biti opozvani:

- ako ne učestvuju ili ne učestvuju redovno u radu Upravnog odbora
- ukoliko svojom krivicom nanesu veću štetu javnom preduzeću
- ako nesavesno obavljaju dužnosti članova Upravnog odbora preduzeća.

Član 35.

Upravni odbor Javnog preduzeća odlučuje na sednicama.

Sednice Upravnog odbora održavaju se po potrebi, saziva ih predsednik a u njegovoj odsutnosti zamenik predsednika.

Sednice se mogu održati i donositi odluke ako na istim prisustvuje više od polovine članova Upravnog odbora.

Odluke se donose većinom glasova prisutnih članova Upravnog odbora.

Način sazivanja sednica, donošenje odluka i druga pitanja u vezi sa radom Upravnog odbora bliže se uređuju Poslovnikom o radu.

- Nadzorni odbor

Član 36.

Nadzorni odbor je organ nadzora Javnog preduzeća.

Nadzorni odbor Javnog preduzeća ima predsednika i dva člana koje imenuje i razrešava Skupština. Jedan član Nadzornog odbora imenuje se iz reda zaposlenih.

Predstavnik zaposlenih predlaže se na način utvrđen Statutom Javnog preduzeća.

Mandat članova Nadzornog odbora traje četiri godine.

Član 37.

Nadzorni odbor u skladu sa zakonom:

- nadzire poslovanje Javnog preduzeća;
- pregleda godišnji Izveštaj, godišnji obračun i predlog za raspodelu dobiti.

Nadzorni odbor najmanje jedanput godišnje podnosi Skupštini izveštaj o izvršenom nadzoru. Izveštaj iz stava 2. ovog člana Nadzorni odbor istovremeno dostavlja i Upravnom odboru.

Član 38.

Poslove iz svog delokruga Nadzorni odbor obavlja na sopstvenu inicijativu, na osnovu zahteva osnivača kao i na osnovu zahteva poverilaca preduzeća.

Članovi Nadzornog odbora mogu prisustvovati sednicama Upravnog odbora bez prava glasa.

Nadzorni odbor ima pravo pregleda poslovnih knjiga i dokumentacije bez posebne najave pregleda.

Član 39.

Članovi Nadzornog odbora su u skladu sa zakonom odgovorni za štetu koju u vršenju ovlašćenja prouzrokuju namerno ili grubom nepažnjom.

Članovi Nadzornog odbora mogu biti odgovorni za štetu prouzrokovanoj odlukom članova Upravnog odbora ako su za tu odluku znali ili morali znati a o tome nisu obavestili osnivača.

- Način izbora predstavnika zaposlenih u organima javnog preduzeća

Član 40.

Odbor organizacije reprezentativnog sindikata Javnog preduzeća raspisuje izbore za članove Upravnog i Nadzornog odbora (u daljem tekstu: odbori) iz redova zaposlenih u Javnom preduzeću najkasnije 30 dana pre isteka mandata predstavnika zaposlenih u odborima.
Izbor članova odbora vrši se neposredno, tajnim glasanjem na glasačkim listićima.

Član 41.

Utvrđivanje kriterijuma za predlaganje mogućih kandidata za članove odbora, samo predlaganje kandidata kao i utvrđivanje konačne liste kandidata za predstavnike zaposlenih u odborima, vrše zaposleni putem odbora organizacije reprezentativnog sindikata.

Konačna lista kandidata će se smatrati valjanom ukoliko se na istoj nalazi veći broj kandidata od broja koji se bira.

Svaki kandidat je dužan da se izjasni o prihvatanju kandidature, čime stiče pravo da bude na kandidatskoj listi.

Član 42.

Sprovodenje izbora za članove odbora vrši odbor organizacije sindikata putem biračkog odbora.
Za vreme glasanja birački odbor vodi zapisnik.

Izbor se vrši glasanjem na biračkim mestima koje utvrdi odbor organizacije reprezentativnog sindikata.

Član 43.

Glasački listić za izbor članova sadrži:

- naznačenje da se izbori vrše za člana Upravnog odbora odnosno Nadzornog odbora.
- Ime i prezime kandidata

Na glasačkom listiću kandidati se navode onim redom kojim su navedeni na konačnoj listi kandidata.

Glasački listić mora biti overen pečatom reprezentativnog sindikata.

Glasanje se vrši zaokruživanjem rednog broj ispred imena kandidata za koga zaposleni želi da glasa.

Član 44.

Po završenom glasanju birački odbor utvrđuje rezultate glasanja na biračkom mestu.

Nevažećim glasačkim listićem smatra se nepotpuni glasački listić, listić na kome je glasano za više kandidata od broja koji se bira, listić koji je tako popunjen da se ne može sa sigurnošću utvrditi za koga je zaposleni glasao i listić na kome je umesto za predloženog kandidata upisano ime nekog drugog lica.

Rezultati glasanja se unose u zapisnik, a birački odbor nakon utvrđivanja rezultata glasanja dostavlja izborne akte odboru organizacije sindikata.

Ukupne rezultate izbora za članove odbora utvrđuje odbor organizacije sindikata najkasnije

narednog dana od dana održavanja izbora.

Član 45.

Ako je na listi kandidata kandidovano više kandidata nego što se bira za članove odbora, izabrani su kandidati koji su dobili najveći broj glasova zaposlenih.

U slučaju da više kandidata dobije isti broj glasova, izbori se ponavljaju dok jedan od kandidata ne dobije veći broj glasova.

Izbor je uspešan ukoliko je glasalo više od 50% zaposlenih u Javnom preduzeću.

Član 46.

Opoziv članova odbora vrši se po istom postupku po kome se vrši njihov izbor.

- Direktor Javnog preduzeća

Član 47.

Direktor Javnog preduzeća:

- 1) predstavlja i zastupa Javno preduzeće;
- 2) organizuje i rukovodi procesom rada i vodi poslovanje Javnog preduzeća;
- 3) odgovara za zakonitost rada Javnog preduzeća;
- 4) predlaže program rada i plan razvoja i preduzima mera za njihovo sprovođenje;
- 5) podnosi finansijske izveštaje, izveštaje o poslovanju i godišnji obračun;
- 6) izvršava odluke Upravnog odbora;
- 7) donosi pravilnik o organizaciji i sistematizaciji poslova;
- 8) predlaže Upravnom odboru donošenje odluka i drugih akata iz njegovog delokruga;
- 9) donosi opšte akte za čije donošenje je ovlašćen;
- 10) odlučuje o pojedinačnim pravima, obavezama i odgovornostima zaposlenih u skladu sa zakonom i kolektivnim ugovorom;
- 11) vrši i druge poslove određene zakonom i ovim Statutom Javnog preduzeća.

Član 48.

Direktor je organ poslovođenja Javnog preduzeća.

Direktora Javnog preduzeća imenuje i razrešava Skupština.

Direktor se imenuje na period od četiri godine i po isteku mandata može biti ponovo imenovan.

Skupština može do imenovanja direktora Javnog preduzeća da imenuje vršioca dužnosti direktora.

Član 49.

Za direktora Javnog preduzeća može biti izabrano lice koje, pored opštih uslova predviđenih zakonom, ispunjava i sledeće posebne uslove:

1. II stepen diplomskih-master, specijalističkih akademskih i specijalističkih studija
(Tehničke, pravne, ekonomski struke)
2. I stepen osnovnih akademskih i strukovnih studija
(Tehničke, pravne, ekonomski struke)
3. Da ima rukovodnog iskustva u privredi 4 godine. *5 godina rukovodnog iskustva u privredi*
4. Da dostavi Program rada Javnog preduzeća - za mandatni period.

Član 50.

Direktor Javnog preduzeća se bira na osnovu javnog konkursa na predlog konkursne komisije. Odluku o raspisivanju konkursa za imenovanje direktora Javnog preduzeća donosi Upravni odbor najkasnije 60 dana pre isteka mandata na koji je direktor izabran. Konkurs se raspisuje u sredstvima javnog informisanja uz naznačenje vremena na koji se vrši izbor.

Član 51.

Konkursnu komisiju za izbor direktora Javnog preduzeća bira Upravni odbor Javnog preduzeća iz redova zaposlenih u preduzeću.

Konkursna komisija ima 5 članova.

Radom konkursne komisije rukovodi predsednik izabran iz redova članova komisije.

Konkursna komisija sprovodi javni konkurs i predlaže moguće kandidate za direktora Javnog preduzeća po postupku koji utvrđi Upravni odbor Javnog preduzeća.

Član 52.

Ako direktor nije postavljen, Skupština će imenovati vršioca dužnosti direktora bez konkursa.

Vršilac dužnosti direktora Javnog preduzeća može obavljati tu funkciju do imenovanja direktora Javnog preduzeća a najduže godinu dana od dana imenovanja.

Vršilac dužnosti ima sva prava i obaveze direktora Javnog preduzeća.

Član 53.

U Javnom preduzeću je osnovan Poslovodni savet kao savetodavni, stručno-operativni i izvršni organ direktoru Javnog preduzeća.

Radom Poslovodnog saveta rukovodi direktor Javnog preduzeća.

Na sednicu Poslovodnog saveta direktor može pozvati i stručne zaposlene koji nisu njegovi članovi.

XII ODGOVORNOST ZA OBAVEZE

Član 54.

Javno preduzeće ima sva ovlašćenja u pravnom prometu sa trećim licima u okviru upisane delatnosti.

Za svoje obaveze u pravnom prometu Javno preduzeće odgovara celokupnom svojom imovinom. Javno preduzeće odgovara za nastalu štetu, koja proističe iz delatnosti Javnog preduzeća, prouzrokovana činjenjem ili nečinjenjem, isključivo sredstvima Javnog preduzeća bez solidarne odgovornosti osnivača.

XIII OBAVEŠTAVANJE ZAPOSLENIH I JAVNOST RADA JAVNOG PREDUZEĆA

Član 55.

Javno Preduzeće je dužno da obezbedi obaveštavanje zaposlenih po pitanju koja su od interesa za ostvarivanje njihovih prava i o drugim pitanjima vezanim za rad Javnog preduzeća. Obaveza je direktora Javnog preduzeća da obezbedi uslove za funkcionisanje dvosmerne komunikacije u funkciji unapređenja poslovanja uz primenu svih dostupnih sredstava informisanja.

Član 56.

Rad Javnog preduzeća je dostupan javnosti u skladu sa odredbama zakona i drugih propisa iz delatnosti a u cilju postizanja kvaliteta u obavljanju delatnosti koja je u funkciji zadovoljavanja interesa korisnika usluga na teritoriji Grada Subotice.

U ostvarivanju javnosti rada Javnog preduzeća koriste se savremeni metodi "public relations." O javnosti rada stara se direktor Javnog preduzeća.

XIV PRAVA I DUŽNOSTI U ŠTRAJKU

Član 57.

U slučaju štrajka Javno preduzeće obezbeđuje minimum procesa rada i to:

1. Obezbeđuje dovoljne količine zdravstveno ispravne vode u distributivnom sistemu vodosnabdevanju u Gradu, tako da:

- svi objekti za zahvatanje vode iz podzemne izdani moraju biti u ispravnom stanju kako bi obezbedile dovoljno količine vode za potrošače,
- crpne stanice moraju biti u funkcionalnom stanju da obezbede dovoljno vode u distributivnom sistemu sa aspekta količina i pritisaka i u skladu sa Zakonom o higijenskoj ispravnosti vode za piće i Zakonom o protivpožarnoj zaštiti. Prethodno se odnosi na hidroforske sisteme i sisteme sa vodotornjem,
- distributivna mreža mora da bude prohodna da zadovolji potrebe u vodi svim potrošačima. Za obezbeđenje minimalnog procesa u sektoru vodosnabdevanja iz tačke 1. ovog člana zaposleni moraju biti prisutni na sledećim radnim mestima u svojim organizacionim jedinicama:
 - svi radnici u radnoj jedinici Proizvodnja i dorada vode (elektro održavanje i održavanje hidromontažne opreme)
 - radna jedinica Distribucija – održavanje vodovodne mreže (bez izrade priključaka, zakonske zamene i baždarenje vodomera kao eksternih usluga),
 - sektor pratećih službi mora da prisustvuje sa referatom saobraćaja i službom sigurnosti i veze.

2. Radi odvođenje i prečišćavanja otpadnih voda i atmosferskih voda na teritoriji Grada, gde postoji kanalizaciona mreža mora da se obezbedi sledeće:

- sakupiti o odvesti svu otpadnu vodu putem kolektorskog sistema do uređaja za prečišćavanje otpadnih voda,
- svu otpadnu vodu iz kolektorskog sistema preko uređaja za prečišćavanje sa projektovanom tehnologijom uređaja upustiti u recipijent,
- redovno pratiti efekat rada uređaja putem kontrole kvaliteta otpadne vode na uređaju i nizvodno na I sektoru jezera Palić. Za obezbeđenje minimalnih procesa u sektoru Otpadnih voda iz tačke 2. prisustvo na radu mora da bude obavezno za sledeće radne jedinice i odeljenja:

- radna jednica otpadnih voda – za potrebe funkcionalnog održavanja kanalizacione i kolektorske mreže, bez izrade priključaka na mrežu i eksternih usluga,
- radna jedinica Prečišćavanje otpadnih voda, obezbeđenje prohodnosti otapadnih voda prema recipijentu po zadatoj tehnologiji,
- radna jedinica Kontrola voda – isključivo u smislu praćenja tehnologije na uređaju bez eksternih usluga.

Za navedeno u stavu 1. ovog člana, pribavlja se mišljenje sindikata javnog preduzeća.

XV POSLOVNA TAJNA

Član 58.

Poslovnom tajnom se smatraju isprave i podaci utvrđeni opštim aktom, čije bi saopštenje, davanje na uvid ili nestručno prezentiranje neovlašćenim licima štetilo interesima i poslovnom ugledu Javnog preduzeća.

Isprave i podatke koji se smatraju poslovnom tajnom može drugom licu pod utvrđenim uslovima saopštavati samo direktor Javnog preduzeća, a pojedine vrste isprava i podataka i lica određena opštim aktom kojim se bliže uređuje poslovna tajna.

Poslovnu tajnu su dužni čuvati svi zaposleni u preduzeću koji na bilo koji način saznaju za ispravu ili podatak koji se smatra poslovnom tajnom.

XVI ZAŠTITA I UNAPREĐENJE ŽIVOTNE SREDINE

Član 59.

Javno preduzeće je dužno da se u okviru svoje delatnosti pridržava propisa o zaštiti životne sredine. Mere zaštite životne i radne sredine obuhvataju primenu savremenih tehničko-tehnoloških rešenja koja obezbeđuju sprečavanje odnosno otklanjanje zagadivanja životne i radne sredine, unapređivanje organizacije rada i otklanjanje uzroka koji dovode do pogoršavanja uslova rada, preduzimanje mera radi pružanja pomoći drugim organizacijama koje se ovom problematikom bave.

Radi obezbeđivanja ciljeva iz prethodnog stava Javno preduzeće će u strategiji tehnološkog razvoja obezbeđivati primenu tehnoloških rešenja koja će omogućiti prevazilaženja problema koji se javljaju u vezi zaštite životne sredine redovno informisati zaposlene, nadležne organe i organizacije u čijoj su aktivnosti sadržana ova pitanja.

XVII PRAVA I OBAVEZE ZAPOSLENIH

Član 60.

Zaposleni u Javnom preduzeću ostavaruju prava i obaveze u skladu sa zakonom, kolektivnom ugovorom, ovim Statutom i drugim opštim aktima kojima se regulišu pitanja u vezi sa pravima i obavezama zaposlenih.

XVIII OPŠTI AKTI JAVNOG PREDUZEĆA

Član 61.

Statut je opšti akt Javnog preduzeća.

Pitanja koja nisu uređena Statutom Javnog preduzeća i kolektivnom ugovorom, uređuju se opštim aktima koja donose direktor Javnog preduzeća i Upravni odbor preduzeća.

Opšti akti Javnog preduzeća se donose u formi Pravilnika, Odluka kojima se na opšti način uređuju odnosi, Poslovnika, Naredbi, Uputstva i sl.

Opšti akti doneti u Javnom preduzeću se objavljuju na oglasnim tablama preduzeća kao i putem interne komunikacione mreže putem koje se ugrađuje u trajnu bazu podataka.

Opšti akti Javnog preduzeća stupaju na snagu osmog dana od dana objavljivanja osim u slučajevima kada je samim aktom drugačije uređeno (u izuzetnim slučajevima).

XIX PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Član 62.

Ovaj Statut stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja na oglasnim tablama Javnog preduzeća a primenjivaće se od dana dobijanja saglasnosti od strane Skupštine.

Član 63.

Izmene i dopune Statuta se vrše na način i po postupku propisanom za njegovo donošenje.

Član 64.

Stupanjem na snagu ovog Statuta prestaje da važi Statut Javnog preduzeća donet 04.05.1998. godine.



Na osnovu člana 27. stav 1. tačka 1) Zakona o javnim preduzećima i obavljanju delatnosti od opštег interesa («Službeni glasnik Republike Srbije» broj 25/2000, 25/2002, 107/2005 i 108/2005-ispr. i 123/2007-dr. zakon), član 33. stav 1. tačka 9. Statuta Grada Subotice («službeni list Opštine Subotica» br., br. 26/2008 i 27/ 2008-ispr.) i član 13 stav 1. tačka 1) Odluke o osnivanju Javnog komunalnog preduzeća «Vodovod i kanalizacija» Subotica («Službeni list Grada Subotice broj 7/2009- prečišćeni tekst i 5/2010.)

Skupština grada Subotice, na 19..sednici održanoj dana 28.09.2010. godine, donosi

R E Š E N J E
**o davanju saglasnosti na odluku o izmeni i dopuni Statuta Javnog
komunalnog preduzeća «Vodovod i kanalizacija» Subotica**

I

Daje se saglasnost na Odluku o izmeni i dopuni Statuta Javnog komunalnog preduzeća «Vodovod i kanalizacija» Subotica, koju je doneo Upravni odbor Javnog komunalnog preduzeća «Vodovod i kanalizacija» Subotica, na 32. sednici održanoj dana 13. septembra 2010. godine.

II

Ovo Rešenje objaviti u «Službenom listu Grada Subotice.»

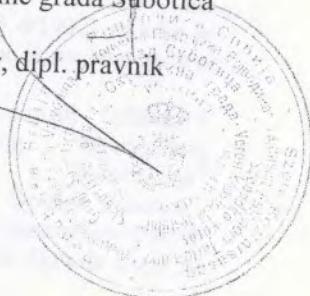
Republika Srbija
Autonomna Pokrajina Vojvodina
Grad Subotica
Skupština grada Subotice
Broj: I-00-022-185/2010
Dana: 28.09.2010.god.
S u b o t i c a

Predsednik Skupštine grada Subotice

Slavko Parać, s.r.

Za tačnost:
Sekretar Skupštine grada Subotica

Arpad Šveler, dipl. pravnik



Datum: 30.09.2010. god.
SUBOTICA, TIG Lazeja Kraljevića

30 SEP 2010

Do imenovanja predsednika i članove Upravnog odbora, funkciju upravnog odbora vršiće Izvršni odbor Skupštine opštine Subotica.

Član 24.

Prečišćeni tekst Odluke o osnivanju Javnog komunalnog preduzeća «Subotičke pijace» Subotica objavljuje se u "Službenom listu Grada Subotice".

Republika Srbija

Autonomna Pokrajina Vojvodina

Grad Subotica

Skupština grada Subotice

Komisija za statutarna pitanja, organizaciju i normativna akta Skupštine

Broj: I-00-011-44/2009

Dana, 01.06.2009.god.

Trg slobode 1.

Predsednik Komisije
Petar Balažević, s.r.

Na osnovu člana 64. i 130. Poslovnika Skupštine Grada Subotice ("Službeni list Opštine Subotica", broj 29/2008), Komisija za statutarna pitanja, organizaciju i normativna akta Skupštine grada Subotice na 5. sednici održanoj dana 01. juna 2009. godine utvrdila je Prečišćeni tekst Odluke o osnivanju Javnog komunalnog preduzeća "Vodovod i kanalizacija" Subotica.

Prečišćeni tekst Odluke o osnivanju Javnog komunalnog preduzeća "Vodovod i kanalizacija" Subotica obuhvata:

1. Odluku o organizovanju Javnog komunalnog preduzeća "Vodovod i kanalizacija" Subotica ("Službeni list Opštine Subotica", broj 4/1998) iz koje je izostavljen član 18. kojim je uredeno kada ta Odluka stupa na snagu,
2. Odluku o izmeni i dopuni Odluke o organizovanju Javnog komunalnog preduzeća "Vodovod i kanalizacija" Subotica ("Službeni list Opštine Subotica", broj 5/2000) iz koje je izostavljen član 8. kojim je uredeno kada ta Odluka stupa na snagu,
3. Odluku o izmenama i dopunama Odluke o organizovanju Javnog komunalnog preduzeća "Vodovod i kanalizacija" Subotica ("Službeni list Opštine Subotica", broj 38/2001) iz koje je izostavljen član 8. kojim je uredeno kada ta Odluka stupa na snagu,
4. Odluku o izmenama Odluke o organizovanju Javnog komunalnog preduzeća "Vodovod i kanalizacija" Subotica ("Službeni list Opštine Subotica", broj 21/2002) iz koje je izostavljen član 3. kojim je uredeno kada ta Odluka stupa na snagu,

5. Odluku o izmenama Odluke o organizovanju Javnog komunalnog preduzeća "Vodovod i kanalizacija" Subotica ("Službeni list Opštine Subotica", broj 16/2003) iz koje je izostavljen član 3. kojim je uredeno kada ta Odluka stupa na snagu i
6. Odluku o izmenama i dopunama Odluke o organizovanju Javnog komunalnog preduzeća "Vodovod i kanalizacija" Subotica ("Službeni list Grada Subotice", broj 6/2009) iz koje je izostavljen član 22. kojim je uredeno kada ta Odluka stupa na snagu i kojim je dato ovlašćenje za utvrđivanje prečišćenog teksta Odluke o osnivanju Javnog komunalnog preduzeća "Vodovod i kanalizacija" Subotica.

O D L U K A

o osnivanju Javnog komunalnog preduzeća
"Vodovod i kanalizacija" Subotica
(prečišćeni tekst)

Član 1.

Radi obavljanja delatnosti od opštег interesa – komunalne delatnosti prečišćavanja i distribucija vode na teritoriji Grada Subotice (u daljem tekstu: Grad), osniva se Javno komunalno preduzeće "Vodovod i kanalizacija" Subotica (u daljem tekstu: Javno preduzeće).

Osnivač Javnog preduzeća iz stava 1. ovog člana je Grad Subotica (u daljem tekstu: Grad) u čije ime osnivačka prava vrši Skupština grada Subotice (u daljem tekstu: Skupština), Subotica, Trg slobode 1.

Član 2.

Poslovno ime Javnog preduzeća glasi:

• Javno komunalno preduzeće "Vodovod i kanalizacija" Суботица
Javno komunalno poduzeće "Vodovod i kanalizacija" Subotica
Vízművek és Csatornázási Kommunális Közvállalat Szabadka,

Član 3.

Sedište Javnog preduzeća je u Subotici, Trg Lazara Nešića br. 9/a.

Član 4.

Javno preduzeće obavlja sledeće delatnosti:

• 410000 Sakupljanje, prečišćavanje i distribucija vode.

900000 Odstranjivanje otpadaka i smeća, sanitарне i slične aktivnosti

- uklanjanje otpadnih voda drenažom, kanalizacijom, odvodnim kanalima ili na drugi način,
- uklanjanje otpadaka ljudskog porekla, njihova obrada i odlaganje,

- prečišćavanje otpadnih voda razblaživanjem, prosejavanjem, filtriranjem, sedimentacijom, hemijskim taloženjem, aktivnom obradom mulja ili drugim postupcima,	- ispitivanje terena bušenjem i sondiranjem i uzimanjem uzoraka radi proučavanja terena za građenje, geofizičke, geološke i druge svrhe,
- održavanje kanalizacija i kanala za otpadne vode,	- hidrogeološka ispitivanja, istraživanja i poručavanja podzemnih voda, praćenje eksploatacije resursa, merenja, obrada podatka i stručni nadzor, regulisanje rada sistema crpenja, zamena dubinskih pumpi.
- pražnjenje i čišćenje septičkih jama i tankova i servisiranje hemijskih klozeta,	51210 Trgovina na veliko zrnastim proizvodima, semenjem i hranom za životinje
- prerada i promet produkata biološkog prečišćavanja otpadnih voda.	51220 Trgovina na veliko cvećem i rastinjem
52740 Opravka na drugom mestu ne pomenuta	51230 Trgovina na veliko živim životinjama
- opravka i održavanje mernih i kontrolnih instrumenata, vodomera i sličnih merača protoka i drugih proizvoda precizne mehanike.	51240 Trgovina na veliko sirovom nedovršenom i dovršenom kožom
60250 Prevoz robe u drumskom saobraćaju za sopstvene potrebe	51250 Trgovina na veliko sirovim duvanom
74202 Projektovanje građevinskih i drugih objekata	51310 Trgovina na veliko vođem i povrćem
74203 Inženjering	51320 Trgovina veliko mesom i proizvodima od mesa
45240 Izgradnja hidrograđevinskih objekata	51330 Trgovina na veliko mlečnim proizvodima, jajima, jestivim uljima i mastima
- iskop jaraka	51340 Trgovina na veliko alkoholnim i drugim pićima
- podvodni putevi.	51350 Trgovina na veliko duvanskim proizvodima
45210 Grubi građevinski radovi i specifični radovi niskogradnje	51360 Trgovina na veliko šećerom, čokaladom i slatkisima od šećera
- izgradnja svih vrsta zgrada	51370 Trgovina na veliko kafom, čajevima, kakaom i začinima
- izgradnja specifičnih objekata niskogradnje kao što su: cevovodi za prenos na velike daljine, dalekovodi i objekti veza, gradski cevovodi, gradski elektroenergetski vodovi i objekti veza, komunalni građevinski radovi i dr. montaža i podizanje prefabrikovanih konstrukcija na gradilištu.	51380 Nespecializovana trgovina na veliko hranom, pićima i duvanom
45250 Ostali građevinski radovi uključujući i specijalizovane radove	51390 Trgovina na veliko ostalom hranom uključujući ribu, ljušture i mkušce
- specijalizovani građevinski radovi koji su zajednički za različite vrste objekata, zahtevaju specijalno izvođenje ili opremu,	51410 Trgovina na veliko tekstilom
- fundiranje uključujući i pobijanje šipova, bušenje i izgradnje crpilišta za vodu i kopanje bunara,	51420 Trgovina na veliko odećom i obućom
- montaža industrijski proizvedenih čeličnih elemenata,	51430 Trgovina na veliko električnim aparatima za domaćinstvo i radio i televizijskim uređajima, kućni aparati za prečišćavanje vode i sl.
- savijanje armature,	51440 Trgovina na veliko porculanom i staklarijom, lakovima, bojama, zidnim tapetama i sredstvima za čišćenje
- zidanje opekom i kamenom,	51450 Trgovina na veliko parfimerijskim i kozmetičkim proizvodima
- montaža i demontaža skela i radnih platformi uključujući i rad na skelama i radnim platformama uzetim u zakup.	51460 Trgovina na veliko farmaceutskim proizvodima
45330 Postavljanje cevnih instalacija	51470 Trgovina na veliko ostalom proizvodima za domaćinstvo
- postavljanje instalacija u zgradama ili drugim objektima za vodovodne instalacije i sanitarnu opremu.	51510 Trgovina na veliko čvrstim, tečnim i gasovitim gorivima i sličnim proizvodima
45120 Ispitivanje terena bušenjem i sondiranjem	51529 Trgovina na veliko metalima i metalnim rudama
	51530 Trgovina na veliko drvetom i građevinskim materijalom
	51540 Trgovina na veliko metalnom robom, cevima, uređajima i opremom za centralno grejanje

Član 5.

Javno preduzeće dužno je da organizuje svoj rad tako da se obezbedi:

- 1) trajnost, odnosno kontinuitet u obavljanju komunalnih delatnosti;
- 2) obim i vrsta komunalnih proizvoda i usluga kojima se postiže potreban nivo u zadovoljavanju potreba korisnika;
- 3) odgovarajući kvalitet komunalnih proizvoda i usluga, koji podrazumeva naročito zdravstvenu i higijensku ispravnost prema propisanim standardima i normativima, tačnost u pogledu rokova isporuke, sigurnost korisnika u dobijanju usluga, pouzdanost u pružanju usluga i zaštite životne sredine;
- 4) razvoj i unapređenje kvaliteta i assortimenta komunalnih proizvoda i usluga kao i unapredavanje organizacije rada, efikasnosti i drugih uslova proizvodnje i pružanja usluga;
- 5) red prvenstva u snabdevanju komunalnim proizvodima i u pružanju usluga u slučaju više sile u skladu sa propisom Grada;
- 6) mere zaštite i obezbeđenja komunalnih objekata, uređaja i instalacija;
- 7) stalna funkcionalna sposobnost komunalnih objekata, održavanjem građevinskih i drugih objekata, postrojenja i opreme koji služe za obavljanje komunalnih delatnosti.

Član 6.

Javno preduzeće po pravilu korisnicima ne može uskratiti vršenje komunalnih usluga, odnosno isporuku komunalnog proizvoda, osim:

- ako komunalni proizvod, odnosno usluga koriste nenamenski, preko dozvoljenog obima ili drugog propisanog uslova, ili samovlasno, bez odobrenja nadležnog organa,
- ako ne plaćaju komunalnik proizvod, odnosno komunalnu uslugu u propisanim rokovima,
- ako preuzimanje komunalnog proizvoda, odnosno komunalnih usluga vrši preko objekata, uređaja ili instalacije koji ne ispunjavaju uslove u pogledu tehničke ispravnosti, sanitарне zaštite, zaštite sredine i druge propisane uslove.

Po prestanku razloga za uskraćivanje komunalnog proizvoda, odnosno komunalnih usluga, Javno preduzeće je dužno da u roku od tri dana od dana podnošenja zahteva korisnika nastavi isporuku komunalnog proizvoda, odnosno vršenje komunalnih usluga.

Posebnom odlukom o obavljanju delatnosti Javnog preduzeća precizno se regulišu uslovi za vršenje delatnosti, kao i uslovi za uskraćivanje komunalnih proizvoda, odnosno komunalnih usluga fizičkim i pravnim licima.

74140 Konsalting i menadžment poslovi.
Navedene delatnosti Javno preduzeće će vršit radi naplate svojih potraživanja.
Javno preduzeće delatnosti iz ovog člana može promeniti i proširiti samo na osnovu saglasnosti Skupštine.

Član 6a

Razvoj komunalne delatnosti i izgradnja komunalnih objekata individualne i zajedničke komunalne potrošnje Javno preduzeće će vršiti u skladu sa programima razvoja Grada Subotice.

Član 7.

(brisani)

ORGANI JAVNOG PREDUZEĆA**Član 8.**

Organi Javnog preduzeća su Upravni odbor, nadzorni odbor i direktor.

Član 9.

Upravni odbor je organ upravljanja Javnog preduzeća.

Upravni odbor ima predsednika, zamenika predsednika i pet članova, koje imenuje i razrešava Skupština.

Dva člana Upravnog odbora imenju se iz reda zaposlenih Javnog preduzeća.

Predstavnici zaposlenih predlažu se na način utvrđen Statutom Javnog preduzeća.

Mandat članova Upravnog odbora traje četiri godine.

Član 10.

Upravni odbor, u skladu sa zakonom:

- 1) utvrđuje poslovnu politiku;
- 2) donosi dugoročni i srednjoročni plan rada i razvoja i godišnji program poslovanja;
- 3) donosi statut;
- 4) odlučuje o smanjenju i povećanju osnovnog kapitala;
- 5) odlučuje o osnivanju zavisnog društva kapitala;
- 6) usvaja izveštaje o poslovanju preduzeća i godišnji obračun;
- 7) odlučuje o raspodeli dobiti;
- 8) donosi investicione programe i programe i kriterijume za investiciona ulaganja;
- 9) odlučuje o izdavanju, prodaji i kupovini akcija, kao i prodaji udela u Javnom preduzeću ili kupovini udela u drugom preduzeću, odnosno privrednom društvu;
- 10) odlučuje o davanju garancija, avala, jemstva, zaloga i drugih sredstava obezbeđenja za poslove koji nisu iz okvira delatnosti od opštег interesa;
- 11) donosi tarifu (odluku o cenama);
- 12) odlučuje o raspolažanju (pribavljanju i otuđenju) imovine Javnog preduzeća veće vrednosti;
- 13) odlučuje o ulaganju kapitala;
- 14) odlučuje o statusnim promenama;
- 15) donosi akt o proceni vrednosti državnog kapitala i iskazivanju tog kapitala u

akcijama, kao i program i odluku o svojinskoj transformaciji;

- 16) odlučuje o promeni poslovnom imenu, sedišta i delatnosti Javnog preduzeća;
- 17) donosi opšte akte Javnog preduzeća za koje zakonom, ovom Odlukom ili statutom Javnog preduzeća nije utvrđena nadležnost drugog organa;
- 18) predlaže Skupštini imenovanje direktora Javnog preduzeća;
- 19) donosi poslovnik o svom radu;
- 20) vrši i druge poslove utvrđene zakonom, ovom odlukom i Statutom Javnog preduzeća.

Član 11.

Nadzorni odbor je organ nadzora Javnog preduzeća.

Nadzorni odbor Javnog preduzeća ima predsednika i dva člana koje imenuje i razrešava Skupština.

Jedan član Nadzornog odbora imenjuje se iz reda zaposlenih.

Predstavnik zaposlenih predlaže se na način utvrđen Statutom Javnog preduzeća.

Mandat članova Nadzornog odbora traje četiri godine.

Član 11a

Nadzorni odbor, u skladu sa zakonom:

- nadzire poslovanje Javnog preduzeća;
- pregleda godišnji izveštaj, godišnji obračun i predlog za raspodelu dobiti.

Nadzorni odbor najmanje jedanput godišnje podnosi Skupštini izveštaj o izvršenom nadzoru.

Izveštaj iz stava 2. ovog člana Nadzorni odbor istovremeno dostavlja i Upravnom odboru.

Član 12.

Direktor Javnog preduzeća:

- 1) predstavlja i zastupa Javno preduzeće;
- 2) organizuje i rukovodi procesom rada i vodi poslovanje Javnog preduzeća;
- 3) odgovara za zakonitost rada Javnog preduzeća;
- 4) predlaže program rada i plan razvoja i preduzima mere za njihovo sprovođenje;
- 5) podnosi finansijske izveštaje, izveštaje o poslovanju i godišnji obračun;
- 6) izvršava odluke Upravnog odbora;
- 7) donosi pravilnik o organizaciji i sistematizaciji poslova;
- 8) predlaže Upravnom odboru donošenje odluka i drugih akata iz njegovog delokruga;
- 9) donosi opšte akte za čije donošenje je ovlašćen;
- 10) odlučuje o pojedinačnim pravima, obavezama i odgovornostima zaposlenih u skladu sa zakonom i kolektivnim ugovorom;
- 11) vrši i druge poslove određene zakonom, ovom Odlukom i statutom Javnog preduzeća.

Član 12a

Direktor je organ poslovođenja Javnog preduzeća.

Direktora Javnog preduzeća imenuje i razrešava Skupština.

Direktor se imenuje na period od četiri godine i po isteku mandata može biti ponovo imenovan.

Skupština može do imenovanja direktora Javnog preduzeća da imenuje vršioca dužnosti direktora.

Član 12b

Direktor može, u okviru svojih ovlašćenja, dati drugom licu pisano punomoćje za zastupanje preduzeća.

Direktor, uz saglasnost Upravnog odbora, može dati i opozvati prokuru, u skladu sa zakonom.

Član 13.

Radi obezbeđivanja zaštite opštег interesa u Javnom preduzeću, Skupština daje saglasnost na:

- 1) statut Javnog preduzeća i njegove izmene i dopune;
- 2) davanje garancija, avala, jemstava, zaloga i drugih sredstava obezbeđenja za poslove koji nisu iz okvira delatnosti od opštег interesa;
- 3) odluku o raspolažanju (pribavljanju i otuđenju) imovinom Javnog preduzeća veće vrednosti, koja je u neposrednoj funkciji obavljanja delatnosti od opštег interesa, utvrđenom osnivačkim aktom;
- 4) akt o opštим uslovima za isporuku proizvoda i usluga;
- 5) ulaganje kapitala;
- 6) statusne promene;
- 7) akt o proceni vrednosti državnog kapitala i iskazivanju tog kapitala u akcijama, kao i na program i odluku o svojinskoj transformaciji;
- 8) dugoročni i srednjoročni plan rada i razvoja;
- 9) godišnji program poslovanja;
- 10) odluku o osnivanju zavisnog društva kapitala za obavljanje delatnosti iz predmeta svog poslovanja;
- 11) odluku o raspodeli dobiti;
- 12) druge odluke, u skladu sa zakonom kojim se uređuje obavljanje delatnosti od opštег interesa."

Saglasnost na tarifu (odluku o cenama) daje Gradska veće

Član 14.

Nadzor nad zakonitošću rada Javnog preduzeća pri obavljanju komunalne delatnosti, vrši služba Gradske uprave nadležna za komunalne poslove.

ODGOVORNOST ZA OBAVEZE**Član 15.**

Javno preduzeće ima sva ovlašćenja u pravnom prometu sa trećim licima u okviru upisane delatnosti.

Za svoje obaveze u pravnom prometu Javno preduzeće odgovara celokupnom svojom imovinom.

Javno preduzeće odgovara za nastalu štetu, koja proističe iz delatnosti Javnog preduzeća, prouzrokovana činjenjem ili nečinjenjem, isključivo sredstvima Javnog preduzeća bez solidarne odgovornosti osnivača.

PRAVA I DUŽNOSTI U ŠTRAJKU**Član 15a**

U slučaju štrajka Javno preduzeće obezbeđuje minimum procesa rada i to:

- 1) obezbeđuje dovoljno količine zdravstveno ispravne vode u distributivnom sistemu vodosnabdevanja u Gradu, tako da:
 - svi objekti za zahvatanje vode iz podzemne izdani moraju biti u ispravnom stanju kako bi obezbedile dovoljno količine vode za potrošače,
 - crpne stanice moraju biti u funkcionalnom stanju da obezbede dovoljno vode u distributivnom sistemu sa aspekta količina i pritiska i u skladu sa zakonom o higijenskoj ispravnosti vode za piće i zakonom o protivpožarnoj zaštiti. Prethodno se odnosi i na hidroforske sisteme i sisteme sa vodotornjem,
 - distributivna mreža mora da bude prohodna da zadovolji potrebe u vodi svim potrošačima. Za obezbeđenje minimalnih procesa u sektoru vodosnabdevanja iz tačke 1. ovog člana zaposleni moraju biti prisutni na sledećim radnim mestima u svojim organizacionim jedinicama:
 - svi radnici u radnoj jedinici proizvodnja i dorada vode (elektro održavanje i održavanje hidromašinske opreme)
 - radna jedinica distribucija - održavanje vodovodne mreže (bez izrade priključaka, zakonske zamene i baždarenja vodomera kao i eksternih usluga),
 - radna jedinica kontrole kvaliteta pijaće vode - kontrola higijenske ispravnosti vode za piće u distributivnom sistemu, bez pružanja eksternih usluga,
 - sektor pratećih službi mora da prisustvuje sa referatom saobraćaja i službom sigurnosti i veze.
- 2) Radi odvodnja i prečišćavanja otpadnih voda i atmosferskih voda na teritoriji opštine, gde postoji kanalizaciona mreža mora da se obezbedi sledeće:
 - sakupiti i odvesti svu otpadnu vodu putem kolektorskog sistema do uredaja za prečišćavanje otpadnih voda,



8000014841813

**ИЗВОД О
РЕГИСТРАЦИЈИ
ПРИВРЕДНОГ СУБЈЕКТА**



Република Србија
Агенција за привредне регистре

Пословно име привредног субјекта

Назив **VODOVOD I KANALIZACIJA**

место

Суботица

Правна форма **Јавно предузеће**

улица и број

Трг Лазара Нешића 9/а

Бр.рег.улошка **1-656**Трговински суд **Трговински суд у Суботици**Матични број **08065195**ПИБ **100838486**

Бројеви рачуна у банкама
**245-0277102101453-17
345-5000806519501-13
160-9634-80**

Пуно пословно име

**JAVNO KOMUNALNO PREDUZEĆE VODOVOD I KANALIZACIJA
SUBOTICA, TRG LAZARA NEŠIĆA 9/A**

Скраћени назив

Претежна делатност

3600

Скупљање, пречишћавање и дистрибуција воде

Датум оснивања

19. март 1998

Време трајања привредног субјекта: Неограничено

Подаци о капиталу

Новчани

износ

датум

Уписани 2.253.855.567,03 RSD**[empty box]**

износ

датум

Уплаћени 2.253.855.567,03 RSD**31. децембар
2009**



РЕПУБЛИКА СРБИЈА
МИНИСТАРСТВО ФИНАНСИЈА
ПОРЕСКА УПРАВА

Број: 125369869

ОБРАЗАЦ ПЕПДВ

На основу члана 38. став 3. Закона о порезу на додату вредност ("Службени гласник РС", бр. 84/04 и 86/04), издаје се

П О Т В Р Д А
о извршеном евидентирању за ПДВ

Обvezник: JAVNO KOMUNALNO PREDUZEĆE "VODOVOD I KANALIZACIJA"

Адреса: TRG LAZARA NEŠIĆA 9 A, Subotica

ПИБ: SR100838486

Евидентиран за ПДВ: 1.1.2005. године

У Београду,
22.6.2007.



ЗА ДИРЕКТОРА
Дејан Стојановић
Dejan Stojanović



24000 Subotica
TRG LAZARA NEŠIĆA 9 A

из Регистра обвезника ПДВ на дан 22.6.2007.

Обавештавамо Вас да је Пореска управа на основу евидентционе пријаве, поднете 24.9.2004. године, извршила измене регистра обvezника ПДВ. Регистар обvezника ПДВ садржи следеће податке:

Датум почетка обављања ПДВ активности: 1.1.2005.

Порески период за који се ПДВ обрачунава, плаћа и пријављује је **календарски месец**.

Шифра делатности број: 41000 проценат 100 %

Износ укупног промета у претходних 12 месеци 230 438 000 дин.

Износ укупног промета у наредних 12 месеци 253 481 000 дин.

Број рачуна у пословној банци: 245-277102101453-17

Уколико сматрате да наведени подаци нису исправни контактирајте организациону јединицу Пореске управе којој сте поднели ЕППДВ образац.

Уколико сматрате да наведени подаци нису исправни контактирајте организациону јединицу Пореске управе којој сте поднели ЕППДВ образац.

Realizacija Projekta unapređenja voda u Subotici

I. Vodosnabdevanje

Uvod

Grad Subotica se suočava sa ozbiljnim izazovima snabdevanja pitkom vodom. Vodosnabdevanje je zasnovano na vodozahvatima I i Vodozahvat II i nekoliko drugih bunara u Gradu Subotici. Samo voda na postojećem Vodozahvatu I se tretira a sva ostala voda se ne tretira i sadrži koncentracije amonijaka gvožđa i arsena koje jasno prelaze naše i EU standarde pijaće vode. Trenutno se severozapadni deo grada mreže snabdeva tretiranom vodom, a jugoistočni deo grada netretiranom vodom. U zavisnosti od situacije potrošnje vode, granična linija ili zona mešanja se pomera u oba smera. Ovo je veoma neodrživa situacija.

U cilju da se obezbedi dugoročno rešenje za građane Subotice, Preduzeće je naručilo Studiju izvodljivosti sa ciljem da istraži opcije za optimalizaciju sistema vodosnabdevanja. Kao rezultat toga, Studijom je utvrđeno da postojećem distribucionom sistemu Grada Subotice treba dodati novi izvor pijaće vode i izgraditi nove magistralne vodove.

Buduće stanje

U cilju rešavanja vodosnabdevanje Grada Subotice i Palića izrađeni su sledeći prethodni i polazni dokumenati:

- Strategija razvoja vodosnabdevanja, kanalisanja i zaštite vodoprijemnika -Subotica
- Studija izvodljivosti vodosnabdevanja za sistem Subotica – Palić -Subotica sa elementima tehničkog rešenja najpovoljnije tehnoekonomske varijante.

Studija izvodljivosti je ispunila sledeće ciljeve i tehničko tehnološke uslove za projektni period:

- Kvalitet vode mora da zadovolji važeći Pravilnik o higijenskoj ispravnosti vode za piće.
- Dugoročno rešavanje tretmana ispirne vode sa postrojenja za kondicioniranje.
- Obezbeđenje minimalne visine pritiska u mreži u vrednosti od 3.0 Bara.
- Obezbeđenje dovoljne količine vode svim potrošačima.
- Obezbeđenje rezervoarskog prostora u vrednosti od 30 % prema dnevnim potrebama u danu maksimalne potrošnje.
- Obezbeđenje uslova za isključenje disperznih bunara koji su trenutno u funkciji vodosnabdevanja.

Izgradnja novog postrojenja za prečišćavanje vode Vodozahvat II uključujući nove bunare, sa pratećim glavnim akvaduktima distribucije vode, prepoznato je kao tehnički i ekonomski najpovoljnije i izvodljivo rešenje.

U pogledu vodosnabdevanja Projekat za unapređenje voda u pogledu vodosnabdevanja podrazumeva izgradnju sledećih kapitalnih objekata:

- **Centralni kompleks Vodozahvat II se sastoji od:**

postrojenja za kondicioniranja kapaciteta 80 lit/sec – I faza
rezervoar za izravnavanje zapremine $2 \times 1250 \text{ m}^3 = 2.500 \text{ m}^3$
crpna stanica visokog pritiska 200 lit/sec
prateći sadržaji

- **Izgradnja istočnog magistralnog vodovoda u Lošinjskoj ulici**
- **Izgradnja Centralnog magistralnog vodovoda**
- **Izgradnja poveza zapadnog vodovoda i vodovoda u Lošinjskoj ulici.**

Realizacijom navedenih projekata u pogledu vodosnabdevanja sistema Grada Subotice i Palića stvorili bi se uslovi za isključenje svih pojedinačnih bunara koji su bili u funkciji a vodosnabdevanje će se vršiti sa objekata Vodozahvat I i Vodozahvat II. To znači dovoljna količina prerađene vode u skladu sa važećim Pravilnikom o ispravnosti vode za piće za sve potrošače.

U pogledu distributivnog sistema očekuje se bolji balans pritisaka u svim delovima mreže i znatno smanjenje gubitaka energije.

U distributivnom sistemu će se isporučivati tretirana voda što će usloviti efikasnije i lakše održavanje mreže. U pogledu plasmana i distribucije rezidualnog hlora stvoriće se uslovi za obezbeđenje količine rezidualnog hlora u skladu sa važećim pravilnikom. Ovome će svakako doprineti novih 9 km izgrađenih magistralnih vodova, odnosno pojačanje južnog i centralnog dela distributivne mreže sa novim magistralnim pravcima.

Početak izgradnje magistralnih vodovoda se očekuje krajem ove godine a završetak krajem 2014 godine odnosno u prvoj polovini 2015 godine.

Izgradnja centralnog kompleksa Vodozahvat II se očekuje u 2014 godini a završetak u 2016 godine.

II. Odvođenje i prečišćavanje otpadnih voda

Uvod

Stepen izgrađenosti kanalizacione mreže u Subotici je još uvek veoma nizak. Ocenjuje se da je pokrivenost uličnih frontova sistemom kanalisanja ispod 40%. Izgradnja glavnih kolektorskih pravaca značajno zaostaje za stvarnim potrebama. Ovo predstavlja značajnu kočnicu dalje urbanizacije predviđenih prostora. Disponiranje otpadnih voda u septičke jame nikako ne predstavlja prihvatljivo rešenje. Ova pojava je ekološki nepovoljna, jer se intenzivno zagađuje tlo i podzemne vode.

Kanalisanje grada Subotica se odvija po opštem sistemu (u sistem kanalizacije završava i atmosferska voda), a njegov izbor potiče iz prošlosti. Plansko kanalisanje grada je na ovim osnovama, počelo 1987. godine izradom Generalnog rešenja kanalisanja grada – Subotica. Generalni plan donosi: proširenje granica građevinskog reona, promenu namene pojedinih površina naselja, gustinu stanovanja i sl. Tako je i novi Generalni plan Subotica-Palić do 2020, objedinio ranije odvojene prostorno planske celine Suboticu i Palić, te tako objedinjen rasprostire se na 8200 ha površine. Kanalizaciona mreža na teritoriji građevinskog reona Subotica – Palić se sastoji od:

- gradske mreže (opšti sistem kanalizacije) – koju čine deset primarnih (glavnih) kolektora usmerenih ka prečistaču,
- mreže na teritoriji MZ Radanovac (separativni sistem kanaisanja) – priključuje se na gradsku mrežu,
- mreže na teritoriji MZ Palić (separativni sistem kanalisanja) – tri primarna kolektora sa usmerenjem ka UPOV Palić i planom da se u narednom periodu potisnim vodom prikupljena otpadna voda transportuje do gradske mreže odnosno UPOV Subotica.

Po ovom rešenju unutar građevinskog reona u pogledu kanalisanja, površina je podeljena na deset slivnih područja (0, I, II..., VIII i industrijski kolektor). Položaj glavnih kolektora je generalno gledano paralelan i usmeren pravcem od severo-zapada ka jugo-istoku, gde sve prikupljene vode prihvata uređaj za prečišćavanje otpadne vode (UPOV).

Intenzivna urbanizacija nije uvek praćena rekonstrukcijama glavnih kolektorskih pravaca. Posledica ovog je značajno hidrauličko preopterećenje pojedinih kolektorskih pravaca izgrađenih po kriterijumima iz daleke prošlosti. Neusklađena dinamika realizacije sekundarne kanalizacione mreže sa dinamikom izgradnje kolektorskih vodova, dovodi do izlivanja mešavine atmosferskih i otpadnih voda u samom gradu, a u slučaju ovih izlivanja postoji potencijalna opasnost od hidričnih epidemija.

Planski razvoj kanalizacione mreže podrazumeva prvo izgradnju glavnih – primarnih kolektora koji zatim omogućavaju dalje razvijanje sekundarne mreže, pri tome vodeći računa o ujednačenosti izgradnje na celoj teritoriji grada.

Analizom stepena izgrađenosti glavnih kolektora na slivnim područjima došlo se do zaključka da je u ovom momentu tehnički i ekonomski najpotrebnija izgradnja odnosno produženje na sever kolektora II i VII.

III. Buduće stanje

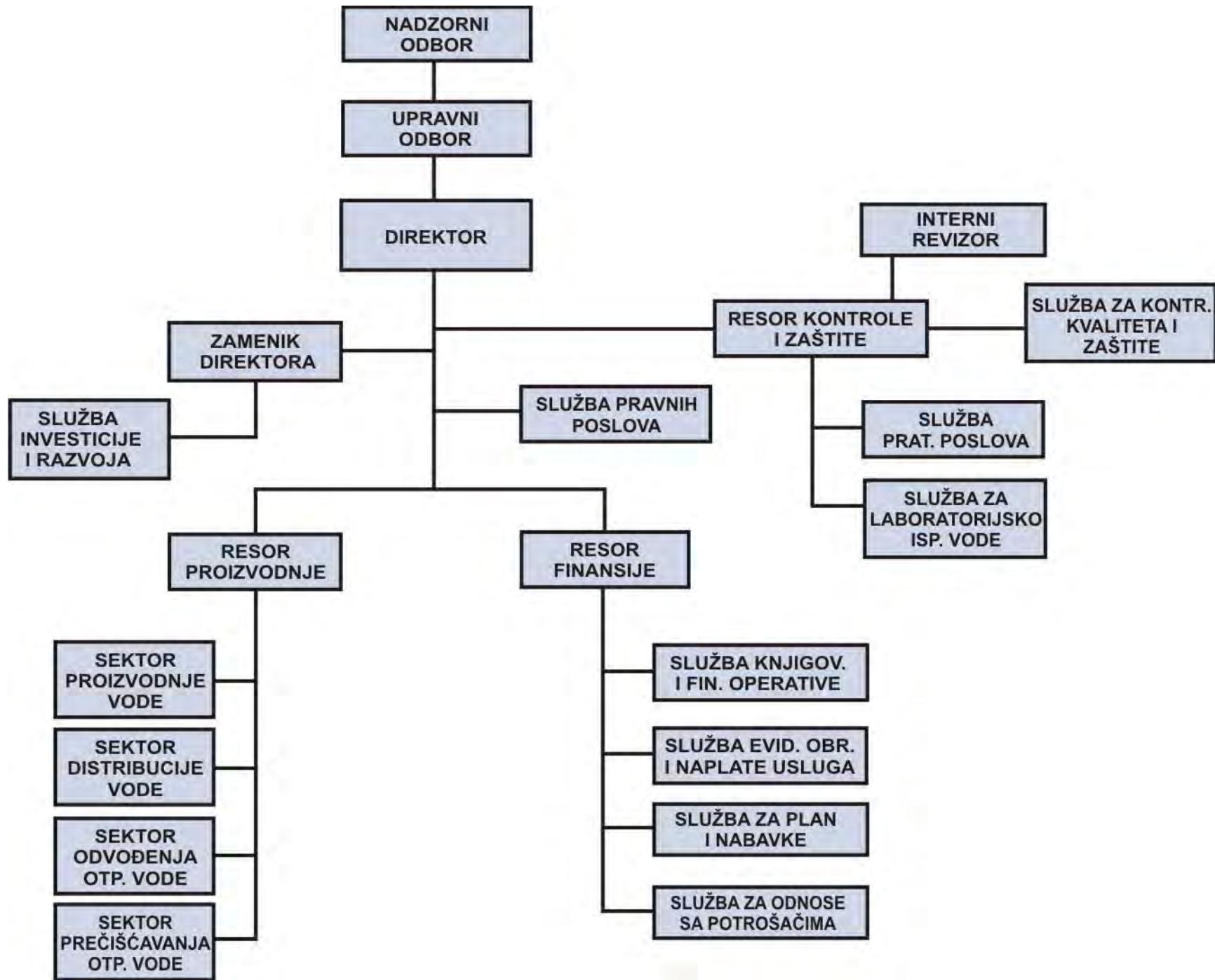
Izgradnja kolektora II

Izgradnjom Kolektora II u ukupnoj dužini od 6975 m, profila 200-1400 mm, omogućava se građenje kanalizacione mreže nižeg ranga, sekundarnih i tercijalnih kolektora, na površini oko 95 ha a u znatnoj meri se poboljšava stanje kvaliteta života i stiču uslovi za razvoj svih vitalnih funkcija u gradu.

Izgradnja navedenog dela kolektora bi omogućila priključenje od 364 domaćinstva odnosno mogućnost da 1089 stanovnika koristi usluge odvođenja i prečišćavanja otpadne vode.

Izgradnja kolektora VII

Izgradnjom Kolektora VII u ulici Partizanskih baza od Severne do Nevesinjske ulice dužine 924 m, profila 1600 mm, omogućava se građenje kanalizacione mreže nižeg ranga, sekundarnih i tercijalnih kolektora, na površini oko 95 ha. Takođe, izgradnja navedenog dela kolektora znači mogućnost za 10 km sekundarne kanalizacione mreže, za 700 priključaka, odnosno mogućnost da 2100 stanovnika koristi usluge odvođenja i prečišćavanja otpadne vode.



Napomene uz finansijski izveštaj

1. OSNOVNI PODACI O PREDUZEĆU

Javno komunalno preduzeće »VODOVOD I KANALIZACIJA« SUBOTICA, (u daljem tekstu JKP »Vodovod i kanalizacija« Subotica ili Preduzeće) obavlja komunalnu delatnost proizvodnje i isporuke čiste vode, prečišćavanje i odvođenje otpadnih i atmosferskih voda.

Pored toga Preduzeće obavlja i popravku i baždarenje vodomera, snimanje kanalizacione mreže, čišćenje kanalizacione mreže i slivnika, ispitivanje kvaliteta sanitарне i otpadnih voda, izgradnju kućnih priključaka vodovoda i kanalizacije, izradu tehničke dokumentacije za izgradnju investicionih objekata koje će koristiti za obavljanje delatnosti.

JKP »VODOVOD I KANALIZACIJA« Subotica (matični broj 08065195) upisano je u Registar Privrednih subjekata u Agenciji za privredne registre (rešenje broj BD 81328/2005 od 22. juna 2005. godine).

Osnivač Preduzeća je Grad Subotica, sa 100% učešćem u kapitalu.

JKP »VODOVOD I KANALIZACIJA« Subotica, je na osnovu zakonom utvrđenih kriterijuma za razvrstavanje, razvrstano u srednje Preduzeće.

Sedište Preduzeća je u Subotici, Trg Lazara Nešića 9/a.

Organi Preduzeća su Direktor i Upravni odbor.

Preduzeće ima povezana pravna lica: "Zavod za vodoprivredu" doo Subotica, u kome poseduje 49% učešća i "Simex" doo Subotica, u kome poseduje 0,01% učešća.

Prosečan broj zaposlenih u toku 2012. godine u Preduzeću je 232.

SALDA ZA GRUPU**30**

Dana : 29.04.2013

Od 01.01.2012

Do 31.12.2012

JKP VODOVOD I KANALIZACIJA

v.d.
direktor
Tot Godo
Valerija
dipl.ekon.
SUBOTICA

Konto	Naziv konta	Duguje	Potrazuje	Saldo
3030000100	DRZAVNI KAPITAL	0.00	1,645,052,879.16	-1,645,052,879.16
3030000200	DRZAVNI KAPITAL IZ SAMODOPRINOSA	0.00	178,076,362.50	-178,076,362.50
3030000300	POREZ NA FOND ZARADA IZ JAVNIH PRIHODA	0.00	187,685,772.25	-187,685,772.25
3030000400	BUDZET AUTONOMNE POKRAJINE VOJVODINE	0.00	4,530,000.00	-4,530,000.00
3030000500	DRŽAVNI KAPIT BUDŽ.OPŠTINE SUBOTICA	0.00	5,557,842.16	-5,557,842.16
3030000700	DRŽ KAPITAL DIREKCIJA ZA IZGR OPŠTINE SUB	0.00	8,053,347.07	-8,053,347.07
Ukupno :		0.00	2,028,956,203.14	-2,028,956,203.14

REKAPITULACIJA PO AMORTIZACIONIM GRUPAMA

Šifra AG	Naz Amgrupa	Nabavna vrednost	Ispravka vrednosti	Vrednost
1	OSTALA ZEMLJIŠTA	8,371,730.22	0.00	8,371,730.22
2	KAPTAŽNE GRADJEVINE BUNARI	541,006,665.58	218,290,106.19	322,716,559.39
3	BETONSKI KANALI I BAZANI	3,955,458.52	3,132,029.90	823,428.62
4	CRPNE STANICE SA REZERVOARIMA	151,373,744.77	68,491,039.65	82,882,705.12
5	PRIMARNI VOD VODOVODA	226,125,390.20	83,245,958.43	142,879,431.77
6	SEKUNDARNI VOD VODOVODA	755,748,185.48	544,405,591.47	211,342,594.01
7	PRIMARNI VOD KANALIZACIJE	53,029,188.92	9,851,691.49	43,177,497.43
8	K O L E K T O R I	671,629,041.00	340,653,253.05	330,975,787.95
9	SEKUNDARNA KANALIZ.MREŽA	716,309,298.43	316,572,746.83	399,736,551.60
10	OBJEKTI ZA PREČIŠĆ.OTPAD.VODA	1,425,898,039.97	328,762,921.17	1,097,135,118.80
11	OBJEKTI ZA DIST.ELEKTR.ENERGIJ	1,602,934.09	1,476,483.59	126,450.50
12	NADZEMNI VODOVI ELEKT.ENERGIJE	9,647,296.49	7,606,330.70	2,040,965.79
13	OBJEKTI ZA PRIPR.I FILT.VODE	255,773,988.18	186,530,261.39	69,243,726.79
15	PUTEVI SA ASFAL.VEZNIM SLOJEM	3,967,143.04	3,967,143.04	0.00
17	UPRAVNE ZGRADE OD OPEKE	78,876,151.72	13,342,003.18	65,534,148.54
18	OBJEKTI ZA VRŠENJE KOM.DELATNO	24,791,110.37	12,032,356.51	12,758,753.86
19	MONTAŽNE ZGR.OD OST.MATERIJALA	5,477,556.17	5,477,556.17	0.00
20	MONTAŽNE ZGRADE OD METALA	1,286,543.86	581,930.94	704,612.92
22	SAOBRAĆAJNE I PEŠAČKE STAZE	1,174,386.20	220,860.54	953,525.66
24	OSTALA OPREMA CISTERNE	1,039,038.83	1,036,054.77	2,984.06
26	HIDROMAŠ.I EL.MAŠ.OPREMA VODOV	193,319,106.21	141,956,673.60	51,362,432.61
28	HIDROMAŠ.I ELMAŠ.OPR.KANALIZAC	651,144,434.99	123,920,191.88	527,224,243.11
30	OSTALA OPREMA	12,214,253.73	10,376,176.37	1,838,077.36
32	T R A K T O R I	1,793,207.20	1,793,207.20	0.00
34	K O S A Č I C E	819,588.25	592,935.76	226,652.49
36	OPR.ZA VRŠ.ZAN.I KOM.USLUGA	1,752,117.81	1,555,481.15	196,636.66
38	OPR.ZA POPR.PREDM.OD DRVETA	0.00	0.00	0.00
40	OSTALA VOZILA BICIKLI	12,372.81	12,372.81	0.00

REKAPITULACIJA PO AMORTIZACIONIM GRUPAMA

Šifra AG	Naz Amgrupa	Nabavna vrednost	Ispravka vrednosti	Vrednost
42	PUTNIČKA VOZILA	20,755,767.86	12,153,663.50	8,602,104.36
44	PUTNIČKO TERETNA VOZILA	43,245,209.86	37,100,667.89	6,144,541.97
45	TELEFONSKA CENT.I TELEFONI	2,040,099.66	1,185,755.23	854,344.43
47	SPECIJALNI I UNIVERZALNI APARA	19,934.14	19,934.14	0.00
49	OPREMA ZA ZAGREVANJE	130,908.11	130,908.11	0.00
51	KLIMA UREDJ.I APAR.ZA VENTILAC	688,675.61	638,855.21	49,820.40
53	NAMEŠTAJ OD DRVETA	1,822,638.49	1,324,975.18	497,663.31
55	NAMEŠTAJ OD METALA	30,641.68	30,641.68	0.00
57	NAMEŠT.OD OST.MATERIJALA	1,548,575.47	1,210,974.31	337,601.16
59	ELEKTRIČNE PISAĆE MAŠINE	0.00	0.00	0.00
61	ELEKTRIČNE RAČUNSKE MAŠINE	18,368.52	18,368.52	0.00
63	OPREMA ZA SNIM. I UMNOŽAVANJE	629,174.42	371,308.31	257,866.11
65	RAČUNARSKA OPREMA	12,109,154.30	7,343,016.55	4,766,137.75
67	LABORATORIJSKA OPREMA	11,937,089.94	5,416,474.09	6,520,615.85
69	MERNI I KONTROLNI APARATI	8,054,368.63	6,924,643.59	1,129,725.04
71	DIKTAFONI I KASETOFONI	276,227.16	157,097.99	119,129.17
73	POKRETNI KOMPRESORI	2,583,063.56	2,464,139.72	118,923.84
75	OST.OPR.ZA IZVODJ.GRADJ.RADOVA	360,009.08	328,728.75	31,280.33
77	OPREME ZA SPREMANJE GRADJ MAT	0.00	0.00	0.00
79	OPREMA ZA VRŠENJE RADIO SAOBR	514,001.03	514,001.03	0.00
81	AGREGATI OD 40KW	149,926.07	24,418.85	125,507.22
83	S K E L E	10,786.67	10,786.67	0.00
85	OPREME ZA PRUŽ POSL.USLUGA	332,902.84	197,382.83	135,520.01
87	OPREMA ZA UTOVAR I PRETOVAR	3,011,623.18	3,011,623.18	0.00
89	OPR.ZA ČIŠĆ.I ODRŽ.PROST.	117,111.20	117,111.20	0.00
91	ZGRADE ODMARALIŠTA	175,590.90	66,375.43	109,215.47
95	OSTALA VOZILA	16,674,884.76	11,609,681.85	5,065,202.91
97	OPR.ZA UKRAŠ.KANC.I OST.PROST	0.00	0.00	0.00
100	NEMATERIJALNA ULAGANJA	12,332,980.14	9,824,160.56	2,508,819.58

REKAPITULACIJA PO AMORTIZACIONIM GRUPAMA

Šifra AG	Naz Amgrupa	Nabavna vrednost	Ispravka vrednosti	Vrednost
101	INVESTICIONE NEKRETNINE-DEO OB	1,631,490.64	938,981.46	692,509.18
102	INVESTICIONE NEKRETNINE-CEO OB	3,070,242.54	1,994,140.48	1,076,102.06
104	PUTEVI OD TUCANIKA	598,500.00	59,850.00	538,650.00
106	OGRADA VZ 1	1,989,500.00	6,300.08	1,983,199.92
Ukupno:		5,944,997,419.50	2,531,078,324.17	3,413,919,095.33

Republika Srbija
Autonomna Pokrajina Vojvodina
Grad Subotica
Broj: III-38-¹/2011
Dana: 01. april 2011.god.
Subotica

ДОРОГИЙ ЧЛЕН КОМПАНИИ	ПРИЧУЗЕЛЬ	уботица
.VODIT		otica
Код	153/1-2011	
Datum, SUBOTICA - 11.04.2011 god.	01 APR 2011	

Na osnovu člana 27. stav 1. tačka 3. Zakona o javnim preduzećima i obavljanju delatnosti od opštog interesa («Službeni glasnik Republike Srbije» broj 25/2000, 25/2002, 107/2005, 108/2005-ispravka i 123/2007-dr.zakon), člana 57. tačke 2. Statuta Grada Subotice («Službeni list opštine Subotica» br. 26/2008 i 27/2008-ispr.) i člana 13. stav 2. Odluke o osnivanju Javnog komunalnog preduzeća «Vodovod i kanalizacija» («Službeni list Grada Subotice» broj 7/2009 – prečišćeni tekst i 14/2010)

Gradsko veće je na svojoj 91 sednici održanoj dana 01. aprila 2011. godine donelo

РЕШЕЊЕ

o davanju saglasnosti na cene čiste vode, odvođenja i prečišćavanja otpadnih voda

I

Daje se saglasnost na Odluku Upravnog odbora JKP «Vodovod i kanalizacija» od 21. marta 2011.godine na cene čiste vode, odvođenja i prečišćavanja otpadnih voda za sa primenom od 01. aprila 2011.godine, i to :

- Za korisnike u individualnom i kolektivnom stanovanju

- čista voda	38,13 din/m ³
- odvođenje otpadnih voda	15,66 din/m ³
- prečišćavanje otpadnih voda	<u>15,66 din/m³</u> <u>69,45</u>
 - Za korisnike usluga u poslovnom prostoru

- čista voda	48,11 din/m ³
- odvođenje otpadnih voda	31,51 din/m ³
- prečišćavanje otpadnih voda	<u>39,89 din/m³</u> <u>119,51</u>
 - Beneficirani potrošači i potrošači iz kategorije zanatstva

- čista voda	48,11 din/m ³
- odvođenje otpadnih voda	25,55 din/m ³
- prečišćavanje otpadnih voda	<u>25,55 din/m³</u> <u>99,21</u>
 - Ukoliko potrošnja vode u domaćinstvima u individualnim stambenim zgradama pređe 25m³ mesečno po domaćinstvu, razlika u potrošnji preko 25m³ obračunavaće se po ceni vode za korisnike usluga u poslovnom prostoru.
 - Naknada za pogonsku spremnost sistema za sve kategorije korisnika utvrđuje se u mesečnom iznosu od 80,00 din po svakom ispostavljenom računu.

III

U cene iz tačke I ovog Rešenja nije uračunat porez na dodatu vrednost.

III

Stavlja se van snage Rešenja broj: III-38-6/2010 od 31. maja 2010.god.

IV

Ovo Rešenje se objavljuje u «Službenom listu Grada Subotice».



Republika Srbija
Autonomna Pokrajina Vojvodina
Grad Subotica
Broj: III-38-3/2012
Dana: 23. februara 2012.god.
S u b o t i c a

Na osnovu člana 27. stav 1. tačka 3. Zakona o javnim preduzećima i obavljanju delatnosti od opštег interesa («Službeni glasnik Republike Srbije» broj 25/2000, 25/2002, 107/2005, 108/2005-ispravka i 123/2007-dr.zakon), člana 28. Zakona o komunalnim delatnostima («Službeni glasnik Républike Srbije» broj 88/11), člana 57. tačke 2. Statuta Grada Subotice («Službeni list opštine Subotica» br. 26/2008 i 27/2008-ispr. i «Službeni list Grada Subotica» broj 46/2011) i člana 13. stav 2. Odluke o osnivanju Javnog komunalnog preduzeća «Vodovod i kanalizacija» («Službeni list Grada Subotice» broj 7/2009 – prečišćeni tekst i 14/2010), a u skladu sa Ugovorom o zajmu između Grada Subotice i EBRD kao i Ugovorom o pružanju usluga snabdevanja vodom, sakupljanja i obrade otpadnih voda za Grad Suboticu,

Gradsко veće je na svojoj sjednici održanoj dana 23. februara 2012. godine donelo

R E Š E N J E
o davanju saglasnosti na cene čiste vode, odvođenja i prečišćavanja otpadnih voda

I

Daje se saglasnost na Odluku Upravnog odbora JKP «Vodovod i kanalizacija» od 26. januara 2012.godine na cene čiste vode, odvođenja i prečišćavanja otpadnih voda sa primenom od 01. marta 2012.godine, i to:

1. Za korisnike u individualnom i kolektivnom stanovanju
 - čista voda 39,90 din/m³
 - odvođenje otpadnih voda 18,25 din/m³
 - prečišćavanje otpadnih voda 19,03 din/m³
77,18
2. Za korisnike usluga u poslovnom prostoru
 - čista voda 48,11 din/m³
 - odvođenje otpadnih voda 30,00 din/m³
 - prečišćavanje otpadnih voda 38,00 din/m³
116,11
3. Benificirani potrošači i potrošači iz kategorije zanatstva
 - čista voda 48,11 din/m³
 - odvođenje otpadnih voda 26,57 din/m³
 - prečišćavanje otpadnih voda 27,60 din/m³
102,28
4. Ukoliko potrošnja vode u domaćinstvima u individualnim stambenim zgradama pređe 25m³ mesečno po domaćinstvu, razlika u potrošnji preko 25m³ obračunavaće se po ceni vode za korisnike usluga u poslovnom prostoru.
5. Naknada za pogonsku spremnost sistema za sve kategorije korisnika utvrđuje se u mesečnom iznosu od 80,00 din po svakom ispostavljenom računu.

II

U cene iz tačke I ovog Rešenja nije uračunat porez na dodatu vrednost.

III

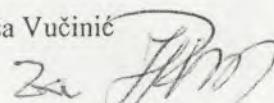
Stavlja se van snage Rešenja broj: III-38-1/2011 od 01. aprila 2011.god.

IV

Ovo Rešenje se objavljuje u «Službenom listu Grada Subotice».

Gradonačelnik,

Saša Vučinić



Bilten cena**usluga iz delatnosti JKP«Vodovod i kanalizacija» Subotica,**

Važeće cene od 04.05.2009. godine (sa dopunom od 16.07.2010. god. za hemijske analize po parametrima pod tačkom 3., ispuštanje voda iz septicnih jama od 01.09.2010. godine i izrada priključka vode za Bikovo od 06. decembra 2010. godine, kao i cene za izdavanje izveštaja o kvalitetu sirove i prečišćene otpadne vode sa primenom od 23. februara 2011. godine)

Subotica, 23.02.2011. godine

Red br.	O P I S	Bez PDV	PDV 18%	Sa PDV
1/a.	Prosečna cena izrade priključka vode DN 20 mm, dužine do 14 m Prosečna cena izrade priključka kanalizacije DN 125 mm, dužine do 10 m	21.518,56 din 20.624,60 din	3.873,34 din 3.712,43 din	25.391,90 din 24.337,03 din
1/b.	Tarifa za legalizaciju dobrovoljno prijavljenog potroš. na priključak vode DN 20 mm, dužine do 14 m Tarifa za legalizaciju otkrivenog potrošača na priklj. vode DN 20mm, dužine do 14m Tarifa za legalizaciju dobrovoljno prijavljenog potrošača na priključak kanalizacije DN 125mm, dužine do 10 m Tarifa za legalizaciju otkrivenog potrošača na priključak kanalizacije DN 125mm, dužine do 10 m	21.518,56 din 43.037,12 din 20.624,60 din 41.249,20 din	3.873,34 din 7.746,68 din 3.712,43 din 7.424,86 din	25.391,90 din 50.783,80 din 24.337,03 din 48.674,06 din
1/c.	Prosečna cena izrade priključka vode DN 20 mm, dužine do 14 m kada se način plaćanja sa naručiocem ugovara na 24 mesečnih rata (u cenu je uračunata projektovana inflacija za 2009.g. 8%)	22.164,12 din	3.989,54 din	26.153,66 din
1/d.	Prosečna cena izrade priključka kanaliz. DN 125 mm, dužine do 10 m kada se način plaćanja sa naručiocem ugovara na 24 mesečnih rata (u cenu je uračunata projektovana inflacija za 2009.g. 8%)	21.243,34 din	3.823,80 din	25.067,14 din
1/e.	Prosečna cena izrade priključka vode za Bikovo Način plaćanja sa naručiocem ugovara se na osnovu sledećeg: - ukupan iznos na 12 mesečnih rata, - avans 100% - od toga 10% popusta, - avans 40% - od toga 10% popusta na avans, a ostatak na 4 rate	16.674,76 din	3.001,46 din	19.676,22 din
2.	sa primenom od 06. decembra 2010. godine			
2.a	a) Isključenje potrošača iz sistema demontažom vodomera	1.937,00 din	348,66 din	2.285,66 din
2.b	b) Uključenje potrošača iz sistema montažom vodomera	1.937,00 din	348,66 din	2.285,66 din
3.	Cene laboratorije pitke vode			
	Uzimanje uzorka	460,00 din	82,80 din	542,80 din
	Bakteriološka analiza	2.443,00 din	439,74 din	2.882,74 din
	Hemijska analiza (po parametrima) sa primenom od 16.07.2010. godine			
	- temperatura	50,00 din	9,00 din	59,00 din
	- mutnoća	100,00 din	18,00 din	118,00 din
	- pH	100,00 din	18,00 din	118,00 din
	- potrošnja kalijum permanganata	170,00 din	30,60 din	200,60 din
	- suvi ostatak	100,00 din	18,00 din	118,00 din
	- električna provodljivost	100,00 din	18,00 din	118,00 din
	- amonijak	215,00 din	38,70 din	253,70 din
	- hlor rezidualni	225,00 din	40,50 din	265,50 din
	- hloridi	145,00 din	26,10 din	171,10 din
	- nitriti	215,00 din	38,70 din	253,70 din
	- nitrati	225,00 din	40,50 din	265,50 din

Red br.	O P I S	Bez PDV	PDV 18%	Sa PDV
- gvožđe	215,00 din	38,70 din	253,70 din	
- arsen	400,00 din	72,00 din	472,00 din	
- ukupna tvrdoća	205,00 din	36,90 din	241,90 din	
- stalna tvrdoća	215,00 din	38,70 din	253,70 din	
- kalcijum	190,00 din	34,20 din	224,20 din	
- magnezijum	190,00 din	34,20 din	224,20 din	
- ugljen dioksid	135,00 din	24,30 din	159,30 din	
- hidrokarbonat	120,00 din	21,60 din	141,60 din	
- alkalitet	140,00 din	25,20 din	165,20 din	
- sulfati	217,00 din	39,06 din	256,06 din	
- kalijum	110,00 din	19,80 din	129,80 din	
- natrijum	110,00 din	19,80 din	129,80 din	
- mangan	225,00 din	40,50 din	265,50 din	
Ukupno hemijska analiza	4.117,00 din	741,06 din	4.858,06 din	

4. Cene usluga održavanja

Zamena i popravka suvih, smrznutih istopljenih i oštećenih vodomera

φ 1/2 – 3/4	3.796,20 din	683,32 din	4.479,52 din
φ 1 – 5/4	6.134,50 din	1.104,21 din	7.238,71 din
φ - 6/4	6.982,60 din	1.256,87 din	8.239,47 din
Vodoinstalater I	619,00 din/čas	111,42 din	730,42 din/čas
Vodoinstalater II	575,00 din/čas	103,50 din	678,50 din/čas
Pomoćni radnik	493,00 din/čas	88,74 din	581,74 din/čas
Vozilo	2.806,00 din/čas	505,08 din	3.311,08 din/čas
Pumpa za vodu	1.221,00 din/čas	219,78 din	1.440,78 din/čas
Kompresor	4.964,00 din/čas	893,52 din	5.857,52 din/čas
Cena usluge rada Koleratora	8.750,00 din/kom	1.575,00 din	10.325,00 din/kom
Aparat za varenje do φ 110	5.735,00 din/čas	1.032,30 din	6.767,30 din/čas
Aparat za varenje do φ 315	5.740,00 din/čas	1.033,20 din	6.773,20 din/čas
Agregat 5 kw	3.305,00 din/čas	594,90 din	3.899,90 din/čas
Agregat 1 kw	3.183,00 din/čas	572,94 din	3.755,94 din/čas
Fleks za sečenje cevi	3.171,00 din/čas	570,78 din	3.741,78 din/čas
1. Rad radnika na montaži liveno – željeznih fazonskih komada sa materijalom	302,00 din/kg	54,36 din	356,36 din/kg
2. Rad radnika na montaži pocinkovanog materijala	53,40 din/kom	9,61 din	63,01 din/kom
3. Satnice radnika za prosečnu vrednost ponude			
a) Šef distribucije	1.003,00 din/čas	180,54 din	1.183,54 din/čas
b) poslovoda održavanja	767,00 din/čas	138,06 din	905,06 din/čas
c) tehničar distribucije	619,00 din/čas	111,42 din	730,42 din/čas
4. Manipulativni troškovi 3%			
5. Varenje polietilenskih cevi po dužnom metru sa materijalom			
- φ 63	277,37 din	49,93 din	327,30 din
- φ 90	489,07 din	88,03 din	577,10 din
- φ 110	656,32 din	118,14 din	774,46 din
- φ 160	1.638,19 din	294,87 din	1.933,06 din
- φ 225	2.644,28 din	475,97 din	3.120,25 din
- φ 250	3.113,53 din	560,44 din	3.673,97 din
- φ 315	5.340,52 din	961,29 din	6.301,81 din

5. Cene usluga laboratorije otpadnih voda

I Elementi cena labor. otpadnih voda za ekster. usluge analiza otpadnih voda industrijskih zagadjivača

1. Uzimanje uzoraka – trenutni	455,00 din	81,90 din	536,90 din
--------------------------------	------------	-----------	------------

Red br.	O P I S	Bez PDV	PDV 18%	Sa PDV
	2 - časovni kompozitni	658,00 din	118,44 din	776,44 din
	4 – časovni kompozitni	945,00 din	170,10 din	1.115,10 din
	Cena izlaska vozila van opštine Subotica	2.331,00 din/čas	419,58 din	2.750,58 din/čas
	Putni troš. se obrač. po važećem cenovniku	320,00 din	57,60 din	377,60 din
2.	Fizičko – hemijske analize			
	- grupa I	1.552,00 din	279,36 din	1.831,36 din
	- grupa II	1.925,00 din	346,50 din	2.271,50 din
	- grupa III	2.302,00 din	414,36 din	2.716,36 din
	- grupa IV	2.737,00 din	492,66 din	3.229,66 din
3.	Bakteriološke analize	1.558,00 din	280,44 din	1.838,44 din
4.	Toksikološke analize	2.302,00 din	414,36 din	2.716,36 din
5.	Davanje stručnog mišljenja	1.931,00 din	347,58 din	2.278,58 din
II	Elementi cena odvodjenja otpadnih voda za ekster. usluge izdavanja mišljenja o stanju priključaka			
1.	Pregled dokumentacije	525,00 din	94,50 din	619,50 din
2.	Izlazak na teren sa snimanjem stanja priključaka			
	- za jedan priključak	621,00 din	111,78 din	732,78 din
	- za više priključaka	808,00 din	145,44 din	953,44 din
3.	Davanje stručnog mišljenja	1.059,00 din	190,62 din	1.249,62 din
6.	Cene usluga transportnih sredstava, mašina i uredaja			
	Kanal jet	6.323,00 din/čas	1.138,14 din	7.461,14 din/čas
	Cena rada Kanal jet-a za rad noću i držav.praz.	6.639,00 din/čas	1.195,02 din	7.834,02 din/čas
	Cestar TAM 80	3.581,00 din/čas	644,58 din	4.225,58 din/čas
	Kompresor	4.964,00 din/čas	893,52 din	5.857,52 din/čas
	Yugo poly	2.806,00 din/čas	505,08 din	3.311,08 din/čas
	Autodizalica HAK	8.453,00 din/čas	1.521,54 din	9.974,54 din/čas
	Pumpa HONDA	1.221,00 din/čas	219,78 din	1.440,78 din/čas
	Agregat mali 25kw	6.590,00 din/čas	1.186,20 din	7.776,20 din/čas
	Vibronabijač	3.446,00 din/čas	620,28 din	4.066,28 din/čas
	KIA vozilo	2.860,00 din/čas	514,80 din	3.374,80 din/čas
	Posebno se utvrđuje cena: Autodizalica HAK za usluge koje se vrše prema gradjanima			
		2.705,00 din/čas	486,90 din	3.191,90 din/čas
7.	Cene održavanja kanala / bez cena materijala /			
	Obezbedjenje gradilišta saobraćajnom signalizacijom	2.254,00 din/kom	405,72 din	2.659,72 din/kom
	Ručni iskop zemlje III kategorije za rovove	2.950,00 din/m	531,00 din	3.481,00 din/m
	Rušenje raznih površina kompresorom	1.712,00 din/m ²	308,16 din	2.020,16 din/m ²
	Ručno čišćenje taložnika uličnog slivnika	3.109,00 din/kom	559,62 din	3.668,62 din/kom
	Ručno čišćenje odvoda ispod podvožnj. na Seged. p.	1.753,00 din/m	315,54 din	2.068,54 din/m
	Ručno čišćenje otvorenih kanala	1.463,00 din/m	263,34 din	1.726,34 din/m
	Pojedinačno maš. čišć. talož. sliv. "kanal – jett-om"	4.574,00 din/kom	823,32 din	5.397,32 din/kom
	Montaža PVC cevi φ 160mm	350,00 din/m	63,00 din	413,00 din/m
	Montaža PVC cevi φ 200 mm	427,00 din/m	76,86 din	503,86 din/m
	Izmena komplet šaht poklopaca na revizionoj šahti	4.732,00 din/kom	851,76 din	5.583,76 din/kom
	Rekonstrukcija taložnika slivnika	9.317,00 din/kom	1.677,06 din	10.994,06 din/kom
	Podešavanje slegnutih rešetki sliv. i zamena polomljenih rešetki sa okvirom	4.575,00 din/kom	823,50 din	5.398,50 din/kom
	Izrada komplet slivnika	9.281,00 din/kom	1.670,58 din	10.951,58 din/kom
	Odroz viška materijala do 5 km sa ručnim utovarom i Istovarom	1.125,00 din/m ²	202,50 din	1.327,50 din/m ²

Red br.	O P I S	Bez PDV	PDV 18%	Sa PDV
	Serijsko mašinsko čišćenje taložnika slivnika “Kanal – jett”- om	1.539,00 din/kom	277,02 din	1.816,02 din/kom
8.	Popravka neispravnog vodomera			
	φ 3 – 5 m ³	1.766,30 din	317,93 din	2.084,23 din
	φ 7 – 10 m ³	2.720,30 din	489,65 din	3.209,95 din
	φ - 20 m ³	3.333,40 din	600,01 din	3.933,41 din
	Popravka suvih, smrznutih, istopljenih i oštećenih vodomera			
	φ 3 – 5 m ³	2.129,20 din	383,26 din	2.512,46 din
	φ 7 – 10 m ³	3.128,50 din	563,13 din	3.691,63 din
	φ - 20 m ³	3.976,60 din	715,79 din	4.692,39 din
9.	Investicije i razvoj			
	Davanje stručnog mišljenja i saglas. za pravna lica	3.450,00 din	621,00 din	4.071,00 din
	Davanje stručnog mišljenja i saglas. za fizička lica	690,00 din	124,20 din	814,20 din
10.	Cena usluge “Vakum – pumpe”	2.354,00 din	423,72 din	2.777,72 din/čas
11.	Vozilo za snimanje kanalizacione mreže			
	a) Cena izlaska vozila za grad i do 20 km	3.200,00 din	576,00 din	3.776,00 din
	b) Cena izlaska vozila od 21 km - 60 km	6.400,00 din	1.152,00 din	7.552,00 din
	c) Cena izlaska vozila od 61 km - 100 km	9.600,00 din	1.728,00 din	11.328,00 din
	d) Cena usluge snimanja kamerom sa merenjem pada po dužnom metru	200,00 din	36,00 din	236,00 din
	e) Zastoj zbog neobezbeđenih uslova za rad	3.760,00 din/čas	676,80 din	4.436,80 din/čas
12.	Isključenje priključka vodovoda na ulici zbog duga - u zelenom pojusu			
	rad	4.710,40 din	847,87 din	5.558,27 din
	materijal	332,44 din	59,84 din	392,28 din
	Ukupno	5.042,84 din	907,71 din	5.950,55 din
13.	Uključenje priključka vodovoda na ulici zbog duga - u zelenom pojusu			
	rad	4.710,40 din	847,87 din	5.558,27 din
	materijal	184,00 din	33,12 din	217,12 din
	Ukupno	4.894,40 din	880,99 din	5.775,39 din
14.	Isključenje priključka vodovoda na ulici zbog duga - u asfaltu delu			
	rad	9.303,40 din	1.674,61 din	10.978,01 din
	materijal	332,44 din	59,84 din	392,28 din
	Ukupno	9.635,84 din	1.734,45 din	11.370,29 din
15.	Uključenje priključka vodovoda na ulici zbog duga - u asfaltu delu			
	rad	9.303,40 din	1.674,61 din	10.978,01 din
	materijal	350,00 din	63,00 din	413,00 din
	Ukupno	9.653,40 din	1.737,61 din	11.391,01 din
16.	Ispitivanje vodomera φ 20			
	Izlazak vozila	2.806,00 din	505,08 din	3.311,08 din
	materijal	890,20 din	160,24 din	1.050,44 din
	rad	1.062,00 din	191,16 din	1.253,16 din
	Ukupno	4.758,20 din	856,48 din	5.614,68 din

Red br.	O P I S	Bez PDV	PDV 18%	Sa PDV
17.	a) Cena isključenja priključka na javnu kanalizaciju bez raskopavanja asfaltnih ili betonskih površina	5.156,92 din	928,25 din	6.085,17 din
	b) Cena uključenja priključka na javnu kanalizaciju bez raskopavanja asfaltnih ili betonskih površina	5.156,92 din	928,25 din	6.085,17 din
18.	a) Cena isključenja priključka na javnu kanalizaciju sa raskopavanjem asfaltnih ili betonskih površina	8.370,90 din	1.506,76 din	9.877,66 din
	b) Cena uključenja priključka na javnu kanalizaciju sa raskopavanjem asfaltnih ili betonskih površina	8.370,90 din	1.506,76 din	9.877,66 din
19.	Satnice radnika prema kvalifikacijama na osnovu prosečnog koeficijenta			
	Kvalifikacija	Koeficijent	Neto satnica	Neto faktor
	NK	1,35	132,76	3
	PKV	1,67	164,23	3
	KV	1,95	191,77	3
	SSS	2,10	206,52	3
	VKV	2,60	255,69	3
	VŠS	3,00	295,03	3
	VSS	3,40	334,37	3
				Iznos u din/čas
20.	Ispuštanje otpadnih voda iz septičkih jama u sistem javne kanalizacije (nova cena od 01.09.2010. god.)	5.000,00 din	bez PDV	
21.	1. Izdavanje izveštaja o kvalitetu sirove otpadne vode			
	- izrada mesečnog izveštaja ulazne sirove vode (2 časa)	3.658,38 din/čas	658,50 din	4.316,88 din/čas
	- izrada kvartalnog izveštaja (3 časa)	5.487,57 din/čas	987,76 din	6.475,33 din/čas
	- izrada polugodišnjeg izveštaja (4 časa)	7.316,76 din/čas	1.317,01 din	8.633,77 din/čas
	- izrada godišnjeg izveštaja (6 časova)	10.975,14 din/čas	1.975,52 din	12.950,66 din/čas
	2. Izdavanje izveštaja o kvalitetu prečišćene otpadne vode			
	- izrada mesečnog izveštaja izlazne prečišćene otpadne vode (2 časa)	3.658,38 din/čas	658,50 din	4.316,88 din/čas
	- izrada kvartalnog izveštaja (3 časa)	5.487,57 din/čas	987,76 din	6.475,33 din/čas
	- izrada polugodišnjeg izveštaja (4 časa)	7.316,76 din/čas	1.317,01 din	8.633,77 din/čas
	- izrada godišnjeg izveštaja (6 časova)	10.975,14 din/čas	1.975,52 din	12.950,66 din/čas

**Navedene cene se primenjuju od 23. februara 2011.
god.**

Bilten cena**usluga iz delatnosti JKP«Vodovod i kanalizacija» Subotica,**

Važeće cene od 04.05.2009. godine (sa dopunom od 16.07.2010. god. za hemijske analize po parametrima pod tačkom 3., ispuštanje voda iz septicnih jama od 01.09.2010. godine i izrada priključka vode za Bikovo od 06. decembra 2010. godine, kao i cene za izdavanje izveštaja o kvalitetu sirove i prečišćene otpadne vode sa primenom od 23. februara 2011. godine)

Subotica, 01.06.2011. godine

Red br.	O P I S	Bez PDV	PDV 18%	Sa PDV
1/a.	Prosečna cena izrade priključka vode DN 20 mm, dužine do 14 m Prosečna cena izrade priključka kanalizacije DN 125 mm, dužine do 10 m	21.518,56 din 20.624,60 din	3.873,34 din 3.712,43 din	25.391,90 din 24.337,03 din
1/b.	Tarifa za legalizaciju dobrovoljno prijavljenog potroš. na priključak vode DN 20 mm, dužine do 14 m Tarifa za legalizaciju otkrivenog potrošača na priklj. vode DN 20mm, dužine do 14m Tarifa za legalizaciju dobrovoljno prijavljenog potrošača na priključak kanalizacije DN 125mm, dužine do 10 m Tarifa za legalizaciju otkrivenog potrošača na priključak kanalizacije DN 125mm, dužine do 10 m	21.518,56 din 43.037,12 din 20.624,60 din 41.249,20 din	3.873,34 din 7.746,68 din 3.712,43 din 7.424,86 din	25.391,90 din 50.783,80 din 24.337,03 din 48.674,06 din
1/c.	Prosečna cena izrade priključka vode DN 20 mm, dužine do 14 m kada se način plaćanja sa naručiocem ugovara na 24 mesečnih rata (u cenu je uračunata projektovana inflacija za 2009.g. 8%)	22.164,12 din	3.989,54 din	26.153,66 din
1/d.	Prosečna cena izrade priključka kanaliz. DN 125 mm, dužine do 10 m kada se način plaćanja sa naručiocem ugovara na 24 mesečnih rata (u cenu je uračunata projektovana inflacija za 2009.g. 8%)	21.243,34 din	3.823,80 din	25.067,14 din
1/e.	Prosečna cena izrade priključka vode za Bikovo Način plaćanja sa naručiocem ugovara se na osnovu sledećeg: - ukupan iznos na 12 mesečnih rata, - avans 100% - od toga 10% popusta, - avans 40% - od toga 10% popusta na avans, a ostatak na 4 rate	16.674,76 din	3.001,46 din	19.676,22 din
2.	sa primenom od 06. decembra 2010. godine			
a)	Isključenje potrošača iz sistema demontažom vodomera	1.937,00 din	348,66 din	2.285,66 din
b)	Uključenje potrošača iz sistema montažom vodomera	1.937,00 din	348,66 din	2.285,66 din
3.	Cene laboratorije pitke vode			
	Uzimanje uzorka	460,00 din	82,80 din	542,80 din
	Bakteriološka analiza	2.443,00 din	439,74 din	2.882,74 din
	Hemijska analiza (po parametrima) sa primenom od 16.07.2010. godine			
	- temperatura	50,00 din	9,00 din	59,00 din
	- mutnoća	100,00 din	18,00 din	118,00 din
	- pH	100,00 din	18,00 din	118,00 din
	- potrošnja kalijum permanganata	170,00 din	30,60 din	200,60 din
	- suvi ostatak	100,00 din	18,00 din	118,00 din
	- električna provodljivost	100,00 din	18,00 din	118,00 din
	- amonijak	215,00 din	38,70 din	253,70 din
	- hlor rezidualni	225,00 din	40,50 din	265,50 din
	- hloridi	145,00 din	26,10 din	171,10 din
	- nitriti	215,00 din	38,70 din	253,70 din
	- nitrati	225,00 din	40,50 din	265,50 din

Red br.	O P I S	Bez PDV	PDV 18%	Sa PDV
- gvožđe	215,00 din	38,70 din	253,70 din	
- arsen	400,00 din	72,00 din	472,00 din	
- ukupna tvrdoča	205,00 din	36,90 din	241,90 din	
- stalna tvrdoča	215,00 din	38,70 din	253,70 din	
- kalcijum	190,00 din	34,20 din	224,20 din	
- magnezijum	190,00 din	34,20 din	224,20 din	
- ugljen dioksid	135,00 din	24,30 din	159,30 din	
- hidrokarbonat	120,00 din	21,60 din	141,60 din	
- alkalitet	140,00 din	25,20 din	165,20 din	
- sulfati	217,00 din	39,06 din	256,06 din	
- kalijum	110,00 din	19,80 din	129,80 din	
- natrijum	110,00 din	19,80 din	129,80 din	
- mangan	225,00 din	40,50 din	265,50 din	
Ukupno hemijska analiza	4.117,00 din	741,06 din	4.858,06 din	

4. Cene usluga održavanja

Zamena i popravka suvih, smrznutih istopljenih i oštećenih vodomera

φ 1/2 – 3/4	3.796,20 din	683,32 din	4.479,52 din
φ 1 – 5/4	6.134,50 din	1.104,21 din	7.238,71 din
φ - 6/4	6.982,60 din	1.256,87 din	8.239,47 din
Vodoinstalater I	619,00 din/čas	111,42 din	730,42 din/čas
Vodoinstalater II	575,00 din/čas	103,50 din	678,50 din/čas
Pomoćni radnik	493,00 din/čas	88,74 din	581,74 din/čas
Vozilo	2.806,00 din/čas	505,08 din	3.311,08 din/čas
Pumpa za vodu	1.221,00 din/čas	219,78 din	1.440,78 din/čas
Kompresor	4.964,00 din/čas	893,52 din	5.857,52 din/čas
Cena usluge rada Koleratora	8.750,00 din/kom	1.575,00 din	10.325,00 din/kom
Aparat za varenje do φ 110	5.735,00 din/čas	1.032,30 din	6.767,30 din/čas
Aparat za varenje do φ 315	5.740,00 din/čas	1.033,20 din	6.773,20 din/čas
Agregat 5 kw	3.305,00 din/čas	594,90 din	3.899,90 din/čas
Agregat 1 kw	3.183,00 din/čas	572,94 din	3.755,94 din/čas
Fleks za sečenje cevi	3.171,00 din/čas	570,78 din	3.741,78 din/čas
1. Rad radnika na montaži liveno – željeznih fazonskih komada sa materijalom	302,00 din/kg	54,36 din	356,36 din/kg
2. Rad radnika na montaži pocinkovanog materijala	53,40 din/kom	9,61 din	63,01 din/kom
3. Satnice radnika za prosečnu vrednost ponude			
a) Šef distribucije	1.003,00 din/čas	180,54 din	1.183,54 din/čas
b) poslovođa održavanja	767,00 din/čas	138,06 din	905,06 din/čas
c) tehničar distribucije	619,00 din/čas	111,42 din	730,42 din/čas
4. Manipulativni troškovi 3%			
5. Varenje polietilenskih cevi po dužnom metru sa materijalom			
- φ 63	277,37 din	49,93 din	327,30 din
- φ 90	489,07 din	88,03 din	577,10 din
- φ 110	656,32 din	118,14 din	774,46 din
- φ 160	1.638,19 din	294,87 din	1.933,06 din
- φ 225	2.644,28 din	475,97 din	3.120,25 din
- φ 250	3.113,53 din	560,44 din	3.673,97 din
- φ 315	5.340,52 din	961,29 din	6.301,81 din

5. Cene usluga laboratorije otpadnih voda

I Elementi cena labor. otpadnih voda za ekster. usluge analiza otpadnih voda industrijskih zagadjivača

1. Uzimanje uzoraka – trenutni	455,00 din	81,90 din	536,90 din
--------------------------------	------------	-----------	------------

Red br.	O P I S	Bez PDV	PDV 18%	Sa PDV
	2 - časovni kompozitni	658,00 din	118,44 din	776,44 din
	4 – časovni kompozitni	945,00 din	170,10 din	1.115,10 din
	Cena izlaska vozila van opštine Subotica	2.331,00 din/čas	419,58 din	2.750,58 din/čas
	Putni troš. se obrač. po važećem cenovniku	320,00 din	57,60 din	377,60 din
2.	Fizičko – hemijske analize			
	- grupa I	1.552,00 din	279,36 din	1.831,36 din
	- grupa II	1.925,00 din	346,50 din	2.271,50 din
	- grupa III	2.302,00 din	414,36 din	2.716,36 din
	- grupa IV	2.737,00 din	492,66 din	3.229,66 din
3.	Bakteriološke analize	1.558,00 din	280,44 din	1.838,44 din
4.	Toksikološke analize	2.302,00 din	414,36 din	2.716,36 din
5.	Davanje stručnog mišljenja	1.931,00 din	347,58 din	2.278,58 din
II	Elementi cena odvodjenja otpadnih voda za ekster. usluge izdavanja mišljenja o stanju priključaka			
1.	Pregled dokumentacije	525,00 din	94,50 din	619,50 din
2.	Izlazak na teren sa snimanjem stanja priključaka			
	- za jedan priključak	621,00 din	111,78 din	732,78 din
	- za više priključaka	808,00 din	145,44 din	953,44 din
3.	Davanje stručnog mišljenja	1.059,00 din	190,62 din	1.249,62 din
6.	Cene usluga transportnih sredstava, mašina i uredjaja			
	Kanal jet	6.323,00 din/čas	1.138,14 din	7.461,14 din/čas
	Cena rada Kanal jet-a za rad noću i držav.praz.	6.639,00 din/čas	1.195,02 din	7.834,02 din/čas
	Cestar TAM 80	3.581,00 din/čas	644,58 din	4.225,58 din/čas
	Kompresor	4.964,00 din/čas	893,52 din	5.857,52 din/čas
	Yugo poly	2.806,00 din/čas	505,08 din	3.311,08 din/čas
	Autodizalica HAK	8.453,00 din/čas	1.521,54 din	9.974,54 din/čas
	Pumpa HONDA	1.221,00 din/čas	219,78 din	1.440,78 din/čas
	Agregat mali 25kw	6.590,00 din/čas	1.186,20 din	7.776,20 din/čas
	Vibronabijač	3.446,00 din/čas	620,28 din	4.066,28 din/čas
	KIA vozilo	2.860,00 din/čas	514,80 din	3.374,80 din/čas
	Posebno se utvrđuje cena: Autodizalica HAK za usluge koje se vrše prema gradjanima			
		2.705,00 din/čas	486,90 din	3.191,90 din/čas
7.	Cene održavanja kanala / bez cena materijala /			
	Obezbedjenje gradilišta saobraćajnom signalizacijom	2.254,00 din/kom	405,72 din	2.659,72 din/kom
	Ručni iskop zemlje III kategorije za rovove	2.950,00 din/m	531,00 din	3.481,00 din/m
	Rušenje raznih površina kompresorom	1.712,00 din/m ²	308,16 din	2.020,16 din/m ²
	Montaža PVC cevi φ 160mm	350,00 din/m	63,00 din	413,00 din/m
	Montaža PVC cevi φ 200 mm	427,00 din/m	76,86 din	503,86 din/m
	Izmena komplet šaht poklopaca na revizionoj šahti	4.732,00 din/kom	851,76 din	5.583,76 din/kom
	Izrada komplet sливника	9.281,00 din/kom	1.670,58 din	10.951,58 din/kom
	Odvoz viška materijala do 5 km sa ručnim utovarom i Istovarom	1.125,00 din/m ²	202,50 din	1.327,50 din/m ²
8.	Popravka neispravnog vodomera			
	φ 3 – 5 m ³	1.766,30 din	317,93 din	2.084,23 din
	φ 7 – 10 m ³	2.720,30 din	489,65 din	3.209,95 din
	φ - 20 m ³	3.333,40 din	600,01 din	3.933,41 din

Popravka suvih, smrznutih, istopljenjih i oštećenih vodomera			
φ 3 – 5 m ³	2.129,20 din	383,26 din	2.512,46 din
φ 7 – 10 m ³	3.128,50 din	563,13 din	3.691,63 din
φ - 20 m ³	3.976,60 din	715,79 din	4.692,39 din
9. Investicije i razvoj			
Davanje stručnog mišljenja i saglas. za pravna lica	3.450,00 din	621,00 din	4.071,00 din
Davanje stručnog mišljenja i saglas. za fizička lica	690,00 din	124,20 din	814,20 din
10. Cena usluge “Vakum – pumpe”	2.354,00 din	423,72 din	2.777,72 din/čas
11. Vozilo za snimanje kanalizacione mreže			
a) Cena izlaska vozila za grad i do 20 km	3.200,00 din	576,00 din	3.776,00 din
b) Cena izlaska vozila od 21 km - 60 km	6.400,00 din	1.152,00 din	7.552,00 din
c) Cena izlaska vozila od 61 km - 100 km	9.600,00 din	1.728,00 din	11.328,00 din
d) Cena usluge snimanja kamerom sa merenjem pada po dužnom metru	200,00 din	36,00 din	236,00 din
e) Zastoj zbog neobezbeđenih uslova za rad	3.760,00 din/čas	676,80 din	4.436,80 din/čas
12. Isključenje priključka vodovoda na ulici zbog duga - u zelenom pojusu			
rad	4.710,40 din	847,87 din	5.558,27 din
materijal	332,44 din	59,84 din	392,28 din
Ukupno	5.042,84 din	907,71 din	5.950,55 din
13. Uključenje priključka vodovoda na ulici zbog duga - u zelenom pojusu			
rad	4.710,40 din	847,87 din	5.558,27 din
materijal	184,00 din	33,12 din	217,12 din
Ukupno	4.894,40 din	880,99 din	5.775,39 din
14. Isključenje priključka vodovoda na ulici zbog duga - u asfaltu delu			
rad	9.303,40 din	1.674,61 din	10.978,01 din
materijal	332,44 din	59,84 din	392,28 din
Ukupno	9.635,84 din	1.734,45 din	11.370,29 din
15. Uključenje priključka vodovoda na ulici zbog duga - u asfaltu delu			
rad	9.303,40 din	1.674,61 din	10.978,01 din
materijal	350,00 din	63,00 din	413,00 din
Ukupno	9.653,40 din	1.737,61 din	11.391,01 din
16. Ispitivanje vodomera φ 20			
Izlazak vozila	2.806,00 din	505,08 din	3.311,08 din
materijal	890,20 din	160,24 din	1.050,44 din
rad	1.062,00 din	191,16 din	1.253,16 din
Ukupno	4.758,20 din	856,48 din	5.614,68 din
17.			
a) Cena isključenja priključka na javnu kanalizaciju bez raskopavanja asfaltnih ili betonskih površina	5.156,92 din	928,25 din	6.085,17 din
b) Cena uključenja priključka na javnu kanalizaciju bez raskopavanja asfaltnih ili betonskih površina	5.156,92 din	928,25 din	6.085,17 din

Red br.	O P I S	Bez PDV	PDV 18%	Sa PDV
18.	a) Cena isključenja priključka na javnu kanalizaciju sa raskopavanjem asfaltnih ili betonskih površina	8.370,90 din	1.506,76 din	9.877,66 din
	b) Cena uključenja priključka na javnu kanalizaciju sa raskopavanjem asfaltnih ili betonskih površina	8.370,90 din	1.506,76 din	9.877,66 din
19.	Satnice radnika prema kvalifikacijama na osnovu prosečnog koeficijenta			
	Kvalifikacija	Koeficijent	Neto satnica	Neto faktor
	NK	1,35	132,76	3
	PKV	1,67	164,23	3
	KV	1,95	191,77	3
	SSS	2,10	206,52	3
	VKV	2,60	255,69	3
	VŠS	3,00	295,03	3
	VSS	3,40	334,37	3
				Iznos u din/čas
20.	Ispuštanje otpadnih voda iz septickih jama u sistem javne kanalizacije (nova cena od 01.09.2010. god.)	5.000,00 din	bez PDV	
21.	1. Izdavanje izveštaja o kvalitetu sirove otpadne vode			
	- izrada mesečnog izveštaja ulazne sirove vode (2 časa)	3.658,38 din/čas	658,50 din	4.316,88 din/čas
	- izrada kvartalnog izveštaja (3 časa)	5.487,57 din/čas	987,76 din	6.475,33 din/čas
	- izrada polugodišnjeg izveštaja (4 časa)	7.316,76 din/čas	1.317,01 din	8.633,77 din/čas
	- izrada godišnjeg izveštaja (6 časova)	10.975,14 din/čas	1.975,52 din	12.950,66 din/čas
	2. Izdavanje izveštaja o kvalitetu prečišćene otpadne vode			
	- izrada mesečnog izveštaja izlazne prečišćene otpadne vode (2 časa)	3.658,38 din/čas	658,50 din	4.316,88 din/čas
	- izrada kvartalnog izveštaja (3 časa)	5.487,57 din/čas	987,76 din	6.475,33 din/čas
	- izrada polugodišnjeg izveštaja (4 časa)	7.316,76 din /čas	1.317,01 din	8.633,77 din/čas
	- izrada godišnjeg izveštaja (6 časova)	10.975,14 din/čas	1.975,52 din	12.950,66 din/čas

Navedene cene se primenjuju od 23. februara 2011. god.

	Cene održavanja kanala (bez cene materijala)	Bez PDV	PDV 8%	Sa PDV
22.	Ručno čišćenje taložnika uličnog slivnika	3.109,00 din/kom	248,72 din	3.357,72 din/kom
	Ručno čišćenje odvoda ispod podvožnj. na Seged. p.	1.753,00 din/m	140,24 din	1.893,24 din/m
	Ručno čišćenje otvorenih kanala	1.463,00 din/m	117,04 din	1.580,04 din/m
	Pojedinačno maš. čišć. talož. sliv. "kanal – jett-om"	4.574,00 din/kom	365,92 din	4.939,92 din/kom
	Rekonstrukcija taložnika slivnika	9.317,00 din/kom	745,36 din	10.062,36 din/kom
	Podešavanje slegnutih rešetki sliv. i zamena polomljenih rešetki sa okvirom	4.575,00 din/kom	366,00 din	4.941,00 din/kom
	Serijsko mašinsko čišćenje taložnika slivnika			
	"Kanal – jett"- om	1.539,00 din/kom	123,12 din	1.662,12 din/kom
23.	Održavanje kanalizacione mreže "Kanal – jett"-om	6.323,00 din/čas	505,84 din	6.828,84 din/čas
	Čišćenje septickih jama "Kanal – jett"- om	6.323,00 din/čas	505,84 din	6.828,84 din/čas

**Bilten cena
usluga iz delatnosti JKP«Vodovod i kanalizacija» Subotica**

Subotica, 19.04.2012. godine

Red br.	O P I S	Bez PDV	PDV 18%	Sa PDV
1/a.	Prosečna cena izrade priključka vode DN 20 mm, dužine do 14 m sa primenom od 01. avgusta 2011. godine Prosečna cena izrade priključka kanalizacije DN 125 mm, dužine do 10 m za Grad Suboticu sa primenom od 01. januara 2012. godine 50% se plaća odmah, a preostalih 50% na tri jednakе rate	24.011,26 din	4.322,04 din	28.333,30 din
1/b.	Tarifa za legalizaciju dobrovoljno prijavljenog potroš. na priključak vode DN 20 mm, dužine do 14 m (15.09.2011) Tarifa za legalizaciju otkrivenog potrošača na priklj. vode DN 20mm, dužine do 14m (od 15.09.2011. godine) Tarifa za legalizaciju dobrovoljno prijavljenog potrošača na priključak kanalizacije DN 125mm, dužine do 10 m Tarifa za legalizaciju otkrivenog potrošača na priključak kanalizacije DN 125mm, dužine do 10 m	20.624,60 din 24.011,26 din 48.022,52 din 20.624,60 din	3.712,43 din 4.322,04 din 8.644,08 din 3.712,43 din	24.337,03 din 28.333,30 din 56.666,60 din 24.337,03 din
1/c.	Prosečna cena izrade priključka vode DN 20 mm, dužine do 14 m kada se način plaćanja sa naručiocem ugovara na 24 mesečnih rata (u cenu je uračunata projektovana inflacija za 2009.g. 8%) (stavljeno van snage 14.11.2011. godine)	41.249,20 din 22.164,12 din	7.424,86 din 3.989,54 din	48.674,06 din 26.153,66 din
1/d.	Prosečna cena izrade priključka kanaliz. DN 125 mm, dužine do 10 m kada se način plaćanja sa naručiocem ugovara na 24 mesečnih rata (u cenu je uračunata projektovana inflacija za 2009.g. 8%)(stavljeno van snage 14.11.2011. godine)	21.243,34 din	3.823,80 din	25.067,14 din
1/e.	Prosečna cena izrade priključka vode za Bikovo Način plaćanja sa naručiocem ugovara se na osnovu sledećeg: - ukupan iznos na 12 mesečnih rata, - avans 100% - od toga 10% popusta, - avans 40% - od toga 10% popusta na avans, a ostatak na 4 rate	16.674,76 din	3.001,46 din	19.676,22 din
1/f.	sa primenom od 06. decembra 2010. godine Prosečna cena izrade priključka vode DN 20mm, dužine do 14 m (za MZ Veliki Radanovac) sa primenom od 24. oktobra 2011. godine 50% se plaća odmah, a preostalih 50% na tri jednakе rate	17.004,55 din	3.060,83 din	20.065,38 din
1/g.	Prosečna cena izrade priključka vode DN 20mm, dužine do 14 m za Grad Suboticu sa primenom od 01. januara do 01. maja 2012. godine produžuje se do 01. jula 2012. godine (menja se u delu vremenskog perioda važenja) 50% se plaća odmah, a preostalih 50% na tri jednakе rate	17.004,55 din	3.060,83 din	20.065,38 din
2.	a) Isključenje potrošača iz sistema demontažom vodomera b) Uključenje potrošača iz sistema montažom vodomera	1.937,00 din 1.937,00 din	348,66 din 348,66 din	2.285,66 din 2.285,66 din
3.	Cene laboratorijske analize Uzimanje uzoraka Mikrobiološka analiza	460,00 din 2.443,00 din	82,80 din 439,74 din	542,80 din 2.882,74 din
3.1.	Hemijska analiza (po parametru primenom od 16.07.2010.) Osnovna hemijska analiza - temperatura - mutnoća - pH - potrošnja kalijum permanganata - suvi ostatak - električna provodljivost	50,00 din 100,00 din 100,00 din 170,00 din 100,00 din 100,00 din	9,00 din 18,00 din 18,00 din 30,60 din 18,00 din 18,00 din	59,00 din 118,00 din 118,00 din 200,60 din 118,00 din 118,00 din

Red br.	O P I S	Bez PDV	PDV 18%	Sa PDV
	- amonijak	215,00 din	38,70 din	253,70 din
	- hlor rezidualni	225,00 din	40,50 din	265,50 din
	- hloridi	145,00 din	26,10 din	171,10 din
	- nitriti	215,00 din	38,70 din	253,70 din
	- nitrati	225,00 din	40,50 din	265,50 din
	- gvožđe	215,00 din	38,70 din	253,70 din
	Ukupno osnovna hemijska analiza	1.860,00 din	334,80 din	2.194,80 din
3.2.	Proširena hemijska analiza			
	- arsen	400,00 din	72,00 din	472,00 din
	- ukupna tvrdoća	205,00 din	36,90 din	241,90 din
	- stalna tvrdoća	215,00 din	38,70 din	253,70 din
	- kalcijum	190,00 din	34,20 din	224,20 din
	- magnezijum	190,00 din	34,20 din	224,20 din
	- ugljen dioksid	135,00 din	24,30 din	159,30 din
	- hidrokarbonat	120,00 din	21,60 din	141,60 din
	- alkalitet	140,00 din	25,20 din	165,20 din
	- sulfati	217,00 din	39,06 din	256,06 din
	- kalijum	110,00 din	19,80 din	129,80 din
	- natrijum	110,00 din	19,80 din	129,80 din
	- mangan	225,00 din	40,50 din	265,50 din
	Ukupno proširena hemijska analiza	2.257,00 din	406,26 din	2.663,26 din
4.	Svega hemijska analiza	4.117,00 din	741,06 din	4.858,06 din
	Cene usluga održavanja			
	Zamena i popravka suvih, smrznutih istopljenih i oštećenih vodomera			
	Ø 1/2 – 3/4	3.796,20 din	683,32 din	4.479,52 din
	Ø 1 – 5/4	6.134,50 din	1.104,21 din	7.238,71 din
	Ø - 6/4	6.982,60 din	1.256,87 din	8.239,47 din
	Vodoinstalater I	619,00 din/čas	111,42 din	730,42 din/čas
	Vodoinstalater II	575,00 din/čas	103,50 din	678,50 din/čas
	Pomoći radnik	493,00 din/čas	88,74 din	581,74 din/čas
	Vozilo	2.806,00 din/čas	505,08 din	3.311,08 din/čas
	Pumpa za vodu	1.221,00 din/čas	219,78 din	1.440,78 din/čas
	Kompresor	4.964,00 din/čas	893,52 din	5.857,52 din/čas
	Cena usluge rada Koleratora	8.750,00 din/kom	1.575,00 din	10.325,00 din/kom
	Aparat za varenje do Ø 110	5.735,00 din/čas	1.032,30 din	6.767,30 din/čas
	Aparat za varenje do Ø 315	5.740,00 din/čas	1.033,20 din	6.773,20 din/čas
	Agregat 5 kw	3.305,00 din/čas	594,90 din	3.899,90 din/čas
	Agregat 1 kw	3.183,00 din/čas	572,94 din	3.755,94 din/čas
	Fleks za sečenje cevi	3.171,00 din/čas	570,78 din	3.741,78 din/čas
	1. Rad radnika na montaži liveno – željeznih fazonskih komada sa materijalom	302,00 din/kg	54,36 din	356,36 din/kg
	2. Rad radnika na montaži pocinkovanog materijala	53,40 din/kom	9,61 din	63,01 din/kom
	3. Satnice radnika za prosečnu vrednost ponude			
	a) Šef distribucije	1.003,00 din/čas	180,54 din	1.183,54 din/čas
	b) poslovoda održavanja	767,00 din/čas	138,06 din	905,06 din/čas
	c) tehničar distribucije	619,00 din/čas	111,42 din	730,42 din/čas
	4. Manipulativni troškovi 3%			
	5. Varenje polietilenskih cevi po dužnom metru sa materijalom			
	- Ø 63	277,37 din	49,93 din	327,30 din
	- Ø 90	489,07 din	88,03 din	577,10 din
	- Ø 110	656,32 din	118,14 din	774,46 din
	- Ø 160	1.638,19 din	294,87 din	1.933,06 din
	- Ø 225	2.644,28 din	475,97 din	3.120,25 din
	- Ø 250	3.113,53 din	560,44 din	3.673,97 din
	- Ø 315	5.340,52 din	961,29 din	6.301,81 din

Red br.	O P I S	Bez PDV	PDV 18%	Sa PDV
5.	Cene usluga laboratorije otpadnih voda			
	I Elementi cena labor. otpadnih voda za ekster. usluge analiza otpadnih voda industrijskih zagadjivača			
	1. Uzimanje uzorka – trenutni	455,00 din	81,90 din	536,90 din
	2 - časovni kompozitni	658,00 din	118,44 din	776,44 din
	4 – časovni kompozitni	945,00 din	170,10 din	1.115,10 din
	Cena izlaska vozila van opštine Subotica	2.331,00 din/čas	419,58 din	2.750,58 din/čas
	Putni troš. se obrać. po važećem cenovniku	320,00 din	57,60 din	377,60 din
	2. Fizičko – hemijske analize			
	- grupa I	1.552,00 din	279,36 din	1.831,36 din
	- grupa II	1.925,00 din	346,50 din	2.271,50 din
	- grupa III	2.302,00 din	414,36 din	2.716,36 din
	- grupa IV	2.737,00 din	492,66 din	3.229,66 din
	3. Bakteriološke analize	1.558,00 din	280,44 din	1.838,44 din
	4. Toksikološke analize	2.302,00 din	414,36 din	2.716,36 din
	5. Davanje stručnog mišljenja	1.931,00 din	347,58 din	2.278,58 din
	II Elementi cena odvodjenja otpadnih voda za ekster. usluge izdavanja mišljenja o stanju priključaka			
	1. Pregled dokumentacije	525,00 din	94,50 din	619,50 din
	2. Izlazak na teren sa snimanjem stanja priključaka			
	- za jedan priključak	621,00 din	111,78 din	732,78 din
	- za više priključaka	808,00 din	145,44 din	953,44 din
	3. Davanje stručnog mišljenja	1.059,00 din	190,62 din	1.249,62 din
6.	Cene usluga transportnih sredstava, mašina i uredjaja			
	Kanal jet	6.323,00 din/čas	1.138,14 din	7.461,14 din/čas
	Cena rada Kanal jet-a za rad noću i držav.praz.	6.639,00 din/čas	1.195,02 din	7.834,02 din/čas
	Cestar TAM 80	3.581,00 din/čas	644,58 din	4.225,58 din/čas
	Kompresor	4.964,00 din/čas	893,52 din	5.857,52 din/čas
	Yugo poly	2.806,00 din/čas	505,08 din	3.311,08 din/čas
	Autodizalica HAK	8.453,00 din/čas	1.521,54 din	9.974,54 din/čas
	Pumpa HONDA	1.221,00 din/čas	219,78 din	1.440,78 din/čas
	Agregat mali 25kw	6.590,00 din/čas	1.186,20 din	7.776,20 din/čas
	Vibronabijač	3.446,00 din/čas	620,28 din	4.066,28 din/čas
	KIA vozilo	2.860,00 din/čas	514,80 din	3.374,80 din/čas
	Posebno se utvrđuje cena:			
	Autodizalica HAK za usluge koje se vrše prema gradjanima	2.705,00 din/čas	486,90 din	3.191,90 din/čas
7.	Cene održavanja kanala / bez cene materijala /			
	Obezbedjenje gradilišta saobraćajnom signalizacijom	2.254,00 din/kom	405,72 din	2.659,72 din/kom
	Ručni iskop zemlje III kategorije za rovove	2.950,00 din/m	531,00 din	3.481,00 din/m
	Rušenje raznih površina kompresorom	1.712,00 din/m ²	308,16 din	2.020,16 din/m ²
	Montaža PVC cevi φ 160mm	350,00 din/m	63,00 din	413,00 din/m
	Montaža PVC cevi φ 200 mm	427,00 din/m	76,86 din	503,86 din/m
	Izmena komplet šaht poklopaca na revizionoj šahti	4.732,00 din/kom	851,76 din	5.583,76 din/kom
	Izrada komplet slivnika	9.281,00 din/kom	1.670,58 din	10.951,58 din/kom
	Odvoz viška materijala do 5 km sa ručnim utovarom i Istovarom	1.125,00 din/m ²	202,50 din	1.327,50 din/m ²

Red br.	O P I S	Bez PDV	PDV 18%	Sa PDV
8.	Popravka neispravnog vodomera			
	φ 3 – 5 m ³	1.766,30 din	317,93 din	2.084,23 din
	φ 7 – 10 m ³	2.720,30 din	489,65 din	3.209,95 din
	φ - 20 m ³	3.333,40 din	600,01 din	3.933,41 din
	Popravka suvih, smrznutih, istopljenih i oštećenih vodomera			
	φ 3 – 5 m ³	2.129,20 din	383,26 din	2.512,46 din
	φ 7 – 10 m ³	3.128,50 din	563,13 din	3.691,63 din
	φ - 20 m ³	3.976,60 din	715,79 din	4.692,39 din
9.	Investicije i razvoj			
	Davanje stručnog mišljenja i saglas. za pravna lica	3.450,00 din	621,00 din	4.071,00 din
	Davanje stručnog mišljenja i saglas. za fizička lica	690,00 din	124,20 din	814,20 din
10.	Cena usluge "Vakum – pumpe"	2.354,00 din	423,72 din	2.777,72 din/čas
11.	Vozilo za snimanje kanalizacione mreže			
	a) Cena izlaska vozila za grad i do 20 km	3.200,00 din	576,00 din	3.776,00 din
	b) Cena izlaska vozila od 21 km - 60 km	6.400,00 din	1.152,00 din	7.552,00 din
	c) Cena izlaska vozila od 61 km - 100 km	9.600,00 din	1.728,00 din	11.328,00 din
	d) Cena usluge snimanja kamerom sa merenjem pada po dužnom metru	200,00 din	36,00 din	236,00 din
	e) Zastoj zbog neobezbeđenih uslova za rad	3.760,00 din/čas	676,80 din	4.436,80 din/čas
12.	Isključenje priklučka vodovoda na ulici zbog duga - u zelenom pojasu			
	rad	4.710,40 din	847,87 din	5.558,27 din
	materijal	332,44 din	59,84 din	392,28 din
	Ukupno	5.042,84 din	907,71 din	5.950,55 din
13.	Uključenje priklučka vodovoda na ulici zbog duga - u zelenom pojasu			
	rad	4.710,40 din	847,87 din	5.558,27 din
	materijal	184,00 din	33,12 din	217,12 din
	Ukupno	4.894,40 din	880,99 din	5.775,39 din
14.	Isključenje priklučka vodovoda na ulici zbog duga - u asfaltu delu			
	rad	9.303,40 din	1.674,61 din	10.978,01 din
	materijal	332,44 din	59,84 din	392,28 din
	Ukupno	9.635,84 din	1.734,45 din	11.370,29 din
15.	Uključenje priklučka vodovoda na ulici zbog duga - u asfaltu delu			
	rad	9.303,40 din	1.674,61 din	10.978,01 din
	materijal	350,00 din	63,00 din	413,00 din
	Ukupno	9.653,40 din	1.737,61 din	11.391,01 din
16.	Ispitivanje vodomera φ 20			
	Izlazak vozila	2.806,00 din	505,08 din	3.311,08 din
	materijal	890,20 din	160,24 din	1.050,44 din
	rad	1.062,00 din	191,16 din	1.253,16 din
	Ukupno	4.758,20 din	856,48 din	5.614,68 din
16.1.	Zamena vodomera DN 100 (primena od 28.09.2011.)			
	- servisiranje vodomera DN 100	15.400,00 din	2.772,00 din	18.172,00 din
	- demontaža i montaža vodomera			
	- rad KV vodoinstalatera	575,00 din/čas	103,50 din	678,50 din/čas
	- rad PKV vodoinstalatera	493,00 din/čas	88,74 din	581,74 din/čas
	- izlazak vozila Yugo Poly	2.806,00 din/čas	505,08 din	3.311,08 din/čas
	Materijal:			
	- MDK (montažno- demontažni komad) φ 100	10.371,00 din	1.866,78 din	12.237,78 din
	- zaptivna guma φ 100	72,00 din	12,96 din	84,96 din
	- šaraf 16 x 70	31,50 din	5,67 din	37,17 din
	- matica M-16	7,40 din	1,33 din	8,73 din

Red br.	O P I S	Bez PDV	PDV 18%	Sa PDV	
17.	a) Cena isključenja priključka na javnu kanalizaciju bez raskopavanja asfaltnih ili betonskih površina b) Cena uključenja priključka na javnu kanalizaciju bez raskopavanja asfaltnih ili betonskih površina	5.156,92 din 5.156,92 din	928,25 din 928,25 din	6.085,17 din 6.085,17 din	
18.	a) Cena isključenja priključka na javnu kanalizaciju sa raskopavanjem asfaltnih ili betonskih površina b) Cena uključenja priključka na javnu kanalizaciju sa raskopavanjem asfaltnih ili betonskih površina	8.370,90 din 8.370,90 din	1.506,76 din 1.506,76 din	9.877,66 din 9.877,66 din	
19.	Satnice radnika prema kvalifikacijama na osnovu prosečnog koeficijenta				
	Kvalifikacija	Koeficijent	Neto satnica	Neto faktor	Iznos u din/čas
	NK	1,35	132,76	3	398,00
	PKV	1,67	164,23	3	493,00
	KV	1,95	191,77	3	575,00
	SSS	2,10	206,52	3	619,00
	VKV	2,60	255,69	3	767,00
	VŠS	3,00	295,03	3	885,00
	VSS	3,40	334,37	3	1.003,00
20.	Ispuštanje otpadnih voda iz septičkih jama u sistem javne kanalizacije (nova cena od 01.09.2010. god.)	5.000,00 din	bez PDV		
21.	1. Izdavanje izveštaja o kvalitetu sirove otpadne vode - izrada mesečnog izveštaja ulazne sirove vode (2 časa) - izrada kvartalnog izveštaja (3 časa) - izrada polugodišnjeg izveštaja (4 časa) - izrada godišnjeg izveštaja (6 časova)	3.658,38 din/čas 5.487,57 din/čas 7.316,76 din/čas 10.975,14 din/čas	658,50 din 987,76 din 1.317,01 din 1.975,52 din	4.316,88 din/čas 6.475,33 din/čas 8.633,77 din/čas 12.950,66 din/čas	
	2. Izdavanje izveštaja o kvalitetu prečišćene otpadne vode - izrada mesečnog izveštaja izlazne prečišćene otpadne vode (2 časa) - izrada kvartalnog izveštaja (3 časa) - izrada polugodišnjeg izveštaja (4 časa) - izrada godišnjeg izveštaja (6 časova)	3.658,38 din/čas 5.487,57 din/čas 7.316,76 din/čas 10.975,14 din/čas	658,50 din 987,76 din 1.317,01 din 1.975,52 din	4.316,88 din/čas 6.475,33 din/čas 8.633,77 din/čas 12.950,66 din/čas	
	Navedene cene se primenjuju od 23. februara 2011. god.				
	Cene održavanja kanala (bez cene materijala)	Bez PDV	PDV 8%	Sa PDV	
22.	Ručno čišćenje taložnika uličnog slivnika Ručno čišćenje odvoda ispod podvožnj. na Seged. p. Ručno čišćenje otvorenih kanala Pojedinačno maš. čišć. talož. sliv. "kanal – jett-om" Rekonstrukcija taložnika slivnika Podešavanje slegnutih rešetki sliv. i zamena polomljenih rešetki sa okvirom Serijsko mašinsko čišćenje taložnika slivnika "Kanal – jett"- om	3.109,00 din/kom 1.753,00 din/m 1.463,00 din/m 4.574,00 din/kom 9.317,00 din/kom 4.575,00 din/kom 1.539,00 din/kom	248,72 din 140,24 din 117,04 din 365,92 din 745,36 din 366,00 din 123,12 din	3.357,72 din/kom 1.893,24 din/m 1.580,04 din/m 4.939,92 din/kom 10.062,36 din/kom 4.941,00 din/kom 1.662,12 din/kom	
23.	Održavanje kanalizacione mreže "Kanal – jett"-om - Čišćenje septičkih jama "Kanal – jett"- om	6.323,00 din/čas 6.323,00 din/čas	505,84 din 505,84 din	6.828,84 din/čas 6.828,84 din/čas	

IZMENA PDV-a

**Bilten cena
usluga iz delatnosti JKP«Vodovod i kanalizacija» Subotica
sa datumom primene od 01. oktobra 2012. godine**

Subotica, 27.09.2012. godine

O P I S

Bez PDV

PDV

Sa PDV

**Red
br.**

1/a.

Prosečna cena izrade priključka vode DN 20 mm, dužine

do 14 m

24.011,26 din

Prosečna cena izrade priključka kanalizacije
DN 125 mm, dužine do 10 m za Grad Suboticu

20.624,60 din

Bez PDV

PDV 20%

Sa PDV

1/b.

Tarifa za legalizaciju dobrovoljno prijavljenog potroš. na
priključak vode DN 20 mm, dužine do 14 m

24.011,26 din

Tarifa za legalizaciju otkrivenog potrošača na priklj. vode DN
20mm, dužine do 14m

48.022,52 din

Tarifa za legalizaciju dobrovoljno prijavljenog potrošača na
priključak kanalizacije DN 125mm, dužine do 10 m

20.624,60 din

Tarifa za legalizaciju otkrivenog potrošača na priključak
kanalizacije DN 125mm, dužine do 10 m

41.249,20 din

2.

**a) Isključenje potrošača iz sistema demontažom
vodomera**

1.937,00 din

387,40 din

2.324,40 din

b) Uključenje potrošača iz sistema montažom vodomera

1.937,00 din

387,40 din

2.324,40 din

3.

Cene laboratorije pitke vode

Uzimanje uzoraka

460,00 din

92,00 din

552,00 din

Mikrobiološka analiza

2.443,00 din

488,60 din

2.931,60 din

Hemijska analiza

3.1.

Osnovna hemijska analiza

- temperatura

50,00 din

10,00 din

60,00 din

- mutnoća

100,00 din

20,00 din

120,00 din

- pH

100,00 din

20,00 din

120,00 din

- potrošnja kalijum permanganata

170,00 din

34,00 din

204,00 din

- suvi ostatak

100,00 din

20,00 din

120,00 din

- električna provodljivost

100,00 din

20,00 din

120,00 din

- amonijak

215,00 din

43,00 din

258,00 din

- hlor rezidualni

225,00 din

45,00 din

270,00 din

- hloridi

145,00 din

29,00 din

174,00 din

- nitriti

215,00 din

43,00 din

258,00 din

- nitrati

225,00 din

45,00 din

270,00 din

- gvožđe

215,00 din

43,00 din

258,00 din

Ukupno osnovna hemijska analiza

1.860,00 din

372,00 din

2.232,00 din

3.2.

Proširena hemijska analiza

- arsen

400,00 din

80,00 din

480,00 din

- ukupna tvrdoća

205,00 din

41,00 din

246,00 din

- stalna tvrdoća

215,00 din

43,00 din

258,00 din

- kalcijum

190,00 din

38,00 din

228,00 din

- magnezijum

190,00 din

38,00 din

228,00 din

- ugljen dioksid

135,00 din

27,00 din

162,00 din

- hidrokarbonat

120,00 din

24,00 din

144,00 din

- alkalitet

140,00 din

28,00 din

168,00 din

- sulfati

217,00 din

43,40 din

260,40 din

- kalijum

110,00 din

22,00 din

132,00 din

- natrijum

110,00 din

22,00 din

132,00 din

- mangan

225,00 din

45,00 din

270,00 din

Ukupno proširena hemijska analiza

2.257,00 din

451,40 din

2.708,40 din

Svega hemijska analiza

4.117,00 din

823,40 din

4.940,40 din

4.

Cene usluga održavanja

Zamena i popravka suvih, smrznutih istopljenih i oštećenih v.

φ 1/2 – 3/4

3.796,20 din

759,24 din

4.555,44 din

φ 1 – 5/4

6.134,50 din

1.226,90 din

7.361,40 din

φ - 6/4

6.982,60 din

1.396,52 din

8.379,12 din

Red br.	O P I S	Bez PDV	PDV 20%	Sa PDV
Vodoinstalater I	619,00 din/čas	123,80 din	742,80 din/čas	
Vodoinstalater II	575,00 din/čas	115,00 din	690,00 din/čas	
Pomoćni radnik	493,00 din/čas	98,60 din	591,60 din/čas	
Vozilo	2.806,00 din/čas	561,20 din	3.367,20 din/čas	
Pumpa za vodu	1.221,00 din/čas	244,20 din	1.465,20 din/čas	
Kompresor	4.964,00 din/čas	992,80 din	5.956,80 din/čas	
Cena usluge rada Koleratora	8.750,00 din/kom	1.750,00 din	10.500,00 din/kom	
Aparat za varenje do φ 110	5.735,00 din/čas	1.147,00 din	6.882,00 din/čas	
Aparat za varenje do φ 315	5.740,00 din/čas	1.148,00 din	6.888,00 din/čas	
Aggregat 5 kw	3.305,00 din/čas	661,00 din	3.966,00 din/čas	
Aggregat 1 kw	3.183,00 din/čas	636,60 din	3.819,60 din/čas	
Fleks za sečenje cevi	3.171,00 din/čas	634,20 din	3.805,20 din/čas	
1. Rad radnika na montaži liveno –željeznih fazonskih komada sa materijalom	302,00 din/kg	60,40 din	362,40 din/kg	
2. Rad radnika na montaži pocinkovanog materijala	53,40 din/kom	10,68 din	64,08 din/kom	
3. Satnice radnika za prosečnu vrednost ponude				
a) Šef distribucije	1.003,00 din/čas	200,60 din	1.203,60 din/čas	
b) poslovođa održavanja	767,00 din/čas	153,40 din	920,40 din/čas	
c) tehničar distribucije	619,00 din/čas	123,80 din	742,80 din/čas	
4. Manipulativni troškovi 3%				
5. Varenje polietilenskih cevi po dužnom metru sa materijalom				
- φ 63	277,37 din	55,47 din	332,84 din	
- φ 90	489,07 din	97,81 din	586,88 din	
- φ 110	656,32 din	131,26 din	787,58 din	
- φ 160	1.638,19 din	327,64 din	1.965,83 din	
- φ 225	2.644,28 din	528,86 din	3.173,14 din	
- φ 250	3.113,53 din	622,71 din	3.736,24 din	
- φ 315	5.340,52 din	1.068,10 din	6.408,62 din	

5. Cene usluga laboratorijske otpadne vode

I Elementi cena labor. otpadnih voda za ekster. usluge analiza otpadnih voda industrijskih zagadjivača

1. Uzimanje uzorka – trenutni	455,00 din	91,00 din	546,00 din
2 - časovni kompozitni	658,00 din	131,60 din	789,60 din
4 – časovni kompozitni	945,00 din	189,00 din	1.134,00 din
Cena izlaska vozila van opštine Subotica	2.331,00 din/čas	466,20 din	2.797,20 din/čas
Putni troš. se obrač. po važećem cenovniku	320,00 din	64,00 din	384,00 din

2. Fizičko – hemijske analize

- grupa I	1.552,00 din	310,40 din	1.862,40 din
- grupa II	1.925,00 din	385,00 din	2.310,00 din
- grupa III	2.302,00 din	460,40 din	2.762,40 din
- grupa IV	2.737,00 din	547,40 din	3.284,40 din

3. Bakteriološke analize

4. Toksikološke analize

5. Davanje stručnog mišljenja

II Elementi cena odvodjenja otpadnih voda za ekster. usluge izdavanja mišljenja o stanju priključaka

1. Pregled dokumentacije	525,00 din	105,00 din	630,00 din
2. Izlazak na teren sa snimanjem stanja priključaka			
- za jedan priključak	621,00 din	124,20 din	745,20 din
- za više priključaka	808,00 din	161,60 din	969,60 din
3. Davanje stručnog mišljenja	1.059,00 din	211,80 din	1.270,80 din

Red br.	O P I S	Bez PDV	PDV 20%	Sa PDV
6.	Cene usluga transportnih sredstava, mašina i uredjaja			
Kanal jet	6.323,00 din/čas	1.264,60 din	7.587,60 din/čas	
Cena rada Kanal jet-a za rad noću i držav.praz.	6.639,00 din/čas	1.327,80 din	7.966,80 din/čas	
Cestar TAM 80	3.581,00 din/čas	716,20 din	4.297,20 din/čas	
Kompresor	4.964,00 din/čas	992,80 din	5.956,80 din/čas	
Yugo poly	2.806,00 din/čas	561,20 din	3.367,20 din/čas	
Autodizalica HAK	8.453,00 din/čas	1.690,60 din	10.143,60 din/čas	
Pumpa HONDA	1.221,00 din/čas	244,20 din	1.465,20 din/čas	
Agregat mali 25kw	6.590,00 din/čas	1.318,00 din	7.908,00 din/čas	
Vibronabijač	3.446,00 din/čas	689,20 din	4.135,20 din/čas	
KIA vozilo	2.860,00 din/čas	572,00 din	3.432,00 din/čas	
Posebno se utvrđuje cena: Autodizalica HAK za usluge koje se vrše prema gradjanima	2.705,00 din/čas	541,00 din	3.246,00 din/čas	
7.	Cene održavanja kanala / bez cene materijala /			
Obezbedjenje gradilišta saobraćajnom signalizacijom	2.254,00 din/kom	450,80 din	2.704,80 din/kom	
Ručni iskop zemlje III kategorije za rovove	2.950,00 din/m	590,00 din	3.540,00 din/m	
Rušenje raznih površina kompresorom	1.712,00 din/m ²	342,40 din	2.054,40 din/m ²	
Montaža PVC cevi φ 160mm	350,00 din/m	70,00 din	420,00 din/m	
Montaža PVC cevi φ 200 mm	427,00 din/m	85,40 din	512,40 din/m	
Izmena komplet šaht poklopaca na revizionoj šahti	4.732,00 din/kom	946,40 din	5.678,40 din/kom	
Izrada komplet slivnika	9.281,00 din/kom	1.856,20 din	11.137,20 din/kom	
Odvoz viška materijala do 5 km sa ručnim utovarom i Istovarom	1.125,00 din/m ²	225,00 din	1.350,00 din/m ²	
8.	Popravka neispravnog vodomera			
φ 3 – 5 m ³	1.766,30 din	353,26 din	2.119,56 din	
φ 7 – 10 m ³	2.720,30 din	544,06 din	3.264,36 din	
φ - 20 m ³	3.333,40 din	666,68 din	4.000,08 din	
Popravka suvih, smrznutih, istopljenih i oštećenih vodomera				
φ 3 – 5 m ³	2.129,20 din	425,84 din	2.555,04 din	
φ 7 – 10 m ³	3.128,50 din	625,70 din	3.754,20 din	
φ - 20 m ³	3.976,60 din	795,32 din	4.771,92 din	
9.	Investicije i razvoj			
Davanje stručnog mišljenja i saglas. za pravna lica	3.450,00 din	690,00 din	4.140,00 din	
Davanje stručnog mišljenja i saglas. za fizička lica	690,00 din	138,00 din	828,00 din	
10.	Cena usluge “Vakum – pumpe”	2.354,00 din	470,80 din	2.824,80 din/čas
11.	Vozilo za snimanje kanalizacione mreže			
a) Cena izlaska vozila za grad i do 20 km	3.200,00 din	640,00 din	3.840,00 din	
b) Cena izlaska vozila od 21 km - 60 km	6.400,00 din	1.280,00 din	7.680,00 din	
c) Cena izlaska vozila od 61 km - 100 km	9.600,00 din	1.920,00 din	11.520,00 din	
d) Cena usluge snimanja kamerom sa merenjem pada po dužnom metru	200,00 din	40,00 din	240,00 din	
e) Zastoj zbog neobezbeđenih uslova za rad	3.760,00 din/čas	752,00 din	4.512,00 din/čas	
12.	Isključenje priklučka vodovoda na ulici zbog duga - u zelenom pojusu			
rad	4.710,40 din	942,08 din	5.652,48 din	
materijal	332,44 din	66,49 din	398,93 din	
Ukupno	5.042,84 din	1.008,57 din	6.051,41 din	

Red br.	O P I S	Bez PDV	PDV 20%	Sa PDV	
13.	Uključenje priključka vodovoda na ulici zbog duga - u zelenom pojasu				
	rad	4.710,40 din	942,08 din	5.652,48 din	
	materijal	184,00 din	36,80 din	220,80 din	
	Ukupno	4.894,40 din	978,88 din	5.873,28 din	
14.	Isključenje priključka vodovoda na ulici zbog duga - u asfaltu delu				
	rad	9.303,40 din	1.860,68 din	11.164,08 din	
	materijal	332,44 din	66,49 din	398,93 din	
	Ukupno	9.635,84 din	1.927,17 din	11.563,01 din	
15.	Uključenje priključka vodovoda na ulici zbog duga - u asfaltu delu				
	rad	9.303,40 din	1.860,68 din	11.164,08 din	
	materijal	350,00 din	70,00 din	420,00 din	
	Ukupno	9.653,40 din	1.930,68 din	11.584,08 din	
16.	Ispitivanje vodomera φ 20				
	Izlazak vozila	2.806,00 din	561,20 din	3.367,20 din	
	materijal	890,20 din	178,04 din	1.068,24 din	
	rad	1.062,00 din	212,40 din	1.274,40 din	
	Ukupno	4.758,20 din	951,64 din	5.709,84 din	
16.1.	Zamena vodomera DN 100				
	- servisiranje vodomera DN 100	15.400,00 din	3.080,00 din	18.480,00 din	
	- demontaža i montaža vodomera				
	- rad KV vodoinstalatera	575,00 din/čas	115,00 din	690,00 din/čas	
	- rad PKV vodoinstalatera	493,00 din/čas	98,60 din	591,60 din/čas	
	- izlazak vozila Yugo Poly	2.806,00 din/čas	561,20 din	3.367,20 din/čas	
	Materijal:				
	- MDK (montažno- demontažni komad) φ 100	10.371,00 din	2.074,20 din	12.445,20 din	
	- zaptivna guma φ 100	72,00 din	14,40 din	86,40 din	
	- šaraf 16 x 70	31,50 din	6,30 din	37,80 din	
	- matica M-16	7,40 din	1,48 din	8,88 din	
17.	a) Cena isključenja priključka na javnu kanalizaciju bez raskopavanja asfaltnih ili betonskih površina	5.156,92 din	1.031,38 din	6.188,30 din	
	b) Cena uključenja priključka na javnu kanalizaciju bez raskopavanja asfaltnih ili betonskih površina	5.156,92 din	1.031,38 din	6.188,30 din	
18.	a) Cena isključenja priključka na javnu kanalizaciju sa raskopavanjem asfaltnih ili betonskih površina	8.370,90 din	1.674,18 din	10.045,08 din	
	b) Cena uključenja priključka na javnu kanalizaciju sa raskopavanjem asfaltnih ili betonskih površina	8.370,90 din	1.674,18 din	10.045,08 din	
19.	Satnice radnika prema kvalifikacijama na osnovu prosečnog koeficijenta				
	Kvalifikacija	Koeficijent	Neto satnica	Neto faktor	Iznos u din/čas
	NK	1,35	132,76	3	398,00
	PKV	1,67	164,23	3	493,00
	KV	1,95	191,77	3	575,00
	SSS	2,10	206,52	3	619,00
	VKV	2,60	255,69	3	767,00
	VŠS	3,00	295,03	3	885,00
	VSS	3,40	334,37	3	1.003,00
20.	Ispuštanje otpadnih voda iz sepičkih jama u sistem javne kanalizacije	5.000,00 din			

Red br.	O P I S	Bez PDV	PDV 20%	Sa PDV
21.	1. Izdavanje izveštaja o kvalitetu sirove otpadne vode - izrada mesečnog izveštaja ulazne sirove vode (2 časa) - izrada kvartalnog izveštaja (3 časa) - izrada polugodišnjeg izveštaja (4 časa) - izrada godišnjeg izveštaja (6 časova)	3.658,38 din/čas 5.487,57 din/čas 7.316,76 din/čas 10.975,14 din/čas	731,68 din 1.097,51 din 1.463,35 din 2.195,03 din	4.390,06 din/čas 6.585,08 din/čas 8.780,11 din/čas 13.170,17 din/čas
	2. Izdavanje izveštaja o kvalitetu prečišćene otpadne vode - izrada mesečnog izveštaja izlazne prečišćene otpadne vode (2 časa) - izrada kvartalnog izveštaja (3 časa) - izrada polugodišnjeg izveštaja (4 časa) - izrada godišnjeg izveštaja (6 časova)	3.658,38 din/čas 5.487,57 din/čas 7.316,76 din /čas 10.975,14 din/čas	731,68 din 1.097,51 din 1.463,35 din 2.195,03 din	4.390,06 din/čas 6.585,08 din/čas 8.780,11 din/čas 13.170,17 din/čas
	Cene održavanja kanala (bez cene materijala)	Bez PDV	PDV	Sa PDV
22.	Ručno čišćenje taložnika uličnog slivnika Ručno čišćenje odvoda ispod podvožnj. na Seged. p. Ručno čišćenje otvorenih kanala Pojedinačno maš. čišć. talož. sliv. "kanal – jett-om" Rekonstrukcija taložnika slivnika Podešavanje slegnutih rešetki sliv. i zamena polomljenih rešetki sa okvirom Serijsko mašinsko čišćenje taložnika slivnika "Kanal – jett"- om Serijsko mašinsko čišćenje taložnika slivnika "Kanal – jett"- om za JP "Direkcija za izgradnju Grada Subotice	3.109,00 din/kom 1.753,00 din/m 1.463,00 din/m 4.574,00 din/kom 9.317,00 din/kom 4.575,00 din/kom 1.539,00 din/kom 1.222,65 din/kom		
23.	Održavanje kanalizacione mreže "Kanal – jett"-om - Čišćenje septičkih jama "Kanal – jett"- om	6.323,00 din/čas 6.323,00 din/čas		

**Bilten cena
usluga iz delatnosti JKP«Vodovod i kanalizacija» Subotica
sa datumom primene od 01. oktobra 2012. godine**

Subotica, 10.10.2012. godine

O P I S

Bez PDV

**PDV
20%**

Sa PDV

**Red
br.**

1/a.

Prosečna cena izrade priključka vode DN 20 mm, dužine do 14 m

24.011,26 din

4.802,25 din

28.813,51 din

1/b.

Prosečna cena izrade priključka kanalizacije DN 125 mm, dužine do 10 m za Grad Suboticu

20.624,60 din

4.124,92 din

24.749,52 din

2.

Tarifa za legalizaciju dobrovoljno prijavljenog potroš. na priključak vode DN 20 mm, dužine do 14 m

24.011,26 din

4.802,25 din

28.813,51 din

Tarifa za legalizaciju otkrivenog potrošača na priklj. vode DN 20mm, dužine do 14m

48.022,52 din

9.604,50 din

57.627,02 din

Tarifa za legalizaciju dobrovoljno prijavljenog potrošača na priključak kanalizacije DN 125mm, dužine do 10 m

20.624,60 din

4.124,92 din

24.749,52 din

Tarifa za legalizaciju otkrivenog potrošača na priključak kanalizacije DN 125mm, dužine do 10 m

41.249,20 din

8.249,84 din

49.499,04 din

a) Isključenje potrošača iz sistema demontažom vodomera

1.937,00 din

387,40 din

2.324,40 din

b) Uključenje potrošača iz sistema montažom vodomera

1.937,00 din

387,40 din

2.324,40 din

3.

Cene laboratorijske pitke vode

Uzimanje uzoraka

460,00 din

92,00 din

552,00 din

Mikrobiološka analiza

2.443,00 din

488,60 din

2.931,60 din

Hemijska analiza

Osnovna hemijska analiza

- temperaturna

50,00 din

10,00 din

60,00 din

- mutnoća

100,00 din

20,00 din

120,00 din

- pH

100,00 din

20,00 din

120,00 din

- potrošnja kalijum permanganata

170,00 din

34,00 din

204,00 din

- suvi ostatak

100,00 din

20,00 din

120,00 din

- električna provodljivost

100,00 din

20,00 din

120,00 din

- amonijak

215,00 din

43,00 din

258,00 din

- hlor residualni

225,00 din

45,00 din

270,00 din

- hloridi

145,00 din

29,00 din

174,00 din

- nitriti

215,00 din

43,00 din

258,00 din

- nitrati

225,00 din

45,00 din

270,00 din

- gvožđe

215,00 din

43,00 din

258,00 din

Ukupno osnovna hemijska analiza

1.860,00 din

372,00 din

2.232,00 din

3.2.

Proširena hemijska analiza

- arsen

400,00 din

80,00 din

480,00 din

- ukupna tvrdoća

205,00 din

41,00 din

246,00 din

- stalna tvrdoća

215,00 din

43,00 din

258,00 din

- kalcijum

190,00 din

38,00 din

228,00 din

- magnezijum

190,00 din

38,00 din

228,00 din

- ugljen dioksid

135,00 din

27,00 din

162,00 din

- hidrokarbonat

120,00 din

24,00 din

144,00 din

- alkalitet

140,00 din

28,00 din

168,00 din

- sulfati

217,00 din

43,40 din

260,40 din

- kalijum

110,00 din

22,00 din

132,00 din

- natrijum

110,00 din

22,00 din

132,00 din

- mangan

225,00 din

45,00 din

270,00 din

Ukupno proširena hemijska analiza

2.257,00 din

451,40 din

2.708,40 din

Svega hemijska analiza

4.117,00 din

823,40 din

4.940,40 din

4.

Cene usluga održavanja

Zamena i popravka suvih, smrznutih istopljenih i oštećenih v.

φ 1/2 – 3/4

3.796,20 din

759,24 din

4.555,44 din

φ 1 – 5/4

6.134,50 din

1.226,90 din

7.361,40 din

φ - 6/4

6.982,60 din

1.396,52 din

8.379,12 din

Red br.	O P I S	Bez PDV	PDV 20%	Sa PDV
Vodoinstalater I	619,00 din/čas	123,80 din	742,80 din/čas	
Vodoinstalater II	575,00 din/čas	115,00 din	690,00 din/čas	
Pomoćni radnik	493,00 din/čas	98,60 din	591,60 din/čas	
Vozilo	2.806,00 din/čas	561,20 din	3.367,20 din/čas	
Pumpa za vodu	1.221,00 din/čas	244,20 din	1.465,20 din/čas	
Kompresor	4.964,00 din/čas	992,80 din	5.956,80 din/čas	
Cena usluge rada Koleratora	8.750,00 din/kom	1.750,00 din	10.500,00 din/kom	
Aparat za varenje do φ 110	5.735,00 din/čas	1.147,00 din	6.882,00 din/čas	
Aparat za varenje do φ 315	5.740,00 din/čas	1.148,00 din	6.888,00 din/čas	
Agregat 5 kw	3.305,00 din/čas	661,00 din	3.966,00 din/čas	
Agregat 1 kw	3.183,00 din/čas	636,60 din	3.819,60 din/čas	
Fleks za sečenje cevi	3.171,00 din/čas	634,20 din	3.805,20 din/čas	
1. Rad radnika na montaži liveno –željeznih fazonskih komada sa materijalom	302,00 din/kg	60,40 din	362,40 din/kg	
2. Rad radnika na montaži pocinkovanog materijala	53,40 din/kom	10,68 din	64,08 din/kom	
3. Satnice radnika za prosečnu vrednost ponude				
a) Šef distribucije	1.003,00 din/čas	200,60 din	1.203,60 din/čas	
b) poslovođa održavanja	767,00 din/čas	153,40 din	920,40 din/čas	
c) tehničar distribucije	619,00 din/čas	123,80 din	742,80 din/čas	
4. Manipulativni troškovi 3%				
5. Varenje polietenskih cevi po dužnom metru sa materijalom				
- φ 63	277,37 din	55,47 din	332,84 din	
- φ 90	489,07 din	97,81 din	586,88 din	
- φ 110	656,32 din	131,26 din	787,58 din	
- φ 160	1.638,19 din	327,64 din	1.965,83 din	
- φ 225	2.644,28 din	528,86 din	3.173,14 din	
- φ 250	3.113,53 din	622,71 din	3.736,24 din	
- φ 315	5.340,52 din	1.068,10 din	6.408,62 din	

5. Cene usluga laboratorijske otpadnih voda

I Elementi cena labor. otpadnih voda za ekster. usluge analiza otpadnih voda industrijskih zagadjivača

1. Uzimanje uzorka – trenutni	455,00 din	91,00 din	546,00 din
2 - časovni kompozitni	658,00 din	131,60 din	789,60 din
4 - časovni kompozitni	945,00 din	189,00 din	1.134,00 din
Cena izlaska vozila van opštine Subotica	2.331,00 din/čas	466,20 din	2.797,20 din/čas
Putni troš. se obrač. po važećem cenovniku	320,00 din	64,00 din	384,00 din
2. Fizičko – hemijske analize			
- grupa I	1.552,00 din	310,40 din	1.862,40 din
- grupa II	1.925,00 din	385,00 din	2.310,00 din
- grupa III	2.302,00 din	460,40 din	2.762,40 din
- grupa IV	2.737,00 din	547,40 din	3.284,40 din
3. Bakteriološke analize	1.558,00 din	311,60 din	1.869,60 din
4. Toksikološke analize	2.302,00 din	460,40 din	2.762,40 din
5. Davanje stručnog mišljenja	1.931,00 din	386,20 din	2.317,20 din
II Elementi cena odvodjenja otpadnih voda za ekster. usluge izdavanja mišljenja o stanju priključaka			
1. Pregled dokumentacije	525,00 din	105,00 din	630,00 din
2. Izlazak na teren sa snimanjem stanja priključaka			
- za jedan priključak	621,00 din	124,20 din	745,20 din
- za više priključaka	808,00 din	161,60 din	969,60 din
3. Davanje stručnog mišljenja	1.059,00 din	211,80 din	1.270,80 din

Red br.	O P I S	Bez PDV	PDV 20%	Sa PDV
6.	Cene usluga transportnih sredstava, mašina i uredjaja			
	Kanal jet	6.323,00 din/čas	1.264,60 din	7.587,60 din/čas
	Cena rada Kanal jet-a za rad noću i držav.praz.	6.639,00 din/čas	1.327,80 din	7.966,80 din/čas
	Cestar TAM 80	3.581,00 din/čas	716,20 din	4.297,20 din/čas
	Kompresor	4.964,00 din/čas	992,80 din	5.956,80 din/čas
	Yugo poly	2.806,00 din/čas	561,20 din	3.367,20 din/čas
	Autodizalica HAK	8.453,00 din/čas	1.690,60 din	10.143,60 din/čas
	Pumpa HONDA	1.221,00 din/čas	244,20 din	1.465,20 din/čas
	Agregat mali 25kw	6.590,00 din/čas	1.318,00 din	7.908,00 din/čas
	Vibronabijač	3.446,00 din/čas	689,20 din	4.135,20 din/čas
	KIA vozilo	2.860,00 din/čas	572,00 din	3.432,00 din/čas
	Posebno se utvrđuje cena: Autodizalica HAK za usluge koje se vrše prema gradjanima	2.705,00 din/čas	541,00 din	3.246,00 din/čas
7.	Cene održavanja kanala / bez cene materijala /			
	Obezbedjenje gradilišta saobraćajnom signalizacijom	2.254,00 din/kom	450,80 din	2.704,80 din/kom
	Ručni iskop zemlje III kategorije za rovove	2.950,00 din/m	590,00 din	3.540,00 din/m
	Rušenje raznih površina kompresorom	1.712,00 din/m ²	342,40 din	2.054,40 din/m ²
	Montaža PVC cevi φ 160mm	350,00 din/m	70,00 din	420,00 din/m
	Montaža PVC cevi φ 200 mm	427,00 din/m	85,40 din	512,40 din/m
	Izmena komplet šahrt poklopaca na revizionoj šahti	4.732,00 din/kom	946,40 din	5.678,40 din/kom
	Izrada komplet slivnika	9.281,00 din/kom	1.856,20 din	11.137,20 din/kom
	Odvoz viška materijala do 5 km sa ručnim utovarom i istovarom	1.125,00 din/m ²	225,00 din	1.350,00 din/m ²
	Ručno čišćenje taložnika uličnog slivnika	3.109,00 din/kom	621,80 din	3.730,80 din/kom
	Ručno čišćenje odvoda ispod podvožnj. na Seged. p.	1.753,00 din/m	350,60 din	2.103,60 din/m
	Ručno čišćenje otvorenih kanala	1.463,00 din/m	292,60 din	1.755,60 din/m
	Pojedinačno maš. čišć. talož. sliv. "kanal – jett-om"	4.574,00 din/kom	914,80 din	5.488,80 din/kom
	Rekonstrukcija taložnika slivnika	9.317,00 din/kom	1.863,40 din	11.180,40 din/kom
	Podešavanje slegnutih rešetki sliv. i zamena polomljenih rešetki sa okvirom	4.575,00 din/kom	915,00 din	5.490,00 din/kom
	Serijsko mašinsko čišćenje taložnika slivnika „Kanal-jett“ -om	1.539,00 din/kom	307,80 din	1.846,80 din/kom
	Serijsko mašinsko čišćenje taložnika slivnika „Kanal-jett“ -om za JP „Direkcija za izgradnju“ Grada Subotice	1.222,65 din/kom	244,53 din	1.467,18 din/kom
	Održavanje kanalizacione mreže "Kanal – jett"-om	6.323,00 din/čas	1.264,60 din	7.587,60 din/čas
8.	Popravka neispravnog vodomera			
	φ 3 – 5 m ³	1.766,30 din	353,26 din	2.119,56 din
	φ 7 – 10 m ³	2.720,30 din	544,06 din	3.264,36 din
	φ - 20 m ³	3.333,40 din	666,68 din	4.000,08 din
	Popravka suvih, smrznutih, istopljenjih i oštećenih vodomera			
	φ 3 – 5 m ³	2.129,20 din	425,84 din	2.555,04 din
	φ 7 – 10 m ³	3.128,50 din	625,70 din	3.754,20 din
	φ - 20 m ³	3.976,60 din	795,32 din	4.771,92 din
9.	Investicije i razvoj			
	Davanje stručnog mišljenja i saglas. za pravna lica	3.450,00 din	690,00 din	4.140,00 din
	Davanje stručnog mišljenja i saglas. za fizička lica	690,00 din	138,00 din	828,00 din
		2.354,00 din	470,80 din	2.824,80 din/čas
10.	Cena usluge "Vakum – pumpe"			

Red br.	O P I S	Bez PDV	PDV 20%	Sa PDV
	a) Cena izlaska vozila za grad i do 20 km	3.200,00 din	640,00 din	3.840,00 din
	b) Cena izlaska vozila od 21 km - 60 km	6.400,00 din	1.280,00 din	7.680,00 din
	c) Cena izlaska vozila od 61 km - 100 km	9.600,00 din	1.920,00 din	11.520,00 din
	d) Cena usluge snimanja kamerom sa merenjem pada po dužnom metru	200,00 din	40,00 din	240,00 din
	e) Zastoj zbog neobezbedenih uslova za rad	3.760,00 din/čas	752,00 din	4.512,00 din/čas
12.	Isključenje priključka vodovoda na ulici zbog duga - u zelenom pojasu			
	rad	4.710,40 din	942,08 din	5.652,48 din
	materijal	332,44 din	66,49 din	398,93 din
	Ukupno	5.042,84 din	1.008,57 din	6.051,41 din
13.	Uključenje priključka vodovoda na ulici zbog duga - u zelenom pojasu			
	rad	4.710,40 din	942,08 din	5.652,48 din
	materijal	184,00 din	36,80 din	220,80 din
	Ukupno	4.894,40 din	978,88 din	5.873,28 din
14.	Isključenje priključka vodovoda na ulici zbog duga - u asfaltu delu			
	rad	9.303,40 din	1.860,68 din	11.164,08 din
	materijal	332,44 din	66,49 din	398,93 din
	Ukupno	9.635,84 din	1.927,17 din	11.563,01 din
15.	Uključenje priključka vodovoda na ulici zbog duga - u asfaltu delu			
	rad	9.303,40 din	1.860,68 din	11.164,08 din
	materijal	350,00 din	70,00 din	420,00 din
	Ukupno	9.653,40 din	1.930,68 din	11.584,08 din
16.	Zamena vodomera DN 50 – DN 100			
	- servisiranje vodomera DN 100	15.400,00 din	3.080,00 din	18.480,00 din
	- demontaža i montaža vodomera			
	- rad KV vodoinstalatera	575,00 din/čas	115,00 din	690,00 din/čas
	- rad PKV vodoinstalatera	493,00 din/čas	98,60 din	591,60 din/čas
	- izlazak vozila Hugo Poly	2.806,00 din/čas	561,20 din	3.367,20 din/čas
	Materijal:			
	- MDK (montažno- demontažni komad) φ 100	10.371,00 din	2.074,20 din	12.445,20 din
	- zaptivna guma φ 100	72,00 din	14,40 din	86,40 din
	- šaraf 16 x 70	31,50 din	6,30 din	37,80 din
	- matica M-16	7,40 din	1,48 din	8,88 din
17.	a) Cena isključenja priključka na javnu kanalizaciju bez raskopavanja asfaltnih ili betonskih površina	5.156,92 din	1.031,38 din	6.188,30 din
	b) Cena uključenja priključka na javnu kanalizaciju bez raskopavanja asfaltnih ili betonskih površina	5.156,92 din	1.031,38 din	6.188,30 din
18.	a) Cena isključenja priključka na javnu kanalizaciju sa raskopavanjem asfaltnih ili betonskih površina	8.370,90 din	1.674,18 din	10.045,08 din
	b) Cena uključenja priključka na javnu kanalizaciju sa raskopavanjem asfaltnih ili betonskih površina	8.370,90 din	1.674,18 din	10.045,08 din

Red br.	O P I S	Bez PDV	PDV 20%	Sa PDV
Satnice radnika prema kvalifikacijama na osnovu prosečnog koeficijenta				
	Kvalifikacija	Koeficijent	Neto satnica	Neto faktor
	NK	1,35	132,76	3
	PKV	1,67	164,23	3
	KV	1,95	191,77	3
	SSS	2,10	206,52	3
	VKV	2,60	255,69	3
	VŠS	3,00	295,03	3
	VSS	3,40	334,37	3
20.	Ispuštanje otpadnih voda iz septičkih jama u sistem javne kanalizacije	5.000,00 din		
21.	1. Izdavanje izveštaja o kvalitetu sirove otpadne vode - izrada mesečnog izveštaja ulazne sirove vode (2 časa) - izrada kvartalnog izveštaja (3 časa) - izrada polugodišnjeg izveštaja (4 časa) - izrada godišnjeg izveštaja (6 časova)	3.658,38 din/čas 5.487,57 din/čas 7.316,76 din/čas 10.975,14 din/čas	731,68 din 1.097,51 din 1.463,35 din 2.195,03 din	4.390,06 din/čas 6.585,08 din/čas 8.780,11 din/čas 13.170,17 din/čas
	2. Izdavanje izveštaja o kvalitetu prečišćene otpadne vode - izrada mesečnog izveštaja izlazne prečišćene otpadne vode (2 časa) - izrada kvartalnog izveštaja (3 časa) - izrada polugodišnjeg izveštaja (4 časa) - izrada godišnjeg izveštaja (6 časova)	3.658,38 din/čas 5.487,57 din/čas 7.316,76 din /čas 10.975,14 din/čas	731,68 din 1.097,51 din 1.463,35 din 2.195,03 din	4.390,06 din/čas 6.585,08 din/čas 8.780,11 din/čas 13.170,17 din/čas
22.	Čišćenje septičkih jama "Kanal – jett"- om	6.323,00 din/čas	Bez PDV 8%	Sa PDV

**Bilten cena
usluga iz delatnosti JKP«Vodovod i kanalizacija» Subotica
sa datumom primene od 18. februara, 11. marta i 07. maja 2013. godine**
 (na str. 5 pod rednim brojem 21. nova cena - vanredni pregled vodomera na zahtev korisnika)
 Subotica, 07.05. 2013. godine

Red br.	O P I S	Bez PDV	PDV 20%	Sa PDV
1/a.	Prosečna cena izrade priključka vode DN 20 mm, dužine do 14 m	26.071,95 din	5.214,39 din	31.286,34 din
	Prosečna cena izrade priključka kanalizacije DN 125 mm, dužine do 10 m	22.517,82 din	4.503,56 din	27.021,38 din
1/b.	Tarifa za legalizaciju dobrovoljno prijavljenog potroš. na priključak vode DN 20 mm, dužine do 14 m	26.071,95 din	5.214,39 din	31.286,34 din
	Tarifa za legalizaciju otkrivenog potrošača na priklj. vode DN 20mm, dužine do 14m	52.143,90 din	10.428,78 din	62.572,68 din
	Tarifa za legalizaciju dobrovoljno prijavljenog potrošača na priključak kanalizacije DN 125mm, dužine do 10 m	22.517,82 din	4.503,56 din	27.021,38 din
	Tarifa za legalizaciju otkrivenog potrošača na priključak kanalizacije DN 125mm, dužine do 10 m	45.035,64 din	9.007,13 din	54.042,77 din
2.	a) Isključenje potrošača iz sistema demontažom vodomera	2.331,50 din	466,30 din	2.797,80 din
	b) Uključenje potrošača iz sistema montažom vodomera	2.331,50 din	466,30 din	2.797,80 din
3.	Cene laboratorije pitke vode			
	Uzimanje uzoraka	596,00 din	119,20 din	715,20 din
	Mikrobiološka analiza	2.675,00 din	535,00 din	3.210,00 din
	Hemijска analiza	4.499,00 din	899,80 din	5.398,80 din
4.	Cene usluga održavanja			
	Zamena i popravka suvih, smrznutih istopljenih i oštećenih v.			
	Ø 1/2 – 3/4	4.643,90 din	928,78 din	5.572,68 din
	Ø 1 – 5/4	6.764,70 din	1.352,94 din	8.117,64 din
	Ø - 6/4	7.479,70 din	1.495,94 din	8.975,64 din
	Vodoinstalater I	763,00 din/čas	152,60 din	915,60 din/čas
	Vodoinstalater II	644,00 din/čas	128,80 din	772,80 din/čas
	Pomoćni radnik	572,00 din/čas	114,40 din	686,40 din/čas
	Vozilo	3.447,00 din/čas	689,40 din	4.136,40 din/čas
	Pumpa za vodu	1.290,00 din/čas	258,00 din	1.548,00 din/čas
	Kompresor	5.202,00 din/čas	1.040,40 din	6.242,40 din/čas
	Cena usluge rada Koleratora	8.770,00 din/kom	1.754,00 din	10.524,00 din/kom
	Aparat za varenje do Ø 110	5.445,00 din/čas	1.089,00 din	6.534,00 din/čas
	Aparat za varenje do Ø 315	5.451,00 din/čas	1.090,20 din	6.541,20 din/čas
	Agregat 5 kw	3.116,00 din/čas	623,20 din	3.739,20 din/čas
	Agregat 1 kw	2.941,00 din/čas	588,20 din	3.529,20 din/čas
	Fleks za sečenje cevi	3.215,00 din/čas	643,00 din	3.858,00 din/čas
	1. Rad radnika na montaži liveno – željeznih fazonskih komada sa materijalom	302,00 din/kg	60,40 din	362,40 din/kg
	2. Rad radnika na montaži pocinkovanog materijala	61,00 din/kom	12,20 din	73,20 din/kom
	3. Satnice radnika za prosečnu vrednost ponude			
	a) Šef distribucije	1.287,00 din/čas	257,40 din	1.544,40 din/čas
	b) poslovoda održavanja	834,00 din/čas	166,80 din	1.000,80 din/čas
	c) tehničar distribucije	763,00 din/čas	152,60 din	915,60 din/čas
	4. Manipulativni troškovi 3%			
	5. Varenje polietilenskih cevi po dužnom metru sa materijalom			
	- Ø 63	334,00 din	66,80 din	400,80 din
	- Ø 90	587,00 din	117,40 din	704,40 din

	- φ 110	803,00 din	160,60 din	963,60 din
	- φ 160	1.885,00 din	377,00 din	2.262,00 din
Red br.	O P I S	Bez PDV	PDV 20%	Sa PDV
	- φ 225	3.129,00 din	625,80 din	3.754,80 din
	- φ 250	3.609,00 din	721,80 din	4.330,80 din
	- φ 315	5.400,00 din	1.080,00 din	6.480,00 din
5.	Cene usluga laboratorije otpadnih voda			
	I Elementi cena labor. otpadnih voda za ekster. usluge analiza otpadnih voda industrijskih zagadjivača			
	1. Uzimanje uzorka – trenutni	473,00 din	94,60 din	567,60 din
	2 - časovni kompozitni 4 – časovni kompozitni	684,00 din 983,00 din	136,80 din 196,60 din	820,80 din 1.179,60 din
	Cena izlaska vozila van opštine Subotica Putni troš. se obrač. po važećem cenovniku	3.062,00 din/čas 420,00 din	612,40 din 84,00 din	3.674,40 din/čas 504,00 din
	2. Fizičko – hemijske analize			
	- grupa I	1.614,00 din	322,80 din	1.936,80 din
	- grupa II	2.002,00 din	400,40 din	2.402,40 din
	- grupa III	2.394,00 din	478,80 din	2.872,80 din
	- grupa IV	2.846,00 din	569,20 din	3.415,20 din
	3. Bakteriološke analize	1.620,00 din	324,00 din	1.944,00 din
	4. Toksikološke analize	2.394,00 din	478,80 din	2.872,80 din
	5. Davanje stručnog mišljenja	2.008,00 din	401,60 din	2.409,60 din
	II Elementi cena odvodjenja otpadnih voda za ekster. usluge izdavanja mišljenja o stanju priključaka			
	1. Pregled dokumentacije	545,00 din	109,00 din	654,00 din
	2. Izlazak na teren sa snimanjem stanja priključaka			
	- za jedan priključak	646,00 din	129,20 din	775,20 din
	- za više priključaka	840,00 din	168,00 din	1.008,00 din
	3. Davanje stručnog mišljenja	1.101,00 din	220,20 din	1.321,20 din
6.	Cene usluga transportnih sredstava, mašina i uredjaja			
	Kanal jet	8.484,00 din/čas	1.696,80 din	10.180,80 din/čas
	Cena rada Kanal jet-a za rad noću i držav.praz.	8.908,00 din/čas	1.781,60 din	10.689,60 din/čas
	Cestar TAM 80	4.900,00 din/čas	980,00 din	5.880,00 din/čas
	Kompressor	5.202,00 din/čas	1.040,40 din	6.242,40 din/čas
	Yugo poly	3.447,00 din/čas	689,40 din	4.136,40 din/čas
	Autodizalica HAK	8.551,00 din/čas	1.710,20 din	10.261,20 din/čas
	Pumpa HONDA	1.290,00 din/čas	258,00 din	1.548,00 din/čas
	Agregat mali 25kw	7.330,00 din/čas	1.466,00 din	8.796,00 din/čas
	Vibronabijač	3.267,00 din/čas	653,40 din	3.920,40 din/čas
	KIA vozilo	3.700,00 din/čas	740,00 din	4.440,00 din/čas
	Posebno se utvrđuje cena:			
	Autodizalica HAK za usluge koje se vrše prema gradjanima	2.736,00 din/čas	547,20 din	3.283,20 din/čas
7.	Cene održavanja kanala			
	/ bez cene materijala /			
	Obezbedjenje gradilišta saobraćajnom signalizacijom	2.710,00 din/kom	542,00 din	3.252,00 din/kom
	Ručni iskop zemlje III kategorije za rovove	3.337,00 din/m	667,40 din	4.004,40 din/m
	Rušenje raznih površina kompresorom	2.058,00 din/m ²	411,60 din	2.469,60 din/m ²

	Montaža PVC cevi φ 160mm	441,00 din/m	88,20 din	529,20 din/m
	Montaža PVC cevi φ 200 mm	539,00 din/m	107,80 din	646,80 din/m
Red br.	O P I S	Bez PDV	PDV 20%	Sa PDV
	Izmena komplet šaht poklopaca na revizionoj šahti	5.548,00 din/kom	1.109,60 din	6.657,60 din/kom
	Izrada komplet slivnika	10.844,00 din/kom	2.168,80 din	13.012,80 din/kom
	Odvoz viška materijala do 5 km sa ručnim utovarom i istovarom	1.356,00 din/m ²	271,20 din	1.627,20 din/m ²
	Ručno čišćenje taložnika uličnog slivnika	3.678,00 din/kom	735,60 din	4.413,60 din/kom
	Ručno čišćenje odvoda ispod podvožnj. na Seged. p.	2.056,00 din/m	411,20 din	2.467,20 din/m
	Ručno čišćenje otvorenih kanala	1.716,00 din/m	343,20 din	2.059,20 din/m
	Pojedinačno čišćenje slivnika "kanal – jett-om"	6.007,00 din/kom	1.201,40 din	7.208,40 din/kom
	Rekonstrukcija taložnika slivnika	10.930,00 din/kom	2.186,00 din	13.116,00 din/kom
	Podešavanje slegnutih rešetki sliv. i zamena polomljenih rešetki sa okvirovima	5.365,00 din/kom	1.073,00 din	6.438,00 din/kom
	Serijsko čišćenje taložnika slivnika „Kanal-jett“ -om	1.935,00 din/kom	387,00 din	2.322,00 din/kom
	Održavanje kanalizacione mreže "Kanal – jett" -om	8.484,00 din/čas	1.696,80 din	10.180,80 din/čas
8.	Popravka neispravnog vodomera			
	φ 3 – 5 m ³	1.700,00 din	340,00 din	2.040,00 din
	φ 7 – 10 m ³	2.645,80 din	529,16 din	3.174,96 din
	φ - 20 m ³	3.256,80 din	651,36 din	3.908,16 din
9.	Popravka suvih, smrznutih, istopljenih i oštećenih vodomera			
	φ 3 – 5 m ³	2.223,90 din	444,78 din	2.668,68 din
	φ 7 – 10 m ³	3.117,70 din	623,54 din	3.741,24 din
	φ - 20 m ³	3.832,70 din	766,54 din	4.599,24 din
10.	Cena usluge "Vakum – pumpe"	2.435,00 din	487,00 din	2.922,00 din/čas
11.	Vozilo za snimanje kanalizacione mreže			
	a) Cena izlaska vozila za grad i do 20 km	4.000,00 din	800,00 din	4.800,00 din
	b) Cena izlaska vozila od 21 km - 60 km	8.000,00 din	1.600,00 din	9.600,00 din
	c) Cena izlaska vozila od 61 km - 100 km	12.000,00 din	2.400,00 din	14.400,00 din
	d) Cena usluge snimanja kamerom sa merenjem pada po dužnom metru – u kanalima u funkciji	200,00 din	40,00 din	240,00 din
	e) Cena usluge snimanja kamerom sa merenjem pada po dužnom metru – u novoizgrađenim kanalima	100,00 din	20,00 din	120,00 din
	f) Zastoj zbog neobezbedenih uslova za rad	3.760,00 din/čas	752,00 din	4.512,00 din/čas
12.	Isključenje priključka vodovoda na ulici zbog duga - u zelenom pojasu			
	rad	4.494,70 din	898,94 din	5.393,64 din
	materijal	332,44 din	66,49 din	398,93 din
	Ukupno	4.827,14 din	965,43 din	5.792,57 din
13.	Uključenje priključka vodovoda na ulici zbog duga - u zelenom pojasu			
	rad	4.494,70 din	898,94 din	5.393,64 din
	materijal	217,34 din	43,47 din	260,81 din
	Ukupno	4.712,04 din	942,41 din	5.654,45 din

14.	Isključenje priključka vodovoda na ulici zbog duga - u asfaltu delu			
	rad	9.618,20 din	1.923,64 din	11.541,84 din
	materijal	332,44 din	66,49 din	398,93 din
	Ukupno	9.950,64 din	1.990,13 din	11.940,77 din
Red br.	O P I S	Bez PDV	PDV 20%	Sa PDV
15.	Uključenje priključka vodovoda na ulici zbog duga - u asfaltu delu			
	rad	9.618,20 din	1.923,64 din	11.541,84 din
	materijal	415,78 din	83,16 din	498,94 din
	Ukupno	10.033,98 din	2.006,80 din	12.040,78 din
16.	Zamena vodomera DN 50 – DN 100			
	- servisiranje vodomera DN 50 mm	11.700,00 din	2.340,00 din	14.040,00 din
	- servisiranje vodomera DN 65 mm	13.400,00 din	2.680,00 din	16.080,00 din
	- servisiranje vodomera DN 80 mm	14.700,00 din	2.940,00 din	17.640,00 din
	- servisiranje vodomera DN 100 mm	17.900,00 din	3.580,00 din	21.480,00 din
	- servisiranje vodomera DN 150/20 mm	21.900,00 din	4.380,00 din	26.280,00 din
	- demontaža i montaža vodomera			
	- rad KV vodoinstalatera	644,00 din/čas	128,80 din	772,80 din/čas
	- rad PKV vodoinstalatera	572,00 din/čas	114,40 din	686,40 din/čas
	- izlazak vozila Yugo Poly	3.447,00 din/čas	689,40 din	4.136,40 din/čas
	Materijal:			
	- MDK (montažno- demontažni komad) φ 100	10.902,00 din	2.180,40 din	13.082,40 din
	- zaptivna guma φ 100	46,00 din	9,20 din	55,20 din
	- šaraf 16 x 70	36,00 din	7,20 din	43,20 din
	- matica M-16	6,70 din	1,34 din	8,04 din
17.	a) Cena isključenja priključka na javnu kanalizaciju bez raskopavanja asfaltnih ili betonskih površina	6.420,50 din	1.284,10 din	7.704,60 din
	b) Cena uključenja priključka na javnu kanalizaciju bez raskopavanja asfaltnih ili betonskih površina	6.420,50 din	1.284,10 din	7.704,60 din
18.	a) Cena isključenja priključka na javnu kanalizaciju sa raskopavanjem asfaltnih ili betonskih površina	9.240,50 din	1.848,10 din	11.088,60 din
	b) Cena uključenja priključka na javnu kanalizaciju sa raskopavanjem asfaltnih ili betonskih površina	9.240,50 din	1.848,10 din	11.088,60 din
19.	Satnice radnika prema kvalifikacijama na osnovu prosečnog koeficijenta			
	Kvalifikacija			
	NK	501,00 din/čas	100,20 din	601,20 din/čas
	PKV	572,00 din/čas	114,40 din	686,40 din/čas
	KV	644,00 din/čas	128,80 din	772,80 din/čas
	SSS	763,00 din/čas	152,60 din	915,60 din/čas
	VKV	834,00 din/čas	166,80 din	1.000,80 din/čas
	VŠS	954,00 din/čas	190,80 din	1.144,80 din/čas
	VSS	1.097,00 din/čas	219,40 din	1.316,40 din/čas
20.	1. Izdavanje izveštaja o kvalitetu sirove otpadne vode			
	- izrada mesečnog izveštaja ulazne sirove vode (2 časa)	3.862,00 din/čas	772,40 din	4.634,40 din/čas
	- izrada kvartalnog izveštaja (3 časa)	5.793,00 din/čas	1.158,60 din	6.951,60 din/čas
	- izrada polugodišnjeg izveštaja (4 časa)	7.724,00 din/čas	1.544,80 din	9.268,80 din/čas
	- izrada godišnjeg izveštaja (6 časova)	11.586,00 din/čas	2.317,20 din	13.903,20 din/čas

	2. Izdavanje izveštaja o kvalitetu prečišćene otpadne vode			
	- izrada mesečnog izveštaja izlazne prečišćene otpadne vode (2 časa)	3.862,00 din/čas	772,40 din	4.634,40 din/čas
	- izrada kvartalnog izveštaja (3 časa)	5.793,00 din/čas	1.158,60 din	6.951,60 din/čas
	- izrada polugodišnjeg izveštaja (4 časa)	7.724,00 din /čas	1.544,80 din	9.268,80 din/čas
	- izrada godišnjeg izveštaja (6 časova)	11.586,00 din/čas	2.317,20 din	13.903,20 din/čas
Red br.	OPIS	Bez PDV	PDV 20%	Sa PDV
21.	Cena vanrednog pregleda vodomera na zahtev korisnika			
	- izlazak vozila	3.447,00 din	689,40 din	4.136,40 din
	- materijal	734,00 din	146,80 din	880,80 din
	- rad	966,00 din	193,20 din	1.159,20 din
	- VKV radnik	834,00 din	166,80 din	1.000,80 din
	Ukupno	5.981,00 din	1.196,20 din	7.177,20 din
		Bez PDV	PDV 8%	Sa PDV
22.	Čišćenje septickih jama "Kanal – jett"- om	8.484,00 din/čas	678,72 din	9.162,72 din/čas

Javno komunalno preduzeće
»Vodovod i kanalizacija« Subotica

**FINANSIJSKI IZVEŠTAJI O POSLOVANJU
ZA 2011. GODINU**

Subotica, februar 2012. godine

SADRŽAJ

	Strana
Bilans uspeha	1
Bilans stanja	2
Izveštaj o promenama na kapitalu	3
Izveštaj o tokovima gotovine	4
Napomene uz finansijske izveštaje	5 - 39
Dodatne napomene i obelodanjivanja uz finansijske izveštaje	40 - 49
PRILOZI UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE ZA 2011. GODINU	50
1. Fakturisani i naplaćeni prihodi od kupaca u 2010. godini (Prilog 1.)	51
2. Fakturisani i naplaćeni prihodi od kupaca u 2011. godini (Prilog 2.)	52
3. Investiciona ulaganja iz sopstvenih sredstava u 2011. godini (Prilog 3.)	53 - 54
4. Investiciona ulaganja iz sredstava APV Fond za invest. (Prilog 4.)	54
5. Investiciona ulaganja iz sredstava budžeta grada Subotice (Prilog 5.)	54
6. Investiciona ulaganja iz sredstava MZ u 2011. godini (Prilog 6.)	55
7. Investiciona ulaganja iz sredstava Pokrajinskog sekretarij. za poljoprivredu, šumarstvo i vodoprivredu u 2011. god. za kapitalne i sekundarne investicije (Prilog 7.)	55
8 . Pregled ulaganja u opremu i nematerijalna ulaganja 2011. godini (Prilog 8.)	56

- | | |
|--|---------|
| 9. Pregled najvećih dužnika JKP »Vodovod i kanalizacija« na dan 31.12.2011. godine (Prilog 9.) | 57 |
| 10. Realizacija i plan troškova zarada, naknada zarada i drugih primanja u 2011. godini
(Prilozi 10 i 10/A) | 58 - 59 |

JKP “Vodovod i kanalizacija” Subotica

BILANS USPEHA

U periodu od 01. januara do 31. decembra 2011., 2010. i plan 2011. godine
U hiljadama RSD

	Napomene	OSTVARENO		PLAN
		2011.	2010.	2011.
Poslovni prihodi		573.656	506.027	566.464
Prihodi od prodaje	4	525.341	470.136	523.384
Prihodi od aktiviranja učinaka	5	475	7.507	-
Ostali poslovni prihodi	6	47.840	28.384	43.080
Poslovni rashodi		563.185	525.295	594.060
Nabavna vrednost prodate robe	7	4	114	-
Troškovi materijala	8	85.654	84.707	107.370
Troškovi zarada, naknada zar i ostali lični rashodi	9	229.599	211.717	231.035
Troškovi amortizacije i rezervisanja	10	178.790	157.726	175.000
Ostali poslovni rashodi	11	69.138	71.031	80.655
Poslovni gubitak			19.268	27.596
Poslovna dobit		10.471	-	
Finansijski prihodi	12	11.061	7.422	-
Finansijski rashodi	13	9.638	122.702	44.566
Ostali prihodi	14	7.348	3.334	7.170
Ostali rashodi	15	36.070	42.355	-
DOBIT IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA			-	-
GUBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA		16.828	173.569	64.992
NETO DOBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA	16	24.194	305	-
DOBITAK PRE OPOREZIVANJA	27	7.366	-	-
GUBITAK PRE OPOREZIVANJA	-	-	173.264	64.992
ODLOŽENI PORESKI RASHODI PERIODA	17	1.557	6.564	-
NETO DOBITAK	27	5.809	-	-
NETO GUBITAK	-	-	179.828	64.992

JKP “Vodovod i kanalizacija” Subotica

BILANS STANJA

na dan 31.12.2011. i 2010. godine
u hiljadama RSD

A K T I V A	Napomene	OSTVARENO	
		31.12.2011.	31.12.2010.
Stalna imovina		3.651.865	3.709.341
Nematerijalna ulaganja	18	3.797	5.476
Nekretnine, postrojenja i oprema	18	3.647.819	3.703.578
Dugoročni finansijski plasmani	19	249	287
Obrtna imovina		189.592	182.932
Zalihe	20	24.333	25.336
Potraživanja	21	121.780	105.961
Potraživanja za više plaćen porez na dobitak	22	298	298
Kratkoročni finansijski plasmani	23	80	60
Gotovinski ekvivalenti i gotovina	24	14.711	10.347
Porez na dodatu vrednost i AVR	25	28.390	40.930
ODLOŽENA PORESKA SREDSTVA	17	2.401	3.958
UKUPNA AKTIVA		3.843.858	3.896.231
VANBILANSNA AKTIVA	34	141.671	159.885
P A S I V A			
Kapital		2.034.766	2.028.957
Osnovni i ostali kapital	26	2.028.957	2.208.785
Rezerve	26	-	-
Neraspoređena dobit	27	5.809	-
Gubitak		-	(179.828)
DUGOROČNA REZERVISANJA (efekat primene MRS)	28	19.346	17.124
DUGOROČNE OBAVEZE	29	601.749	758.091
KRATKOROČNE OBAVEZE		1.187.997	1.092.059
Kratkoročne finansijske obaveze	30	86.384	101.472
Obaveze iz poslovanja	31	65.059	86.741
Ostale kratkoročne obaveze	32	9.266	8.157
Obaveze po osnovu PDV i PVR	33	1.027.288	895.689
Obaveze po osnovu poreza na dobit	22	-	-
Odložene poreske obaveze		-	-
UKUPNA PASIVA		3.843.858	3.896.231
VANBILANSNA PASIVA	34	141.671	159.885

JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica

**IZVEŠTAJ O PROMENAMA NA KAPITALU
u 2010. i 2011. godini
u hiljadama RSD**

	OSNOVNI KAPITAL	REZERVE	NERASPORE DENI DOBITAK	GUBITAK DO VISINE KAPITALA	UKUPNI KAPITAL
Stanje na dan 01. 01. 2010.	2.253.856	-	-	(45.071)	2.208.785
Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u prethodnoj godini - povećanje					
Korigovano početno stanje na dan 01.01.2010. god.					
Ukupna povećanja u prethodnoj godini	-	-	-	(179.828)	(179.828)
Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	45.071	-	-	45.071	-
Stanje na dan 31.12.2010. godine	2.208.785	-	-	(179.828)	2.028.957
Ukupna povećanja u tekućoj 2011. godini			5.809		5.809
Ukupna smanjenja u tekućoj 2011. godini	179.828			179.828	
Stanje na dan 31.12.2011. godine	2.028.957		5.809	0	2.034.766

JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica

IZVEŠTAJ O TOKOVIMA GOTOVINE
 za godine završene na dan 31. decembra 2011. i 2010. godine
 u hiljadama RSD

	OSTVARENO	
	2011.	2010.
NOVČANI TOKOVI IZ POSLOVNIH AKTIVNOSTI		
Prilivi od prodaje i primljeni avansi	542.315	485.056
Primljene kamate iz poslovnih aktivnosti	189	-
Ostali prilivi iz redovnog poslovanja	201.552	209.824
Odlivi po osnovu isplate dobavljačima i dati avansi	(316.272)	(306.897)
Odlivi po osnovu zarada, naknada zarada, i ostalih ličnih primanja	(231.867)	(214.889)
Odlivi po osnovu plaćenih kamata	(1.117)	(287)
Porez na dobitak	-	(25)
Odlivi po osnovu ostalih javnih prihoda	(25.394)	(27.610)
NETO PRILIV GOTOVINE IZ POSLOVNIH AKTIVNOSTI	<u>169.406</u>	<u>145.172</u>
NOVČANI TOKOVI IZ AKTIVNOSTI INVESTIRANJA		
Prilivi od prodaje nekretnina, postrojenja i opreme	185	-
Prilivi po osnovu ostalih finansijskih plasmana (neto)	-	20
Prilivi od primljenih kamata	1.233	1.776
Odlivi po osnovu kupovine nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja i opreme	<u>(72.935)</u>	<u>(68.418)</u>
Odlivi po osnovu ostalih finansijskih plasmana	(1)	(40)
NETO ODLIV GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI INVESTIRANJA	<u>(71.518)</u>	<u>(66.622)</u>
NOVČANI TOKOVI IZ AKTIVNOSTI FINANSIRANJA		
Prilivi po osnovu uvećanja osnovnog kapitala	-	-
Odlivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (finansijski lizing učešće i dugoročni krediti i ostale obaveze)	<u>(93.456)</u>	<u>(99.059)</u>
NETO ODLIV GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI FINANSIRANJA	<u>(93.456)</u>	<u>(99.059)</u>
SVEGA PRILIVI GOTOVINE	745.474	696.676
SVEGA ODLIVI GOTOVINE	(741.042)	(717.185)
NETO PRILIVI GOTOVINE	4.432	-
NETO ODLIVI GOTOVINE	-	20.509
GOTOVINA NA POČETKU OBRAČUNSKOG PERIODA	10.347	31.036
POZITIVNE KURSNE RAZLIKE PO OSNOVU PRERAČUNA	22	27
NEGATIVNE KURSKE RAZLIKE PO OSNOVU PRERAČUNA	(90)	(207)
GOTOVINE		
GOTOVINA NA KRAJU OBRAČUNSKOG PERIODA	<u>14.711</u>	<u>10.347</u>

JKP »VODOVOD I KANALIZACIJA« Subotica

Napomene uz finansijske izveštaje

1. OSNOVNI PODACI O PREDUZEĆU

Javno komunalno preduzeće »VODOVOD I KANALIZACIJA«, SUBOTICA,(u daljem tekstu JKP »Vodovod i kanalizacija«, Subotica ili Preduzeće) obavlja komunalne delatnosti proizvodnje, i isporuke pitke vode, prečišćavanje i odvođenje otpadnih i atmosferskih voda.

Pored toga Preduzeće obavlja i popravku i baždarenje vodomera, snimanje kanalizacione mreže, čišćenje kanalizacione mreže i slivnika, ispitivanje kvaliteta sanitарне i otpadnih voda sa izdavanjem atesta, izgradnju kućnih priključaka vodovoda i kanalizacije, izradu tehničke dokumentacije u izgradnji investicionih objekata koje će koristiti za obavljanje svoje delatnosti.

JKP »VODOVOD I KANALIZACIJA«, Subotica (matični broj 08065195) je upisano u Registar Privrednih subjekata kod Agencije za privredne registre po rešenju broj BD 81328/2005 od 22. juna 2005. godine.

Osnivač Preduzeća je Grad Subotica.

JKP »VODOVOD I KANALIZACIJA« Subotica, je na osnovu zakonom utvrđenih kriterijuma za razvrstavanje, razvrstano u srednje Preduzeće.

Sedište Preduzeća je u Subotici, Trg Lazara Nešića 9/a.

Organi Preduzeća su: Direktor, Upravni odbor, Nadzorni odbor.

Prosečan broj zaposlenih u toku 2011. godine u Preduzeću je 231.

2. OSNOVE ZA SASTAVLJANJE I PRIKAZIVANJE FINANSIJSKIH IZVEŠTAJA

2.1. Osnove za sastavljanje i prezentaciju finansijskih izveštaja

Finansijski izveštaji Preduzeća sastavljeni su u skladu sa Zakonom o računovodstvu i reviziji (»Sl. glasnik RS« br. 46, od 02. juna 2006. godine i br. 111/2009), kojim se uređuju uslovi i način vođenja poslovnih knjiga, priznavanje i procenjivanje imovine i obaveza , prihoda i rashoda, sastavljanje, prezentacija, dostavljanje i obelodanjivanje finansijskih izveštaja sa zakonskom i profesionalnom regulativom, koja podrazumeva Okvir za pripremanje i prikazivanje finansijskih izveštaja, Međunarodne računovodstvene standarde (MRS), odnosno Međunarodne standarde finansijskog izveštavanja (MSFI), kao i tumačenja koja su sastavni deo standarda.

Pored Međunarodnih standarda finansijskog izveštavanja, kod sastavljanja finansijskih izveštaja korišćeni su i nacionalni propisi iz oblasti računovodstva: Pravilnik o Kontnom okviru i sadržini računa u Kontnom okviru za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preuzetnike i Pravilnik o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preuzetnike.

JKP »VODOVOD I KANALIZACIJA« Subotica

Napomene uz finansijske izveštaje

Prema tome, priloženi finansijski izveštaji su prikazani u formatu propisanom Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike koji preuzima zakonom definisan potpun skup finansijskih izveštaja.

2.2. Finansijski izveštaji Preduzeća su iskazani u hiljadama dinara. Dinar (RSD) predstavlja zvaničnu izveštajnu valutu u Republici Srbiji.

2.3. Korišćenje procenjivanja

Prezentacija finansijskih izveštaja zahteva od rukovodstva Preduzeća korišćenje najboljih mogućih procena i razumnih prepostavki, koje imaju efekte na prezentirane vrednosti sredstava i obaveza, obelodanjivanje potencijalnih potraživanja i obaveza na dan sastavljanja finansijskih izveštaja, kao i prihoda i rashoda u toku izveštajnog perioda. Ove procene i prepostavke su zasnovane na informacijama raspoloživim na dan sastavljanja finansijskih izveštaja.

2.4. Uporedni podaci

U cilju usaglašavanja sa prezentacijom podataka za tekući period izvršene su određene reklasifikacije podataka prezentovanih u finansijskim izveštajima za 2010. godinu.

JKP »VODOVOD I KANALIZACIJA« SUBOTICA

Napomene uz finansijske izveštaje

3. PREGLED ZNAČAJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA

3.1. Prihodi od prodaje

Prihodi su prikazani po fakturnoj vrednosti, umanjenoj za porez na dodatu vrednost.

3.2. Prihodi od aktiviranja učinaka i robe

Prihode od aktiviranja učinaka i robe čine prihodi po osnovu upotrebe proizvoda i usluga za osnovna sredstva i prihodi po osnovu upotrebe proizvoda i usluga za održavanje osnovnih sredstava.

3.3. Rashodi materijala i robe

Rashodi materijala obuhvataju rashode materijala, rezervnih delova, goriva i energije. Rashodi se takođe odnose i na nabavnu vrednost prodate robe.

3.4. Nematerijalna ulaganja

Nematerijalna ulaganja čine ulaganja u računovodstveni softver.

U trenutku nabavke nematerijalno ulaganje se početno vrednuje po trošku nabavke, odnosno po nabavnoj vrednosti ili po ceni koštanja umanjenoj za ukupnu amortizaciju.

Nakon početnog priznavanja i nematerijalnih ulaganja vrednuju se po svom trošku nabavke, umanjenom za ukupan iznos obračunate amortizacije.

Osnovicu za amortizaciju nematerijalnih ulaganja čini nabavna vrednost. Nematerijalna ulaganja otpisuju se putem proporcionalne stope amortizacije u predviđenom veku trajanja od 5 godina, odnosno po stopi od 20% godišnje.

3.5. Nekretnine, postrojenja i oprema

Nekretnine, postrojenja i oprema čine grupu sredstava slične prirode i upotrebe u poslovanju Preduzeća, kao što su: zemljište, građevinski objekti, postrojenja i oprema, nekretnine, postrojenja i oprema u pripremi i avansi za navedena sredstva.

Preduzeće iskazuje stavku na poziciji nekretnine, postrojenja i opreme ukoliko ona ispunjava dva kriterijuma: očekuje se da će se koristiti duže od jedne godine i pojedinačna nabavna vrednost u momentu nabavke veća od jedne prosečne bruto zarade po zaposlenom prema poslednjem objavljenom podatku republičkog organa.

JKP »VODOVOD I KANALIZACIJA« SUBOTICA

Napomene uz finansijske izveštaje

U trenutku nabavke nekretnina, postrojenja i opreme se početno vrednuju po trošku nabavke, odnosno po nabavnoj vrednosti ili po ceni koštanja, umanjenoj za ukupnu amortizaciju.

U nabavnu vrednost nekretnina, postrojenja i opreme uključuje se neto fakturna cena dobavljača, svi direktni zavisni troškovi nabavke i dažbine koji su nastali prilikom nabavke, odnosno dovođenja u stanje funkcionalne pripravnosti.

Nakon početnog priznavanja nekretnine, postrojenja i opreme vrednuju se po svom trošku nabavke, umanjenom za ukupan iznos obračunate amortizacije.

Osnovicu za amortizaciju nekretnina, postrojenja i opreme čini nabavna vrednost. Obračun amortizacije počinje kada je sredstvo raspoloživo za korišćenje, dok se sa obračunom amortizacije prestaje kada je sadašnja vrednost jednak nuli, kada je sredstvo rashodovano ili prodato, ili kada se reklassificuje u stalno sredstvo koje se drži za prodaju.

Amortizacija nekretnina, postrojenja i opreme vrši se za svako posebno sredstvo primenom metode proporcionalnog otpisivanja, s ciljem da se sredstva u potpunosti otpisu u toku njihovog korisnog veka trajanja, primenom sledećih amortizacionih stopa:

	Stopa amortizacije u %
1. NEKRETNINE (GRAĐEVINKSI OBJEKTI)	
Kapitalne građevine: bunari, kolektori, objekti za prečišćavanje otpadnih voda	2,0
Upravne zgrade	1,3
Sekundarni vod vodovoda i kanalizacione mreže	2,5
2. POSTROJENJA I OPREMA	
Hidromašine i električne mašine za vodovod	8,0
Namenska vozila	11,0
Nameštaj	12,5
Putnička, teretna vozila, pokretni kompresori	14,3
Računarska oprema	20,0

JKP »VODOVOD I KANALIZACIJA« SUBOTICA

Napomene uz finansijske izveštaje

Zemljište se iskazuje po nabavnoj vrednosti. Prilikom nabavke zemljište se uvek iskazuje po nabavnoj vrednosti, koju čini fakturna vrednost dobavljača, uvećana za zavisne troškove nabavke i troškove dovođenja u stanje funkcionalne pripravnosti. Kod građevinskog zemljišta, u nabavnu vrednost uračunavaju se svi izdaci koji su izvršeni za nabavku, ali i za pripremu zemljišta za korišćenje. U vrednost zemljišta ulaze i eventualni troškovi promene namene zemljišta.

Zemljište ne podleže obavezi obračuna amortizacije.

Alat i inventar evidentiraju se u okviru osnovnih sredstava ukoliko se koriste u dužem periodu od godinu dana i ako im je vrednost veća od jedne prosečne bruto zarade po zaposlenom. Alat i inventar se kalkulativno otpisuje po stopama koje su utvrđene računovodstvenom politikom Preduzeća i iznose 20%.

Dobitak koji nastane prilikom prodaje osnovnih sredstava knjiži se u korist ostalih prihoda, a gubitak nastao prilikom otuđivanja osnovnih sredstava knjiži se na teret ostalih rashoda.

3.6. Dugoročni finansijski plasmani

Dugoročni finansijski plasmani obuhvataju ulaganja u dugoročna finansijska sredstva, kao što su učešća u kapitalu drugih pravnih lica i ostali dugoročni plasmani.

Učešća u kapitalu predstavljaju finansijska sredstva koja se prilikom početnog priznavanja mere po njihovoj nabavnoj vrednosti koja predstavlja poštenu vrednost nadoknade koja je data za njih. Troškovi transakcija se uključuju u početno merenje ovih finansijskih sredstava.

Nakon početnog priznavanja, finansijska sredstva koja nemaju kotiranu tržišnu cenu Privredno društvo meri po nabavnoj vrednosti, dok hartije od vrednosti koje se kotiraju na berzi mere po poštenoj (fer) vrednosti bez bilo kakvog umanjivanja za transakcione troškove koji se mogu načiniti prilikom prodaje ili drugog otuđivanja.

Efekti od ulaganja na osnovu učešća u rezultatu ostalih pravnih lica priznaju se kao prihodi do iznosa primljene dividende u trenutku raspodele dobitka, odnosno kao rashodi do iznosa pokrića gubitka. Efekti koji proizilaze iz promena fer vrednosti iskazuju se u okviru revalorizacionih rezervi, odnosno uključuju se u bilans uspeha u trenutku kada postanu realizovani.

3.7. Zalihe

Zalihe materijala, rezervnih delova, inventara i robe procenjuju se po nabavnoj vrednosti. Nabavnu vrednost čine neto fakturna vrednost i zavisni troškovi nabavke. Pod zavisnim troškovima nabavke podrazumevaju se svi direktni troškovi u postupku nabavke do uskladištenja, uključujući i pripadajuće troškove sopstvenog transporta, utovara i istovara do nivoa tržišne cene takve usluge.

Zalihe se evidentiraju po stvarnim nabavnim cenama a obračun izlaza sa zaliha vrši se po metodi ponderisane prosečne cene.

Sitan inventar se otpisuje u celosti prilikom stavljanja u upotrebu.

JKP »VODOVOD I KANALIZACIJA« SUBOTICA

Napomene uz finansijske izveštaje

3.8. Potraživanja po osnovu prodaje

Potraživanja po osnovu prodaje obuhvataju sva potraživanja za isporučene proizvode, izvršene usluge i korišćenje imovine Preduzeća. Potraživanja se evidentiraju po fakturnoj vrednosti.

Ispravka vrednosti kratkoročnih potraživanja i plasmana vrši se na teret ostalih rashoda, prema kriterijumima iz Pravilnika o računovodstvenim politikama Preduzeća za svako potraživanje posebno.

3.9. Preračunavanje stranih sredstava plaćanja i računovodstveni tretman kursnih razlika

Sva sredstva odnosno potraživanja i obaveze u stranim sredstvima plaćanja preračunavaju se u njihovu dinarsku protivvrednost po srednjem kursu na dan bilansa. Transakcije u stranoj valuti su iskazane u dinarima po srednjem kursu važećem na dan transakcije.

Pozitivne i negativne kursne razlike nastale preračunavanjem potraživanja i obaveza u stranim sredstvima plaćanja u njihovu dinarsku protivvrednost na dan bilansiranja iskazane su u Bilansu uspeha kao deo finansijskih prihoda i rashoda.

Pozitivne i negativne kursne razlike nastale po izvršenim deviznim transakcijama u toku godine iskazuju se u bilansu uspeha kao deo finansijskih prihoda i rashoda.

Zaključni devizni kurs primjenjen za preračun pozicija bilansa stanja na dan 31. decembra 2011. godine iznosio je 104,6409 dinara za 1 EUR (31. decembra 2010. godine 105,4982 dinara za 1 EUR).

3.10. Obračunati efekti ugovorene valutne klauzule

Obračunati efekti valutne klauzule, ugovorene revalorizacije i drugi oblici zaštite potraživanja i obaveza u dinarima iskazuju se kao finansijski prihodi i rashodi u bilansu uspeha.

3.11. Državna dodeljivanja

Državna dodeljivanja su pomoć države u obliku prenosa sredstava Preduzeću po osnovu ispunjenja određenih uslova koji se odnose na poslovanje Preduzeća.

Ova dodeljivanja se odnose na primljena namenska sredstva za poslove odredene planovima državnih organa i organa lokalne samouprave.

Državna davanja vezana za sredstva evidentiraju se kao odloženi prihod, po nominalnoj vrednosti i priznaju u prihode na sistematičnoj i proporcionalnoj osnovi tokom upotrebnog veka sredstva na bazi sučeljavanja sa rashodima za amortizaciju.

JKP »VODOVOD I KANALIZACIJA« SUBOTICA

Napomene uz finansijske izveštaje

3.12. Porez na dobitak

Oporezivanje se vrši u skladu sa Zakonom o porezu na dobit. Preduzeće samostalno utvrđuje porez na dobit za tekuću godinu, osim u izuzetnim slučajevima kada poresku obavezu i mesečnu akontaciju utvrđuje poreski organ. Stopa poreza na dobitak za 2011. godinu je 10% i plaća se na oporezivi dobitak iskazan u poreskom bilansu. Osnovica poreza na dobit iskazana u poreskom bilansu uključuje dobitak iskazan u bilansu uspeha, korigovan u skladu sa Zakonom o porezu na dobit Republike Srbije. Ove korekcije uključuju uglavnom korekcije za rashode koji ne umanjuju poresku osnovicu i povećanje za kapitalne dobitke.

Zakon o porezu na dobit ne dozvoljava da se poreski gubici tekućeg perioda koriste kao povraćaj plaćenih poreza u određenom periodu. Međutim, gubitak tekuće godine može se preneti na račun dobitka utvrđenog godišnjim poreskim bilansom u budućim periodima, ali ne duže od 10 godina.

Obračunati porez može se umanjiti u iznosu od 20% izvršenih investicionih ulaganja, a najviše do 50% obračunatog poreza na dobitak za tu godinu, kao i po osnovu zapošljavanja novih radnika za iznos jednak iznosu koji čini 100% bruto zarade, odnosno plata isplaćenih tim zaposlenima, uvećanih za pripadajuće javne prihode plaćene na teret poslovanja.

3.13. Odloženi porez

Ukupan iznos poreza na dobitak sastoji se od tekućeg poreza na dobit iskazanog u Poreskom bilansu i odloženog poreza na dobitak. Odloženi porezi se obračunavaju i priznaju, po metodi obaveza na sve privremene razlike između vrednosti sredstava i obaveza u finansijskim izveštajima i njihove vrednosti za svrhe oporezivanja, na dan bilansa stanja.

Odložena poreska sredstva priznaju se na sve privremene razlike koje se priznaju za poreske svrhe, pod uslovom da je nivo očekivane buduće oporezive dobiti dovoljan da se sve privremene razlike po osnovu poreskih olakšica mogu iskoristiti.

Odložena poreska sredstva i obaveze izračunavaju se primenom poreske stope za koju se očekuje da će biti efektivna u godini ostvarenja poreskih olakšica, odnosno plaćanja odloženih poreskih obaveza, a na bazi zvaničnih poreskih stopa na dan ili nakon datuma bilansa stanja.

3.14. Porez na dodatu vrednost

Porez na dodatu vrednost je po svom ekonomskom učinku porez na opštu potrošnju i spada u vrstu poreza na promet. To je poseban oblik poreza koji se plaća u svim fazama proizvodnog i prometnog ciklusa, tako što se u svakoj fazi oporezuje samo iznos dodate vrednosti koja je ostvarena u svakoj fazi proizvodno – prometnog ciklusa.

JKP »VODOVOD I KANALIZACIJA« SUBOTICA

Napomene uz finansijske izveštaje

Obaveze za porez na dodatu vrednost, obuhvataju obaveze nastale po osnovu obračunatog poreza na dodatu vrednost i to po osnovu obaveza za porez na dodatu vrednost po izdatim fakturama, primljenim avansima, po osnovu sopstvene potrošnje i po drugim obavezama po opštoj stopi (18%) i po posebnoj stopi (8%), i obaveze po osnovu razlike obračunatog poreza na dodatu vrednost i prethodnog poreza.

3.15. Porezi i doprinosi fondovima za socijalnu sigurnost zaposlenih

U skladu sa propisima koji se primenjuju u Republici Srbiji, Preduzeće je u obavezi da plaća poreze i doprinose poreskim organima u državnim fondovima kojima se obezbeđuje socijalna sigurnost zaposlenih. Ove obaveze uključuju poreze i doprinose za zaposlene na teret poslodavca u iznosima obračunatim po stopama utvrđenim zakonskim propisima. Preduzeće je, takođe obavezno da od bruto zarade zaposlenih obustavi doprinose i da ih, u ime zaposlenih, uplati fondovima. Porezi i doprinosi na teret poslodavca i porezi i doprinosi na teret zaposlenog se knjiže na teret rashoda perioda na koji se odnose.

3.16. Obaveze po osnovu otpremnina

U skladu sa Zakonom o radu, Privredno društvo je u obavezi da isplati naknadu zaposlenima prilikom odlaska u penziju, u visini tri prosečne mesečne zarade isplaćene u Republici. Dugoročne obaveze po osnovu rezervisanja za otpremnine prilikom odlaska u penziju nakon ispunjenih uslova, predstavljaju sadašnju vrednost očekivanih budućih isplata zaposlenima utvrđenu aktuarskim odmeravanjem uz korišćenje pretpostavki kao što su: diskontna stopa, procenat godišnje realne stope povećanja zarada, procenat zaposlenih koji će dočekati penziju u Privrednom društvu i drugo.

3.17. Naknadno ustanovljene greške

Ispravka naknadno ustanovljenih materijalno značajnih grešaka vrši se preko računa neraspoređenog dobitka iz ranijih godina, odnosno gubitka ranijih godina.

Materijalno značajnom greškom smatra se greška koja je u pojedinačnom iznosu ili u kumulativnom iznosu sa ostalim greškama, veća od 2% ukupnih prihoda.

JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica

Napomene uz finansijske izveštaje

BILANS USPEHA

4. PRIHODI OD PRODAJE

	OSTVARENO	PLAN	u hiljadama RSD
	2011.	2010.	2011.
Prihodi od prodaje robe na domaćem tržištu	-	101	-
Prihodi od prodaje proiz. i usl. povezanim prav.licima	202		
Prihodi od prodaje proizvoda i usluga			
- prihodi od prodaje vode	244.590	236.961	246.295
- prihodi od odvođenja otpadnih voda	106.747	101.123	104.750
- prihodi od prečišćavanja otpadnih voda	115.738	109.538	113.419
- prihod od usluga za spremnost sistema	34.902	-	35.786
- prihodi od priključaka vode	10.855	9.137	10.367
- prihodi od priključaka kanalizacije	4.120	7.547	5.587
- prihodi od održavanja vodovodne mreže	1.845	1.550	2.000
- prihodi od održavanja kanalizacione mreže	51	22	-
- prihodi od baždarnice	316	316	350
- prihodi od čišćenja kanalizacije	1.665	2.204	2.500
- prihodi od snimanja kanalizacione mreže	2.245	746	1.300
- prihodi od laboratorije	142	152	200
- ostali prihodi	1.221	633	700
- prihodi od ispuštanja fekalija sa otpadnim vodama	60	106	130
- prihod od održavanja sливника	642	-	-
	525.341	470.136	523.384

5. PRIHODI OD AKTIVIRANJA UČINAKA

u hiljadama RSD

	OSTVARENO	PLAN	
	2011.	2010.	2011.
Prihodi po osnovu upotrebe robe za materijal	4	13	-
Prihodi po osnovu upotrebe proiz. i usluga u nepokret.	471	7.494	-
	475	7.507	-

JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica
Napomene uz finansijske izveštaje

6. OSTALI POSLOVNI PRIHODI

u hiljadama RSD

	OSTVARENO	PLAN	
	2011.	2010.	2011.
Prihodi od naplate štete	295	306	1.000
Prihodi od uplate za tendersku dokumentaciju	18	85	100
Prihodi od zajedničke naplate	3.378	3.127	3.000
Prihodi po osnovu uslovljenih donacija	41.596	22.658	36.500
Prihodi od zakupnina	1.735	1.957	2.200
Prihodi od naplata sudskih troškova	323	225	250
Ostali poslovni prihodi	-	<u>26</u>	<u>30</u>
Prihodi od dotacija	<u>495</u>	-	-
	<u>47.840</u>	<u>28.384</u>	<u>43.080</u>

POSLOVNI RASHODI

7. NABAVNA VREDNOST PRODATE ROBE

u hiljadama RSD

	OSTVARENO	PLAN	
	2011.	2010.	2011.
Nabavna vrednost prodate robe na malo	4	101	-
Nabavna vrednost robe u upotrebi za sopstvene potrebe	-	13	-
	<u>4</u>	<u>114</u>	-

8. TROŠKOVI MATERIJALA

u hiljadama RSD

	OSTVARENO	PLAN	
	2011.	2010.	2011.
- osnovni materijal	20.592	25.140	36.349
- hemikalija i staklarija	3.516	3.145	4.219
- rezervni delovi	5.719	5.017	8.257
- alat i sitan inventar, auto gume	4.753	4.458	4.342
- kancelarijski materijal	1.676	1.596	2.628
- gorivo i mazivo	7.454	6.034	7.028
- električna energija, topotna energija, gas	41.788	39.054	44.200
- ostali materijal	156	263	347
	<u>85.654</u>	<u>84.707</u>	<u>107.370</u>

JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica
Napomene uz finansijske izveštaje

9. TROŠKOVI ZARADA, NAKNADA ZARADA I OSTALI LIČNI RASHODI u hiljadama RSD

	OSTVARENO	PLAN	
	2011.	2010.	2011.
Troškovi zarada i naknada zarada (bruto)	156.875	147.240	156.875
Troškovi poreza i doprinosa na zarade i naknade zarada na teret poslodavca	29.346	27.437	29.161
Troškovi naknada po ugovoru o delu	124	-	-
Troškovi naknada po ugovorima o privremenim i povremenim poslovima	21.461	20.483	21.598
Troškovi naknade članovima upravnog i nadzornog odbora	1.037	1.037	1.037
Ostali lični rashodi i naknade:			
- naknada troškova zaposlenima na službenom putu	1.702	1.311	1.800
- naknade troškova prevoza na rad i sa rada	5.939	5.321	6.380
- jubilarne nagrade	5.330	5.321	5.334
- ostala davanja nezaposlenima	1.049	764	700
- solidarna pomoć zaposlenima	913	533	850
- stipendije učenicima i studentima	3.240	2.270	3.500
- otpremnine	-	-	1.200
- otpremnina za tehnološki višak	2.583	-	2.600
	<u>229.599</u>	<u>211.717</u>	<u>231.035</u>

10. TROŠKOVI AMORTIZACIJE I REZERVISANJA u hiljadama RSD

	OSTVARENO	PLAN	
	2011.	2010.	2011.
- amortizacija gradevinskih objekata	106.057	103.046	115.500
- amortizacija opreme	67.108	50.130	56.000
- amortizacija nematerijalnih ulaganja	2.169	2.104	3.500
- amortizacija investicione nekretnine (obelodanj. u Napomeni br.18)	61	42	-
- rezervisanje za naknade i druge beneficije zaposlenih - otpremnine po MRS 19 (obelodanjeno u Napomeni br. 28)	3.395	2.404	-
	<u>178.790</u>	<u>157.726</u>	<u>175.000</u>

JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica

Napomene uz finansijske izveštaje

11. OSTALI POSLOVNI RASHODI

	OSTVARENO	PLAN	u hiljadama RSD
	2011.	2010.	2011.
Troškovi usluga na izradi učinka	2.450	2.960	4.866
Troškovi transportnih usluga (i PTT)	3.733	3.378	3.370
Troškovi usluga održavanja	10.636	8.519	19.279
Troškov i zakupnine	115	42	30
Troškovi održavanja vodomera, alata i sitnog inv.	1.590	1.070	2.020
Troškovi reklame i propagande	1.534	2.087	2.100
Troškovi komunalnih usluga	551	377	450
Troškovi komunalnih usluga (transport kontejnera	-	3.569	-
Troškovi zdravstvenih usluga	369	471	780
Troškovi intelektualnih usluga	2.728	3.631	3.200
Troškovi analize vode	8.341	8.086	8.810
Troškovi registracije vozila, parkinga i auto puta	852	525	700
Troškovi stručnog obrazovanja zaposlenih	2.314	2.270	2.300
Troškovi ostalih usluga	3.035	3.941	2.650
Troškovi reprezentacije	2.025	1.966	2.060
Troškovi premija osiguranja	2.792	5.008	2.415
Troškovi platnog prometa	1.557	1.558	1.850
Troškovi članarina, i doprinosi Komorama	1.159	1.088	1.170
Troškovi poreza (građ. zemlj., ekologija, fond voda)	14.790	13.720	13.768
Troškovi izmena na programima za računare	186	153	410
Troškovi oglasa u štampi	444	456	450
Troškovi sponzorstva	1.153	1.194	1.200
Troškovi stručnih časopisa i novina	616	830	850
Troškovi taksa	1.254	729	800
Troškovi revizije	320	284	310
Troškovi zajedničke naplate	1.608	1.823	2.300
Ostali troškovi	2.986	1.296	2.517
	69.138	71.031	80.655

JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica

Napomene uz finansijske izveštaje

12. FINANSIJSKI PRIHODI

u hiljadama RSD

	OSTVARENO	PLAN	
	2011.	2010.	2011.
Prihodi od kamata:			
- po potraživanjima od kupaca (po zateznim kam.)	189	-	-
- po osnovu oročenih depozita i depozita po viđenju	1.349	1.685	-
Pozitivne kursne razlike	22	483	-
Prihodi po osnovu efekata valutne klauzule *	9.501	5.254	-
	11.061	7.422	-

Napomena: za 95% obračunatih prihoda po osnovu efekata valutne klauzule osnovicu predstavlja glavnica dugoročnog kredita za uređaj za prečišćavanje otpadnih voda i dok za preostalih 5% obračunatih prihoda po osnovu efekata valutne klauzule, osnovice su: dugoročni kredit od poslovne banke za teretno komunalno vozilo za odnošenje mulja, na finansijski lizing za jedno komunalno vozilo kao i na otplatu zadnje rate nekretnine "Rasveta".

Struktura prihoda po osnovu efekata valutne klauzule:	9.501
- po otplati zadnje (4) rate kupovine nekretnine "Rasveta" (96.029,32 eur x srednji kurs eura na dan otplate 28.02.2011. od 103,2237 = 9.912.501,72 razlika u odnosu na saldo 10.130.920,41 :	218
- pozitivna valutna klauzula po obračunu dugoročnog kredita od poslovne banke za teretno komunalno vozilo (50.688,91 eur x 103,5951 = 5.251.122,70 din. i razlika u odnosu na saldo od 5.350.049,84 din. :	99
- pozitivna valutna klauzula po povratu dugoročnog kredita za teretno kom. vozilo dana 24.06.2011. god. (47.819,74 eura x 100,7443 srednji kurs na dan vraćanja = 4.817.566,23 i razlika u odnosu na saldo kartice od 4.952.779,14 din. :	135
- prihod po osnovu obračuna valutne klauzule za obavezu drugostepenog zajma za UPOV prema Gradu (osnovica duga 6.513.797,31 eur x 104,6409 srednji kurs = 681.609.612,94 din. i razlika u odnosu na saldo kartice od 690.632.524,95 dinara :	9.023
- prihod od obračuna pozitivne valutne klauzule na NLB lizing (osnovica 15.865,78 eur x 104,9548 (prodajni kurs) = 1.665.189,77 dinara i razlika u odnosu na saldo kartice od 1.690.246,19 din. :	26

JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica

Napomene uz finansijske izveštaje

13. FINANSIJSKI RASHODI

u hiljadama RSD

	OSTVARENO	PLAN	
	2011.	2010.	2011.
- rashodi kamata po osnovu obaveza prema dobavljačima (u zemlji i inostranstvu)	-	1.778	18.401
- rashodi kamata na neblagovr. plaćanje javnih prihoda	129	-	-
- rashodi kamata na dugoročne kredite u zemlji	613	165	-
- negativne kursne razlike	327	8.788	600
- rashodi kamata po finansijskom lizingu	143	14	-
- rashodi po osnovu efekata valutne klauzule	8.147	95.277	18.250
- rashodi kamata po kreditima u zemlji (overdraft)	279	124	-
- kamate na kredit za prečistač otpadnih voda (detaljnije obelodanjeno u "Napomeni" br. 16)	-	16.556	-
	<u>9.638</u>	<u>122.702</u>	<u>37.251</u>

Ukupan iznos obračunatih negativnih efekata ugovorene valutne klauzule od 8.147 hilj. RSD čine:

- prenos sa razgraničenja srazmernog dela obaveze kupovine nekretnine „Rasveta“ (zadnja rata isplaćena 2011. g.) (detaljnije obelodanjivanje u Napomenama 29 i 30.)	101 hilj. RSD
- prenos sa razgraničenja srazmernog dela obaveze otplate kredita Grada Subotica za prečistač otpadnih voda (detaljnije obelodanjivanje u Napomenama 29. i 30.)	7.637 hilj. RSD
- obračun ugovorene valutne klauzule na kredit za prečistač prema Gradu Subotica (detaljnije obelodanjivanje u Napomenama 29. i 30.)	222 hilj. RSD
- obračun ugovorene valutne klauzule na dugoročni kredit prema poslovnoj banci (detaljnije obelodanjivanje u Napomenama 29. i 30.)	187 hilj. RSD

JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica

Napomene uz finansijske izveštaji

14. OSTALI PRIHODI u hiljadama RSD

	OSTVARENO	PLAN	
	2011.	2010.	2011.
Naplaćena otpisana potraživanja i prihodi od usklađivanja vrednosti potraživanja	82	-	-
Dobici od prodaje opreme i rezervnih delova	716	-	-
Prihodi od naplate ispravljenih potraž. iz ranijih perioda	6.577	3.070	7.170
Ostali finansijski prihodi (prihodi po osnovu efekata ugovorene zaštite od rizika, revalor. stan.)	1	14	-
Ostali nepomenuti prihodi	<u>54</u>	<u>168</u>	-
	<u>7.348</u>	<u>3.334</u>	<u>7.170</u>

15. OSTALI RASHODI u hiljadama RSD

	OSTVARENO	PLAN	
	2011.	2010.	2011.
Gubici po osnovu rashod. nekretnine, postrojenja i opreme	10.301	136	-
Rashodi po osnovu direktnog otpisa potraživanja ("Simex" d.o.o. u stečaju i po Godišnjem popisu)	58	18.267	-
Prenos udela u kapitalu na Grad Suboticu	51	-	-
Kazne za privredne prestupe i prekršaje, troškovi sporova	124	32	-
Naknade štete trećim licima	354	34	-
Obezvređenje potraživanja (Obeladanjeno u Napomeni br. 21.)	24.757	23.604	7.315
Ostali nepomenuti rashodi	140	112	
Rashodi po osnovu rashoda materijala i robe, i manjak materijala (po Godišnjem popisu)	245	17	
- porez na manjak sitnog inventara (po Godišnjem popisu)	40	9	
- izdaci za humanitarne namene	-	144	
	<u>36.070</u>	<u>42.355</u>	<u>7.315</u>

Napomena: "Gubici po osnovu rashoda nekretnine, postrojenja i opreme ostvareni su u 2011. godini u visini 10.301 hilj. RSD. Iz "Izveštaja o Godišnjem popisu sa 31.12.2011. godine, a koji je usvojen na Upravnom odboru Preduzeća, dana 30.01.2012. godine, obelodanjuje se struktura istih:

	u hiljadama RSD
- rashod atrofiranog bunara	8.774
- gubitak osnovom otpisa uređenja "Šandorske bare"	180
- rashod projekta "Održivi razvoj medunar. akvifera"	263
- rashod razne opreme po Godišnjem popisu	1.084

JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica

Napomene uz finansijske izveštaje

16. NETO DOBIT (gubitak) POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA

	OSTVARENO	PLAN	u hiljadama RSD
	2011.	2010.	2011.
- rashod iz ranijih perioda	(1.944)	(1.284)	-
- prihodi iz ranijih godina	26.138	1.589	-
neto dobit iz poslovanja koja se obustavlja	<u>24.194</u>	<u>305</u>	-

Ostvareno u 2011. godini:

Neto dobit poslovanja koje se obustavlja, rezultat je razlike između rashoda iz ranijeg perioda (1.944 hilj. RSD) i prihoda iz ranijeg perioda (26.138 hilj. RSD).

Strukturu čine:

1. rashodi iz ranijeg perioda:	1.944 hilj. RSD
- rashodi za invalidnine (za dec. 2010. i po rešenju poreskog organa)	544 hilj. RSD
- rashodi po doprinosima za benefic. radni staž	376 hilj. RSD
- rashodi valutne klauzule po kamatama na kredit za UPOV	647 hilj. RSD
- troškovi objedinjene naplate komunalnih usluga	292 hilj. RSD
- ostali troškovi ranijeg perioda	85 hilj. RSD
2. prihodi iz ranijeg perioda:	26.138 hilj. RSD
- oprihodovanje kamata po kreditu i kamata po valutnoj klauzuli za UPOV (Aneksiranjem „Ugovora o drugostepenom zajmu“ između Grada Subotica i JKP „Vodovod i kanalizacija“ stekli su se uslovi za „oprihodovanje“ ovih elemenata Bilansa uspeha, pošto su isti u 2010. godini teretili rashode Preduzeća, pošto je prestalo sa kapitalizovanjem istih nakon aktiviranja investicije, a u skladu sa MRS 23 (Detaljnije obelodanjivanje u Napomeni 29.3.	24.133 hilj. RSD
- oprihodovanje više plaćene naknade za korišćenje vodoprivrednih objekata, u skladu sa Rešenjem Pokrajinskog sekreterijata za vodoprivredu, poljoprivrednu i šumarstvo za 2011. god.	1.087 hilj. RSD
- „oprihodovanje“ srazmerne amortizacije ovog dela linije vode na UPOV-u, na koji su se odnosile obračunate i oprihodovane kamate po kreditu za ovu investiciju, po Aneksiranju „Ugovora o drugostepenom zajmu“ između Grada Subotica i JKP „Vodovod i kanalizacija“ – pošto u skladu sa MRS 23 predmetne kamate su se do tada kapitalizovale, te na tako „uvećanu“ investiciju je i obračunat i rashod amortizacije.	883 hilj. RSD
- ostali prihodi ranijeg perioda	35 hilj. RSD

JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica

Napomene uz finansijske izveštaje

17. ODLOŽENE PORESKE OBAVEZE I ODLOŽENA PORESKA SREDSTVA

Promene u toku godine na odloženim poreskim obavezama i odloženim poreskim sredstvima bile su sledeće:

u hiljadama RSD

Stanje odloženih poreskih sredstava 01.01.2010.	10.522
Promene u toku 2010. godine:	
- obračunati odloženi poreski rashod perioda	6.564
Stanje odloženih poreskih sredstava 31.12.2010.	3.958
Promene u toku 2011. godine:	
- kumulativno odloženo poresko sredstvo	2.401
Stanje odloženih poreskih rashoda perioda 31.12.2011.	1.557

Odložene poreske obaveze obuhvataju iznose poreza iz dobiti koji mogu da se plaćaju u narednim periodima po osnovu privremenih poreskih razlika i ostalih odloženih poreskih obaveza.

Odložene poreske obaveze nastaju kada se rashodi uključuju u utvrđivanje oporezivog rezultata pre nego što je uključen u utvrđivanje računovodstvenog rezultata (razlika između računovodstvene i poreske amortizacije), kao i kada se prihodi uključuju u utvrđivanje oporezivog rezultata nakon što je uključen u utvrđivanje računovodstvenog rezultata.

Odložena poreska sredstva priznaju se na sve privremene razlike koje se priznaju za poreske svrhe, pod uslovom da je nivo očekivanih budućih oporezivih dobiti dovoljan da se sve privremene razlike po osnovu poreskih olakšica mogu iskoristiti.

Vezano za obračunate iznose odloženih poreskih obaveza i odloženih poreskih sredstava, Preduzeće obelodanjuje sledeće:

- Do iznosa odloženih poreskih obaveza ili odloženih poreskih sredstava dolazi se preko računovodstvenih i poreskih osnovica sredstava.
Računovodstvena osnova sredstava je neotpisana vrednost sredstava na kraju 2011. godine, posle obračunate amortizacije za 2011. godinu. U Preduzeću računovodstvena osnova iznosi RSD 3.567.960 hilj.
Poreska osnova sredstava je neotpisana vrednost sredstava na kraju 2011. godine, po poreskim propisima. U Preduzeću ova osnova iznosi RSD 3.591.969 hilj.
- Ako je poreska osnova veća od računovodstvene osnovice sredstava (ŠTO JE U SLUČAJU JKP „VODOVOD I KANALIZACIJA“ SUBOTICA), u bilansima se kumulativno stanje utvrđuje na sledeći način:

poreska osnova RSD 3.591.969 hilj. umanjena je za računovodstvenu osnovicu RSD 3.567.960 hilj. i na tu razliku primenjuje se stopa poreza na dobit od 10%. Kao rezultat dobija se KUMULATIVNO ODLOŽENO PORESKO SREDSTVO U VISINI RSD 2.401 hilj. Navedeni iznos iskazan je u Bilansu stanja na računu 288. Na računu 722 iskazan je odloženi poreski rashod perioda u iznosu od RSD 1.557 hilj, kao razlika stanja odloženih poreskih prihoda od RSD 3.958 hilj. od 31.12.2010. godine i već obrazloženog kumulativnog odloženog poreskog sredstva u 2011. godini od RSD 2.401 hilj.

JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica

Napomene uz finansijske izveštaje

18. NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA (I NEMATERIJALNA ULAGANJA)

	Zemljišta i gradevinski objekti	Postrojenja oprema alat i inventar	Nekretnine, postrojenja i oprema u pripremi	Avansi za nekretnine postrojenja i opremu	Ukupno nekretnine, postrojenja i oprema (bez investicionih nekretnina)	Nematerijalna ulaganja, ulaganja u razvoj i dr. prava	Investicione nekretnine u hiljadama RSD ukupno ostvareno
Nabavna vrednost							
Stanje 31. decembra 2010.	4.842.445	974.722	87.496	9.959	5.914.622	12.165	4.702
Nove nabavke i dati avansi	-	-	180.865	3.138	184.003	753	-
Prenos sa osnovnih sredstava u pripremi	116.663	23.758	(184.705)	-	(44.284)	-	-
Otudivanje, rashodovanje i obračun avansa	(30.598)	(10.601)	-	(13.097)	(54.296)	(790)	-
Stanje 31. decembra 2011.	4.928.510	987.879	83.656	-	6.000.045	12.128	4.702
Ispravka vrednosti							
Stanje 31. decembra 2010.	1.950.870	262.004	-	-	2.212.874	6.689	2.872
Amortizacija za 2011. godinu	106.057	67.108	-	-	173.165	2.169	61
Otudivanje i rashodovanje	(22.528)	(9.517)	-	-	(32.045)	(527)	-
Stanje 31. decembra 2011.	2.034.399	319.595	-	-	2.353.994	8.331	2.933
Sadašnja vrednost 31.12.2011.	2.894.111	668.284	83.656	-	3.646.051	3.797	1.769
Sadašnja vrednost 31.12.2010.	2.891.575	712.718	87.496	9.959	3.701.748	5.476	1.830

Obelodanjivanje "investicione nekretnine" : U skladu sa odredbama MRS 40 "INVESTICIONE NEKRETNINE", u 2010. godini iz gradevinskih objekata prenet je deo u investicione nekretnine, pošto je isto izdato u zakup i to, kancelarije u parku. Rajhla Ferenca 3.071 hilj. RSD, i deo upravne zgrade Preduzeća Zavodu za vodoprivrednu 1.631 hilj. RSD (ukupno 4.702 hilj. RSD). Takođe je preneta i njihova ispravka vrednosti obračunata do datuma prenosa sa gradevinskih objekata, što znači da ispravka vrednosti investicionih nekretnina u 2010. godini od 2.872 hilj. RSD sadrži i tu amortizaciju u visini 2.829 hilj. RSD kao i novoobračunatu amortizaciju u 2010. godini u visini 42 hilj. dinara. Amortizacija se obračunava pošto isti se evidentiraju po nabavnoj vrednosti. Iz napred navedenih razloga je kolona "INVESTICIONE NEKRETNINE" prikazana posebno. Njihova sadašnja vrednost od 1.769 hilj. RSD uključivanjem u ukupnu sadašnju vrednost svih nekretnina, postrojenja i opreme na dan 31.12.2011. iznosi **3.647.820 hilj. RSD** (1.769 hilj RSD + 3.646.051 hilj. RSD).

JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica**Napomene uz finansijske izveštaje****19. DUGOROČNI FINANSIJSKI PLASMANI**

	u hiljadama RSD OSTVARENO	2011.	2010.
Učešća u kapitalu drugih pravnih lica			
Simex d.o.o. Subotica	31	0	
Zavod za vodoprivredu	10	10	
Regionalna agencija za mala i srednja preduzeća, Subotica	0	<u>51</u>	<u>61</u>
	41	61	
Dugoročni krediti dati zaposlenima			
	208	226	
	<u>249</u>	<u>287</u>	

Na osnovu odluke Upravnog odbora JKP „Vodovod i kanalizacija“ Subotica, a u skladu sa sklopljenim Ugovorom o prenosu („ustupanju“) učešća u kapitalu Regionalne agencije za mala i srednja preduzeća u Subotici, izvršeno je ustupanje učešća Gradu Subotica u iznosu od RSD 51 hilj.

Istovremeno, u 2011. godini, JKP „Vodovod i kanalizacija“ iz stečajne mase Simex d.o.o. Subotica, steklo je na ime izmirenja utuženih potraživanja RSD 31 hilj. u akcijama odnosno učešće u kapitalu ovog pravnog lica.

20. ZALIHE

	u hiljadama RSD OSTVARENO	2011.	2010.
Zalihe			
Materijal	20.523	19.384	
Rezervni delovi	2.078	2.826	
Alat i inventar	19.341	17.982	
Roba	<u>193</u>	<u>197</u>	
	42.135	40.389	
Ispravka vrednosti zaliha alata i inventara	<u>(18.543)</u>	<u>(15.621)</u>	
	23.592	24.768	
Dati avansi	<u>741</u>	<u>568</u>	
	<u>24.333</u>	<u>25.336</u>	

JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica**Napomene uz finansijske izveštaje****21. POTRAŽIVANJA**

u hiljadama RSD

OSTVARENO**2011.** **2010.****Potraživanja od kupaca (kupci u zemlji)**

- mala privreda	5.582	4.594
- preduzeća	24.770	22.570
- eksterne usluge	7.524	4.442
- ustanove	12.275	16.650
- privatnici	633	566
- široka potrošnja	50.234	45.919
- kućni saveti	<u>40.594</u>	<u>33.865</u>
	141.612	128.606
- kupci povezana pravna lica	20	40
Ispravka vrednosti potraživanja	<u>(24.757)</u>	<u>(23.604)</u>
	116.875	105.002

Druga potraživanja

Potraživanja od zaposlenih (pozajmica za zimnicu, ogrev)	1.808	-
Ostala potraživanja (90% potraživanja je iz objedinjene naplate kom. usluga)	<u>3.097</u>	<u>959</u>
	4.905	959
Ispravka vrednosti ostalih potraživanja	<u>±</u>	<u>±</u>
	<u>121.780</u>	<u>105.961</u>

u hiljadama RSD

Potraživanja po osnovu
prodaje

Stanje ispravke potraživanja od kupaca 01. januara 2011. god.	23.604
Ispravka vrednosti u toku godine na teret rezultata	24.757
Naplata otpisanih potraživanja	(6.423)
Isknjiženje (zatvaranje) početnog stanja koji nije naplaćen	(17.181)
Stanje 31.decembra 2011. godine	<u>24.757</u>

Na 53. sednici Upravnog odbora JKP „Vodovod i kanalizacija“ Subotica, dana 30. januara 2011. godine usvojen je „Godišnji popis imovine i obaveza“ Preduzeća, na dan 31.12.2011. godine
U delu koji se tiče ispravke potraživanja od kupaca, obelodanjuje se sledeće:

JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica
Napomene uz finansijske izveštaje

Ispravka vrednosti u toku 2011. godine na teret rezultata:

u hiljadama RSD

- neplaćena potraživanja od kupaca u ustanovama	825
- neplaćena potraživanja od kupaca u poslovnim prostorima	1.892
- neplaćena potraživanja od kupaca u maloj privredi	213
- neplaćena potraživanja od kupaca u stambenim zgradama	9.223
- neplaćena potraživanja od kupaca u domaćinstvima	12.050
- neplaćena potraživanja (eksterne usluge od pravnih lica)	291
- nenaplaćena potraživanja od privatnika	239
- nenaplaćena potraživanja od priključaka	24
Ukupno:	24.757

JKP «Vodovod i kanalizacija» iz Subotice je u skladu sa odredbama Zakona o računovodstvu i reviziji, kao i u skladu sa »Pravilnikom o računovodstvu« Preduzeća, vršilo uskladivanje potraživanja od svojih kupaca, datumom stanja na dan 31. oktobar 2011. godine. Kupcima – pravnim licima – vršena su usaglašavanja na ukupan iznos od RSD 50.000 hilj. (za prodatu pitku vodu, izvršene usluge odvođenja i prečišćavanja otpadnih voda, za usluge iz vršenja sporedne delatnosti – baždarenje vodomera, priključci na kanalizacionu i vodovodnu mrežu, kao i druge eksterne usluge). Od navedenog ukupnog iznosa usaglašena su potraživanja u visini RSD 28.151 hilj. ili 56 %, međutim za preostalih 44% ili RSD 21.849 hilj. konfirmacije od strane pravnih lica nisu dostavljene na adresu Preduzeća.
U skladu sa zakonskim odredbama, Preduzeće nije bilo u obavezi da usaglaši potraživanja sa fizičkim licima.

22. POTRAŽIVANJA ZA VIŠE PLAĆEN POREZ NA DOBITAK

Na osnovu Poreskog bilansa za 2008. godinu, utvrđena je obaveza plaćanja akontativnog poreza na dobit za 2009. godinu. Mesečno RSD 24,8 hilj (na godišnjem nivou RSD 298 hilj). Mesečne obaveze su uredno plaćene (obaveza za decembar 2009. godine u iznosu od 25 hilj. je izmirena u januaru 2010. god.) Kako je prilikom izrade poreskog bilansa i za 2009. godinu i za 2010. godinu utvrđen gubitak, navedeno plaćanje predstavlja potraživanje za više plaćen porez na dobitak iskazan na kontu 223 u Bilansu stanja, u saldu sa 298 hilj. RSD.

23. KRATKOROČNI FINANSIJSKI PLASMANI

u hiljadama RSD

OSTVARENO

2011. 2010.

Ostali kratkoročni finansijski plasmani	80	60
(Na osnovu ugovora sa sindikatom "Nezavisnost" u Preduzeću		
o pozajmici finansijskih sredstava (60 hilj. RSD i deo (20 hilj. RSD)		
kredita bivšeg zaposlenog)	80	60

JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica**Napomene uz finansijske izveštaje****24. GOTOVINSKI EKVIVALENTI I GOTOVINA**

u hiljadama RSD

	OSTVARENO	
	2011.	2010.
Hartije od vrednosti - gotovinski ekvivalenti (čekovi i platne kartice gradana)	202	104
Tekući (poslovni) račun	14.067	8.993
Devizni račun	224	1.176
Ostala novčana sredstva	<u>218</u>	<u>74</u>
	<u>14.711</u>	<u>10.347</u>

**25. POREZ NA DODATU VREDNOST I
AKTIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA**

u hiljadama RSD

	OSTVARENO	
	2011.	2010.
Unapred plaćeni troškovi (stručni časopisi, osiguranje)	<u>1.139</u>	<u>1.393</u>
Razgraničen porez na dodatu vrednost	1.106	4.487
Ostala AVR (obračunati prihodi od kamata)	<u>116</u>	<u>45</u>
Efekti obračunatih razgraničenih kursnih razlika i efekti obračunatih ugovorenih valutnih klauzula	<u>26.029</u>	<u>35.005</u>
	<u>28.390</u>	<u>40.930</u>

U "Izveštaju o finansijskom poslovanju za 2008. godinu JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica, u "Napomenama uz finansijske izveštaje" broj 2.2. i 24. detaljno je obelodanilo činjenicu da je iskoristilo mogućnost razgraničenja kursnih razlika i efekata valutne klauzule – koje je bilo omogućeno primenom "Pravilnika o izmenama i dopunama pravilnika o kontnom okviru za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike (Sl. glasnik RS br. 9/09). Obelodanjivanje je bilo potrebno iz razloga što su odredbe navedenog "Pravilnika" u suprotnosti sa zahtevima Međunarodnih standarda (MRS) i Medunarodnih standarda finansijskog izveštavanja" – to, Preduzeće u svom finansijskom izveštaju nije imalo pravo da obelodani činjenicu DA U POTPUНОSTI PRIMENJUJE MRS i MSFI. Realizacija odredaba navedenog "Pravilnika" u JKP "Vodovod i kanalizacija" bila je ispraćena adekvatnim odlukama Upravnog odbora Preduzeća, čak i u delu promene "Računovodstvenih politika Preduzeća – za 2008. godinu.

Prilikom sastavljanja finansijskih izveštaja za 2009. i 2010. godinu, JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica u potpunosti se pridržavalo zahteva Međunarodnih računovodstvenih standarda, Međunarodnih standarda finansijskog izveštavanja, kao i odredaba člana 43. "Računovodstvenih politika" Preduzeća – odnosno pozitivne i negativne kursne razlike nastale preračunavanjem potraživanja i obaveza u stranim sredstvima plaćanja u njihovu dinarsku protivvrednost i obračunate efekte valutne klauzule ISKAZALO JE KAO FINANSIJSKI PRIHOD I RASHOD U BILANSU USPEHA. (Napomena broj 3.9. i 3.10.), odnosno nije koristilo mogućnost razgraničenja istih.

Prilikom sastavljanja finansijskih izveštaja za 2011. godinu, JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica, radi realnog prikazivanja i upoređivanja finansijskih izveštaja sa prethodnom godinom, efekte obračunatih kursnih razlika i efekte obračunatih ugovorenih valutnih klauzula takođe iskazuje kao finansijski prihod ili rashod u Bilansu uspeha – pridržavajući se na ovaj način zahteva iz MRS 21 "Učinci promena kurseva razmene stranih valuta" kao i drugih MRS relevantnih za regulisanje ove oblasti.

JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica**Napomene uz finansijske izveštaje**

Iz napred navedenih razloga potrebno je obelodanjivanje promena na ovoj pozicije Bilansa stanja, počev od podataka iz Finansijskih izveštaja za 2008. godinu, kada su navedeni efekti razgraničeni:

u hiljadama RSD

- Saldo razgraničenih kursnih razlika i efekata obračunatih ugovorenih valutnih klauzula na dan 31.12.2008.godine	52.945
- Ukupan prenos (u 2009. godini) srazmernog dela razgraničenih kursnih razlika i efekata valutne klauzule po dospeću obaveza:	7.191
- prenos srazmernog dela sa razgraničenja po otplati III anuiteta kredita dana 12.06.2009. god. odnosno (217.758,14 evra je III anuitet: 5.083.863,87 evra je saldo povučenih sredstava kredita na dan 31.12.2008 = 4,28% što od razgraničenog iznosa na dan 31.12.2008. god.) (47.670 x 4,28%) iznosi:	2.040
- prenos srazmernog dela sa razgraničenja po otplati IV anuiteta kredita 11.12.2009. god. odnosno (329.680,38 evra je IV anuitet: 5.083.863,87 evra je saldo povučenih sredstava kredita na dan 31.12.2008 = 6,48% što od razgraničenog iznosa na dan 31.12.2008. god. (47.670 x 6,48%) iznosi:	3.089
- prenos srazmernog dela sa razgraničenja po otplati dela II rate 09.03.2009. za kupovinu "Rasveta", odnosno 105.375,63 evra je deo II rate: 435.430,37 evra ostatka glavnice na dan 31.12.2008. = 24,20% što od razgraničenog iznosa (460 x 24,20%) iznosi:	111
- prenos srazmernog dela sa razgraničenja po konačnoj otplati II rate 07.04.2009. god. od 53.719,54 evra: 435.430,37 evra ostatka glavnice na dan 31.12.2008. god. = 12,34%, što od razgraničenog iznosa (460 x 12,34%) iznosi:	57
- prenos srazmernog dela negativnih kursnih razlika sa razgraničenja po isplati fakture br. 82/08 u iznosu od 124.041,41 evra: saldo računa DHV u evrima na dan 31.12.2008. od 477.532,88 = 25,98%, što od razgraničenog iznosa (4.703 x 25,98%) iznosi:	1.222
- prenos srazmernog dela negativnih kursnih razlika sa razgraničenja po isplati fakture br. 81/08 u iznosu od 27.294,00 evra: saldu računa DHV u evrima na dan 31.12.2008. od 477.532,88 = 5,72%, što od razgraničenog iznosa (4.703 x 5,72%) iznosi:	269
- prenos srazmernog dela negativnih kursnih razlika sa razgraničenja po računu 66/08 u iznosu od 29.517,57 evra: saldu računa DHV u evrima na dan 31.12.2008. od 477.532,88 = 6,18%, što od razgraničenog iznosa (4.703 x 6,18%) iznosi:	291
- prenos celokupnog iznosa negativnih kursnih razlika sa razgraničenja IRD ENGINEERING-u, po isplati računa br. 65/08 u vrednosti 76.521,49 evra – koji je bio i saldo prema ovom dobavljaču na dan 31.12.2008. god. (76.521,49 : 76.521,49 = 100%), odnosno: UKUPNO	112 7.191
Saldo razgraničenih negativnih kursnih razlika i efekata valutne klauzule i prenosa srazmernog dela istih, na dan 31.12.2009.:	45.754

JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica

Napomene uz finansijske izveštaje

u hiljadama RSD

- Ukupan prenos (u 2010. godini) srazmernog dela razgraničenih kursnih razlika i efekata valutne klauzule po dospeću obaveza:

10.749

- prenos srazmernog dela sa razgraničenja po otplati V anuiteta kredita za UPOV u visini 407.112,33 evra : 5.083.863,87 eura koji je bio saldo povučenih sredstava kredita na dan 31.12. 2008. g. kada je izvršeno razgraničenje, što iznosi 8,01%. Primjenjujući ovaj srazmerni % na dinarski iznos razgraničenja tog datuma (47.670 hilj. RSD x 8,01%) = 3.818
- prenos srazmernog dela sa razgraničenja po otplati VI anuiteta kredita za UPOV (identično obrazloženje iz prethodne alineje) 3.818
- prenos srazmernog dela sa razgraničenja negativnih kursnih razlika po UF 18 DHV Water u visini 49.520,10 eura : 477.532,28 eura razgraničenih na dan 31.12.2008. = 10,37%. Primjenjujući ovaj srazmerni % na din. razgraničeni iznos tog datuma (4.703 hilj. RSD x 10,37%) = 488
- prenos srazmernog dela sa razgraničenja negativnih kursnih razlika po UF 14 DHV Water u visini 247.108,00 eura : 477.532,28 eura razgraničenih na dan 31.12.2008. = 51,75%. Primjenjujući ovaj srazmerni % na din. razgraničeni iznos tog datuma (4.703 hilj. RSD x 51,75%)= 2.434
- prenos srazmernog dela sa razgraničenja efekta valutne klauzule otplate 1. dela III rate za „Rasvetu“ u iznosu 50.171,54 eura : 435.430,37 evra razgraničenih na dan 31.12.2008 = 11,52%. Primjenjujući ovaj srazmerni % na din. razgraničeni iznos tog datuma (461 hilj. RSD x 11,52%)= 53
- prenos srazmernog dela sa razgraničenja efekata valutne klauzule otplate 2. dela III rate za „Rasvetu“ u iznosu 101.312,91 eura : 435.430,37 evra razgraničenih na dan 31.12.2008. = 23,27%. Primjenjujući ovaj % na din. razgraničeni iznos tog datuma (461 hilj. RSD x 23,27%)= 107
- prenos srazmernog dela sa razgraničenja efekata valutne klauzule otplate 3. dela III rate za „Rasvetu“ u iznosu 28.821,43 eura: 435.430,37 evra razgraničenih na dan 31.12.2008. = 6,62%. Primjenjujući ovaj % na din. razgraničeni iznos tog datuma (461 hilj. RSD x 6,62%)= 31

- **Saldo razgraničenih negativnih kursnih razlika i efekata valutne klauzule na dan 31.12.2010. godine**

35.005

- Ukupan prenos (u 2011. godini) srazmernog dela razgraničenih kursnih razlika i efekata valutne klauzule po dospeću obaveza:

8.976

- prenos srazmernog dela sa razgraničenja po otplati VII anuiteta glavnice kredita za UPOV u visini 407.112,33 evra : 5.083.863,87 eura koji je bio saldo povučenih sredstava kredita na dan 31.12. 2008. g. kada je izvršeno razgraničenje, što iznosi 8,01%. Primjenjujući ovaj srazmerni % na dinarski iznos razgraničenja tog datuma (47.670 hilj. RSD x 8,01%) = 3.818
- prenos srazmernog dela sa razgraničenja po otplati VIII anuiteta glavnice kredita za UPOV (obrazloženje identično kao u prethodnoj alineji) 3.818

JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica**Napomene uz finansijske izveštaje**

u hiljadama RSD

isknjiženje razgraničene valutne klauzule po kamatama na kredit za UPOV. Aneksiranjem ugovora o drugostepenom zajmu između Grada Subotica i JKP „Vodovod i kanalizacija“ Subotica (krajem 2011.godine), Preduzeće je „rasterećeno“ odnosno „oslobodeno“ obaveza po kamatama na kredit za UPOV

1.239

prenos srazmernog dela sa razgraničenja efekta valutne klauzule otplate 4. (zadnje) rate za nekretninu „Rasveta“ u iznosu 96.029,32 eura : na dan 31.12.2008. god. razgraničeno je 435.430,37 eura = 22,05%. Primjenjujući ovaj % na dinarski razgraničeni iznos tog datuma (461 hilj. RSD x 22,05%)=

101

**Saldo razgraničenih negativnih kursnih razlika i efekata
valutne klauzule na dan 31.12.2011. godine**
26.029**26. OSNOVNI KAPITAL**

Osnovni kapital JKP «VODOVOD I KANALIZACIJA», Subotica je 100% državni kapital. Promene na osnovnom kapitalu u toku 2011. godine bile su sledeće:

u hiljadama RSD

Osnovni kapital

Stanje na dan 31.decembra 2010. godine	<u>2.208.785</u>
Ukupno povećanje osnovnog kapitala u 2011. godini	-
Ukupno smanjenje osnovnog kapitala u 2011. god.	-
- pokriće gubitka po Godišnjem računu za 2010. godinu	179.828

Stanje osnovnog kapitala na dan 31.12.2011. **2.028.957**

Osnovni kapital JKP «Vodovod i kanalizacija», Subotica iskazan u bilansu stanja na dan 31. decembra 2011. godine u iznosu od RSD 2.028.957 hiljada obuhvata državni kapital.

Državni kapital predstavlja kapital javnog preduzeća koga je osnovala država ili druga jedinica lokalne samouprave – opština ili grad. Državni kapital obezbeđuje se iz javnih prihoda, iz raspodele dela dobiti i sa njegovim raspolaganjem odlučuje osnivač.

Nivo osnovnog kapitala Preduzeća u iznosu od RSD 2.208.785 hiljada sa stanjem na dan 31.12.2010. (registrovan je) odnosno upisan je kod Agencije za privredne registre. Izdato je Rešenje pod brojem BD 146707/2011. godine, dana 29.11.2011. godine.

Skupština Grada Subotice je na 28. sednici održanoj dana 27.11.2011. godine donela je REŠENJE o davanju saglasnosti na Odluku Upravnog odbora JKP „Vodovod i kanalizacija“ Subotica o pokriću gubitka ostvarenog po Godišnjem računu za 2010. godinu, u visini RSD 179.828 hilj. - na teret osnovnog kapitala. U skladu sa navedenim u poslovnim knjigama Preduzeća su izvršena odgovarajuća knjiženja, što znači da na dan 31.12.2011. godine osnovni kapital iznosi RSD 2.028.957 hilj.

Registracija, odnosno upis ove visine osnovnog kapitala će se izvršiti u 2012. godini po usvajanju Godišnjeg računa za 2011. godinu od strane Upravnog odbora JKP „Vodovod i kanalizacija“ Subotica.

JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica
Napomene uz finansijske izveštaje

27. DOBITAK PRE OPOREZIVANJA

DOBITAK na dan 31.12.2011. godine iznosi RSD 5.809 hilj., i rezultat je:

ukupno ostvarenih prihoda u 2011. godini u visini	592.065 hilj. RSD
ukupno ostvarenih rashoda u 2011. godine u visini	608.893 hilj. RSD
GUBITAK iz redovnog poslovanja pre oporezivanja	16.828 hilj. RSD
NETO DOBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA	24.194 hilj. RSD
(obelodanjeno u Napomeni broj 16.)	
DOBITAK PRE OPOREZIVANJA	7.366 hilj. RSD
ODLOŽENI PORESKI RASHOD PERIODA	1.557 hilj. RSD
(obelodanjeno u Napomeni broj. 17)	
NETO DOBITAK	5.809 hilj. RSD

28. DUGOROČNA REZERVISANJA

Dugoročna rezervisanja se u celosti odnose na dugoročne beneficije zaposlenih po osnovu naknada prilikom odlaska u penziju.

Promene na dugoročnim rezervisanjima su bile:

	u hilj. RSD
Početno stanje dana 01.01.2010. god.	15.916
Nova rezervisanja za otpremnine u toku 2010. godine	2.404
Korišćenje rezervisanja tokom 2010. godine (isplaćene otpremnine)	(1.196)
Stanje dugoročnih rezervisanja na dan 31.12.2010.	<u>17.124</u>
Nova rezervisanja tokom 2011. godine	3.395
Korišćenje rezervisanja u 2011. godini	(1.173)
Stanje dugoročnih rezervisanja na dan 31.12.2011.	<u>19.346</u>

Pod korišćenjem rezervisanja se podrazumevaju isplate za otpremnine. Prema tome, u 2011. godini isplaćeno je otpremnina za odlazak u penziju u ukupnom iznosu od RSD 1.174 hilj.

Nova rezervisanja za 2011. godinu su uradena u skladu sa MRS 19 "Naknade zaposlenima – otpremnine za odlazak u penziju". Odredbe MRS 19 nalažu da pravno lice prizna dugoročnu obavezu u slučaju kada je zaposleni pružio usluge za zamenu otpremnine za odlazak u penziju, a koje će mu biti isplaćene u budućnosti. U skladu sa navedenim uz primenu odgovarajućih parametara (procenjeni broj zaposlenih, procenjeno kretanje zarade po zaposlenom u RS, godine staža i starosti u Preduzeću, diskontovana stopa NBS...) izvršen je obračun za ova rezervisanja sa 31.12.2011. godine u ukupnom iznosu od RSD 19.346 hilj. Razlika između salda grupe 404 pre obračuna rezervisanja i salda nakon obračuna rezervisanja iznosi RSD 3.395 hilj. i knjižena je stavom 545/404.

JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica**Napomene uz finansijske izveštaje****29. DUGOROČNE OBAVEZE**

u hilj. RSD

	OSTVARENO	2011.	2010.
29.1. Dugoročne obaveze prema Gradu Subotica za kredit za UPOV	596.408	683.093	
29.2. Dugoročne obaveze prema poslovnoj banci za odobreni dugoročni kredit na 5 godina za kupovinu komunalnog teretnog vozila za odnošenje mulja	4.032	4.439	
29.3. Dugoročna obaveza prema Gradu Subotica za kamate na kredit za UPOV	0	68.882	
29.4. Dugoročna obaveza prema NLB Leasing-u za kupljeno teretno vozilo za obavljanje delatnosti, na finansijski lizing	1.309	1.677	
	<u>601.749</u>	<u>758.091</u>	

Kako dugoročne obaveze zauzimaju značajan deo bilansne sume Preduzeća, procenjeno je da je potrebno ovaj deo poslovanja Preduzeća što detaljnije obelodaniti, kako i sledi:

29.1.

Saldo dugoročnih obaveza prema Gradu Subotica na dan 31.12.2011. godine iznosi RSD 596.408 hilj., i isti se odnosi na obavezu povrata anuiteta glavnice kredita za izgradnju i rekonstrukciju uređaja za prečišćavanje otpadnih voda, u skladu sa odredbama "Ugovora o drugostepenom zajmu", koji je zaključen 06. aprila 2005. godine između Grada Subotica i JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica. Ukupan iznos odobrenog kredita od strane EBRD Gradu Subotica iznosi 9.000.000 eura. Rok vraćanja kredita je 2019. godina u polugodišnjim anuitetima. Ukupan iznos kredita od 9.000.000 eura je u celosti povučen i namenski korišćen u skladu sa ugovorom sa izvođačem radova.

Pošto se kompletan kreditni aranžman počeo realizovati od 2006. godine, procenjeno je da vrlo bitno detaljno obelodanjivanje ovog dela Bilansa stanja Preduzeća, kako sledi:

u hiljadama RSD

Promene na dugoročnim obavezama u 2006. godini prema Gradu

- izvršeno plaćanje izvođaču	
DHV Water 732.649 evra	+ 58.172
(iz kredita EBRD)	
- izvršeno plaćanje početne provizije EBRD 90.000 evra	+ 7.110
(iz kredita EBRD)	

Promene na dugoročnim obavezama u 2007. godini prema Gradu

- izvršeno plaćanje izvođaču DHV Water	+ 20.018
(iz kredita EBRD	
251.506 evra)	
- izvršeno plaćanje izvođaču DHV Water	+ 19.858
(iz kredita EBRD	
248.843 evra)	

JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica
Napomene uz finansijske izveštaje

u hiljadama RSD

- obračun EBRD banci za kamate i troškove kredita 43.182,64 evra	+ 3.542
- obračun EBRD kredita 53.026,61 evra	+ 4.232
- obračunati efekti valutne klauzule na dan 31.12.2007. god. po valutnoj klauzuli iz Ugovora o drugostepenom zajmu između JKP „ViK“ i SO Subotica evidentirane u prihodima Preduzeća na računu 664	- 479
STANJE DUGOROČNIH OBAVEZA PREMA GRADU SUBOTICA 31.12.2007. god.	112.453
Promene na dugoročnim obavezama u 2008. godini prema Gradu PRENOS POČETNOG STANJA iz 2007. god.	112.453
- isplaćen račun UF – 2/08 izvođaču DHV 333.120 evra (iz kredita)	+ 27.545
- isplaćen deo računa UF – 11/08 izvođaču DHV 306.367 evra (iz kredita)	+ 25.218
- isplaćen deo računa UF – 18/08 izvođaču DHV 258.852 evra (iz kredita)	+ 21.225
- OTPLATA 1. ANUITETA KREDITA 92.555,71 evra (iz sredstava Preduzeća)	- 7.588
- izvršen obračun kamata i provizija po računu EBRD 70.103,98 evra (iz kredita)	+ 5.748
- isplaćen deo računa UF – 29/08 izvođaču DHV 451.022 evra (iz kredita)	+ 34.893
- isplaćen deo računa UF – 47/08 izvođaču DHV 426.458 evra (iz kredita)	+ 32.993
- isplaćen deo računa UF 46/08 izvođaču DHV 557.013 evra (iz kredita)	+ 43.094
- isplaćen račun UF 48/08 izvođaču DHV 761.284 evra (iz kredita)	+ 58.214
- isplaćen deo računa UF – 60/08 izvođaču DHV 382.871 evra (iz kredita)	+ 31.488
- isplaćen deo računa UF – 69/08 izvođaču DHV 301.008 evra (iz kredita)	+ 25.627
- OTPLATA 2. ANUITETA KREDITA 217.758,14 evra (iz sredstava Preduzeća)	- 19.511

JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica
Napomene uz finansijske izveštaje

u hiljadama RSD

- izvršeno plaćanje kamate, provizije po računu EBRD po internom obračunu 19. 126.871,49 evra (iz kredita)	+ 11.366
- OBRAČUN VALUTNE KLAUZULE (Napomena br. 24.)	+ 47.670
- PRENOS NA KRATKOROČNU OBAVEZU 3. I 4. ANUITET KREDITA, KOJI DOSPEVA ZA PLAĆANJE U 2009. god. (iz sredstava Preduzeća)	- 71.100
STANJE DUGOROČNIH OBAVEZA PREMA GRADU SUBOTICA 31.12.2008. god.	379.335

Promene na dugoročnim obavezama u 2009.godini prema Gradu

Prenos početnog stanja iz 2008. godine 379.335

promene u 2009 godini:

- isplaćeni računi prema DHV-u broj UF 81/08 27.291,00 evra (iz kredita) UF 7/09 710.731,00 evra (iz kredita) UF 15/09 332.435,00 evra (iz kredita) UF 17/09 315.458,00 evra (iz kredita)	+ 130.240
- isplaćen deo računa prema DHV-u broj UF 28/09 318.686,00 evra (iz kredita)	+ 29.747
- kamata i provizija po računu EBRD banke na plaćeni III anuitet kredita (Grad Subotica)	+ 10.429
- isplaćen deo računa prema DHV-u broj UF 39/09 273.588,00 evra (iz kredita)	+ 25.438
- isplaćen račun DHV-u broj UF 46/09 372.176,00 evra (iz kredita)	+ 34.593
- isplaćen račun DHV-u broj UF 61/09 310.945,00 evra (iz kredita)	+ 30.027
- kamata i provizija po računu EBRD banke na plaćeni IV anuitet kredita (Grad Subotica)	+ 8.840
- isplaćen račun DHV-u broj UF 64/09 572.915,00 evra (iz kredita)	+ 55.095
OBRAČUN VALUTNE KLAUZULE	+ 41.935
PRENOS OSTATKA SA KRATKOROČNIH OBAVEZA IZ 2008. (od 71.100 hilj. RSD otplaćen je 3. anuitet kredita u visini 20.524 hilj. RSD i 4. anuitet kredita u visini 31.715 hilj. RSD)	+ 18.861
PRENOS NA KRATKOROČNE OBAVEZE ZA PLAĆANJE 5. i 6. ANUITETA U 2010. GOD:	- 80.000
STANJE DUGOROČNIH OBAVEZA PREMA GRADU SUBOTICA NA DAN 31.12.2009.	684.540

Promene na dugoročnim obavezama u 2010. godini prema Gradu

Prenos početnog stanja iz 2009. god. 684.540

- prenos obračunatih kamata po kreditu za UPOV (čisto računovodstveni prenos radi odvojenog evidentiranja obaveze za glavnici i kamatu.) Detaljnije obelodanjivanje u Napomeni 29.4.	- 47.535
- obračunati efekti ugovorene valutne klauzule (pozitivni)	-4.622
- obračunati efekti ugovorene valutne klauzule (negativni)	+80.428
- plaćeni zadnji račun DHV-u izvođaču radova na UPOV-u, u iznosu od 664.779 eura, iz sredstava zajma, dana 29.04.2010.	+66.060

JKP „Vodovod i kanalizacija“

Napomene uz finansijske izveštaje

u hiljadama RSD

- prenos predstojećeg 7. i 8. anuiteta kredita na kratkoročne obaveze (plaćanje 2011. god. u ukupnom iznosu od 814.224,66 eura, u dinarskoj protuvrednosti)	-90.000
- direktno plaćanje dela 6. anuiteta kredita za UPOV sa dugoročne obaveze, iz razloga nedovoljnih sredstava na kratkoročnim obavezama usled porasta kursa dinar : euro	-5.778

**STANJE DUGOROČNIH OBAVEZA PREMA GRADU
SUBOTICA NA DAN 31.12.2010.** **683.093**

Promene na dugoročnim obavezama prema Gradu Subotica u 2011. godini

Prenos početnog salda duga iz 2010. godine	683.093
- prenos sa dugoročne obaveze na kratkoročne obaveze otplate 9. i 10. anuiteta glavnice kredita za UPOV koji dospevaju za povrat u 2011. godini	77.662
- obračunata valutna klauzula na drugostepeni zajam prema Gradu (6.513.797,31 eura x 104,6409 srednji kurs = 681.609.612,94 i razlika u odnosu na saldo kartice od 690.632.524,95 din.)	9.023

**STANJE DUGOROČNIH OBAVEZA PREMA
GRADU SUBOTICA ZA GLAVNICU KREDITA
ZA UPOV na dan 31.12.2011.** **596.408**

29.2.

U skladu sa odlukom Upravnog odbora JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica, te uredno sprovedenom javnom nabavkom, Preduzeće je u 2010. godini kupilo komunalno teretno vozilo za transport mulja. Teretno vozilo je kupljeno iz kredita od AIK BANKE Niš u Subotici, sa rokom plaćanja u 54 mesečnih rata. Ukupna vrednost uzetog kredita je 51.645,30 eura, odnosno na dan odobrenja u dinarskoj protuvrednosti RSD 5.443 hilj. U periodu od 20.09.2010. (dan odobrenja kredita) do 28.02.2011. godine plaćaju se samo kamate na kredit (nominalna kamatna stopa je 11,00% na godišnjem nivou), dok glavnica dospeva za plaćanje počev od 19.03.2011. godine u jednakim mesečnim anuitetima u visini 956,39 eura u dinarskoj protuvrednosti. Dospeće zadnje rate glavnice i kamate je 20.08.2015. godine. Međutim, prilikom obračuna dospelih anuiteta i plaćanja kamata tokom 2011. godine, uočeno je da poslovna banka odstupa od ugovorom uređenih pravila, to je poslovodstvo Preduzeća zauzelo stav da u celosti otplatiti kredit prema AIK Banci Niš iz uzetog dugoročnog kredita za gore navedene namene od Agro Banke a.d. Beograd.

Prema tome, 24.06.2011. godine izvršena je potpuna isplata dugoročnog kredita prema AIK Banci Niš u iznosu 48.096,36 eura odnosno u dinarskoj protuvrednosti 5.068.856,14 dinara (AIK Banka Niš je primenila kurs od 105,3896 koliko dinara je iznosio jedan euro na dan kada je kredit odobren (20.09.2010.). Otplatom kredita kod AIK Banke Niš iz 5.068.856,14 dinara pokrivena je dospela kratkoročna obaveza po istome u iznosu od 612.194,32 dinara, ceo ostatak dugoročne obaveze od 4.427.508,95 dinara i kamata u iznosu od 29.152,87 dinara.

Izmirenje navedenih obaveza prema AIK Banci Niš, odrđeno je iz uzetog dugoročnog kredita za iste namene od Agro banke a.d. Beograd, dana 24.06.2011. godine u visini 50.000 eura odnosno u dinarskoj protuvrednosti navedenog dana 4.678.383,15 dinara, na rok od 5 godina, sa 1,2% mesečnom kamatnom stopom.

JKP „Vodovod i kanalizacija“

Napomene uz finansijske izveštaje

U skladu sa navedenim promene u 2011. godini na dugoročnom kreditu su:

	u hiljadama RSD
- saldo odobrenog dugoročnog kredita 24.06.2011.	<u>4.678</u>
- prenos dospelog anuiteta na kratkoročnu obavezu	- 833
- obračunata negativna valutna klauzula	+ 187
- saldo dugoročnog kredita 31.12.2011.	<u>4.032</u>

29.3.

JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica u skladu sa sklopljenim "Ugovorom o drugostepenom zajmu" sa Gradom Subotica, evidentiralo je kamate na kredit za izgradnju prečistača otpadnih voda, kao dugoročnu obavezu prema Gradu, kako sledi:

	u hiljadama RSD
- knjigovodstveno razdvajanje glavnice i kamate i prenos sa glavnice kredita sa 01.01.2010. god.	47.535
(kamate koje su obračunate na 1., 2., 3., 4., anuitet kredita za prečistač)	
- obračunata kamata na 5. anuitet kredita za prečistač	+8.118
- obračunata kamata na 6. anuitet kredita za prečistač	+8.443
- obračunati efekti valutne klauzule na kamate (negativni)	+5.283
- obračunati efekti valutne klauzule na kamate (pozitivni)	-497
Saldo dugoročnih obaveza JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica prema Gradu Subotica za kamate na kredit za prečistač na dan 31.12.2010.	<u>68.882</u>

Dana 25. novembra 2011. godine uz odobrenje EBRD, aneksiran je „Ugovor o drugostepenom zajmu“ između Grada Subotice i JKP „Vodovod i kanalizacija“ Subotica. Predmetnim Aneksom, ugovorne strane su promenile odredbe „Ugovora“, u delu koji se odnosi na drugostepeni zajam Kompaniji (član III) odnosno JKP „Vodovod i kanalizaciji“ Subotica. U članu III „Ugovora o drugostepenom zajmu“ paragrafi od 3.03. do 3.10. zamenjeni su paragrafima „3.03. Otplata zajma“ i „3.04. Korišćenje sredstava“. Suština ovih izmena je u tome, što se istima ukida obaveza JKP „Vodovod i kanalizacija“ prema Gradu Subotica po kamatama na kredit za prečistač otpadnih voda. To znači da za Preduzeće obavezu prema Gradu Subotica predstavlja isključivo povrat glavnice kredita, odnosno povrat drugostepenog zajma, u polugodišnjim anuitetima do 17. decembra 2019. godine.

Prema tome, u skladu sa predmetnim Aneksom „Ugovora o drugostepenom zajmu“ i potpisanim „Zapisnikom“ o usaglašavanju međusobnih potraživanja i obaveza iz ovih osnova između Grada Subotice i JKP „Vodovod i kanalizacija“ Subotica, stekli su se uslovi za isknjiženje svih kamata koje su teretile kako Bilans stanja (tako i Bilans uspeha) Preduzeća do 2010. godine.

U skladu sa navedenim sa ove pozicije Bilansa stanja isknjižava se dugoročna obaveza prema Gradu Subotica za kamate na kredit za UPOV, u ukupnom iznosu od 77.291 hilj. RSD (68.882 hilj. RSD početno stanje + 8.409 hilj. RSD kamata jun 2011.) koji je bio u saldu 31.12.2010. godine, to saldo na dan 31.12.2011. je 0.

29.4.

U skladu sa odlukom Upravnog odbora JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica, te uredno sprovedenom javnom nabavkom, Preduzeće je preko finansijskog lizinga nabavilo teretno vozilo Zastava New Turbo Rival, za obavljanje svoje delatnosti. U skladu sa sklopljenim ugovorom sa NLB Leasing cena vozila bez PDV iznosi RSD 2.272 hilj. (sa PDV RSD 2.767 hilj.) Početak lizinga je 02.12.2010. god. , prestanak 02.12.2015. godine. Ugovor je sa valutnom klauzulom, ugovoren kurs je prodajni, efektivna kamatna stopa je 11,91% na godišnjem nivou, otplata u 59 mesečnih rata u visini 386,83 eur. Preduzeće je izdalo 1 blanko menicu za obezbeđenje lizinga.

Vozilo je isporučeno i registrovano početkom 2011. godine.

JKP „Vodovod i kanalizacija“

Napomene uz finansijske izveštaje

Preduzeće evidentira dugoročne obaveze prema NLB Leasing prema sledećem:

	u hiljadama RSD
Saldo dugoročnih obaveza JKP „Vodovod i kanalizacija“ Subotica prema NLB Leasing-u na dan 31.12.2010. godine	1.677
- obračun pozitivne valutne klauzule	- 25
- prenos na kratkoročnu obavezu koja dospeva u 2011. god.	- 343
Saldo dugoročnih obaveza JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica prema NLB Leasing-u na dan 31.12.2011.	<u>1.309</u>

30. KRATKOROČNE FINANSIJSKE OBAVEZE

Kratkoročne finansijske obaveze iskazane na dan 31.12.2011. godine u iznosu od 86.384 hilj. RSD obuhvataju tekuća dospeća ostalih dugoročnih obaveza prema sledećem:

	u hiljadama RSD
- prenos 9. i 10. anuiteta glavnice drugostepenog zajma sa dugoročne obaveze 77.662 hilj. RSD (Napomena 29.1.) + početni saldo koji je ostao posle otplate 7. i 8. anuiteta 7.539 hilj. RSD)	85.201
(prenos sa dugoročne obaveze, Napomena 29.2.)	
- rata kredita koja dospeva u 2011. poslovnoj banci za teretno kom. vozilo 833 hilj.RSD umanjen za kursnu razliku prethodne rate od 6 hilj. RSD (Napomena 29.2.)	827
- lizing rata NLB lisingu prenos sa dugoročne obaveze + počet. saldo (odnosno 343 hilj. RSD + 13 hilj. RSD) (u Napomeni 29.4)	356

JKP „Vodovod i kanalizacija“

Napomene uz finansijske izveštaje

31. OSTALE OBAVEZE IZ POSLOVANJA

u hiljadama RSD

	OSTVARENO	
	2011.	2010.
Primljeni avansi	3.675	4.245
Obaveze prema dobavljačima		
Dobavljači u zemljii	42.605	25.962
Dobavljači u inostranstvu	0	48.394
Ostale obaveze (prema učesnicima objedinjene naplate komunalnih usluga)	18.779	8.140
	<u>61.384</u>	<u>82.496</u>
Ukupno:	<u>65.059</u>	<u>86.741</u>

Obaveze za primljene avanse, depozite i kaucije u iznosu od RSD 3.675 hiljada. Od ovog iznosa RSD 2.879 hilj. ili 78% se odnosi na fizička lica, te u skladu sa zakonskim propisima ne postoji obaveza usaglašavanja. Preostalih RSD 796 hilj. ili 22 % se odnosi na pravna lica, i isti iznos je 100% usaglašen.

Obaveze prema dobavljačima, iskazane u iznosu od RSD 42.605 hiljada. Predužeće je vršilo usaglašavanja sa dobavljačima na dan 31.10.2011. godine, kada je ovaj saldo iznosio RSD 60.781 hilj., i od istog salda usaglašeno je 97%, odnosno RSD 59.053 hilj. Kako je stanje kratkoročnih obaveza prema dobavljačima na dan 31.12.2011. godine smanjen na RSD 42.605 hilj., smatra se 100% usaglašenost.

U okviru iznosa "ostale obaveze", nalaze se obaveze prema učesnicima u objedinjenoj naplati komunalnih usluga, koja se vrši za fizička lica u stambenim zgradama i u individualnim domaćinstvima na teritoriji grada i u vangradskim naseljima kako sledi:

u hiljadama RSD

- obaveza „prolaznog računa“ prema JKP „Dimničar“	357
- Grad Subotica (za ekologiju)	-
- JP Direkcija za izgradnju (za grad. zemljište)	16.790
- JKP "Čistoća i zelenilo"	1.632
Ukupno:	<u>18.779</u>

JKP „Vodovod i kanalizacija“

Napomene uz finansijske izveštaje

32. OSTALE KRATKOROČNE OBAVEZE

	u hiljadama RSD OSTVARENO	2011.	2010.
Obaveze za neto zarade i naknade zarada		5.201	4.664
Obaveze za poreze, doprinose i druge dažbine na zarade		3.258	2.897
Obaveze prema zaposlenima (troškovi prevoza na posao)		571	493
Obaveze za članarine (privredne komore)		49	44
Obaveze po osnovu kamata na finansijski lizing (obelodanjeno u Napomeni 29.4.)		79	14
Obaveze za neto zarade koje se refundiraju		64	28
Obaveze za poreze i doprinose na zarade koje se refundiraju		44	17
		<u>9.266</u>	<u>8.157</u>

**33. OBAVEZE PO OSNOVU PDV, JAVNIH PRIHODA
I OSTALA PVR**

	u hiljadama RSD OSTVARENO	2011.	2010.
Razgraničeni obračunati troškovi, javni prihodi i ostala PVR		6.410	6.719
Odloženi prihodi i primljene donacije za osnovna sredstva		1.020.878	888.970
		<u>1.027.288</u>	<u>895.689</u>

Promene na odloženim prihodima i primljenim donacijama za osnovna sredstva u toku 2011. godine bile su sledeće:

	Iz budžeta	Strani donatori	Ostali donatori	Ukupno
Stanje na početku godine	447.884	441.086	-	888.970
Povećanje u 2011. godini	53.221	48.631	72.147	173.999
Smanjenje u korist prihoda	(5.425)	(36.076)	(590)	(42.091)
Stanje na kraju godine	<u>495.680</u>	<u>453.641</u>	<u>71.557</u>	<u>1.020.878</u>

JKP „Vodovod i kanalizacija“

Napomene uz finansijske izveštaje

u hiljadama RSD

U toku 2011. godine od ostalih donatora primljene su sledeće donacije:(preneto ugovorom)

- JP Park Palić za kanalizacionu mrežu južni deo Banjskog kompleksa	23.135
- JP PTP vodovodna mreža privredna zona M. Bajmok	2.691
- JP PTP kanalizaciona mreža privredna zona M. Bajmok	27.064
- JP PTP kanalizaciona mreža u Mačvanskoj, Fočanskoj ul.	8.779
- JP Park Palić vodovodna mreža Kanjiški put	1.715
- JP Park Palić kanalizaciona mreža Jožefa Hegediša	1.523
- JP Park Palić kanalizaciona mreža put omladinski park - Palić	7.240
	<u>72.147</u>

u hiljadama RSD

U toku 2011. godine primljene donacije iz budžeta u ukupnom iznosu obuhvataju sredstva:

- JP Direkcija za izgradnju Grada Subotice za bunar tehnička dokumentacija	550
- Pokrajnski sekreterijat za vodoprivredu, polj., i šum. magistralni vodovod povez Subotica – Palić	7.500
- Pokrajnski sekreterijat za vodoprivredu, polj., i šum. magistralni vodovod na Horgoškom putu	7.000
- APV Fond za kapitalna ulaganja zapadni magistralni vodovod	26.676
- Pokrajnski sekreterijat za vodoprivredu, polj., i šumarstvo zapadni magistralni cevovod	7.600
- MZ Radanovac vodovodna mreža Bratstva jedinstva	1.200
- Budžet Grada kanalizaciona mreža Kiš Ernea,....	1.459
- Budžet Grada vodovodna mreža Peščarina	893
- MZ Radanovac Ul. Palmina	343
	<u>53.221</u>

u hiljadama RSD

U toku 2011. godine primljene donacije od stranih donatora u iznosu od koje obuhvataju:

- sredstva donacija od DEC za liniju mulja na novom prečistaču (građevinski objekti i oprema)	<u>48.631</u>
--	----------------------

34. VANBILANSNA AKTIVA I PASIVA

u hiljadama RSD

Vanbilansna aktiva i pasiva iskazane u Bilansu stanja na dan 31.12.2011. godine iznosi ukupno:

141.671

Struktura vanbilansne evidencije je sledeća:

- crpna stanica stavljena van upotrebe	804
- bankarska garancija Fortis banke iz Holandije (DHV Water) za performanse (988.432,70 eura sa dospećem 01.maja.2012.)	98.002
- bankarska garancija Fortis banke iz Holandije (DHV Water) za digestor (50.000,00 eura, sa dospećem 01.05.2020.)	4.957
- bankarska garancija Fortis banke iz Holandije (DHV Water) za digestor (50.000,00 eura, sa dospećem 01.05.2020.)	4.957
- bankarska garancija Fortis banke iz Holandije (DHV Water) za vodonepropustljivost konstrukcije (172.360,00 eura, sa dospećem 30.05.2020.)	18.276
- obračun kursnih razlika	6.910
- primljene menice za obezbeđenje po ugovorima JN	7.765

**JKP “VODOVOD I KANALIZACIJA”
SUBOTICA**

**DODATNE NAPOMENE UZ
FINANSIJSKE IZVEŠTAJE ZA
2011. GODINU**

JKP “Vodovod i kanalizacija” Subotica
DODATNE NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

BILANS USPEHA

JKP «Vodovod i kanalizacija», Subotica po godišnjem računu za 2011. godinu, ostvarilo je iz poslovanja:

u hiljadama RSD

I	UKUPAN PRIHOD	592.065
II	<u>UKUPAN RASHOD</u>	608.893
	Gubitak iz redovnog poslovanja pre oporezivanja	16.828
III	<u>NETO DOBITAK POSLOVANJA KOJI SE OBUSTAVLJA</u>	24.194
	<u>DOBITAK PRE OPOREZIVANJA</u>	7.366
	<u>ODLOŽENI PORESKI RASHOD PERIODA</u>	1.557
	<u>NETO DOBITAK</u>	5.809

I PRIHODI

JKP «Vodovod i kanalizacija» iz Subotice iz vršenja osnovne i sporedne delatnosti kao i uzimajući u obzir ostale prihode, u 2011. godini ostvarilo je ukupan prihod u visini od RSD 592.065 hilj., sa strukturom:

u hiljadama RSD

1. prihodi iz vršenja osnovne delatnosti	467.075
2. prihodi iz vršenja sporedne delatnosti	23.364
3. ostali prihodi	101.626

I/1. Prihodi od vršenja osnovne delatnosti

Ovi prihodi su ostvareni od prodane pitke vode i izvršenih usluga odvođenja i prečišćavanja otpadnih voda. Ostvareni nivo istih (467.075 hilj.) učestvuje u ukupnim prihodima Preduzeća sa 79,0 %. U odnosu na ostvarenje iste kategorije prihoda u 2010. godini, zabeleženo je povećanje za 4,3%. Od planiranog iznosa ovih prihoda za 2011. godinu, ostvareno je za 1,0 % više.

JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica
DODATNE NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

Struktura ostvarenih prihoda od prodaje pitke vode i izvršenih usluga odvođenja, prečišćavanja otpadnih i atmosferskih voda, u 2011. godini je sledeća:

	u hiljadama RSD
a) fakturisani prihodi od pitke vode (bez PDV) ukupno:	244.590
od toga:	
- radne organizacije (preduzeća)	33.479
- kućni saveti (KS)	64.301
- individualna domaćinstva (ŠP)	120.254
- preduzetnici (MP)	7.331
- ustanove (beneficir. i deficitarni zanati)	19.225
b) fakturisani prihodi od odvođenja otpadnih vode (bez PDV) ukupno:	106.747
od toga:	
- radne organizacije (preduzeća)	31.550
- kućni saveti (KS)	27.035
- individualna domaćinstva (ŠP)	35.449
- preduzetnici (MP)	3.367
- ustanove (beneficir. i deficitarni zanati)	9.346
c) fakturisani prihodi od prečišćavanja atmosferskih i otpadnih vode (bez PDV) ukupno:	115.738
od toga:	
- radne organizacije (preduzeća)	39.652
- kućni saveti (KS)	27.034
- individualna domaćinstva (ŠP)	35.453
- preduzetnici (MP)	4.255
- ustanove (beneficir. i deficitarni zanati)	9.344

I/2. Prihodi od vršenja sporedne delatnosti

Ostvareni prihodi od sporedne delatnosti u 2011. godini iznose RSD 23.364 hilj., sa učešćem u ukupno ostvarenim prihodima od 3,9%. U odnosu na ostvarenje istih u 2010. godini, (RSD 29.920 hilj.), u 2011. godini ostvareno je manje za 21,9%. Planirani iznos za 2011. godinu je u potpunosti ostvaren.

U strukturi ostvarenih prihoda od vršenja sporedne delatnosti u 2011. godini, najveće učešće imaju ostvareni prihodi od izvršenih priključaka na vodovodnu mrežu. Učestvuju sa RSD 10.855 hilj., prihodi od izvršenih priključaka na kanalizacionu mrežu sa RSD 4.120 hilj., prihodi od mašinskog čišćenja kanalizacije sa RSD 1.845 hilj., prihodi od snimanja kanalizacione mreže sa RSD 2.245 hilj., prihodi od čišćenja kanalizacione mreže sa RSD 1.665 hilj.

JKP “Vodovod i kanalizacija” Subotica
DODATNE NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

I/3. Ostali prihodi

Ostali prihodi ostvareni u 2011. godini u iznosu od RSD 101.626 hilj., predstavljaju 17,1% od ukupno ostvarenih prihoda u 2010. godini.

Strukturu ovih prihoda čine ostvareni prihodi od:

	u hiljadama RSD
- kamata od banaka na finansijska sredstva	1.349
- vršenja objedinjene naplate komunalnih usluga	3.378
- uplate za tendersku dokumentaciju	18
- zakupnina (uglavnom antene Telenora i Telekoma)	1.735
- pozitivnih kursnih razlika	22
- naplate štete od DDOR-a	295
- uslovljenih donacija	41.596
- naplate od ispravljenih potraživanja (i otpisanih)	6.766
- ostalih poslovnih i finansijskih promena	1.569
- prihodi od dotacija	495
- prihodi po osnovu efekata valutne klauzule	9.501
- prihodi od pogonske spremnosti sistema	34.902
	101.626

II RASHODI

JKP «Vodovod i kanalizacija» u Subotici, ostvarilo je ukupne rashode u 2011. godini u iznosu od RSD 608.893 hilj. Programom poslovanja za 2011. godinu, planirani nivo ukupnih rashoda je bio RSD 638.626 hilj., te se izvodi zaključak da je ostvareni nivo rashoda viši za 4,6%.

Struktura ostvarenih troškova u 2011. godini je sledeća:	u hiljadama RSD
Nabavna vrednost prodate robe	4
1. Troškovi materijala	85.654
2. Troškovi zarada, naknada zarada i ostali lični rashodi	229.599
3. Amortizacija građ. objekata, opreme i nematerijalnih ulaganja	175.394
4. Rezervisanje za beneficije zaposlenih (otpremnine) u toku godine (detaljno obelodanjivanje u Napomeni broj 28.)	3.396
5. Ostali poslovni rashodi	69.138
6. Finansijski rashodi	9.638
7. Ostali rashodi	36.070
Ukupno	608.893

JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica
DODATNE NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

II/1 Troškovi materijala

Ostvareni troškovi materijala od RSD 85.654 hilj. učestvuju u ukupnim rashodima Preduzeća sa 14,1% %. U odnosu na planirani iznos za 2010. godinu, isti su ostvareni za 20,0% manje.

Preduzeće raspolaže optimalnom zalihom materijala (iznad 20.000 hilj. RSD), koje zalihe obezbeđuju stabilno funkcionisanje sistema vodosnabdevanja, kanalisanja i prečišćavanja – na što ukazuje i činjenica da u 2011. godini nije bilo većih zastoja u isporuci pijače vode, a i odvođenje i prečišćavanje otpadnih voda je uredno funkcionalo.

II/2 Troškovi zarada, naknada zarada i ostali lični rashodi
(Tabelarni prilozi broj 11 i broj 11/A ovog Izveštaja)

U ukupno ostvarenim troškovima u 2011. godini ovi troškovi zauzimaju najveći udeo, odnosno učestvuju sa 37,7%. U odnosu na planirani iznos troškova za 2011. godinu, ostvareno je za 0,6% manje, dok u odnosu na ostvarenje u 2010. godini ovi troškovi beleže rast od 8,4 %.

U skladu sa zakonskim odredbama i raznim uputstvima, a naročito u skladu sa odredbama člana 22. Zakona o javnim preduzećima i obavljanju delatnosti od opšteg interesa (Sl. glasnik RS 25/2000, 25/2002, 107/2005, 108/2005 i 123/2007), kao i Uredbe o načinu i kontroli obračuna i isplate zarada u javnim preduzećima (Sl. glasnik RS 5/2006) kao i Memoranduma o budžetu, u 2011. godini veći deo ovih troškova je bio limitiran, odnosno ograničen, kako je i bilo obuhvaćeno u „Programu poslovanja za 2011. godinu“.

a) bruto masa sredstava za zarade na teret zaposlenog (bruto I) planirana je za 2011. godinu, u visini 156.875 dinara. Planirana masa sredstava za zarade za 2011. godinu u celosti je isplaćena. Isplata je izvršena u proseku za 231 zaposlenih. U 2011. godini ostvaren je bruto prosek, zarade po zaposlenom na mesečnom nivou od 59 hilj. dinara (neto 40 hilj. dinara).

b) U preostalom delu ove grupe troškova, znači do RSD 229.599 hilj. (pored bruto I RSD hilj.) , RSD 72.724 hilj. troškova je ostvareno isplatom:

	u hiljadama RSD
- poreza i doprinosa na zarade	29.346
na teret poslodavca	124
- naknada po ugovorima o delu	21.461
- naknada po ug. o privremenim i povremenim poslovima (inkasanti i sezonski radnici preko omlad. zadr.)	1.037
- naknada nadzornog i upravnog odbora	1.702
- troškovi zaposlenih na služb. putu	5.939
- troškovi prevoza zaposlenih	5.330
- jubilarnih nagrada	3.240
- stipendija učenicima i studentima	913
- solidarnih pomoći	1.049
- nezaposlenima (pomoći, sahrane penzionerima Preduzeća osnovci – deca zaposl.)	2.583
- otpremnina za tehnološki višak (4 zaposlena)	1.049

Iz tabelarnih priloga broj 11 i broj 11/A ovog Izveštaja, jasno se vidi da je JKP «Vodovod i kanalizacija» Subotica u 2011. godini, pri isplati zarada kao i ostalih ličnih primanja, a koja su pod kontrolom rasta u celosti se pridržavala Programom poslovanja utvrđenih okvira, za 2011. godinu.

JKP «Vodovod i kanalizacija» Subotica
DODATNE NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

II/3 Amortizacija građevinskih objekata, opreme, i nematerijalnih ulaganja

Ovi troškovi u 2011. godini ostvareni su u iznosu od RSD 175.395 hilj., sa učešćem od 28,8% od ukupno ostvarenih troškova na nivou Preduzeća.

Troškovi amortizacije, odnosno ispravka (smanjenje) vrednosti građevinskih objekata u 2011. godini obračunata je u iznosu od RSD 106.057 hilj., opreme RSD 67.108 hilj. i nematerijalnih ulaganja (softveri) RSD 2.169 hilj., i investicione nekretnine RSD 61 hilj.

U «Napomenama uz finansijske izveštaje» broj 3.4 i 3.5. detaljno je opisan način, postupak i korišćene stope amortizacije u skladu sa «Računovodstvenim politikama» Preduzeća.

Programom poslovanja za 2011. godinu, planirani nivo amortizacije je iznosio RSD 175.000 hilj.

Ostvarenje u visini od 175.395 hilj. dinara ukazuje na realnost planiranja.

II/4 Obračunato rezervisanje za beneficije zaposlenih u skladu sa MRS 19 sa 31.12.2011. godine iznosi RSD 19.346 hilj. Tokom 2011. godine je isplaćeno za otpremnine za odlazak u penziju zaposlenih RSD 1.173 hilj. Razlika između stanja rezervisanja pre obračuna i posle obračuna iznosi RSD 3.395 hilj. Navedeni iznos tereti rashode u bilansu uspeha (grupa 545)

(Napomena br. 28)

II/5 Ostali poslovni rashodi

Ostali poslovni rashodi izveštajne godine iznose RSD 69.138 hilj., sa učešćem od 11,3% u ukupnim rashodima Preduzeća.

U strukturi ovih troškova, najbitnije je napomenuti ostvarenje onih troškova čija je visina ograničena Uputstvom osnivača, a to su: troškovi reprezentacije, reklame i propagande, sponzorstva i donatorstva, troškovi za sportske aktivnosti zaposlenih. U skladu sa Uputstvom osnivača, Programom poslovanja za 2011. godinu, ukupno za ove troškove dozvoljeno je bilo planiranje u visini planiranih iznosa za 2010. godinu. JKP «Vodovod i kanalizacija» je za navedene troškove planiralo ukupno RSD 5.360 hilj. U 2011. godini Preduzeće je ostvarilo navedene troškove u ukupnom iznosu od RSD 4.712 hilj., odnosno za 12,0% niže od plana.

Najveći deo ostalih poslovnih rashoda odnosi se na plaćene javne prihode, a to su naknade za građevinsko zemljište, ekologiju i Fondu voda – naknade za korišćenje i zaštitu voda, u ukupnom iznosu od RSD 14.790 hilj.

Pored ovoga značajniji troškovi u ovoj grupi su: troškovi analize vode u iznosu RSD 8.341 hilj, troškovi održavanja osnovnih sredstava i opreme od RSD 10.636 hilj. Struktura ovih troškova obelodanjena je analitički u Napomeni br. 11.

II/6 Finansijski rashodi

Finansijski rashodi ostvareni u 2011. godini iznose RSD 9.638 hilj.

U strukturi ovih rashoda su evidentirane negativne kursne razlike u visini od RSD 327 hilj. rashodi po kamatama RSD 1.164 hilj. i rashodi po osnovu efekata valutne klauzule RSD 8.147 hilj. – koji su obelodanjeni u Napomeni 13.

JKP «Vodovod i kanalizacija» Subotica

DODATNE NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

II/7 Ostali rashodi

Troškovi ove grupe ostvareni su u 2011. godini u iznosu od RSD 36.070 hilj.

Od ukupno ostvarenih troškova na nivou Preduzeća iznose 5,9 %.

Strukturu «ostalih rashoda» od RSD 36.070 hilj. čine sledeći troškovi:

	u hiljadama RSD
- rashod nekretnine, postrojenja i opreme po godišnjem popisu 2011.	10.301
- kazne za prekršaje	124
- naknade štete trećim licima	354
- rashod materijala i PDV na manjak po godišnjem popisu	285
- ostali rashodi	191
- obezvređenje potraživanja od kupaca (detaljno obelodanjeno u Napomeni broj 21.) 2011.	24.757
- rashodi po osnovu direktnog otpisa	58

III NETO DOBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA iznosi RSD 24.194 hilj. dinara, i isti je rezultat razlike:

- a.) rashoda iz ranijeg perioda: RSD 1.944 hilj.
- b.) prihoda iz ranijeg perioda: RSD 26.138 hilj.

Ova kategorija Bilansa uspeha detaljno je obelodanjena u Napomeni br. 16.

Posmatrajući „ne prebijeni“ saldo ovih elemenata Bilansa uspeha, odnosno uključenjem ovih rashoda u ukupan nivo rashoda isti su u visini od: RSD 610.837 hilj.
dok ukupan nivo prihoda je: RSD 618.203 hilj.
iz čega proizilazi DOBIT pre oporezivanja: RSD 7.366 hilj.
odnosno uključenjem odloženih poreskih
rashoda perioda od: RSD 1.557 hilj.
OSTVARENA NETO DOBIT 2011. GOD.: RSD 5.809 hilj.

JKP “Vodovod i kanalizacija” Subotica
DODATNE NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

BILANS STANJA

Na dan 31.12.2011. godine Preduzeće JKP «Vodovod i kanalizacija» Subotica, raspolaže sa ukupnom imovinom u vrednosti od RSD 3.843.858 hilj. i vanbilansno evidentiranoj imovinom od RSD 141.671 hilj.

Aktivu Bilansa stanja na dan 31.12.2011. godine čine:

	u hiljadama RSD
- nematerijalnih ulaganja	3.797
- nekretnina, postrojenja, oprema	3.647.819
- zalihe	24.333
- potraživanja	122.078
- kratkoročni finansijski plasmani	80
- gotovina i gotovinski ekvivalenti	14.711
- PDV i AVR	28.390
- dugoročni finansijski plasmani	249
- odložena poreska sredstva	2.401

Vanbilansnu aktivu na dan 31.12.2011. godine od RSD 141.671 hilj. čine:

RSD	804 hilj. crpna stanica van upotrebe
RSD	133.102 hilj. bankarske garancije u korist Preduzeća od DHV Water.
RSD	7.765 hilj. menice za obezbedenje kod ugovaranja JN

Pasivu Bilansa stanja na dan 31.12.2011. godine čine:

	u hiljadama RSD
- ukupan kapital	2.034.766
- dugoročne obaveze	601.749
- kratkoročne finansijske obaveze	86.384
- obaveze iz poslovanja	65.059
- ostale kratkoročne obaveze i PVR	9.266
- obaveze po osnovu poreza na dobit i PVR	1.027.288
- dugoročna rezervisanja za otpremnine zaposlenih	19.346

Vanbilansnu pasivu na dan 31.12.2011. godine od RSD 141.671 hilj. čine:

RSD	804 hilj. crpna stanica van upotrebe
RSD	133.102 hilj. bankarske garancije u korist Preduzeća od DHV Water.
RSD	7.765 hilj. menice za obezbedenje kod ugovaranja JN

JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica
DODATNE NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

LIKVIDNOST

JKP «Vodovod i kanalizacija» u Subotici u 2011. godini nije imalo problema sa održavanjem svoje likvidnosti. Sve svoje obaveze je izvršavalo u roku, prema državi u pogledu plaćanja PDV, poreza i doprinosa na zarade i na druga lična primanja, prema zaposlenima kao i prema dobavljačima.

U 2011. godini JKP «Vodovod i kanalizacija» iz Subotice ostvarilo je ukupan priliv novčanih sredstava u visini od RSD 745.474 hilj., što je za RSD 48.798 hilj. ili za 7,0 % više u odnosu na ostvarenje u 2010. godini.

Istovremeno, ostvareni ukupan odliv novčanih sredstava u 2011. godini je u visini od RSD 741.042 hilj., ili za 3,3 % veći od odliva novčanih sredstava u 2010. godini.

Prema tome u 2011. godini beležimo neto priliv u visini RSD 4.432 hilj. din, što se ogleda u razlici gotovine na početku i krajem izveštajne godine.

Preko poslovnih računa JKP»Vodovod i kanalizacija» Subotica u 2011. godini u ostvarenom odlivu finansijskih sredstava od RSD 741.042 hilj., pored izmirivanja obaveza iz tekućeg poslovanja za vršenje osnovne i sporedne delatnosti Preduzeća, nalaze se i finansijska sredstva utrošena na ulaganje u razvoj – kapitalne investicije i opremu, povrat kredita za prečistač kako sledi:

	u hiljadama RSD
1. IZ SOPSTVENIH SREDSTAVA	
- u opremu (Prilog 8.)	9.586
- u kapitalne i sekundarne investicije (Prilog 3.)	13.481
- povrat 7. i 8. anuiteta glavnice kredita za prečistač otpadnih voda (Prilog 3.)	82.461
- plaćanje 4. dela kupovine nekretnine «Rasveta» (Prilog 3.)	9.912
UKUPNO	<u>115.440</u>
2. IZ BUDŽETA GRADA (Prilog 5.)	
- za pilotiranje (VZ I)	503
- za izgradnju kanalizacije u Ernea Kiša...	1.459
UKUPNO	<u>1.962</u>
3. iz MESNOG SAMODOPRINOSA (Prilog 6.)	<u>3.214</u>
4. iz SREDSTAVA APV FOND ZA KAPITALNE INVESTICIJE (Prilog 4.)	<u>26.676</u>
5. iz SREDSTAVA POKRAJINSKOG SEKRETARIJATA ZA POLJOPRIVREDU (Prilog 7)	<u>26.100</u>

JKP »Vodovod i kanalizacija« Subotica na dan 31.12.2011. godine na poslovnim računima raspolaže sa depozitima po viđenju RSD 14.711 hilj. JKP »Vodovod i kanalizacija« Subotica ima odobren overdraft (revolving) kredit od poslovne banke u visini RSD 20.000 hilj. Na dan 31.12.2011. godine Preduzeće ne koristi ova finansijska sredstva.

JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica

DODATNE NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

Na osnovu iznetog, predlaže se Upravnom odboru JKP »Vodovod i kanalizacija«, Subotica da doneše

**ODLUKU
o usvajanju
Finansijskih izveštaja o poslovanju za 2011. godinu
sa sledećim elementima**

u hiljadama RSD

1. BILANS USPEHA

Ukupan prihod	592.065
Ukupan rashod	608.893
Gubitak iz poslovanja	16.828
Neto dobit poslovanja koje se obustavlja	24.194
Odloženi poreski rashodi	1.557
NETO DOBITAK	5.809

2. BILANS STANJA

Aktiva	3.843.858
Pasiva	3.843.858
Vanbilansna aktiva	141.671
Vanbilansna pasiva	141.671

3. IZVEŠTAJ O PROMENAMA NA KAPITALU

Stanje ukupnog kapitala 31.12.2010.	2.028.957
Stanje ukupnog kapitala 31.12.2011.	2.034.766

4. IZVEŠTAJ O TOKOVIMA GOTOVINE

<u>Stanje gotovine 01.01.2011.</u>	10.347
Ukupan priliv	745.474
Ukupan odliv	(741.042)
<u>Prebijeni saldo kursnih razlika</u>	<u>(68)</u>
Stanje gotovine 31.12.2011.	14.711

**5. NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
za 2011. godinu**

**6. DODATNE NAPOMENE I OBELODANJIVANJA UZ
FINANSIJSKE IZVEŠTAJE za 2011. godinu**

**7. PRILOZI UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
za 2011. godinu**

Finansijski direktor
Sabo Handa Rozalia dipl.ekon.

Rukovodilac
knjigovodstveno finan. operative
Andelić Biljana dipl. ekon.

Uwe S.

Direktor
JKP »Vodovod i kanalizacija«
Snežana Pejić dipl. inž. grad.

Stojanović

**PRILOZI
UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE
za 2011. godinu**

FAKTURISANI I NAPLAĆENI PRIHODI OD KUPACA (sa PDV)
U 2010. GODINI

Prilog 1.
u hiljadama RSD

Kategorije potrošača (korisnika)	Početno stanje sa umanjenjem za ispravljena i otpisana potraživanja	Fakturisana realizacija u 2010. god.	Naplaćena realizacija u 2010. god.	Saldo duga 31.12.2010. (2+3) -4	% naplate 4: 3	% naplate 4 : (2+3)
1	2	3	4	5	6	7
Mala privreda	3.879	16.156	15.441	4.594	95%	77%
Radne organizacije	16.248	108.446	102.124	22.570	94%	82%
Ustanove	16.029	40.597	39.976	16.650	98%	71%
Široka potrošnja	40.328	191.633	183.723	48.239	96%	79%
Kućni saveti	22.706	122.360	113.521	31.545	93%	78%
Prihodi od pitke vode, odvođenja i prečišćavanja otpadnih voda	99.191	479.192	454.785	123.598	95%	79%
Eksterne usluge	5.908	31.091	32.031	4.968	103%	87%
Ukupan prihod od kupaca	105.099	510.283	486.816	128.566	95%	79%

FAKTURISANI I NAPLAĆENI PRIHODI OD KUPACA (sa PDV)
U 2011. GODINI

Prilog 2.
 u hiljadama RSD

Kategorije potrošača (korisnika)	Početno stanje sa umanjenjem za ispravljena i otpisana potraživanja	Fakturisana realizacija u 2011. god.	Naplaćena realizacija u 2011. god.	Saldo duga 31.12.2011. (2+3) -4	% naplate 4: 3	% naplate 4 : (2+3)
1	2	3	4	5	6	7
Mala privreda	4.615	17.590	16.623	5.582	94%	75%
Radne organizacije	22.549	111.418	109.197	24.770	98%	81%
Ustanove	16.651	40.813	45.188	12.276	111%	79%
Široka potrošnja	48.239	222.005	220.011	50.233	99%	81%
Kućni saveti	31.545	137.115	128.065	40.595	93%	76%
Prihodi od pitke vode, odvođenja i prečišćavanja otpadnih voda	123.599	528.941	519.084	133.456	98%	79%
Eksterne usluge	4.968	29.796	26.608	8.156	89%	76%
Ukupan prihod od kupaca	128.567	558.737	545.692	141.612	98%	79%

Prilog 3.

Investiciona ulaganja iz sopstvenih sredstava za primarne kapitalne i sekundarne investicije u periodu I -XII 2011. godine

- u dinarima -

Revitalizacija 5 bunara (regeneracija bunara, kontrolni testovi)	1.403.650,15
Bunar B-1/I/97 Bikovo (radovi, opremanje i uređenje vodozahvata)	919.320,70
Bušenje i opremanje bunara B-32 (projektna dokumentacija i taksa za građ. dozvolu)	37.046,00
Bušenje i opremanje bunara B-31 (taksa za građevinsku dozvolu)	1.646,00
Bušenje i opremanje bunara B-28/4 (tehnička dokumentacija)	8.142,00
Izrada eleborata o sirovinama (izrada elaborata o rezervama podzemnih voda)	1.082.250,89
Tehnoekonomkska analiza varijantnog rešenja Bački Vinogradi, Hajdukovo, Šupljak (deo glavnog projekta i takse, saglasnosti)	1.090.661,78
Zapadni magistralni cevovod (saglasnost od JPŽS i takse)	386.245,04
Kolektor 2 II Faza (taksa)	770,00
Kolektor 2 III Faza (taksa)	770,00
Kolektor 2 IVa Faza (taksa)	770,00
Kolektor 2 IVb Faza (taksa)	770,00
Kondicioniranje vode na VZ I-II faza Caligen (radovi)	406.765,82
Kondicioniranje vode za naselje Bački Vinogradi (proj.izvedenog bunara, legalizacija, saglasn..)	128.776,00
UPOV Bajmok (deo projekta i saglasnosti)	1.096.916,21
Magistralni vodovod u ul. Lošinjska istočni krak (tehnička dokumentacija, takse, saglasnosti)	53.314,03
Magistralni vodovod povez Palić-Subotica (saglasnost na korišćenje i takse)	131.099,87
Magistralni vodovod na Horgoškom putu od Cerske do Brestovačke (sagl. na korišćenje i takse)	78.589,87
Kanalizacija u Ul. Albe Vidakovića (lokacijska dozvola, takse i saglasnosti, projektna dok.)	105.081,87
Kanalizacija u Ul. Stipana Mukića (taksa)	4.517,00
53 hektara kanalizacija Mali Bajmok (lokacijska dozvola i saglasnosti)	558.338,74
53 hektara kanalizacija Mačvanska (lokacijska dozvola, saglasnosti i trošk. tehn. pregleda)	118.516,61
Kanalizacija desna strana J. Hegediša i Horgoški put (takse i saglasnosti)	39.681,74
Kanalizacija u Ul. Luke Mardešića (taksa za građevinsku dozvolu)	770,00
Magistralni vodovod na Horgoškom putu (Ul. Jožefa Hegediša,saglasnosti, takse, izgradnja)	889.381,32
Kanalizacija u Ul. Gutenbergova, H. Pinkija, K. Zoltana (tehnička dokumentacija do lokacijske dozvole, izgradnja)	1.908.289,12
Kanalizacija u Ul. Učiteljska, Arpadova, E. Kiša, Antuna Vraničića (takse, saglasnosti)	5.310,00
Izrada idejnog rešenja kanalizacije Tolminska Futoška (tehnička dokumentacija do lokacijske dozvole, saglasnosti)	378.779,87
Generalno rešenje naselja Tavankut i Ljutovo (tehnička dokumentacija, projekat)	707.530,07
Precišćavanje otpadnih voda od pranja filtera VZ I (radovi na pripremi rada pilota)	421.420,83
Vodovod u Ul. Stipana Mukića (troškovi tehničkog pregleda)	34.940,00
Vodovod u Ul. 7. juli Kelebija (troškovi tehničkog pregleda)	34.940,00
53 hektara vodovod Mali Bajmok (lokacijske dozvole, projekat, takse i saglasnosti)	740.540,00
53 hektara vodovod Franje Kluza (lokacijske dozvole i takse)	66.198,00
Povezni cevovod između prečistača Palić i Kolektora VII (takse)	16.525,69
Povez istočnog i zapadnog magistralnog cevovoda (takse, saglasnosti)	207.734,47

- u dinarima -

Vodozahvat Stari Žednik B-3/1 (projektna dokumentacija, takse)	13.933,00
Vodozahvat Đurđin (projektna dokumentacija, takse)	16.059,00
Vodovod u Ul. Antona Aškerca (projektna dokumentacija, takse)	41.922,76
Kanalizacija u Ul. Antuna Aškerca (projektna dokumentacija, takse)	68.136,00
Magistralni vodovod Ul. Kanjiški put, Solunska, Lovranska, Horgoški put, Ribarska, ...	16.082,05
Vodovod u Ul. Luja Amstronga (takse, saglasnosti)	258.987,16
Utrošena sopstvena sredstva za primarne kapitalne i sekundarne investicije	13.481.119,66
Utrošena sopstvena sredstva u kupovinu objekta Rasveta	9.912.501,72
Utrošena sopstvena sr. za povrat VII i VIII anuiteta kredita za "Sanaciju i rekonstrukciju UPOV"	82.460.602,45
Ukupno utrošena SOPSTVENA sredstva u periodu I-XII 2011. god.	105.854.223,83

Prilog 4.

Investiciona ulaganja iz sredstava APV Fond za kapitalne investicije u periodu I - XII 2011. godine

- u dinarima -

Zapadni magistralni cevovod	26.675.705,78
Ukupno utrošena sredstava APV Fond za kapitalne investicije	26.675.705,78

Prilog 5.

Investiciona ulaganja iz sredstava budžeta (Grad Subotica) u periodu I - XII 2011. godine

- u dinarima -

Prečišćavanje otpadnih voda od pranja filtera VZ I	502.680,00
Kanalizacija u Ul. Učiteljska, Arpadova, E. Kiša, Antuna Vrančića	1.459.319,60
Ukupno utrošena sredstava iz budžeta (Grad Subotica)	1.961.999,60

Prilog 6.

Investiciona ulaganja iz sredstava mesnog samodoprinosa u periodu I -XII 2011. godine

- u dinarima -

Kolektor 2 IV a Faza dopuna M. Marulića	23.840,00
Vodovod u slepim ulicama K-5 i K-6	851.567,35
Vodovod u Ul. Venac Bratstva i jedinstva deonica 5	686.138,76
Vodovod u Ul. Kestenova, Poljska, Zmajevačka	404.431,74
Vodovod u Ul. Palmina, Livadska	337.943,87
Vodovod u Ul. Peščarina	910.155,02
Ukupno utrošena sredstva mesnog samodoprinosa	3.214.076,74

Prilog 7.

Investiciona ulaganja iz sredstava APV Pokrajinskog sek. za poljoprivredu vodoprivredu i šumarstvo u periodu I -XII 2011. godine

- u dinarima -

Generalno rešenje naselja Tavankut i Ljutovo	2.000.000,00
Magistralni vodovod na Horgoškom putu (Ul. Jožefa Hegediša)	2.000.000,00
Magistralni vodovod povez Palić Subotica	7.500.000,00
Magistralni vodovod na Horgoškom putu (od Creske do Brestovačke)	7.000.000,00
Zapadni magistralni cevovod	7.600.000,00
Ukupno utrošena sredstava APV Pokrajinskog sek. za polj. vod. i šumarstvo	26.100.000,00

PREGLED ULAGANJA U OPREMU I NEMATERIJALNA ULAGANJA U 2011. GODINI**Prilog 8.**

u hiljadama RSD

Red. broj	OSNOVNA SREDSTVA I NEMATERIJALNA ULAGANJA IZ SOPSTVENIH SREDSTAVA	Iznos
1.	Hidromašine i električne mašine – oprema vodovoda	927
2.	Hidromašine i električne mašine – oprema kanalizacije	935
3.	Kosačice	118
4.	Putnička vozila	3.046
5.	Klima uređaji i aparati za ventilaciju	66
6.	Nameštaj od drveta	405
7.	Oprema za snimanje i umnožavanje	231
8.	Električni računari	1.374
9.	Laboratorijska oprema	1.088
10.	Merni i kontrolni aparati	643
11.	Nematerijalna ulaganja	753
UKUPNO		9.586

Napomena: U grupi osnovnih sredstava - hidromašinska i elektromomašinska oprema vodovoda 927 hilj. dinara finansirano je iz sopstvenih sredstava a 15.359 hilj. dinara odnosi se na opremu za doziranje natrijum hipohlorita u Čantaviru i Novom Žedniku koja je finansirana iz sredstava APV Pokrajinskog sekreterijata za polj. i šumarstvo (delom u 2010. godini a ostatak u 2011. godini).

**Pregled najvećih dužnika JKP "Vodovod i kanalizacija"
na dan 31.12.2011. godine**

Prilog 9.

u hiljadama RSD

R.br.	Naziv dužnika	Iznos duga
1.	Opšta bolnica	6.794
2.	Okružni zatvor	3.856
3.	MUP Republike Srbije	2.150
4.	Pionir doo Beograd	2.125
5.	ATB Sever doo	1.864
6.	Mlekara A.D.	1.439
7.	Matex d.o.o.	1.346
8.	JKP »Stadion«	771
9.	JP Železnice Srbije	655
10.	Frech & Co DOO	599
11.	Zoološki vrt	477
12.	Panvita Nova Brazda - Đurđin	472
13.	Just top quality doo	424
14.	Studentski centar	389
15.	Gerontološki centar	373
16.	Solid Export komerc doo	372
17.	Veterinarski zavod	362
18.	Naša radost	354
19.	Fidelinka skrob – u stečaju	345
20.	Interkord doo	332
	Dug 20 dužnika	25.499
	UKUPAN DUG PRAVNIH LICA	37.046
	Učešće duga 20 dužnika u ukupnom dugu pravnih lica	69%

Prilog 10.

ORGAN LOKALNE VLASTI KOJI VRŠI PRAĆENJE PROGRAMA PREDUZEĆA: **Služba za komunalne poslove, preduzetništvo i zaštitu životne sredine Opštinske Uprave Subotica**

PLAN TROŠKOVA ZARADA I DRUGIH PRIMANJA U 2011.GODINI
U PREDUZEĆU JKP „VODOVOD I KANALIZACIJA“ SUBOTICA MATIČNI BROJ 08065195
ŠIFRA PRETEŽNE DELATNOSTI 41000

MESEC	ZARADA (iz PP OD i ZIP obrazaca) (520)	Isplate po ugovorima o delu (522, 524, 526, 529)	Druga primanja (jubilarne nagrade, solid.pomoć, otpremnine) (529)	Naknada troškova (za službena putovanja, za dolazak i odlazak sa rada i za rad na terenu) (529)	Zarada iz dobiti (dividenda)	Stvaran broj zaposlenih radnika	Broj lica angažovanih po ugovoru
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
Januar	12.587.106,00	1.736.446,00	865.000,00	570.000,00	-	235	75
Februar	12.490.168,00	2.086.446,00	2.675.000,00	600.000,00	-	231	154
Mart	12.490.168,00	1.963.807,00	2.380.000,00	670.000,00	-	231	168
April	13.320.880,00	3.021.446,00	70.000,00	720.000,00	-	231	197
Maj	13.278.162,00	1.936.446,00	70.000,00	670.000,00	-	231	181
Jun	13.175.903,00	1.936.446,00	80.000,00	670.000,00	-	231	169
Jul	13.175.903,00	3.021.446,00	70.000,00	643.000,00	-	231	172
Avgust	13.175.903,00	1.586.447,00	2.020.000,00	643.000,00	-	231	78
Septembar	13.175.903,00	1.936.447,00	270.000,00	793.000,00	-	231	168
Oktobar	13.335.091,00	3.036.448,00	70.000,00	733.000,00	-	231	199
Novembar	13.335.091,00	1.936.448,00	270.000,00	723.000,00	-	231	167
Decembar	13.335.091,00	1.936.448,00	1.144.113,00	745.000,00	-	231	171
UKUPNO:	156.875.369,00	26.134.721,00	9.984.113,00	8.180.000,00	-	-	-

Prilog 10/A.

ORGAN LOKALNE VLASTI KOJI VRŠI PRAĆENJE PROGRAMA PREDUZEĆA: **Služba za komunalne poslove, preduzetništvo i zaštitu životne sredine Opštinske Uprave Subotica**

REALIZACIJA TROŠKOVA ZARADA I DRUGIH PRIMANJA U 2011.GODINI
U PREDUZEĆU JKP „VODOVOD I KANALIZACIJA“ SUBOTICA MATIČNI BROJ 08065195
ŠIFRA PRETEŽNE DELATNOSTI 41000

MESEC	ZARADA (iz PP OD i ZIP obrazaca) (520)	Isplate po ugovorima o delu (522, 524, 526, 529)	Druga primanja (jubilarne nagrade, solid.pomoć, otpremnine) (529)	Naknada troškova (za službena putovanja, za dolazak i odlazak sa rada i za rad na terenu) (529)	Zarada iz dobiti (dividenda)	Stvaran broj zaposlenih radnika	Broj lica angažovanih po ugovoru
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
Januar	12.587.106,00	1.614.718,95	860.441,00	451.776,31	-	235	74
Februar	12.490.168,00	1.975.066,12	2.667.791,76	528.169,79	-	231	167
Mart	12.490.168,00	2.072.927,50	2.367.898,00	583.584,36	-	231	174
April	13.320.880,00	2.701.838,46	7.800,00	552.260,33	-	231	235
Maj	13.278.161,80	1.865.902,48	156.496,00	687.412,25	-	231	166
Jun	13.175.902,84	1.980.427,30	127.244,00	714.268,33	-	231	165
Jul	13.175.902,84	2.900.721,38	100.383,00	575.101,02	-	231	220
Avgust	13.175.900,65	1.694.125,33	1.944.171,00	582.043,76	-	231	75
Septembar	13.175.901,42	2.062.445,29	246.603,00	624.622,02	-	231	169
Oktobar	13.335.087,51	2.999.221,61	170.012,00	808.379,99	-	231	220
Novembar	13.335.091,00	2.039.070,47	90.316,00	842.190,39	-	231	168
Decembar	13.335.091,00	1.955.975,53	1.244.957,24	685.987,45	-	231	167
UKUPNO:	156.875.361,06	25.862.440,38	9.984.113,00	7.635.796,00	-	-	-

Javno komunalno preduzeće
"Vodovod i kanalizacija" Subotica

**FINANSIJSKI IZVEŠTAJI O POSLOVANJU
ZA 2012. GODINU**

Subotica, februar 2013. godine

SADRŽAJ

	Strana
Bilans uspeha	3
Bilans stanja	4
Izveštaj o promenama na kapitalu	6
Izveštaj o tokovima gotovine	7
Napomene uz finansijske izveštaje	9-59

JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica

BILANS USPEHA

u periodu od 01. januara do 31. decembra

u hiljadama RSD

	Napomene	OSTVARENO		PLAN 2012.
		2012.	2011.	
Poslovni prihodi		630.160	573.656	622.738
Prihodi od prodaje	5	574.466	525.341	565.837
Prihodi od aktiviranja učinaka	6	4.041	475	5.885
Ostali poslovni prihodi	7	51.653	47.840	51.016
Poslovni rashodi		582.477	563.185	623.494
Nabavna vrednost prodate robe	8	-	4	-
Troškovi materijala	9	96.878	85.654	107.794
Troškovi zarada, naknada zar. i ostali lični rashodi	10	240.762	229.599	243.634
Troškovi amortizacije i rezervisanja	11	179.136	178.790	180.000
Ostali poslovni rashodi	12	65.701	69.138	90.866
Poslovni gubitak		-	-	756
Poslovna dobit		47.683	10.471	-
Finansijski prihodi	13	700	11.061	1.000
Finansijski rashodi	14	9.967	9.638	62.049
Ostali prihodi	15	10.949	7.348	9.850
Ostali rashodi	16	42.829	36.070	8.231
DOBIT IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA		6.536	-	-
GUBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA		-	16.828	58.986
NETO DOBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA	17	356	24.194	-
DOBITAK PRE OPOREZIVANJA		6.892	7.366	-
GUBITAK PRE OPOREZIVANJA		-	-	-
ODLOŽENI PORESKI RASHODI PERIODA	18	4.410	1.557	-
NETO DOBITAK		2.482	5.809	-
NETO GUBITAK		-	-	-

JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica

BILANS STANJA

na dan 31.decembra

u hiljadama RSD

A K T I V A	Napomene	OSTVARENO	
		2012	2011
STALNA IMOVINA		3.544.502	3.651.865
NEMATERIJALNA ULAGANJA	20	2.509	3.797
NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA	20	3.541.754	3.647.819
Nekretnine, postrojenja i oprema		3.539.985	3.646.050
Investicione nekretnine		1.769	1.769
DUGOROČNI FINANSIJSKI PLASMANI	21	239	249
Učešća u kapitalu		41	41
Ostali dugoročni finansijski plasmani		198	208
OBRTNA IMOVINA		260.961	189.592
ZALIHE	22	24.989	24.333
KRATKOROČNA POTRAŽIVANJA, PLASMANI I GOTOVINA		235.972	165.259
Potraživanja	23	147.683	121.780
Potraživanja za više plaćen porez na dobitak	24	298	298
Kratkoročni finansijski plasmani	25	130	80
Gotovinski ekvivalenti i gotovina	26	4.696	14.711
Porez na dodatu vrednost i AVR	27	83.165	28.390
ODLOŽENA FORESKA SREDSTVA	28	-	2.401
POSLOVNA IMOVINA		3.805.463	3.843.858
UKUPNA AKTIVA		3.805.463	3.843.858
VANBILANSNA AKTIVA	38	180.384	141.671

JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica

BILANS STANJA

na dan 31.decembra

u hiljadama RSD

P A S I V A

Kapital		2.034.344	2.034.766
Osnovni i ostali kapital	29	2.028.957	2.028.957
Rezerve		-	-
Neraspoređena dobit	30	5.387	5.809
Gubitak		-	-
DUGOROČNA REZERVISANJA I OBAVEZE		1.769.110	1.809.092
DUGOROČNA REZERVISANJA	31	17.999	19.346
DUGOROČNE OBAVEZE	32	559.889	601.749
Dugoročni krediti		3.345	4.032
Ostale dugoročne obaveze		556.544	597.717
KRATKOROČNE OBAVEZE		1.191.222	1.187.997
Kratkoročne finansijske obaveze	33	115.724	86.384
Obaveze iz poslovanja	34	38.661	65.059
Ostale kratkoročne obaveze	35	9.831	9.266
Obaveze po osnovu PDV i PVR	36	1.027.006	1.027.288
Obaveze po osnovu poreza na dobit		-	-
Odložene poreske obaveze	37	2.009	-
UKUPNA PASIVA		3.805.463	3.843.858
VANBILANSNA PASIVA	38	180.384	141.671

JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica

IZVEŠTAJ O PROMENAMA NA KAPITALU

u 2012. i 2011. godini

	OSNOVNI KAPITAL	NERASPOREĐENI DOBITAK	GUBITAK DO VISINE KAPITALA	UKUPNI KAPITAL
Stanje na dan 01. 01. 2011.	2.208.785		179.828	2.028.957
Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u prethodnoj godini - povećanje				
Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje				
Korigovano početno stanje na dan 01.01.2011. god.	2.208.785		179.828	2.028.957
Ukupna povećanja u prethodnoj godini		5.809		5.809
Ukupna smanjenja u prethodnoj godini	179.828		179.828	
Stanje na dan 31.12.2011. godine	2.028.957	5.809		2.034.766
Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u tekućoj godini - povećanje				
Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u tekućoj godini - smanjenje				
Korigovano početno stanje na dan 01.01. tekuće 2012. godine	2.028.957	5.809		2.034.766
Ukupna povećanja u tekućoj 2012. godini		2.482		2.482
Ukupna smanjenja u tekućoj 2012. godini		2.904		2.904
Stanje na dan 31.12.2012. godine	2.028.957	5.387		2.034.344

JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica

IZVEŠTAJ O TOKOVIMA GOTOVINE
u periodu od 01. januara do 31. decembra

u hiljadama RSD
OSTVARENO

	2012.	2011.
TOKOVI GOTOVINE IZ POSLOVNIH AKTIVNOSTI		
Prilivi gotovine iz poslovnih aktivnosti	744.866	744.056
Prilivi od prodaje i primljeni avansi	588.583	542.315
Primljene kamate iz poslovnih aktivnosti	66	189
Ostali prilivi iz redovnog poslovanja	156.217	201.552
Odlivi gotovine iz poslovnih aktivnosti	588.164	574.650
Odlivi po osnovu isplate dobavljačima i dati avansi	307.624	316.272
Odlivi po osnovu zarada, naknada zarada, i ostalih ličnih primanja	244.208	231.867
Odlivi po osnovu plaćenih kamata	2.114	1.117
Porez na dobitak	-	-
Odlivi po osnovu ostalih javnih prihoda	34.218	25.394
NETO PRILIV GOTOVINE IZ POSLOVNIH AKTIVNOSTI	<u>156.702</u>	<u>169.406</u>
TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI INVESTIRANJA		
Prilivi gotovine iz aktivnosti investiranja	589	1.418
Prilivi od prodaje nekretnina, postrojenja i opreme	68	185
Prilivi po osnovu ostalih finansijskih plasmana (neto)	-	-
Prilivi od primljenih kamata	521	1.233
Odlivi gotovine iz aktivnosti investiranja	91.197	72.936
Odlivi po osnovu kupovine nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja i opreme	91.171	72.935
Odlivi po osnovu ostalih finansijskih plasmana	26	1
NETO ODLIV GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI INVESTIRANJA	<u>90.608</u>	<u>71.518</u>
TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI FINANSIRANJA		
Prilivi gotovine iz aktivnosti finansiranja	-	-
Prilivi po osnovu uvećanja osnovnog kapitala	-	-
Odlivi gotovine iz aktivnosti finansiranja	76.114	93.456
Dugoročni i kratkoročni krediti i ostale obaveze	72.822	93.137
Finansijski lizing	388	319
Isplaćene dividende	2.904	-

	OSTVARENO
NETO ODLIV GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI FINANSIRANJA	<u>76.114</u>
SVEGA PRILIVI GOTOVINE	745.455
SVEGA ODLIVI GOTOVINE	755.475
NETO PRILIVI GOTOVINE	-
NETO ODLIVI GOTOVINE	10.020
GOTOVINA NA POČETKU OBRAČUNSKOG PERIODA	14.711
POZITIVNE KURSNE RAZLIKE PO OSNOVU PRERAČUNA GOTOVINE	37
NEGATIVNE KURSNE RAZLIKE PO OSNOVU PRERAČUNA GOTOVINE	32
GOTOVINA NA KRAJU OBRAČUNSKOG PERIODA	<u>4.696</u>
	<u>14.711</u>

1. OSNOVNI PODACI O PREDUZEĆU

Javno komunalno preduzeće »VODOVOD I KANALIZACIJA« SUBOTICA, (u daljem tekstu JKP »Vodovod i kanalizacija« Subotica ili Preduzeće) obavlja komunalnu delatnost proizvodnje i isporuke čiste vode, prečišćavanje i odvođenje otpadnih i atmosferskih voda.

Pored toga Preduzeće obavlja i popravku i baždarenje vodomera, snimanje kanalizacione mreže, čišćenje kanalizacione mreže i slivnika, ispitivanje kvaliteta sanitарne i otpadnih voda, izgradnju kućnih priključaka vodovoda i kanalizacije, izradu tehničke dokumentacije za izgradnju investicionih objekata koje će koristiti za obavljanje delatnosti.

JKP »VODOVOD I KANALIZACIJA« Subotica (matični broj 08065195) upisano je u Registar Privrednih subjekata u Agenciji za privredne registre (rešenje broj BD 81328/2005 od 22. juna 2005. godine).

Osnivač Preduzeća je Grad Subotica, sa 100% učešćem u kapitalu.

JKP »VODOVOD I KANALIZACIJA« Subotica, je na osnovu zakonom utvrđenih kriterijuma za razvrstavanje, razvrstano u srednje Preduzeće.

Sedište Preduzeća je u Subotici, Trg Lazara Nešića 9/a.

Organi Preduzeća su Direktor i Upravni odbor.

Preduzeće ima povezana pravna lica: "Zavod za vodoprivredu" doo Subotica, u kome poseduje 49% učešća i "Simex" doo Subotica, u kome poseduje 0,01% učešća.

Prosečan broj zaposlenih u toku 2012. godine u Preduzeću je 232.

2.OSNOVE ZA SASTAVLJANJE I PRIKAZIVANJE FINANSIJSKIH IZVEŠTAJA

Finansijski izveštaji

Finansijski izveštaji Preduzeća uključuju bilans stanja na dan 31. decembra 2012. godine, bilans uspeha, izveštaj o promenama na kapitalu i izveštaj o tokovima gotovine za godinu koja se završava na taj dan, kao i pregled računovodstvenih politika i procena, te napomene uz finansijske izveštaje.

2.1. Osnove za sastavljanje i prezentaciju finansijskih izveštaja

Finansijski izveštaji Preduzeća sastavljeni su u skladu sa Zakonom o računovodstvu i reviziji ("Službeni glasnik RS" br. 46/2006, 111/2009 i 99/2011), kojim se uređuju uslovi i način vođenja poslovnih knjiga, priznavanje i procenjivanje imovine i obaveza, prihoda i rashoda, sastavljanje, prezentacija, dostavljanje i obelodanjivanje finansijskih izveštaja u skladu sa zakonskom i profesionalnom regulativom, koja podrazumeva Okvir za pripremanje i prikazivanje finansijskih izveštaja, Međunarodne računovodstvene standarde (MRS), odnosno Međunarodne standarde finansijskog izveštavanja (MSFI), kao i tumačenja koja su sastavni deo standarda.

Pored MRS i MSFI, koji su zvanično usvojeni rešenjem ministra finansija Republike Srbije (broj 401-00-1380/2010-16) i objavljeni u "Službenom glasniku RS" br. 77 od 25. oktobra 2010. godine, kod sastavljanja finansijskih izveštaja korišćeni su i nacionalni propisi iz oblasti računovodstva: Pravilnik o Kontnom okviru i sadržini računa u Kontnom okviru za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike i Pravilnik o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike.

Rešenjem ministra finansija Republike Srbije od 25. oktobra 2010. godine utvrđeni su prevodi osnovnih tekstova MRS i MSFI koje čine MRS, odnosno MSFI izdati od Odbora za međunarodne računovodstvene standarde do 1. januara 2009. godine, kao i tumačenja izdata od komiteta za tumačenja računovodstvenih standarda do 1. januara 2009. godine, u obliku u kojem su izdati, odnosno usvojeni. Međutim, do datuma sastavljanja finansijskih izveštaja nisu bile prevedene sve izmene MRS, MSFI i IFRIC tumačenja koja su bila na snazi za godišnje periode koji počinju 1. januara 2009. godine.

Napomene uz finansijski izveštaj

Imajući u vidu razlike između ove dve regulative, ovi finansijski izveštaji odstupaju od MSFI u sledećem:

1. Finansijski izveštaji su prikazani u formatu propisanom Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike (dalje: Pravilnik o kontnom okviru), koji odstupa od prezentacije i naziva pojedinih finansijskih izveštaja opšte namene, kao i od načina prikazivanja određenih bilansnih pozicija kako to predviđa Revidirani MRS 1 "Prezentacija finansijskih izveštaja";

2. U skladu sa Pravilnikom o kontnom okviru kod sastavljanja finansijskih izveštaja za 2012. godinu, Preduzeće je odlučilo da neto efekat obračunate ugovorene valutne klauzule sa stanjem na dan 31. decembra 2012. godine po osnovu dugoročnih obaveza sa valutnom klauzulom ne iskaže u rashodima tekućeg perioda. Neto efekat obračunate ugovorene valutne klauzule, formirane na napred navedeni način, iskazan je u okviru ostalih aktivnih vremenskih razgraničenja na dan 31. decembra 2012. godine.

Srazmerni iznosi razgraničenih efekata obračunate ugovorene valutne klauzule prenose se na račune finansijskih rashoda, na dan dospeća obaveze.

Navedeni tretman odstupa od zahteva MRS 21 - Efekti promena deviznih kurseva i MRS 39 - Finansijski instrumenti: priznavanje i odmeravanje.

3. Vanbilansna sredstva i obaveze su prikazana na obrascu bilansa stanja. Ove stavke po definiciji MSFI ne predstavljaju ni sredstva ni obaveze.

S obzirom na napred izneto, priloženi finansijski izveštaji nisu usaglašeni sa svim zahtevima MSFI i ne mogu se smatrati finansijskim izveštajima sastavljenim i prikazanim u skladu sa MSFI.

Finansijski izveštaji su sastavljeni u skladu sa načelom istorijskog troška, osim ako je drugačije navedeno u računovodstvenim politikama koje su date u daljem tekstu.

Preduzeće je u sastavljanju ovih finansijskih izveštaja primenjivalo računovodstvene politike obrazložene u napomeni 3.

2.2. Novi standardi, tumačenja i izmene postojećih standarda koji se obavezno primenjuju prvi put za finansijsku godinu koja počinje 1. januara 2012.

Primena sledećih standarda, tumačenja standarda (IFRIC) i izmena i dopuna postojećih standarda, koji se obavezno primenjuju prvi put za finansijsku godinu koja počinje 1. januara 2012. nije imala za rezultat značajnije promene računovodstvenih politika Preduzeća, niti efekat na priložene finansijske izveštaje Preduzeća:

Dopune MRS 12 "Porezi na dobitak" – Odloženi porez: povraćaj sredstava koja su služila za obračun poreza (na snazi za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. januara 2012. godine).

Izmene MSFI 7 "Finansijski instrumenti: Obelodanjivanja" – Transfer finansijske imovine (na snazi za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. jula 2011. godine). Ove izmene zahtevaju nova obelodanjivanja koja se odnose na transferisana (prenesena) finansijska sredstva.

2.3. Objavljeni standardi i tumačenja na snazi u tekućem periodu koji još uvek nisu zvanično prevedeni i usvojeni

Na dan objavljivanja ovih finansijskih izveštaja, dole navedeni standardi i izmene standarda su bili izdati od strane Odbora za međunarodne računovodstvene standarde, a sledeća tumačenja bila su objavljena od strane Komiteta za tumačenje međunarodnog finansijskog izveštavanja, ali nisu zvanično usvojena u Republici Srbiji za godišnje periode koji počinju na dan 1. januara 2010. godine:

Izmene MSFI 7 "Finansijski instrumenti: Obelodanjivanja" – Izmene kojima se poboljšavaju obelodanjivanja fer vrednost i rizika likvidnosti (revidiran marta 2009. godine, na snazi za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. janura 2009. godine).

Izmene različitih standarda i tumačenja rezultat su Projekta godišnjeg kvalitativnog poboljšanja MSFI objavljenog 16. aprila 2009. godine (MSFI 5, MSFI 8, MRS 1, MRS 7, MRS 17, MRS 36, MRS 39, IFRIC 16 prvenstveno sa namerom otklanjanja neusaglašenosti i pojašnjenja formulaciju u tekstu (izmene standarda stupaju na snagu za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. januara 2010. godine, a izmena IFRIC na dan ili nakon 1. jula 2009. godine).

Napomene uz finansijski izveštaj

Izmene MRS 38 "Nematerijalna imovina" (na snazi za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. jula 2009. godine).

IFRIC 18 "Prenos sredstava sa kupaca" (na snazi za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. jula 2009. godine);

"Sveobuhvatni okvir za finansijsko izveštavanje 2010. godine" što predstavlja izmenu "Okvira za pripremanje i prikazivanje finansijskih izveštaja" (na snazi od datuma objavljivanja, odnosno od septembra 2010. godine).

Dopune MRS 24 "Obelodanjivanja o povezanim licima" – Pojednostavljeni zahtevi za obelodanjivanjem kod lica pod (značajnom) kontrolom ili uticajem vlade i pojašnjenje definicije povezanog lica (na snazi za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. januara 2011. godine).

Dopune različitih standarda i tumačenja "Poboljšanja MSFI (2010)" rezultat su projekta godišnjeg kvalitativnog poboljšanja MSFI objavljenog 6. maja 2010. godine (MSFI 1, MSFI 3, MSFI 7, MRS 1, MRS 27, MRS 34, IFRIC 13) prvenstveno sa namerom otklanjanja neslaganja i pojašnjenja formulacija u tekstu (većina dopuna je na snazi za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. januara 2011. godine).

Dopune IFRIC 14 "MRS 19 – Ograničenje definisanih primanja, minimalni zahtevi za finansiranjem i njihova interakcija" Preplaćeni minimalni zahtevi za finansiranjem (na snazi za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. januara 2011. godine).

IFRIC 19 "Namirivanje finansijskih obaveza instrumentima kapitala" (na snazi za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. jula 2010. godine).

Primena ovih novih i revidiranih MSFI nije imala nikakvog materijalnog uticaja na iznose prikazane za tekuću i prethodne godine, ali može uticati na računovodstveno obuhvatanje budućih transakcija i aranžmana.

2.4. Objavljeni standardi i tumačenja koji još uvek nisu stupili na snagu

Na dan izdavanja ovih finansijskih izveštaja sledeći standardi, njihove dopune i tumačenja bili su objavljeni, ali još uvek nisu stupili na snagu:

MSFI 9 "Finansijski instrumenti" (na snazi za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. januara 2015. godine).

MSFI 11 "Zajednički aranžmani" (na snazi za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. januara 2013. godine).

Napomene uz finansijski izveštaj

MSFI 12 "Obelodanjivanje učešća u drugim pravnim licima" (na snazi za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. januara 2013. godine).

MSFI 13 "Merenje fer vrednosti" (na snazi za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. januara 2013. godine).

MRS 27 (revidiran 2011. godine) "Pojedinačni finansijski izveštaji" (na snazi za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. januara 2013. godine).

MRS 28 (revidiran 2011. godine) "Ulaganja u pridružena pravna lica i zajednička ulaganja" (na snazi za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. januara 2013. godine).

Dopune MSFI 7 "Finansijski instrumenti: Obelodanjivanja" – Prebijanje finansijskih sredstava i finansijskih obaveza (na snazi za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. januara 2013. godine).

Dopune MRS 1 "Prezentacija finansijskih izveštaja" – Prezentacija stavki ukupnog ostalog rezultata (na snazi za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. jula 2012. godine).

Dopune MRS 19 "Naknade zaposlenima" – Unapređenje računovodstvenog obuhvatanja primanja po prestanku zaposlenja (na snazi za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. januara 2013. godine).

Dopune MRS 32 "Finansijski instrumenti: Prezentacija" – Prebijanje finansijskih sredstava finansijskih obaveza (na snazi za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. januara 2014. godine).

Izmene MSFI 1 "Prva primena MSFI" – Državni krediti (na snazi za godišnje periode koji počinju na dan ili nakon 1. januara 2013. godine).

Preduzeće nije obavilo detaljnu analizu uticaja primene ovih novih MSFI i izmena i dopuna standarda i stoga još uvek nije kvantifikovan stepen njihovog uticaja.

Osnovne računovodstvene politike primenjene za sastavljanje ovih finansijskih izveštaja navedene su u daljem tekstu. Ove politike su konzistentno primenjene na sve prikazane godine, osim ako nije drugačije naznačeno.

2.5. Uporedni podaci

Uporedne podatke predstavljaju finansijski izveštaji Preduzeća na dan i za godinu koja se završila na dan 31. decembra 2011. godine, koji su bili predmet nezavisne revizije.

2.6. Preračunavanje stranih valuta

U skladu sa odredbama Pravilnika o kontnom okviru, kod sastavljanja finansijskih izveštaja za 2012. godinu, Preduzeće je odlučilo da efekte obračunatih valutnih klauzula po osnovu dugoročnih obaveza u stranoj valuti ne iskaže u rashodima tekućeg perioda.

Neto efekat obračunate valutne klauzule iskazan je u okviru ostalih aktivnih vremenskih razgraničenja na dan 31. decembra 2012. godine. Srazmerni iznosi valutne klauzule razgraničenih u prethodnim godinama preneti su u toku 2012. godine na račune finansijskih rashoda na dan dospeća obaveze.

2.7. Primena pretpostavke stalnosti poslovanja

Finansijski izveštaji su sastavljeni pod pretpostavkom stalnosti poslovanja Preduzeća, tj. pod pretpostavkom da će ono nastaviti da posluje tokom neograničenog vremenskog perioda u doglednoj budućnosti.

Finansijski izveštaji Preduzeća su iskazani u hiljadama dinara. Dinar (RSD) predstavlja zvaničnu izveštajnu valutu u Republici Srbiji.

3. PREGLED RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA

3.1. NEMATERIJALNA ULAGANJA

Nematerijalna ulaganja su odrediva nemonetarna sredstva bez fizičkog sadržaja koja služe za proizvodnju ili isporuku robe ili usluga, za iznajmljivanje drugim licima ili se koriste u administrativne svrhe.

Nematerijalnim ulaganjima smatraju se:

- ulaganja u koncesije
- ulaganja u razvoj novih proizvoda i proizvodnju novih ili značajno unapređenih materijala, uređaja, proizvoda, procesa, sistema ili usluga pre početka komercijalne proizvodnje ili upotrebe
- ulaganja u naučno tehnička znanja
- ulaganja u kreiranje i primenu novih procesa sistema
- ulaganja u nabavku licence i sticanje prava na intelektualnu svojinu
- kompjuterski softver, patenti, autorska prava
- sva nastala druga nematerijalna ulaganja koja se mogu priznati u skladu sa zahtevima MRS 38.

Kao nematerijalna ulaganja priznaju se i podležu amortizaciji nematerijalna ulaganja koja ispunjavaju uslove propisane MRS 38 – Nematerijalna ulaganja koja imaju korisni vek trajanja duži od godinu dana i pojedinačna nabavna cena u vreme nabavke ulaganja je veća od prosečne bruto zarade po zaposlenom u Republici, prema poslednjem objavljenom podatku republičkog organa nadležnog za poslove statistike. Ukoliko nematerijalno ulaganje ne ispunjava prethodno navedene uslove, priznaje se na teret rashoda perioda u kojem je nastalo. Početno merenje nematerijalnih ulaganja se vrši po nabavnoj vrednosti.

Osnovicu za amortizaciju nematerijalnih ulaganja čini nabavna vrednost po odbitku njihove preostale vrednosti.

Obračun amortizacije nematerijalnih ulaganja vrši se od početka narednog meseca u odnosu na mesec kada je nematerijalno ulaganje stavljeno u upotrebu.

Naknadno merenje nakon početnog priznavanja nematerijalnih ulaganja vrši se po troškovnom modelu iz MRS 38 „Nematerijalna ulaganja“.

Napomene uz finansijski izveštaj

Naknadni izdatak (dodatno ulaganje) koje se odnosi na nematerijalno ulaganje nakon njegove nabavke, uvećava vrednost nematerijalnog ulaganja ako je vrednost naknadnog izdatka viša od prosečne bruto zarade po zaposlenom u Republici, prema poslednjem objavljenom podatku republičkog organa nadležnog za poslove statistike. Naknadni izdatak koje ne zadovoljava prethodne uslove iskazuje se kao trošak poslovanja u periodu u kojem je nastao.

Za obračun amortizacije nematerijalnih ulaganja primenjuje se metoda proporcionalnog otpisivanja.

Preostali vek korišćenja ponaosob za svako nematerijalno ulaganje može da vrši komisija za popis, ukoliko bar jedan njen član poseduje stručnu sposobnost da to uradi.

Preostala (rezidualna) vrednost nematerijalnih ulaganja smatra se da je jednaka nuli, osim kada:

- postoji ugovorena obaveza trećeg lica da otkupi to sredstvo na kraju preostalog veka trajanja
- za to sredstvo postoji aktivno tržište na kome se može utvrditi preostala vrednost

Nematerijalno ulaganje prestaje da se priznaje po njegovom otuđivanju ili kada se od njegove upotrebe ne očekuju nikakve buduće ekonomske koristi.

Dobici ili gubici koji proisteknu iz rashodovanja ili otuđenja nematerijalnih ulaganja utvrđuju se kao razlika između neto priliva od otuđenja i iskazanog iznosa nematerijalnog ulaganja i priznaju se kao prihod ili rashod u bilansu uspeha.

3.2., NEKRETNINE, POSTROJENJA, OPREMA (OSNOVNA SREDSTVA)

Nekretnine, postrojenja, oprema (osnovna sredstva) su materijalna sredstva koja Preduzeće drži za upotrebu u proizvodnji, za pružanje usluga, za iznajmljivanje trećim licima ili u administrativne svrhe i za koja se očekuje da će se koristiti duže od jedne godine i pojedinačna nabavna vrednost u momentu nabavke veća od jedne prosečne bruto zarade po zaposlenom u privredi RS, prema poslednjem objavljenom podatku republičkog organa.

Kao nekretnine, postrojenja, oprema (osnovna sredstva) iskazuju se: zemljišta, građevinski objekti, investicioni nekretnine, mašine, motorna vozila, kancelarijski nameštaj i sve druge nekretnine, postrojenja i oprema koja učestvuju i služe u procesu poslovanja Preduzeća i

Napomene uz finansijski izveštaj

priznaju se i vrednuju primenom modela nabavne vrednosti u skladu sa MRS 16, MRS 17, MRS 36 i MRS 10.

Nekretnine, postrojenja, oprema (osnovna sredstva) priznaju se u Preduzeću na poziciji osnovnih sredstava, kada je verovatno da će buduće ekonomske koristi po osnovu tih sredstava pricicati u Preduzeće i kada se pouzdano može izmeriti nabavna vrednost tih sredstava.

Naknadni izdatak (dodatno ulaganje), koje se odnosi na već priznatu nekretninu, postrojenje i opremu, pripisuje se iskazanom iznosu tog sredstva, ako je verovatno da će priliv budućih ekonomske koristi biti veći od prvobitno procenjene stope prinosa tog sredstva, odnosno ako se tim izdatkom poboljšava stanje sredstava iznad njegovog prvobitno procenjenog standardnog učinka.

Ukoliko su ispunjeni uslovi iz stava 1. ovog člana, dodatno ulaganje se meri po nabavnoj vrednosti kao samo osnovno sredstvo.

Na odgovarajućem dokumentu (odnosno fakturi dodatnog ulaganja) u zavisnosti od mesta i vrste dodatnog ulaganja, šef odnosno rukovodilac tog organizacionog dela svojim potpisom potvrđuje da konkretno dodatno ulaganje ispunjava uslove iz stava 1. ovog člana.

Troškovi pozajmljivanja finansijskih sredstava (kamate i svi ostali drugi troškovi koji nastaju u vezi sa pozajmljivanjem) direktno se uključuju u nabavnu vrednost nekretnine, postrojenja i opreme koji su nastali po osnovu izgradnje ili nabavke tih sredstava u skladu sa MRS 23.

Sa kapitalizacijom troškova pozajmljivanja se prestaje kada su dovršene sve bitne aktivnosti potrebne za pripremu kvalifikovanog sredstva za njegovu nameravanu upotrebu. Ukoliko preduzeće nastavlja sa korišćenjem kredita po osnovu kojeg će i nadalje imati troškove pozajmljivanja, (npr. kamate po kreditu), ti troškovi će se ubuduće tretirati kao rashod perioda, u skladu sa zahtevima MRS 23 „Troškovi pozajmljivanja“.

Svaki drugi izdatak odnosno dodatno ulaganje koje ne zadovoljava uslove iz stava 1. i 4. ovog člana, priznaje se kao rashod u bilansu uspeha u periodu u kojem je nastao.

Početno merenje nekretnine, postrojenja, i opreme koji ispunjavaju uslove za priznavanje za sredstvo vrši se po nabavnoj vrednosti ili po ceni koštanja.

Nakon početnog priznavanja, vrednovanje građevinskih objekata, postrojenja, opreme i ostalih osnovnih sredstava vrši se po nabavnoj vrednosti umanjenoj za ukupan iznos obračunate amortizacije i ukupnog iznosa gubitaka zbog obezbeđivanja.

Napomene uz finansijski izveštaj

Najmanje jednom godišnje i to na dan bilansiranja stanja imovine, na predlog rukovodioca Službe knjigovodstva i finansijske operative, stručna komisija formirana odlukom Direktora Preduzeća proceniće izvesnost budućih ekonomskih koristi određenih osnovnih sredstava (uglavnom sa većim vrednostima), sa ciljem da li se ista sredstva i nadalje mogu priznati na poziciji osnovnih sredstava ili su se stekli uslovi na nepriznavanje sredstava u skladu sa MRS 16. Ukoliko stručna komisija zapisnički konstatuje da su se kod određenih osnovnih sredstava stekli uslovi na nepriznavanje (ne donose ekonomsku korist, ne može im se izmeriti vrednost), gubici koji nastaju usled nepriznavanja, priznaju se kao rashod u bilansu uspeha Preduzeća.

Iznos nekretnina, postrojenja i opreme koji podležu obračunu amortizacije, otpisuju se sistematski tokom njihovog korisnog veka trajanja.

Obračunat trošak amortizacije priznaje se kao rashod perioda u kome je nastao.

Zemljište prirodno ima neograničen vek trajanja i iz tog razloga se ne amortizuje.

Obračun amortizacije nekretnina, postrojenja i opreme vrši se od početka narednog meseca u odnosu na mesec kada je sredstvo stavljen u upotrebu.

Osnovicu za obračun amortizacije čini nabavna vrednost nekretnina, postrojenja i opreme na dan 01.01.2004. godine posle isknjiženih korekcija usled prelaska na MSFI-1 po prvi put.

Osnovicu za obračun amortizacije kupljenog osnovnog sredstva koje je već korišćeno predstavlja iznos po kojem je to polovno sredstvo kupljeno odnosno bez ispravke vrednosti.

Amortizacija nekretnina, postrojenja i opreme vrši se za svako posebno sredstvo primenom metode proporcionalnog otpisivanja, sa ciljem da se sredstva u potpunosti otpisu u toku njihovog korisnog veka trajanja.

Amortizacija za poreske svrhe se obračunava u skladu sa zakonskim odnosno poreskim propisima i razlikuje se od amortizacije knjižene na teret rashoda. Razlike između sadašnje knjigovodstvene vrednosti nekretnina, postrojenja i opreme i sadašnje vrednosti osnovice za poreske svrhe obuhvaćene su u okviru pozicija: odložena poreska sredstva ili odložene poreske obaveze, u bilansu stanja i u bilansu uspeha.

Procenu preostalog veka upotrebe sredstava i preostale (rezidualne) vrednosti može da vrši popisna komisija ukoliko bar jedan njen član poseduje stručnu sposobnost da to uradi. Prag značajnosti za rezidualnu vrednost nekretnina, postrojenja i opreme, ne može biti manji od 10.000,00 dinara, izuzev onih nekretnina, postrojenja i opreme kod kojih na kraju korisnog veka ne postoji rezidualna vrednost.

Napomene uz finansijski izveštaj

Utvrđivanje preostalog veka upotrebe u Preduzeću vrši se ponaosob za svako sredstvo.

Promene u proceni korisnog veka trajanja nekretnina, postrojenja i opreme, promene stopa amortizacije i promene metoda obračuna amortizacije smatraće se promenom računovodstvene procene a ne računovodstvene politike u skladu sa MRS 16 stav 52.

Ukoliko se na dan bilansiranja (izrada godišnjeg računa) utvrdi da je neko sredstvo obezvređeno, osnovica za obračun amortizacije se umanjuje za iznos obezvređenja.

Iznos obezvređenja ne utiče na obračunatu amortizaciju za tekuću godinu, odnosno za godinu za koju se vrši izrada godišnjeg računa, jer se iznos obezvređenja utvrđuje posle obračunate amortizacije.

Amortizacija nekretnina, postrojenja i opreme obračunava se dok osnovno sredstvo ne bude u celosti amortizovano.

Jednom amortizovano osnovno sredstvo, bez obzira na to što se i dalje koristi ne može biti predmet ponovnog procenjivanja vrednosti i ne podleže otpisivanju dok se u Preduzeću koristi. Međutim, ukoliko se proceni da u budućim periodima amortizovano osnovno sredstvo koje je i nadalje u korišćenju donosi veću ekonomsku korist Preduzeću, isto sredstvo podleže ponovnom procenjivanju.

Nekretnine, postrojenja i oprema prestaju da se iskazuju u bilansu stanja nakon otuđivanja ili kada je sredstvo trajno povučeno iz upotrebe ili kada se od njegovog otuđenja ne očekuju naknade buduće ekonomске koristi.

Dobici ili gubici koji proisteknu iz rashodovanja ili otuđenja nekretnina, postrojenja i opreme, u skladu sa stavom 56. MRS 16, utvrđuju se kao razlika između procenjenih neto priliva od prodaje iskazanog iznosa sredstava (knjigovodstvena vrednost) i priznaju se kao prihod ili rashod u bilansu uspeha Preduzeća.

3.3. INVESTICIONE NEKRETNINE

Investiciona nekretnina je nekretnina (zemljište ili zgrada – ili deo zgrade – ili i jedno i drugo) koju Preduzeće drži radi ostvarivanja zarade od izdavanja nekretnine ili radi uvećanja vrednosti kapitala.

Početno merenje investicione nekretnine se vrši po nabavnoj vrednosti.

Vrednovanje investicionih nekretnina nakon početnog priznavanja vrši se primenom modela nabavne vrednosti predviđenog MRS 40 Investiciona nekretnina.

Napomene uz finansijski izveštaj

Za obračun amortizacije investicionih nekretnina primenjuje se metoda proporcionalnog otpisivanja.

Procenu preostalog veka upotrebe investicionih nekretnina i preostale (rezidualne) vrednosti može da vrši popisna komisija ukoliko bar jedan njen član poseduje stručnu sposobnost da to uradi. Prag značajnosti za ostatak vrednosti investicionih nekretnina, ne može biti manji od 10.000,00 dinara.

3.4. NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA U PRIPREMI

Nekretnine, postrojenja i opremu u pripremi, Preduzeće evidentira na grupi konta 027 – investicije u toku građevinskih objekata (bunari, vodovodna i kanalizaciona mreža i sl.) i postrojenja i oprema u pribavljanju.

Na investicije koje su u fazi izgradnje odnosno pribavljanja, ne obračunava se amortizacija.

Stavljanjem u upotrebu ili završetkom izgradnje ova sredstva se prenose na građevinske objekte i na postrojenja i opremu.

Stručna lica u preduzeću su dužna da najmanje jednom u toku godine vrše procenu obezvredenosti investicija u toku, u koje ulaganja nisu vršena duže od godinu dana, i da o tome obaveste službu knjigovodstveno finansijske operative, radi sprovođenja odgovarajućih knjiženja.

3.5. DUGOROČNI FINANSIJSKI PLASMANI

U okviru dugogodišnjih finansijskih plasmana Preduzeće prikazuje: učešće u kapitalu ostalih povezanih pravnih lica, učešće u kapitalu ostalih pravnih lica i dugoročni stambeni krediti zaposlenim radnicima u Preduzeću.

Ostali dugoročni plasmani – dugoročni krediti dati zaposlenima za rešavanje stambenih potreba revalorizuju se primenom koeficijenata za revalorizaciju rata za otkup društvenih stanova dva puta godišnje (30.06. i 31.12.).

3.6. ZALIHE

U Preduzeću zalihe obuhvataju:

- robu za dalju prodaju koja potiče iz kompenzacije, odnosno robu koja je preuzeta na ime naplate potraživanja Preduzeća
- osnovni i pomoći materijal koji će biti iskorišćen u procesu proizvodnje i prilikom pružanja usluga trećim licima iz delatnosti poslovanja Preduzeća,
- sitan inventar na zalihamama i auto gume na zalihamama

Zalihe robe koje se drže radi dalje prodaje mere se po nabavnoj vrednosti koju čini fakturna cena po kojoj je roba preuzeta u kompenzaciji za naplatu potraživanja Preduzeća.

Obračun izlaza (prodaje) zalihe robe iz stava 1. ovog člana vrši se po:

- nabavnoj ceni iz fakture
- umanjenju nabavne cene za određeni procenat (rabat) ili
- po tržišnoj ceni na dan prodaje.

Odluku o prodaji robe sa zalihe uz popust (umanjenje nabavne cene) donosi Poslovodni savet Preduzeća na predlog Finansijskog direktora.

Zalihe osnovnog i pomoćnog materijala koji se nabavljaju od dobavljača, mere se po nabavnoj vrednosti.

Obračun izlaza zalihe osnovnog i pomoćnog materijala vrši se po metodi prosečne ponderisane cene.

Nabavna cena svake stavke određuje se na osnovu ponderisanog proseka nabavne cene sličnih stavki na početku perioda i nabavne cene sličnih stavki koje su nabavljene tokom tog perioda.

Nabavnu vrednost čine neto fakturna vrednost i zavisni troškovi nabavke.

Pod zavisnim troškovima nabavke podrazumevaju se svi direktni troškovi u postupku nabavke do uskladištenja.

Umanjenje vrednosti zaliha vrši se ako su one oštećene ili zastarele. Procenu neto prodajne vrednosti zaliha na datum svakog bilansa može da vrši popisna komisija, ukoliko bar jedan njen član ima stručne sposobnosti da to uradi.

Zalihe osnovnog i pomoćnog materijala, koje se u Preduzeću koriste kao komponenta nekretnine, postrojenja i opreme koji se grade u vlastitoj režiji obračunavaju se sa izlaza zaliha isto po prosečnoj ponderisanoj ceni. Okončanjem situacije odnosno izdavanja internog obračuna o okončanoj investiciji u sopstvenoj režiji, korišćeni osnovni i pomoći materijal se pripisuje korisnom veku trajanja nekretnine, postrojenja i opreme.

Zalihe osnovnog i pomoćnog materijala koji se koriste u poslovanju radi pružanja usluga trećim licima iz delatnosti Preduzeća, priznaju se kao rashod perioda u kojem su nastali uz istovremeno priznavanje odgovarajućeg prihoda od pružanja usluge trećim licima.

Sredstva alata i sitnog inventara su sredstva, čiji je korisni vek trajanja duži od godinu dana i pojedinačna nabavna vrednost u vreme nabavke je manja od prosečne bruto zarade po zaposlenom u RS prema poslednjem objavljenom podatku republičkog organa.

Sitan inventar se otpisuje u celosti prilikom stavljanja u upotrebu i tereti troškove poslovanja.

Kao stalno sredstvo priznaju se ugrađeni rezervni delovi, čiji je korisni vek trajanja duži od godinu dana i pojedinačna nabavna cena u vreme nabavke veća od prosečne bruto zarade po zaposlenom u RS prema poslednjem objavljenom podatku republičkog organa.

Takvi rezervni delovi po ugradnji uvećavaju knjigovodstvenu vrednost sredstava u koje su ugrađeni.

Rezervni delovi koji ne zadovoljavaju uslove iz stava 1. ovog člana, iskazuju se kao trošak poslovanja.

3.7. KRATKOROČNA POTRAŽIVANJA

Kratkoročna potraživanja Preduzeća obuhvataju potraživanja od: kupaca za isporučenu pitku vodu, odvođenje i prečišćavanje otpadnih voda (potraživanja iz osnovne delatnosti), trećih lica za izvršene usluge iz sporedne delatnosti Preduzeća, zakonskih zateznih kamata, zakupaca, učesnika u objedinjenoj naplati komunalnih usluga po nastalim troškovima za vreme vršenja naplate, za prodate robe koja je preuzeta radi daljnje prodaje i svih ostalih korisnika odnosno potrošača kojima su vršene usluge iz delatnosti Preduzeća, zaposlenih u Preduzeću i banaka za gotovinu i gotovinske ekvivalente (tekući račun, blagajna, devizni račun, čekovi građana).

Kratkoročna potraživanja od kupaca se mere po vrednosti iz originalne fakture.

Preduzeće naplaćuje svoja potraživanja od:

- radnih organizacija
- beneficiranih ustanova
- potrošača u individualnom i kolektivnom stanovanju, na osnovu izdatih faktura za pitku vodu, odvođenje i prečišćavanje otpadnih voda i od

Napomene uz finansijski izveštaj

- svih kategorija potrošača i drugih lica kojima su vršene usluge iz sporedne delatnosti Preduzeća, na bazi izdatih faktura.

Izdate fakture iz osnovne delatnosti Preduzeća sadrže iznos glavnog duga za isporučenu vodu, odvođenje i prečišćavanje otpadnih voda i iznos poreza na dodatu vrednost.

Za ispravnost izdatih faktura odgovorno lice je šef Službe EON-a.

Naplata kratkoročnih potraživanja Preduzeća vrši se kontinuirano, preko tekućeg računa Preduzeća, na blagajni Preduzeća i posredstvom inkasanata.

Ukoliko postoji verovatnoća da Preduzeće neće biti u stanju da naplati svoja potraživanja od kupaca, vrši se otpis tih potraživanja.

U slučajevima kada je nemogućnost naplate izvesna i dokumentovana (sudsko rešenje, stečaj, likvidacija, otuđenje imovine, zastarela potraživanja, akt upravnog organa i dr.) Preduzeće vrši direktni otpis.

U ostalim slučajevima nemogućnosti naplate vrši se ispravka potraživanja.

Bez obzira na način otpisa potraživanja, na predlog Komisije za popis obaveza i potraživanja, formirane od strane Poslovodnog saveta, prilikom izrade godišnjeg računa (ukoliko su se stekli uslovi za otpis i ispravku potraživanja iz stava 1. ovog člana), Upravni odbor Preduzeća donosi odluku o otpisu i ispravci nenaplativih potraživanja koji terete rashod Preduzeća.

Procena naplativosti potraživanja vrši se pojedinačno za svakog kupca, odnosno za svako pojedinačno potraživanje. Izuzetno u slučaju kada postoji veliki broj sa nižim iznosima potraživanja, postoji mogućnost zbirne procene naplativosti. Ispravka vrednosti potraživanja vrši se u skladu sa članom 16. Zakona o porezu na dobit preduzeća.

3.8. PRIHODI I RASHODI

Prihodi Preduzeća se definišu kao povećanje ili smanjenje koristi od vršenja osnovne i sporedne delatnosti Preduzeća u toku određenog vremenskog perioda (od bilansa do bilansa).

Preduzeće ostvaruje:

- Prihode od prodaje proizvoda i usluga na domaćem tržištu
- Prihode od aktiviranja proizvoda i usluga za sopstvene potrebe
- Prihode od premija, subvencija, dotacija i donacija
- Druge poslovne prihode
- Finansijske prihode

1. Prihode od prodaje sačinjavaju:

- prihodi od prodaje robe na malo u zemlji
- prihodi od prodaje robe preuzete za dalju prodaju
- prihodi od prodaje pitke vode
- prihodi od odvođenja otpadnih voda
- prihodi od prečišćavanja otpadnih voda
- prihodi od pogonske spremnosti
- prihodi od priključaka vode
- prihodi od priključaka kanalizacije
- prihodi od održavanja vodovodne mreže
- prihodi od baždarnice
- prihodi od čišćenja kanalizacije
- prihodi od laboratorije
- ostali prihodi

Prihodi Preduzeća se priznaju u trenutku fakturisanja prema iznosima iz originalne fakture. Nakon početnog priznavanja prihodi Preduzeća se mere isto prema iznosima iz originalnih faktura.

Kod ostvarivanja prihoda od aktiviranja učinaka (prihodi iz sopstvene režije), Rukovodilac Sektora za investicije dužan je da svojim potpisom potvrди svaki interni obračun koji se predaje Službi knjigovodstvene finansijske operative na knjiženje.

Prihode od aktiviranja učinaka čine prihodi po osnovu upotrebe materijala, rezervnih delova i usluga za osnovna sredstva u sopstvenoj režiji i za investiciono održavanje osnovnih sredstava u sopstvenoj režiji.

Sa stanovišta vrste sredstava u prihode Preduzeća mogu biti primljeni gotov novac, čekovi, akceptirane menice, roba preuzeta za daljnju prodaju i ostali ekvivalenti platnog prometa u skladu sa zakonskim odredbama.

Napomene uz finansijski izveštaj

Rashodi Preduzeća obuhvataju sve troškove koji proizilaze iz aktivnosti Preduzeća i koji se priznaju na klasi 5 u skladu sa „Pravilnikom o kontnom okviru i sadržini računa u kontnom okviru za preduzeća, zadruge i preduzetnike (Službeni glasnik RS 111/2006, 119/2008 i 9 od 06.02.2009), gubitke nastale usled nepriznavanja i obezvređivanja nekretnina, postrojenja i opreme i nematerijalnih ulaganja u skladu sa MRS 16 I MRS 36.

Troškovi koji proističu iz uobičajenih aktivnosti Preduzeća uključuju rashode osnovnog i pomoćnog materijala, proizvodne usluge, amortizaciju, nematerijalne troškove, poreze i doprinose, zarade i ostala primanja zaposlenih i dr.troškove u skladu sa članom 49, nezavisno od momenta plaćanja.

3.9. FINANSIJSKE OBAVEZE

Porez na dodatu vrednost (PDV) je po svom ekonomskom učinku porez na opštu potrošnju i spada u vrstu poreza na promet. To je poseban oblik poreza koji se plaća u svim fazama proizvodnog i prometnog ciklusa, tako što se u svakoj fazi oporezuje samo iznos dodate vrednosti koja je ostvarena u svakoj fazi proizvodno-prometnog ciklusa.

Obaveze za PDV obuhvataju obaveze nastale po osnovu obračunatog poreza na dodatnu vrednost i to po osnovu obaveza za PDV po izdatim fakturama, primljenim avansima, po osnovu sopstvene potrošnje i po drugim obavezama, po opštoj stopi (20%) i po posebnoj stopi (8%), i obaveze po osnovu razlike obračunatog PDV i prethodnog poreza.

Kratkoročnim finansijskim obavezama smatraju se obaveze koje dospevaju u roku od godinu dana od dana godišnjeg bilansa, odnosno od dana činidbe.

Prilikom početnog priznavanja Preduzeće meri finansijsku obavezu po njenoj nabavnoj vrednosti.

Nakon početnog priznavanja Preduzeće meri sve finansijske obaveze po nabavnoj vrednosti odnosno po ceni iz fakture dobavljača, ugovora i iz rešenja nadležnih državnih organa u skladu sa odredbama zakona.

Dugoročne obaveze smatraju se obaveze koje dospevaju za plaćanje u periodu dužem od godinu dana od dana sastavljanja finansijskih izveštaja.

Deo dugoročnih obaveza koje dospevaju za plaćanje u periodu kraćem od godinu dana od dana sastavljanja finansijskih izveštaja iskazuju se kao kratkoročne obaveze.

Napomene uz finansijski izveštaj

Preduzeće ima obaveze: prema dobavljačima u zemlji i inostranstvu, za zarade i naknade zaposlenima, poreze, doprinose i druge dažbine, prema članovima Upravnog i Nadzornog odbora i obaveze koje proizilaze iz zajedničke naplate.

Pasivna vremenska razgraničenja obuhvataju troškove koji terete tekući finansijski rezultat Preduzeća.

Finansijski rezultat procenjuje se po nominalnoj vrednosti kao zbir ili razlika poslovanja (prihoda i rashoda) i iskazuje se kao dobit ili gubitak u bilansu uspeha Preduzeća.

Neto dobitak je razlika između dobitka i obračunatog poreza na dobit.

Neto gubitak je zbir gubitka i poreza na dobit.

Ispravka naknadno ustanovljenih materijalno značajnih grešaka vrši se preko računa neraspoređene dobiti iz ranijih godina, odnosno neraspoređenog gubitka ranijih godina, na način utvrđen u MRS 8 „Računovodstvene politike, promene računovodstvenih procena i greške“.

Materijalno značajnom greškom smatra se greška ako za više od 2% menja ukupne prihode.

Ispravka grešaka koje ne spadaju u materijalno značajne greške, odnosno koja za manje od 2% menjaju ukupne prihode, prema zahtevima MRS 8, uključuju se i priznaju u prihodima ili u rashodima tekućeg perioda, odnosno perioda za koji se izrađuje finansijski izveštaj i ne ispravljaju se retroaktivno.

3.10. KAPITAL

Kapital Preduzeća je državni kapital.

„Vodovod i kanalizacija“ je javno komunalno preduzeće koje obavlja delatnost od opštег interesa, čiji je osnivač lokalna samouprava. Za priznavanje i vrednovanje državnog kapitala koriste se odredbe iz „Okvira za pripremanje i prikazivanje finansijskih izveštaja“, pošto ista materija nije direktno regulisana ni u jednom MRS.

Promene na kapitalu Preduzeća mogu biti u obliku:

1. Povećanja:

- dodatnim ulaganjem u Preduzeće od strane osnivača
- pretvaranjem rezervi u osnovni kapital
- pretvaranjem neraspoređene dobiti u osnovni kapital.

2. Smanjenja:

- radi pokrića gubitka

Promene povećanja i smanjenja mogu nastati i po drugim zakonskim dozvoljenim osnovama.

3.11. OBEZVREĐENJE

Stručna komisija, koju formira direktor Preduzeća, utvrđuje da li postoje indikatori koji ukazuju da je došlo do obezvredenja sredstava na koja se odnosi MRS 36 Obezvredenje sredstava, kao i da li postoje indikatori koji ukazuju da je došlo do smanjenja ranije priznatog obezvredenja tih sredstava. U slučaju postojanja tih indikatora dužni su da daju uputstva za utvrđivanje iznosa obezvredenja ili iznosa za koji ranije priznata obezvredenja treba stornirati. Utvrđivanje indikatora može da vrši i popisna komisija, ukoliko bar jedan njen član poseduje dovoljno stručnosti da to uradi.

4. KLJUČNE RAČUNOVODSTVENE PROCENE I PROSUDIVANJA

Računovodstvene procene i prosudivanja se kontinuirano vrednuju i zasnivaju se na istorijskom iskustvu i drugim faktorima, uključujući očekivanja budućih događaja za koje se veruje da će u datim okolnostima biti razumna.

4.1 Ključne računovodstvene procene i pretpostavke

Preduzeće pravi procene i pretpostavke koje se odnose na budućnost. Rezultirajuće računovodstvene procene će, po definiciji, retko biti jednake ostvarenim rezultatima. Preduzeće koristi sledeće procene prilikom sastavljanja finansijskih izveštaja:

Obezvredjenje nefinansijske imovine

Na dan izveštavanja, komisija, koju je imenovao direktor Preduzeće analizira vrednosti po kojima su prikazana nematerijalna ulaganja i nekretnine, postrojenja i oprema. Ukoliko postoji indikacija da je neko sredstvo obezvređeno, nadoknadiv iznos te imovine se procenjuje kako bi se utvrdio iznos obezvređenja. Ukoliko je nadoknadići iznos nekog sredstva procenjen kao niži od vrednosti po kojoj je to sredstvo prikazano, postojeća vrednost tog sredstva se umanjuje do visine nadoknade vrednosti. Razmatranje obezvređenja zahteva od komisije subjektivno prosuđivanje u pogledu tokova gotovine, stopa rasta i diskontnih stopa za jedinice koje generišu tokove gotovine, a koje su predmet razmatranja.

Rezervisanja po osnovu otpremnina

Troškovi utvrđenih naknada zaposlenima nakon odlaska u penziju nakon ispunjenih zakonskih uslova utvrđuju se primenom aktuarske procene. Zbog dugoročne prirode ovih planova, značajne neizvesnosti utiču na ishod procene.

Rezervisanje po osnovu sudskih sporova

Preduzeće je uključeno u manji broj sudskih sporova koji proističu iz njegovog svakodnevnog poslovanja, a koja se rešavaju ili razmatraju u toku regularnog poslovanja. Pravna služba Preduzeće procenjuje verovatnoću negativnih ishoda ovih pitanja, kao i iznose verovatnih ili razumnih procena gubitaka. Pitanja koja su ili potencijalne obaveze ili ne zadovoljavaju kriterijume za rezervisanje se obelodanjuju, osim ako je verovatnoća odliva resursa koji sadrže ekonomski koristi veoma mala.

Odložena poreska sredstva

Odložena poreska sredstva priznaju se na sve neiskorišćene poreske kredite do mere do koje je izvesno da je nivo očekivanih budućih oporezivih dobitaka dovoljan da se neiskorišćeni poreski krediti mogu iskoristiti. Značajna procena od strane Preduzeća je neophodna da bi se utvrdio iznos odloženih poreskih sredstava koja se mogu priznati, na osnovu perioda nastanka i visine budućih oporezivih dobitaka i strategije planiranja poreske politike.

Korisni vek upotrebe nematerijalnih ulaganja, nekretnina, postrojenja i opreme

Nematerijalna ulaganja i nekretnine, postrojenja i oprema se amortizuju tokom njihovog korisnog veka upotrebe. Korisni vek upotrebe se zasniva na proceni dužine perioda u kome će sredstvo generisati prihode. Procenu periodično vrši komisija koju je imenovao Direktor i vrši odgovarajuće izmene, ukoliko se za tim javi potreba.

4.2. Ključna prosudivanja o efektima svetske ekonomske krize

Negativni efekti usporavanja rasta u svetu i u evrozoni u 2011. i 2012. godini uticali su na ekonomska kretanja u Republici Srbiji i uslovili su usporavanje privrednog rasta, povećanje budžetskog deficit-a, smanjenje tražnje za izvoznim proizvodima, smanjenje stranih direktnih investicija, povećanje stope nezaposlenosti, visok nivo nelikvidnosti privrede i granama, slabljenje kreditne sposobnosti stanovništva i privrede, što se odrazilo i na poslovanje privrede.

Narodna banka Srbije i Vlada Republike Srbije su setom donetih mera tokom 2011. i 2012. godine, uticale na ublažavanje prvobitnih efekata krize, kao i uspostavljanju uslova za oživljavanje privredne aktivnosti kroz povoljnije kreditiranje. Vlada Republike Srbije je usvojila "Program mera za ublažavanje negativnih efekata svetske ekonomske krize za 2011. i 2012. godinu", čiji su glavni ciljevi očuvanje konkurentnosti privrede Republike Srbije, očuvanje zaposlenosti i stimulisanje domaće tražnje.

Rukovodstvo Preduzeća očekuje da napred navedeni opšti efekti krize na ekonomsko okruženje u zemlji mogu uticati na postojeći obim privrednih aktivnosti, stepen naplate potraživanja, kao i na mogućnost da obezbedi nove kratkoročne kredite.

Preduzeće je u procesu razmatranja ekonomskih parametara i prepostavki neophodnih za usklađivanje aktivnosti sa nastalom situacijom izazvanom svetskom finansijskom krizom. Ova razmatranja obuhvataju uticaj krize na postojeću i buduću likvidnost (prvenstveno do kraja 2013. godine) sa stanovišta naplate potraživanja od kupaca čiju likvidnost i solventnost trenutno nije moguće proceniti, sposobnosti izmirenja obaveza prema dobavljačima i bankama, kao i mogućnosti pribavljanja povoljnih izvora kreditiranja za premošćavanje kritičnih situacija. Rukovodstvo Preduzeća ne očekuje značajnije probleme u naplati svojih potraživanja u narednom periodu i tokovima gotovine, ali smatra da će upravljanje rizikom likvidnosti i obezbeđenje odgovarajućih izvora finansiranja biti ključno opredeljenje za upravljanje Preduzećem u narednom periodu.

Rukovodstvo smatra da, u datim okolnostima, preduzima sve neophodne mere kako bi obezbedilo održiv rast i razvoj Preduzeća. Takođe, rukovodstvo Preduzeća nije u mogućnosti da pouzdano proceni dalje efekte krize na ekonomsko okruženje u Republici Srbiji, kao ni uticaj na finansijski položaj i rezultate poslovanja Preduzeća, ali smatra da ni u kom slučaju efekti krize neće dovesti u pitanje nastavak njegovog poslovanja.

BILANS USPEHA**5. PRIHODI OD PRODAJE**

	OSTVARENO	2012.	2011.	2012.	u hiljadama RSD
	PLAN				
Prihodi od prodaje robe na domaćem tržištu		-	-	-	
Prihodi od prodaje proiz. i usl. povezanim prav.licima		225	202	-	
Prihodi od prodaje proizvoda i usluga					
- prihodi od prodaje vode		258.671	244.590	255.693	
- prihodi od odvođenja otpadnih voda		116.487	106.747	114.832	
- prihodi od prečišćavanja otpadnih voda		128.099	115.738	126.632	
- prihodi od usluga za spremnost sistema		47.350	34.902	46.537	
- prihodi od priključaka vode		9.803	10.855	8.212	
- prihodi od priključaka kanalizacije		4.787	4.120	4.651	
- prihodi od održavanja vodovodne mreže		1.739	1.845	2.000	
- prihodi od održavanja kanalizacione mreže		-	51	60	
- prihodi od baždarnice		188	316	400	
- prihodi od čišćenja kanalizacije		1.884	1.665	1.900	
- prihodi od snimanja kanalizacione mreže		3.480	2.245	2.500	
- prihodi od laboratorije		42	142	160	
- ostali prihodi		40	60	60	
- prihodi od ispuštanja fekalija sa otpadnim vodama		117	642	800	
- prihod od održavanja slivnika		1.554	1.221	1.400	
	574.466	525.341	565.837		

6. PRIHODI OD AKTIVIRANJA UČINAKA

	OSTVARENO	2012.	2011.	2012.	u hiljadama RSD
	PLAN				
Prihodi po osnovu upotrebe robe za materijal		-	4	-	
Prihodi po osnovu upotrebe proiz. i usluga za nepokretnosti		4.041	471	5.885	
	4.041	475	5.885		

U okviru prihoda od aktiviranja učinaka, evidentirani su prihodi od radova u sopstvenoj režiji na rekonstrukciji vodovodne mreže u Izvorskoj ulici (2.396 hilj. RSD), kao i radovi na izgradnji vodovodne i kanalizacione mreže u sopstvenoj režiji (1.645 hilj. RSD).

7. OSTALI POSLOVNI PRIHODI

	OSTVARENO	2011.	2012.	u hiljadama RSD PLAN
	2012.	2011.	2012.	
Prihodi od naplate štete	-	295	800	
Prihodi od dotacija	100	495	-	
Prihodi po osnovu uslovljenih donacija	45.052	41.596	44.586	
Prihodi od zakupnina	1.898	1.735	2.000	
Prihodi od uplate za tendersku dokumentaciju	138	18	20	
Prihodi od zajedničke naplate	3.628	3.378	3.200	
Prihodi od naplate sudskih troškova	435	323	400	
Ostali poslovni prihodi (prefakturisane usluge izvršitelja)	402	-	10	
	<u>51.653</u>	<u>47.840</u>	<u>51.016</u>	

U okviru ostalih prihoda najveće učešće beleže prihodi od uslovljenih donacija u ukupnom iznosu od 45.052 hilj. RSD. U skladu sa odredbama MRS 20, reč je o državnim dodeljivanjima – ulaganjima u osnovna sredstva Preduzeća, koja se priznaju kao prihod perioda u srazmeri sa amortizacijom objekata i opreme nabavljene iz tih sredstava.

Prihod od zakupnina u iznosu od 1.898 hilj. RSD, odnosi se na prihod od izdavanja u zakup kancelarija u upravoj zgradi Trg Lazara Nešića (zakupac: doo Zavod za vodoprivredu, Subotica), kancelarija Trg Rajhla Ferenca (zakupac: JP Privredno tehnološki parkovi, Subotica) i zakup vrha vodotornja u Čantaviru, Bajmoku i na Paliću (zakupac: doo Telenor, Beograd).

Prihod od zajedničke naplate u visini od 3.628 hilj. RSD odnosi se na prefakturisane troškove učesnicima u objedinjenoj naplati komunalnih usluga, rente i ekologije (JP Direkcija za izgradnju grada, JKP Dimničar, Grad Subotica).

POSLOVNI RASHODI**8. NABAVNA VREDNOST PRODATE ROBE**

	OSTVARENO	PLAN	
	2012.	2011.	2012.
Nabavna vrednost prodate robe na malo	-	4	-
Nabavna vrednost robe u upotrebi za sopstvene potrebe	-	-	-
	<u>-</u>	<u>4</u>	<u>-</u>

9. TROŠKOVI MATERIJALA

	OSTVARENO	PLAN	
	2012.	2011.	2012.
- osnovni materijal	28.846	20.592	34.271
- hemikalije i staklarije	3.079	3.516	3.915
- rezervni delovi	6.917	5.719	9.278
- alat i sitan inventar, auto gume	4.831	4.753	4.682
- kancelarijski materijal	1.683	1.676	2.345
- gorivo i mazivo	8.794	7.454	8.985
- električna energija, toplostna energija, gas	42.512	41.788	44.070
- ostali materijal	216	156	248
	<u>96.878</u>	<u>85.654</u>	<u>107.794</u>

10. TROŠKOVI ZARADA, NAKNADA ZARADA I OSTALI LIČNI RASHODI

	OSTVARENO	PLAN	
	2012.	2011.	2012.
Troškovi zarada i naknada zarada (bruto)	168.220	156.875	168.220
Troškovi poreza i doprinosa na zarade i naknade zarada na teret poslodavca	31.419	29.346	31.289
Troškovi naknada po ugovoru o delu	90	124	90
Troškovi autorskih honorara	139	-	139
Troškovi naknada po ugovorima o privremenim i povremenim poslovima	21.480	21.461	23.569

Napomene uz finansijski izveštaj

	OSTVARENO	PLAN
Troškovi naknade članovima upravnog i nadzornog odbora	1.047	1.037
Ostali lični rashodi i naknade:		
- naknada troškova zaposlenima na službenom putu	1.813	1.702
- naknade troškova prevoza na rad i sa rada	4.984	5.939
- jubilarne nagrade	5.331	5.330
- ostala davanja nezaposlenima	1.225	1.049
- solidarna pomoć zaposlenima	800	913
- stipendije učenicima i studentima	3.767	3.240
- otpremnine	447	-
- otpremnina za tehnološki višak	-	2.583
	<u>240.762</u>	<u>229.599</u>
		<u>243.634</u>

11. TROŠKOVI AMORTIZACIJE I REZERVISANJA

	OSTVARENO	PLAN	u hiljadama RSD
	2012.	2011.	2012.
- amortizacija građevinskih objekata	117.749	106.057	118.666
- amortizacija opreme	59.894	67.108	57.756
- amortizacija nematerijalnih ulaganja	1.493	2.169	3.530
- amortizacija investicione nekretnine	-	61	48
- rezervisanje za naknade i druge beneficije zaposlenih (otpremnine)	-	3.395	-
	<u>179.136</u>	<u>178.790</u>	<u>180.000</u>

Prilikom određivanja preostalog korisnog veka i rezidualne vrednosti osnovnih sredstava, procenjeno je da je kod jednog dela upravnih zgrada, kao i investicionih nekretnina rezidualna vrednost jednak sadašnjoj. U skladu sa napred navedenim za ove objekte nije vršena amortizacija na dan 31.12.2012. godine.

12. OSTALI POSLOVNI RASHODI

u hiljadama RSD

	OSTVARENKO	PLAN	
	2012.	2011.	2012.
Troškovi usluga na izradi učinka	2.870	2.450	4.321
Troškovi transportnih usluga (i PTT)	4.267	3.733	4.050
Troškovi usluga održavanja	8.746	10.636	20.920
Troškovi zakupnine	72	115	113
Troškovi sajmova	79	-	-
Troškovi održavanja vodomera, alata i sitnog inv.	1.290	1.590	2.431
Troškovi reklame i propagande	2.995	1.534	3.000
Troškovi komunalnih usluga	611	551	630
Troškovi zdravstvenih usluga	394	369	600
Troškovi intelektualnih usluga	4.048	2.728	3.500
Troškovi analize vode	7.603	8.341	9.114
Troškovi registracije vozila, parkinga i auto puta	645	852	980
Troškovi stručnog obrazovanja zaposlenih	1.986	2.314	3.800
Troškovi ostalih usluga	2.399	3.035	5.141
Troškovi reprezentacije	2.096	2.025	2.500
Troškovi premija osiguranja	2.359	2.792	5.800
Troškovi platnog prometa	1.531	1.557	1.700
Troškovi članarina, i doprinosi Komorama	1.279	1.159	1.313
Troškovi poreza (građ. zemlj., ekologija, fond voda)	12.654	14.790	14.647
Troškovi izmena na programima za računare	262	186	334
Troškovi oglasa u štampi	601	444	410
Troškovi sponzorstva	-	1.153	-
Troškovi stručnih časopisa i novina	674	616	650
Troškovi taksa	533	1.254	1.256
Troškovi revizije	300	320	330
Troškovi zajedničke naplate	1.815	1.608	1.900
Troškovi sudskog izvršitelja	256	-	-
Ostali troškovi	3.336	2.986	1.426
	65.701	69.138	90.866

13. FINANSIJSKI PRIHODI

	OSTVARENKO 2012.	2011. 2012.	u hiljadama RSD
Prihodi od kamata:			
- po zateznim kamatama	113	189	-
- po osnovu oročenih depozita i depozita po viđenju	521	1.349	1.000
Pozitivne kursne razlike	66	22	-
Prihodi po osnovu efekata valutne klauzule	-	9.501	-
	700	11.061	1.000

U okviru prihoda od zateznih kamata, iznos od 66 hilj. RSD se odnosi na naplaćenu zateznu kamatu od tuženog kupca "Intercord" do Subotica, za neizmirene obaveze za usluge odvođenja i prečišćavanja. Preostali iznos od 47 hilj. RSD odnosi se na potraživanja od dva zaposlena po osnovu presude Opštinskog suda u Subotici i Apelacionog suda u Novom Sadu, za nadoknadu troškova parničnog postupka.

Prihodi od kamata na depozite po viđenju, u iznosu od 521 hilj. RSD odnose se na prihode koji su ostvareni po osnovu ugovora sa poslovnom bankom.

14. FINANSIJSKI RASHODI

	OSTVARENKO 2012.	2011. 2012.	u hiljadama RSD
- rashodi kamata za neblagovremeno plaćanje javnih prihoda	3	129	1.300
- rashodi kamata za dugoročne kredite u zemlji	698	613	-
- negativne kursne razlike	55	327	400
- rashodi kamata po finansijskom lizingu	140	143	-
- rashodi po osnovu efekata valutne klauzule	7.637	8.147	60.349
- rashodi kamata po kreditima u zemlji (overdraft)	80	279	-
- rashodi kamata po kratkoročnim kreditima u zemlji	1.354	-	-
	9.967	9.638	62.049

Rashodi kamata za dugoročne kredite u zemlji u visini od 698 hilj. RSD odnose se na dugoročni kredit sa poslovnom bankom za refinansiranje kredita.

Rashodi kamata po finansijskom lizingu u visini od 140 hilj. RSD odnose se na nabavku teretnog vozila putem finansijskog lizinga.

Napomene uz finansijski izveštaj

Rashodi po osnovu efekata valutne klauzule u visini od 7.637 hilj. RSD odnose se na srazmerne iznose valutne klauzule razgraničene u prethodnim godinama (2008. godina), koji su preneti na račun finansijskih rashoda na dan dospeća obaveze (isplata IX i X anuiteta drugostepenog zajma prema Gradu Subotica za rekonstrukciju uređaja za prečišćavanje otpadnih voda).

Rashodi kamata po kratkoročnim kreditima u zemlji u visini od 1.354 hilj. RSD odnose se na kamate na kratkoročne kredite poslovne banke za finansiranje nabavke obrtnih sredstava Preduzeća i izmirenje tekućih obaveza.

15. OSTALI PRIHODI

	<i>u hiljadama RSD</i>		
	OSTVARENO	PLAN	
	2012.	2011.	2012.
Naplaćena otpisana potraživanja	30	-	500
Dobici od prodaje opreme	58	716	500
Prihod od naplate ispravljenih potraživanja iz ranijih perioda	10.204	6.577	8.850
Prihodi od naplate penala, kazni, šteta	275	-	-
Prihodi od ukidanja dug. rezervisanja za otpremnine	313	-	-
Pozitivni efekti od ugovorene zaštite od rizika, revalor. stan	14	1	-
Ostali nepomenuti prihodi	55	54	-
	<u>10.949</u>	<u>7.348</u>	<u>9.850</u>

Dobici od prodaje vozila u iznosu od 58 hilj. RSD ostvareni su prodajom vozila, koje je u potpunosti amortizovano, putem licitacije, a na osnovu odluke Upravnog odbora Preduzeća.

Prihodi od naplate ispravljenih potraživanja kupaca iz ranijih perioda, koji iznose 10.204 hilj. RSD odnose se na ispravljena potraživanja kupaca za koja je popisna komisija na dan 31.12.2011. godine utvrdila da ispunjavaju uslove za ispravku, a koja su naplaćena u toku 2012. godine.

Prihodi od naplate penala, kazni, šteta u visini od 275 hilj. RSD odnosi se na prihode koji su evidentirani na osnovu presude Apelacionog suda u Novom Sadu, za nadoknadu troškova parničnog postupka Preduzeću (spor sa zaposlenim).

U skladu sa MRS 19, Preduzeće je na dan 31.12.2012. godine izvršilo obračun rezervisanja za otpremnine, primenjujući zadate parametre. Iznos obračunatog rezervisanja na dan 31.12.2012. godine iznosi 17.999 hilj. RSD, što je za 313 hilj. RSD manje u odnosu na saldo pre obračuna. U skladu s tim, izvršeno je ukidanje rezervisanja u iznosu od 313 hilj. RSD, u korist prihoda (konto 678).

16. OSTALI RASHODI

u hiljadama RSD

	OSTVARENO	PLAN	
	2012.	2011.	2012.
Gubici po osnovu rashod. nekretnine, postrojenja i opreme	14.457	10.301	-
Rashod po osnovu otpisa projektne dokumentacije	1.392	-	-
Rashodi po osnovu direktnog otpisa potraživanja	128	58	-
Prenos udela u kapitalu na Grad Suboticu	-	51	-
Kazne za privredne prestupe i prekršaje, troškovi sporova	-	124	-
Naknade štete trećim licima	342	354	-
Obezvredjenje potraživanja	25.257	24.757	7.031
Rashodi po osnovu rashoda materijala i robe, i manjak materijala (po Godišnjem popisu)	61	245	-
Rashodi za humanitarne, kulturne, zdravst. i naučne namene	1.085		1.200
Ostali nepomenuti rashodi	17	140	-
Porez na manjak sitnog inventara (po Godišnjem popisu)	90	40	-
	42.829	36.070	8.231

Gubici po osnovu rashoda nekretnine, postrojenja i opreme u visini od 14.457 hilj. RSD, predstavljaju rashod nekretnina i opreme za koji je godišnjim popisom na dan 31.12.2012. godine utvrđeno da ne ispunjavaju uslov za dalje priznavanje u poslovnim knjigama preduzeća, jer se od ovih stavki ne očekuje priticanje ekonomске koristi u Preduzeće u budućem periodu. Struktura ovih rashoda je sledeća:

u hiljadama RSD

- rashod dva atrofirana bunara	12.976
- rashod opreme po Godišnjem popisu	1.481

Rashod po osnovu otpisa projektne dokumentacije u visini od 1.392 hilj. RSD, obuhvata otpis projektne dokumentacije koja je bila evidentirana u okviru investicija u toku, za koju je istekao rok važnosti i na osnovu koje se ne može dobiti dozvola za gradnju.

Rashodi po osnovu obezvredjenja potraživanja u visini od 25.257 hilj. RSD, obuhvataju potraživanja od kupaca za koje je godišnjim popisom na dan 31.12.2012. utvrđeno da ispunjavaju uslov za ispravku.

Napomene uz finansijski izveštaj

Rashodi za humanitarne, kulturne, zdravstvene i naučne namene u visini od 1.085 hilj. dinara, predstavljaju rashode koji se planiraju programom poslovanja (plan 2012. godine 1.200 hilj. RSD)

17. NETO DOBIT POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA

	u hiljadama RSD		
	OSTVARENO	PLAN	
	2012.	2011.	2012.
- rashod iz ranijih perioda	(1.655)	(1.944)	-
- prihodi iz ranijih perioda	2.011	26.138	-
neto dobit iz poslovanja koja se obustavlja	<u>356</u>	<u>24.194</u>	-

Neto dobit poslovanja koje se obustavlja, rezultat je razlike između rashoda iz ranijeg perioda (1.655 hilj. RSD) i prihoda iz ranijeg perioda (2.011 hilj. RSD).

Rashodi iz ranijeg perioda obuhvataju (1.655 hilj. RSD):

	u hiljadama RSD
• rešenje za naknadu za ispuštene vode za građane i privredu, za koje je u 2012. godini utvrđena obaveza plaćanja i za 2011. godinu	1.074
• troškovi zajedničke naplate za period oktobar-decembar 2011. godine	128
• troškovi inkasiranja za decembar 2011. godine	115
• beneficirani staž zaposlenih iz ranijih perioda	172
• ostali rashodi ranijeg perioda	166

Prihodi iz ranijeg perioda obuhvataju (2.011 hilj. RSD):

	u hiljadama RSD
• preplatu po konačnom rešenju za naknadu za korišćenje vodnih objekata i sistema za odvođenje otpadnih voda za 2011. godinu	1.366
• preplata po konačnom rešenju za korišćenje voda za građane i privredu za 2011. godinu	422
• naknada troškova parničnog postupka i zatezna kamata iz ranijeg perioda	177
• ostali prihodi ranijeg perioda	46

18. ODLOŽENI PORESKI RASHOD PERIODA

	OSTVARENO	
	2012.	2011.
Odloženi poreski rashod perioda	4.410	1.557
	<u>4.410</u>	<u>1.557</u>

Nakon obračuna kumulativnih odloženih poreskih obaveza, na računu 722 je iskazan odloženi poreski rashod perioda u iznosu od 4.410 hilj. RSD – zatvaranje odloženih poreskih sredstava u visini od 2.401 hilj RSD (saldo 31.12.2011.) i knjiženje kumulativnih odloženih poreskih obaveza u visini od 2.009 hilj. RSD (saldo 31.12.2012.).

19. UTICAJ PRENETIH RAZGRANIČENIH EFEKATA KURSNIH RAZLIKA I VALUTNE KLAUZULE NA BILANS USPEHA ZA 2012. GODINU

Kao što je objašnjeno u Napomeni 2., na podatke iskazane u finansijskim izveštajima za 2012. godinu, odrazilo se vremensko razgraničenje efekata obračunate ugovorene valutne klauzule po osnovu dugoročnih obaveza u stranoj valuti koji nisu dospeli za plaćanje na datum bilansa, kao i prenos na rashode ranije razgraničenih efekata ugovorenih valutnih klauzula po osnovu obaveza u stranoj valuti koji su dospeli za plaćanje na datum bilansa. Uticaj prenetih razgraničenih efekata valutne klauzule na iskazani neto dobitak za 2012. godinu je sledeći:

	U hiljadama RSD
	2012.
Neto dobitak u bilansu uspeha za 2012. godinu	2.482
Razgraničeni negativni efekti valutne klauzule u toku perioda po osnovu preračuna dugoročnih obaveza na dan bilansa stanja	(60.691)
Prenos ranije razgraničenih negativnih efekata valutne klauzule na finansijske rashode	7.637
Korigovani rezultat za 2012. godinu	<u>50.572</u>

Napomene uz finansijski izveštaj

20. NEMATERIJALNA ULAGANJA I NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA I INVESTICIONE NEKRETNINE

	Zemljišta i građevinski objekti	Postrojenja oprema alat i inventar	Nekretnine, postrojenja i oprema u pripremi	Avansi za nekretnine postrojenja i opremu	Ukupno nekretnine, postrojenja i oprema (bez investicionih nekretnina)	Nematerijalna ulaganja, ulaganja u razvoj i dr.	Investicione nekretnine
Nabavna vrednost							
Stanje 31. decembra 2011.	4.928.510	987.879	83.656	-	6.000.045	12.128	4.702
Nove nabavke i dati avansi	-	-	83.868	9.724	93.592	205	-
Prenos sa osnovnih sredstava u pripremi	30.648	8.697	(39.345)	-	-	-	-
Otuđivanje, rashodovanje i obračun avansa	(20.351)	(7.421)	(1.392)	(6.167)	(35.331)	-	-
Stanje 31. decembra 2012.	4.938.807	989.155	126.787	3.557	6.058.306	12.333	4.702
Ispravka vrednosti							
Stanje 31. decembra 2011.	2.034.399	319.595	-	-	2.353.994	8.331	2.933
Amortizacija za 2012. godinu	117.749	59.894	-	-	177.643	1.493	-
Otuđivanje i rashodovanje	(7.375)	(5.941)	-	-	(13.316)	-	-
Stanje 31. decembra 2012.	2.144.773	373.548	-	-	2.518.321	9.824	2.933
Sadašnja vrednost 01.januara 2012.	2.894.111	668.284	83.656	-	3.646.051	3.797	1.769
Sadašnja vrednost 31. decembra 2012.	2.794.034	615.607	126.787	3.557	3.539.985	2.509	1.769

Napomene uz finansijski izveštaj

Nabavna vrednost nekretnina, postrojenja, opreme i nematerijalnih ulaganja koja su u potpunosti amortizovana, a koja su i dalje u upotrebi u Preduzeću iznosi **241.604** hilj. RSD.

U skladu sa računovodstvenim politikama Preduzeća, na dan 31.12.2012. godine vršena je procena preostalog veka trajanja nekretnina, postrojenja i opreme, kao i procena rezidualne vrednosti sredstava.

21. DUGOROČNI FINANSIJSKI PLASMANI

	u hiljadama RSD OSTVARENO			
	2012.		2011.	
Učešća u kapitalu drugih pravnih lica		% učešća	učešće	% učešća
Simex d.o.o. Subotica		0,01	31	0,01
Zavod za vodoprivredu		49,00	10	49,00
			41	41
Ostali dugoročni plasmani				
Dugoročni krediti dati zaposlenima za rešavanje stambenih potreba			198	208
			<u>239</u>	<u>249</u>

Učešće u kapitalu "Simex" doo, Subotica iznosi 31 hilj. RSD ili 0,01%. U 2011. godini, Preduzeće je iz stečajne mase "Simex" d.o.o. Subotica, steklo učešće u kapitalu, po osnovu neizmirenih potraživanja za pružene usluge.

Učešće u kapitalu doo "Zavod za vodoprivredu", Subotica iznosi 10 hilj. RSD, ili 49,00%.

Ostali dugoročni finansijski plasmani obuhvataju dugoročni kredit zaposlenom za otplatu stana po ugovoru broj 42ug/46-95 od 06.04.1995. godine, aneks ugovora broj 42ug/72-2/2010 od 24.09.2010. godine.

22. ZALIHE

u hiljadama RSD

Zalihe	OSTVARENO	
	2012.	2011.
Materijal	21.787	20.523
Rezervni delovi	1.585	2.078
Alat i inventar	21.174	19.341
Roba	193	193
	44.739	42.135
Ispravka vrednosti zaliha alata i inventara	(20.722)	(18.543)
	24.017	23.592
Dati avansi	972	741
	<u>24.989</u>	<u>24.333</u>

Potraživanja po osnovu datih avansa iskazana na dan 31.12.2012. godine u iznosu od 972 hilj. RSD nisu usaglašena sa dužnicima u iznosu od 113 hilj. RSD, odnosno nije usaglašeno 12% navedenih potraživanja.

U toku godine izvršen je otpis zastarelih zaliha materijala u ukupnom iznosu od 61 hilj. RSD na teret ostalih rashoda u bilansu uspeha.

23. POTRAŽIVANJA

u hiljadama RSD

	OSTVARENO	
	2012.	2011.
Potraživanja od kupaca (kupci u zemlji)		
- mala privreda	7.975	5.582
- preduzeća	23.946	24.770
- eksterne usluge	5.781	7.524
- ustanove	16.566	12.275
- privatnici	908	633
- široka potrošnja	66.497	50.234
- kućni saveti	<u>47.274</u>	<u>40.594</u>
	168.947	141.612

Napomene uz finansijski izveštaj

	OSTVARENO
- kupci povezana pravna lica	22
Ispravka vrednosti potraživanja	<u>(25.256)</u>
	143.713
	116.875
Druga potraživanja	
Potraživanja od zaposlenih	598
Potraživanja po osnovu preplaćenih poreza	575
Ostala potraživanja	<u>2.797</u>
	<u>3.970</u>
	<u>147.683</u>
	<u>121.780</u>

u hiljadama RSD

Potraživanja po osnovu prodaje

Stanje ispravke potraživanja od kupaca 01. januara 2012. god.	24.757
Ispravka vrednosti u toku godine na teret rezultata	25.256
Naplata otpisanih potraživanja	(10.203)
Isknjiženje ispravke potraživanja za 2011. koja nije naplaćena u 2012.	(14.554)
Stanje 31.decembra 2012. godine	25.256

Ispravka vrednosti potraživanja od kupaca na dan 31.12.2012. godine iznosi 25.256 hilj. RSD, sa sledećom strukturom:

u hiljadama RSD

- potraživanja od kupaca u ustanovama	389
- potraživanja od kupaca u poslovnim prostorima	1.218
- potraživanja od kupaca u maloj privredi	374
- potraživanja od kupaca u stambenim zgradama	5.786
- potraživanja od kupaca u domaćinstvima	16.639
- potraživanja (eksterne usluge od pravnih lica)	276
- potraživanja od privatnika	233
- potraživanja od priključaka	341

Ukupno:

25.256

Od ukupnog iznosa potraživanja od kupaca iskazanih na dan 31.12.2012. godine u iznosu od 168.969 hilj. RSD (bez ispravke vrednosti potraživanja), potrošačima – pravnim licima su

Napomene uz finansijski izveštaj

poslati izvodi otvorenih stavki u ukupnom iznosu od 30.661 hilj. RSD, od čega nije usaglašeno 4.135 hilj.RSD, odnosno nije usaglašeno 13% navedenih potraživanja.

U skladu sa zakonskim odredbama, Preduzeće nije bilo u obavezi da vrši usaglašavanje potraživanja sa fizičkim licima.

24.POTRAŽIVANJA ZA VIŠE PLAĆEN POREZ NA DOBITAK

Poreskim bilansom za 2008. godinu utvrđena je obaveza plaćanja akontacije poreza na dobit za 2009. godinu. U poreskom bilansu za 2009. i 2010. godinu utvrđen je gubitak, koji se koristio za umanjenje oporezive dobiti koja je iskazana u poreskom bilansu za 2011. godinu. Plaćene akontacije poreza na dobit u 2009. godini u ukupnom iznosu od 298 hilj. RSD iskazane su na računu 223 u bilansu stanja. Dobit iskazana u poreskom bilansu za 2012. godinu, umanjuje se do visine oporezive dobiti za gubitak koji je iskazan u poreskom bilansu iz prethodnih godina.

25. KRATKOROČNI FINANSIJSKI PLASMANI

	u hiljadama RSD OSTVARENO	2012.	2011.
Deo dugoročnog stambenog kredita koji dospeva do jedne godine	20	20	
Ostali kratkoročni finansijski plasmani	110	60	
	<u>130</u>	<u>80</u>	

Deo dugoročnog stambenog kredita zaposlenom po ugovoru broj 42ug/46-95 od 06.04.1995. godine, aneks ugovora broj 42ug/72-2/2010 od 24.09.2010. godine, koji dospeva do jedne godine, na dan 31.12.2012. godine iznosi 20 hilj. RSD.

Ostali kratkoročni finansijski plasmani obuhvataju beskamatni zajam sindikatu "Nezavisnost" JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica u iznosu od 110 hilj. RSD, na osnovu ugovora broj 42ug/67-2012 od 28.11.2012. godine. Zajam je odobren sa rokom vraćanja od 12 meseci.

26. GOTOVINSKI EKVIVALENTI I GOTOVINA

	u hiljadama RSD		
	OSTVARENO	2012.	2011.
Hartije od vrednosti – gotovinski ekvivalenti (čekovi i platne kartice građana)		188	202
Tekući (poslovni) račun		4.200	14.067
Blagajna		185	129
Devizni račun		11	222
Ostala novčana sredstva		112	91
	<u>4.696</u>	<u>14.711</u>	

27. POREZ NA DODATU VREDNOST I AKTIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA

	u hiljadama RSD		
	OSTVARENO	2012.	2011.
Potraživanja za više plaćen PDV		341	–
Unapred plaćeni troškovi (stručni časopisi, osiguranje)		1.912	1.139
Razgraničen porez na dodatu vrednost		1.829	1.106
Ostala AVR (obračunati prihodi od kamata)		–	116
Razgraničeni efekti valutne klauzule		79.083	26.029
	<u>83.165</u>	<u>28.390</u>	

Razgraničeni efekti valutne klauzule na dan 31.12.2012. godine iznose 79.083 hilj. RSD sa sledećom strukturom:

	u hiljadama RSD
Razgraničeni efekti valutne klauzule po osnovu drugostepenog zajma sa Gradom Subotica (saldo razgraničenih efektata iz 2008. godine nakon prenosa na finansijske rashode na dan dospeća obaveze)	18.392
Razgraničeni efekti valutne klauzule po osnovu drugostepenog zajma sa Gradom Subotica na dan 31.12.2012. godine	60.131
Razgraničeni efekti valutne klauzule po osnovu dugoročnog kredita sa poslovnim bankom	417
Razgraničeni efekti valutne klauzule po osnovu finansijskog lizinga	143

Promene na razgraničenim efektima valutne klauzule bile su sledeće:

	u hiljadama RSD 2012.	2011.
Stanje 01. januara	26.029	35.005
Razgraničeni negativni efekti u toku perioda	60.691	-
Prenos razgraničenih efekata na finansijske rashode	(7.637)	(8.976)
Stanje 31. decembra	<u>79.083</u>	<u>26.029</u>

28. ODLOŽENA PORESKA SREDSTVA

Na dan 31. decembra 2012. godine Preduzeće nije priznalo odložena poreska sredstva po osnovu ulaganja u osnovna sredstva u iznosu od 22.925 hilj. RSD, usled neizvesnosti da će budući oporezivi dobici, na teret kojih se odložena poreska sredstva mogu iskoristiti, biti raspoloživi.

29. OSNOVNI KAPITAL

Osnovni kapital JKP „Vodovod i kanalizacija“, Subotica iskazan u bilansu stanja na dan 31. decembra 2012. godine u iznosu od RSD 2.028.957 hiljada obuhvata državni kapital (100%).

	u hiljadama RSD
Stanje na dan 31.decembra 2011. godine	2.028.957
Ukupno povećanje osnovnog kapitala u 2012. godini	-
Ukupno smanjenje osnovnog kapitala u 2012. godini	-
Stanje osnovnog kapitala na dan 31.12.2012.	2.028.957

Državni kapital predstavlja kapital javnog preduzeća koga je osnovala jedinica lokalne samouprave, Grad Subotica. Državni kapital obezbeđuje se iz javnih prihoda i sa njegovim raspolaganjem odlučuje osnivač.

Osnovni kapital Preduzeća u iznosu od 2.028.957 hilj. RSD registrovan je u Agenciji za privredne registre, Rešenje broj BD 156960/2012, od 17.12.2012. godine.

30. NERASPOREĐENI DOBITAK

u hiljadama RSD

	OSTVARENO	
	2012.	2011.
Stanje na početku godine	5.809	-
Neto dobitak perioda	2.482	5.809
Isplata učešća u dobiti osnivaču – Gradu Subotici (50%)	(2.904)	-
Stanje na kraju godine	5.387	5.809

Neraspoređeni dobitak, koji na dan 31.12.2012. godine iznosi 5.387 hilj. RSD, zbir je neto dobiti ostvarene u 2012. godini u iznosu od 2.482 hilj. RSD i neraspoređene dobiti iz 2011. godine, u iznosu od 2.905 hilj. RSD. U skladu sa odlukom Skupštine Grada, 26.12.2012. godine izvršena je isplata osnivaču – Gradu Subotici (50% učešća u ostvarenoj dobiti po godišnjem računu za 2011. godinu – 2.904 hilj. RSD).

Upravni odbor Preduzeća je dana 28.01.2013. godine doneo odluku o povećanju osnovnog kapitala iz neraspoređene dobiti iz 2011. godine u iznosu od 2.905 hilj. RSD. Nakon donošenja odluke od strane Skupštine Grada Subotica o povećanju osnovnog kapitala iz neraspoređene dobiti iz 2011. godine u poslovnim knjigama će se sprovesti odgovarajuća knjiženja, kao i registrovanje kapitala u Agenciji za privredne registre.

31. DUGOROČNA REZERVISANJA

u hiljadama RSD

	OSTVARENO	
	2012.	2011.
Stanje na početku godine	19.346	17.124
Dodatna rezervisanja izvršena u toku perioda	-	3.395
Iskorišćeni iznosi u toku perioda	(1.034)	(1.173)
Ukinuti neiskorišćeni iznosi	(313)	-
Stanje na kraju godine	17.999	19.346

Dugoročna rezervisanja se u celosti odnose na dugoročne beneficije zaposlenih po osnovu naknada prilikom odlaska u penziju.

Napomene uz finansijski izveštaj

U skladu sa odredbama MRS 19, rezervisanja za otpremnine zaposlenih obračunata su uz primenu odgovarajućih parametara (procenjeni broj zaposlenih, procenjeno kretanje zarade po zaposlenom u RS, godine staža i starosti u Preduzeću, diskontovana stopa NBS). Iznos obračunatog rezervisanja na dan 31.12.2012. godine iznosi 17.999 hilj. RSD, što je za 313 hilj. RSD manje u odnosu na saldo pre obračuna. U skladu s tim, izvršeno je ukidanje rezervisanja u iznosu od 313 hilj. RSD, u korist prihoda (konto 678).

32. DUGOROČNE OBAVEZE

Dugoročne obaveze su obaveze koje dospevaju u roku dužem od godinu dana od dana činidbe, odnosno od dana godišnjeg bilansiranja. Ove obaveze uključuju:

	u hiljadama RSD		
	OSTVARENO	2012.	2011.
Dugoročne obaveze prema poslovnoj banci		3.345	4.032
Dugoročne obaveze prema Gradu Subotica po osnovu drugostepenog zajma za rekonstrukciju UPOV-a		555.554	596.408
Dugoročna obaveza prema NLB Leasing-u		990	1.309
	<u>559.889</u>	<u>601.749</u>	

Obaveze po dugoročnim kreditima u stranoj valuti i sa valutnom klauzulom procenjuju se po kursu strane valute na dan bilansiranja.

Deo dugoročnih obaveza koji dospeva za plaćanje u roku od godinu dana od dana godišnjeg bilansiranja iskazuje se na kratkoročnim obavezama kao deo dugoročnih obaveza koji dospeva do jedne godine.

Saldo dugoročnih obaveza na dan 31.12.2012. godine u iznosu od 559.889 hilj. RSD obuhvata:

- Saldo dugoročne obaveze prema poslovnoj banci iznosi 3.345 hilj. RSD. Preduzeće je u 2010. godini, nabavilo komunalno teretno vozilo za transport mulja za obavljanje sopstvene delatnosti iz sredstava kredita od AIK banke Niš, sa otplatom u 54 mesečne rate. Ukupna vrednost odobrenog kredita je iznosila 52 hilj. EUR, odnosno na dan odobrenja u dinarskoj protivvrednosti 5.443 hilj. RSD. Sa Agrobankom a.d. Beograd je dana 24.06.2011. godine sklopljen ugovor o dugoročnom kreditu u visini 50 hilj. EUR,

Napomene uz finansijski izveštaj

odnosno u dinarskoj protivvrednosti 4.678 hilj. RSD, sa rokom vraćanja od 5 godina i mesečnom kamatnom stopom u visini od 1,2%, iz koga je izvršeno refinansiranje kredita prema AIK banci Niš. Nakon odlaska Nove Agrobanke a.d. Beograd u stečaj sve obaveze Preduzeća koje su definisane dugoročnim ugovorom o kreditu, prešle su u ingerenciju Poštanske štedionice a.d. Beograd, pri čemu se nisu menjale odredbe Ugovora vezane za kamatnu stopu i rok otplate. Preostali iznos dugoročnog kredita je 39 hilj. EUR, od čega je 9 hilj. EUR evidentirano u okviru kratkoročnih obaveza (deo kredita koji dospeva u 2013. godini), dok je preostali iznos od 30 hilj. EUR evidentiran u okviru dugoročnih obaveza.

- Saldo dugoročnih obaveza prema Gradu Subotica koji na dan 31.12.2012. godine iznosi 555.554 hilj. RSD, odnosi se na obavezu povrata anuiteta glavnice kredita za izgradnju i rekonstrukciju uređaja za prečišćavanje otpadnih voda, u skladu sa odredbama "Ugovora o drugostepenom zajmu", koji je zaključen 06. aprila 2005. godine između Grada Subotica i JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica. Ukupan iznos odobrenog kredita od strane EBRD Gradu Subotica iznosi 9.000 hilj. EUR. Rok vraćanja kredita je 2019. godina u polugodišnjim anuitetima. Ukupan iznos kredita od 9.000 hilj. EUR je u celosti povučen i namenski korišćen u skladu sa ugovorom između Preduzeća i izvođača radova. Dana 26. oktobra 2011. godine je izvršen anex Ugovora o drugostepenom zajmu, čime su izmenjene odredbe koje se odnose na vraćanje kamate, i u skladu s tim Preduzeće je oslobođeno obaveze vraćanja kamate za prošli i buduće periode otplate anuiteta. Preostali iznos duga po drugostepenom zajmu iznosi 5.699 hilj. EUR, od čega je iznos od 814 hilj. EUR evidentiran u okviru kratkoročnih obaveza (XI i XII anuitet, koji dospevaju za plaćanje u 2013. godini), dok je preostali iznos u visini od 4.885 hilj. EUR evidentiran u okviru dugoročnih obaveza.
- Saldo dugoročne obaveze prema NLB lizing-u iznosi 990 hilj. RSD. Preduzeće je putem finansijskog lizinga u 2010. godini nabavilo teretno vozilo Zastava New Turbo Rival, za obavljanje sopstvene delatnosti. U skladu sa sklopljenim ugovorom sa NLB Leasing cena vozila bez PDV je iznosila 2.272 hilj. RSD (sa PDV 2.767 hilj. RSD). Period otplate lizing rata je ugovoren u periodu od 02.12.2010. godine do 02.12.2015. godine. Ugovor je sa valutnom klauzulom, ugovoren kurs je prodajni, efektivna kamatna stopa je 11,91% na godišnjem nivou. Preduzeće je izdalo 1 blanko menicu za obezbeđenje lizinga. Preostali iznos obaveza po finansijskom lizingu iznosi 12 hilj. EUR, od čega je 4 hilj. EUR evidentirano u okviru kratkoročnih obaveza (deo lizing rata koje dospevaju u 2013. godini), dok je preostali iznos od 8 hilj. EUR evidentiran u okviru dugoročnih obaveza.

33. KRATKOROČNE FINANSIJSKE OBAVEZE

	u hiljadama RSD OSTVARENO	2012.	2011.
Kratkoročni krediti u zemlji	21.666		
Deo dugoročnih kredita koji dospevaju do godinu dana	1.037	827	
 Deo ostalih dugoročnih obaveza koje dospevaju do godinu dana:			
Obaveza prema Gradu Subotica po osnovu drugostepenog zajma za rekonstrukciju UPOV-a (XI i XII anuitet)	92.592	85.201	
Obaveza prema NLB Leasing-u	429	356	
	<u>115.724</u>	<u>86.384</u>	

Kratkoročne finansijske obaveze iskazane na dan 31.12.2012. godine u iznosu od 115.724 hilj. RSD obuhvataju sledeće:

1. Kratkoročne kredite prema banci Intesa, čiji je saldo na dan 31.12.2012. godine 21.666 hilj. RSD, sa sledećom strukturom:

- Ugovor o revolving kreditu, zaključen dana 10.05.2012. godine, broj 42/ug/43-1/2012, sa rokom vraćanja 10.05.2013. godine, instrumenti obezbeđenja: 4 blanko menice; mesečna kamatna stopa 1,30%, zaključen na iznos od 10.000 hilj. RSD. Saldo na dan 31.12.2012. godine iznosi 10.000 hilj. RSD;
- Ugovor o kreditu, zaključen dana 10.05.2012. godine, broj 42ug/44-1/2012, sa rokom vraćanja 10.05.2012. godine, instrumenti obezbeđenja: 4 blanko menice; mesečna kamatna stopa 1,30%, zaključen na iznos od 4.000 hilj. RSD. Saldo na dan 31.12.2012. godine iznosi 1.666 hilj. RSD;
- Ugovor o kreditu, zaključen dana 19.12.2012. godine, broj 42/ug/1-2013, sa rokom vraćanja 19.12.2013. godine, instrumenti obezbeđenja: 4 blanko menice; mesečna kamatna stopa 1,60%, zaključen na iznos od 10.000 hilj. RSD. Saldo na dan 31.12.2012. godine iznosi 10.000 hilj. RSD;

2. Deo ostalih dugoročnih obaveza koje dospevaju do godinu dana:

Napomene uz finansijski izveštaj

- Rate dugoročnog kredita koje dospevaju za plaćanje u 2013. godini u iznosu od 1.037 hilj. RSD (9 hilj. RSD).

3. Deo ostalih dugoročnih obaveza koje dospevaju do godinu dana:

- XI. i XII. anuitet glavnice drugostepenog zajma koji dospevaju za plaćanje u 2013. godini u iznosu od 92.592 hilj. RSD. (814 hilj. EUR).
- Rate finansijskog lizinga koje dospevaju za plaćanje u 2013. godini u iznosu od 429 hilj. RSD (4 hilj. EUR).

34. OSTALE OBAVEZE IZ POSLOVANJA

	u hiljadama RSD OSTVARENO	
	2012.	2011.
Obaveze za primljene avanse	3.405	3.675
Obaveze prema dobavljačima:		
• Dobavljači u zemlji	22.429	42.605
• Dobavljači u inostranstvu	853	0
Ostale obaveze (prema učesnicima objedinjene naplate komunalnih usluga)	11.974	18.779
Ukupno:	<u>38.661</u>	<u>65.059</u>

Obaveze za primljene avanse, depozite i kaucije, iskazane na dan 31. decembra 2012. godine iznose 3.405 hilj. RSD. Poveriocima, pravnim licima, su poslati izvodi otvorenih stavki u ukupnom iznosu od 316 hilj. RSD, od čega nije usaglašeno 202 hilj.RSD, odnosno nije usaglašeno 64% navedenih obaveza. Od ukupnog salda iskazanog na dan 31.12.2012. godine, iznos od 3.089 hilj. RSD se odnosi na avanse primljene od fizičkih lica, za koje ne postoji obaveza usaglašavanja.

Obaveze prema dobavljačima u zemlji iskazane na dan 31. decembra 2012. godine u iznosu od 22.429 hilj. RSD nisu usaglašene sa poveriocima u iznosu od 1.222 hilj. RSD, odnosno nije usaglašeno 5% pomenutih obaveza. Obaveza prema dobavljaču u inostranstvu u iznosu od 853 hilj. RSD, nije usaglašena, odnosno nije dođen odgovor na poslatu konfirmaciju.

U okviru ostalih obaveza iskazane su obaveze prema učesnicima u zajedničkoj naplati usluga, sa saldom na dan 31.12.2012. godine u iznosu od 11.974 hilj. RSD i sa sledećom strukturom:

Napomene uz finansijski izveštaj

u hiljadama RSD

Obaveza prema JKP „Dimničar“	23
Obaveza prema Gradu Subotici (za ekologiju)	315
Obaveza prema JP „Direkcija za izgradnju“ (za građevinsko zemljište)	11.042
Obaveza prema JKP "Čistoća i zelenilo"	23
Obaveza prema Gradu Subotici (za ekologiju) Bajmok	69
Obaveza prema JP „Direkcija za izgradnju“ (za građevinsko zemljište)	502

35. OSTALE KRATKOROČNE OBAVEZE

u hiljadama RSD

	OSTVARENO	2012.	2011.
Obaveze za neto zarade i naknade zarada		5.559	5.201
Obaveze za poreze, doprinose i druge dažbine na zarade		3.459	3.258
Obaveze prema zaposlenima (troškovi prevoza na posao)		494	571
Obaveze za članarine (privredne komore)		53	49
Obaveze po osnovu kamata		241	79
Obaveze za neto zarade koje se refundiraju		15	64
Obaveze za poreze i doprinose na zarade koje se refundiraju		10	44
		<u>9.831</u>	<u>9.266</u>

36. OBAVEZE PO OSNOVU PDV, JAVNIH PRIHODA I OSTALA PVR

u hiljadama RSD

	OSTVARENO	2012.	2011.
Obaveze za PDV		-	621
Obaveze za ostale poreze, doprinose i druge dažbine		899	1.300
Unapred obračunati troškovi		4.456	4.392
Odloženi prihodi i primljene donacije za osnovna sredstva		1.021.482	1.020.878
Razgraničene obaveze za PDV		169	97
		<u>1.027.006</u>	<u>1.027.288</u>

Napomene uz finansijski izveštaj

Promene na odloženim prihodima i primljenim donacijama za osnovna sredstva u toku 2012. godine bile su sledeće:

	Iz budžeta	Strani donatori	Ostali donatori	u hiljadama RSD Ukupno
Stanje na početku godine	495.680	453.641	71.557	1.020.878
Povećanje u 2012. godini	42.642	-	3.014	45.656
Smanjenje u korist prihoda	6.845	36.488	1.719	45.052
Stanje na kraju godine	531.477	417.153	72.852	1.021.482

Primljene donacije iz budžeta u 2012. godini. **42.642** u hiljadama RSD

- APV Fond za kapitalna ulaganja - zapadni magistralni vodovod	21.688
- APV Fond za kapitalna ulaganja - magistralni vodovod na Horgoškom putu	431
- APV Fond za kapitalna ulaganja - magistralni vodovod povez Subotica - Palić	3.524
- Grad Subotica - bunar B-3 vodozahvat Stari Žednik	8.320
- MZ Radanovac - vodovodna mreža Palmina i Livadska ulica	1.053
- MZ Radanovac - vodovodna mreža Kestenova, Poljska i Zmajevačka ulica	2.597
- MZ Novo Selo - kanalizaciona mreža u Ulici Marka Marulića (uplata razlike)	3
-Grad Subotica - kanalizaciona mreža u Ulicama A. Vrančića, E. Kiša, Arpadovoj, Timočkoj - MZ Željezničko naselje	2.341
- MZ Radanovac - vodovodna mreža u Peščarinoj ulici	268
- MZ Novo Selo - kanalizaciona mreža u Niškoj ulici, Kalmana Mešterhazija, Ištvana Lukača	291
- Grad Subotica - kanalizaciona mreža u Ulici Partizanskih baza, Gutenbergova, Heroja Pinkija	1.200
- MZ Aleksandrovo - kanalizaciona mreža u Ulici Albe Vidakovića	926

Primljene donaciju u toku 2012. godine od ostalih donatora. **3.014** u hiljadama RSD

- DOO Park Palić - kanalizaciona mreža u Krfskoj ulici	2.748
- DOO Park Palić - kanalizaciona mreža u Ulici Jožefa Hegediša	266

37. ODLOŽENE PORESKE OBAVEZE

U hiljadama RSD

	2012.	2011.
Stanje 01. januara	-	-
Povećanje u toku godine	2.009	-
Stanje 31. decembra	2.009	-

Napomene uz finansijski izveštaj

Odložene poreske obaveze su iznosi poreza na dobit, plativi u budućim periodima, a odnose se na oporezive privremene razlike između knjigovodstvene vrednosti sredstava i njihove poreske osnovice.

Iznos kumulativnih odloženih poreskih obaveza čini razliku između računovodstvene i poreske osnovice sredstava.

Računovodstvena osnovica sredstava na dan 31.12.2012. godine iznosi 3.413.919 hilj. RSD, dok poreska osnovica sredstava na dan 31.12.2012. godine iznosi 3.400.528 hilj. RSD.

Kako je računovodstvena osnovica sredstava veća u odnosu na poresku za 13.391 u bilansu stanja je iskazana kumulativna odložena poreska osnovica na računu 498 u visini od 2.009 hilj.RSD (13.391 x 15%).

38. VANBILANSNA AKTIVA I PASIVA

	u hiljadama RSD	
	2012.	2011.
Tuđa osnovna sredstva (pilot postrojenje Bački Vinogradi)	26.139	-
Primljene menice po sklopljenim ugovorima	8.895	7.765
Primljene bankarske garancije	144.546	133.102
Ostala vanbilansna aktiva i pasiva (crpna stanica Dudova šuma)	804	804
	180.384	141.671

Dana 25.01.2012.godine zaključen je ugovor između JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica i "Aqua Delft" Holandija o testiranju i privremenom uvozu postrojenja za prečišćavanje podzemne vode sa arsenom. Ukupna vrednost postrojenja je 253.505,00 evra. Iznos od 174.005,00 evra je donacija fondacije „Water is Our World“, dok preostali iznos finansira JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica.

Projekat se vodi u vanbilansnoj evidenciji, ima oznaku „eureka“ i podrazumeva istraživanje preko pilot postrojenja koje se koristi za uklanjanje arsena iz podzemnih voda, odnosno ADART tehnologije. Za vreme pilot istraživanja, postrojenje treba da pokaže sposobnost da proizvodi vodu za piće koja ispunjava uslove regulative Srbije u oblasti kvaliteta vode za piće. Kada se završi projekat istraživanja, izvrši verifikacija njegovog rada kao i postignu odgovarajući rezultati, JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica će izvršiti prema ugovoru trajni uvoz svih komponenti Pilot postrojenja.

Napomene uz finansijski izveštaj

Primljene bankarske garancije iskazane u okviru vanbilansne aktive i pasive obuhvataju:

u hiljadama RSD

Bankarska garancija Fortis banke iz Holandije (DHV Water Holandija) za performanse (988.432,70 eura sa dospećem 15.mart.2013.)	112.403
Bankarska garancija Fortis banke iz Holandije (DHV Water Holandija) za digestor (50.000,00 eura, sa dospećem 01.05.2020.)	5.686
Bankarska garancija Fortis banke iz Holandije (DHV Water Holandija) za digestor (50.000,00 eura, sa dospećem 01.05.2020.)	5.686
Bankarska garancija Fortis banke iz Holandije (DHV Water Holandija) za vodonepropustljivost konstrukcije (172.360,00 eura, sa dospećem 30.05.2014.)	19.600
Bankarska garancija banke Intesa (doo Potiski vodovodi, Horgoš) za otklanjanje nedostataka u garantnom roku – zapadni magistralni vodovod (1.171 hilj. RSD, sa dospećem 31.12.2013.)	1.171

39. DEVIZNI KURSEVI

Kursevi primenjeni na dan bilansiranja bili su sledeći:

	31. decembar 2012.	31. decembar 2011.
EUR	1	113,7183
GBP	1	139,1901

40. ODNOSI SA POVEZANIM LICIMA**BILANS STANJA**

u hiljadama RSD

	Napomena	2012.	2011.
Aktiva			
Učesća u kapitalu	21	41	41
-doo Zavod za vodoprivredu Subotica		10	10
-doo Simex Subotica		31	31
Potraživanja po osnovu prodaje	23	476	261
-doo Zavod za vodoprivredu Subotica		22	20
-doo Simex Subotica		454	241
Ostala potraživanja	23	1	2
-doo Zavod za vodoprivredu Subotica		1	2
-doo Simex Subotica		-	-
Ukupno aktiva		518	304
Pasiva			
Obaveze prema dobavljačima	34	-	92
-doo Zavod za vodoprivredu Subotica		-	92
-doo Simex Subotica		-	-
Ukupno pasiva		-	92
Neto aktiva		518	212

ODNOSI SA POVEZANIM LICIMA**BILANS USPEHA**

	Napomena	2012.	2011.	u hiljadama RSD
Prihodi				
Poslovni prihodi	5	<u>938</u>	<u>913</u>	
-doo Zavod za vodoprivredu Subotica		225	202	
-doo Simex Subotica		713	711	
Ukupno prihodi		938	913	
Rashodi				
Poslovni rashodi	12	<u>240</u>	<u>382</u>	
-doo Zavod za vodoprivredu Subotica		240	382	
-doo Simex Subotica		-	-	
Ukupno rashodi		240	382	
Neto prihodi		698	531	

41. POTENCIJALNE OBAVEZE**Sudski sporovi**

Tokom 2003. godine protiv Preduzeća je podignuta tužba od strane grupe zaposlenih radnika, po osnovu potraživanja za razlike zarada iz 2001., 2002. i 2003. godine. Obzirom da je većina sporova u toku i da su dva spora završena pravosnažnom presudom u korist Preduzeća, procenjeno je da neće nastati materijalno značajne štete po Preduzeće, i skladu s tim nije izvršeno rezervisanje po osnovu istih.

Protiv Preduzeća je tokom 2012. godine pokrenut predlog za izvršenje na osnovu verodostojne isprave od strane preduzeća DTD "Severna Bačka" Subotica sa potraživanjem od 4.583 hilj. RSD i sa kamataima po pojedinačnim računima u iznosu od 628 hilj RSD. Ugovorima koji su sklopljeni između JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica i DTD "Severna Bačka" Subotica, navedeno je da će se plaćanje vršiti putem asignacije sa "Fondom za kapitalna ulaganja" APV. U 2012. godini od strane APV "Fonda za kapitalna ulaganja" Novi Sad je izvršeno plaćanje navedenog potraživanja prema DTD "Severna Bačka". Predmet je nakon podnetog prigovora prešao u parnicu. Očekuje se da se isti pravosnažno okonča tokom 2013. ili 2014. godine. Preduzeće nije izvršilo rezervisanje za potencijalne gubitke po osnovu ovog sudskog spora. Rukovodstvo Preduzeća smatra da po sudskim sporom koji se vodi protiv Preduzeća, neće nastati materijalno značajne štete.

Ostale napomene vezane za sporove koje Preduzeće vodi:

U toku 2012. godine izvršitelju je podneto ukupno 48 predloga za izvršenje na osnovu verodostojne isprave. Ukupan iznos po podnetim predlozima je 782 hilj. RSD, od čega je naplaćeno 53 hilj. RSD. Od ukupno plaćenih troškova izvršitelja u iznosu od 437 hilj.RSD, naplaćeno je 83 hilj. RSD.

Na dan 31.12.2012. godine podneti predlozi nadležnom sudu u Subotici za izvršenje na osnovu verodostojne isprave za potrošače u kućnim savetima iznose 1.826 hilj.RSD.

Finansijski direktor
JKP "Vodovod i kanalizacija" Subotica

Anđelić Biljana dipl.ekon.



Na osnovu iznetog, predlaže se Upravnom odboru JKP »Vodovod i kanalizacija«, Subotica da donese

ODLUKU
o usvajanju
Finansijskih izveštaja o poslovanju za 2012. godinu
sa sledećim elementima

u hiljadama RSD

1. BILANS USPEHA

Ukupan prihod	641.809
Ukupan rashod	635.273
Dobit iz poslovanja	6.536
Neto dobit poslovanja koje se obustavlja	356
Odloženi poreski rashodi	4.410
NETO DOBITAK	2.482

2. BILANS STANJA

Aktiva	3.805.463
Pasiva	3.805.463
Vanbilansna aktiva	180.384
Vanbilansna pasiva	180.384

3. IZVEŠTAJ O PROMENAMA NA KAPITALU

Stanje ukupnog kapitala 31.12.2011.	2.034.766
Stanje ukupnog kapitala 31.12.2012.	2.034.344

4. IZVEŠTAJ O TOKOVIMA GOTOVINE

<u>Stanje gotovine 01.01.2012.</u>	<u>14.711</u>
Ukupan priliv	745.455
Ukupan odliv	755.475
<u>Prebijeni saldo kursnih razlika</u>	<u>5</u>
Stanje gotovine 31.12.2012.	4.696

5. NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

za 2012. godinu

Finansijski direktor
Anđelić Biljana dipl.ekon.

Anđelić




v.d. Direktor
JKP »Vodovod i kanalizacija«
Tot Godo Valerija dipl. ekon.